

- 124 Dickener Omer, emp. Royal Can. Navy  
126 Bédard David, avocat

*Avenue Eymard*

- 128 Thibodeau Ls.-P.-R., courtier immeuble  
132 Garneau Lauréat, ing. forestier, Terres & Forêts  
136 Dorion Frédéric, C.R. de Dorion, Dorion, Dorion, Noel & Robitaille  
140 Dorion Onésime, insp. Soc. des Artisans Can.-Français  
Dorion Guy, avocat, de Dorion, Dorion, Noel & Robitaille  
144 Guimont-Maurice, appariteur Ecole des Mines  
148 Fréchette Paul-E., commis en chareg des Approvisionnements Hotel des Postes  
152 O'Dowd Frank, snr., supt. Signal Serv. Marine  
O'Dowd Frank, jr, emp. C.N. Express  
O'Dowd Mark  
O'Dowd Miss J., emp. Treasury Dept.  
156 Duval Paul, notaire, de Duval & Duval  
160 Côté Lucien, capt. Armée Canadienne  
*Avenue Vimy*

- 166 Lambert L. A., enquêteur Dept. P. Général  
Boulet Paul-Emile, appariteur Ecole de Chimie  
170 Lemieux D.-Delphis, voy. Dom Corset  
172 Vézina Eugène, menuisier  
174 Buies Arthur, commis de malles  
178 Gauvin Frs. P., snr, emp. Anglo Pulp  
Gauvin Paul, emp. Anglo Pulp  
Gauvin Francis, jr, emp. Adjusters & Appraisers  
182 Vaillancourt Camille, restaurateur, rés.  
186 Houde Joseph D., télégraphiste  
190 Côté Lucien, voy. de commerce

**GAUVREAU voir—see Mgr GAUVREAU**

**GIGNAC**, de 213, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 213 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

- 27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau  
29 Archibald H. B. Leaf Mgr Rock City (office)  
14 Hôpital Militaire

**GIROUX**, de 15, rue Boisseau, à 18, rue Napoléon, quartier St-Sauveur.—From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 1a Bourget Frs.-Xavier, rentier  
1 Consigny Marcel, emp. Gérard Pelletier  
Grenier Lucien, emp. Alb. Racine, Enr.  
Descarreau Léo, emp. Arsenal  
Gingras Mlle Gemma, commis Syndicat de Québec  
Gingras Albert, polisseur

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Verret Pierre, rentier

- 2 Verret Milles Françoise et Gabrielle, emp. Dom. Corset  
Vallée Cléophsa, menuisier  
3 Desprès Mme veuve Alfred  
4 Beaupré Georges, expéditeur

**GLAPION**, de Dorchester 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to Francois 1er, Jacques-Cartier ward

**GODBOUT**, de 826 1re Avenue allant à l'est quartier Limoilou.—From 826 1st Avenue to east, Limoilou Ward.

**Côté Nord — North Side**

- 25 Doddridge Charles-Claude, c.-maitre mécanicien  
37-39 Gingras Arthur Origène, emp. civiq. Camionnage Général de Québec, Enr.  
41 Roy Maurice, mouleur  
61 Guay Albert, de Guay & Frère, Enr., électriciens, Tél. 4-4856  
73 Dupont Bruno, menuisier  
Dupont René, emp. Comm. des Prix  
79 Martel Gabriel, mécanicien  
Villeneuve Henri, militaire  
93 Pellán Wilfrid C., emp. Q. Power  
95 Paradis Louis, emp. C. P. R.  
111 Martel Adélard, mécanicien  
113 Pichette Claude, imprimeur  
115 Bédard Stanislas, contremaître

**Côté Sud — South Side**

- 38 Rousseau Mme veuve Narcisse  
52 —  
54 Dion Gérard, emp. Quebec Ry  
60 Julien Léger, rentier  
Julien Herm. mécanicien  
Dawson Kenneth, militaire  
62 Anani Aldo, emp. Min. Voirie  
64 Martin P.-A., emp. Universal Auto  
86 Drolet Mme veuve Jean  
88 Turcotte Wilf., aviateur  
116 St-Hilaire Nap., pompier  
Bertrand Léon, militaire

**GOMIN ROAD— (see Chemin Gomin)**

**GOUPIL**, de l'Hopital de l'Enfant Jésus, au fleuve St-Laurent, — From Enfant Jesus Hospital to St. Lawrence River.

- 68 Beaudoin Ed., peintre  
176 Duchesne Léo, emp. Anglo Pulp  
180 Pelletier Wm., emp. Anglo Pulp  
202 Ferland Adélard, prop. taxis  
204 Boutet Marcel, garagiste  
200 Letourneau Arthur, chauff.-taxi

**GOSFORD**, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 3 Parent Mme Marie, emp. Arsenal  
Parent Gérard, commissionnaire  
5 Langlois Eugène, journalier  
7 Ampleman Mme veuve Edmond

- 7 Bergeron Maurice, emp. Arsenal  
*Traverse C.P.R.*
- 13 Pichette Gaudiose, journalier  
Bonneau J.-F.-R., soudeur
- 15 Rhéaume Philippe, menuisier  
Gagné Willie, ouv. en chaussures
- GRANDE ALLEE**, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.
- Côté Sud — South Side**  
Monument du Sacrifice  
Entrée des Champs de Batailles  
*Avenue Laurier*
- 41 Victoria Curling Club  
Douglas R. D., Lt. Canadian Army
- 43r Hogan Edward, sr., annuitant  
Hogan Miss Ethel, clerk  
Hogan Edward, jr, Canadian Army
- 45 Paré Léonidas-J., restaurateur, rés.
- 47 Fortin Mme veuve I.-A.  
Fortin Alain, avocat (rés.)
- 49 Demers Albert, avocat, de Demers & Desjardins  
Demers Georges de L., étudiant
- 51 Dépt des Terres et Forêts (branche)  
La Société de Sylviculture  
Robert Bellefeuille, secrétaire
- 53 Dépt Terres et Forêts (branche)
- 55-55½ Cour des Jeunes Délinquants  
Houde Louis, honorable juge  
Pettigrew Achille, juge suppléant  
Dionne J.-P., greffier
- 57 Police des Liqueurs  
Lemire Rosario, directeur Police des Liqueurs de Québec Tel. 2-3821  
Couillard J.-A., inspecteur d'Etat Major, Tél. 2-3821, local 28  
Fortin E.-Gaston, comptable, Tél. 2-3821, local 27, sonner 2  
Godbout B., inspecteur, Tél. 2-3821, local 29
- 59 Wood William, Lt.-Col.
- 61 Bureau de Colonisation, l'abbé Jean Bergeron, Donat-C. Noiseux, André Gagnon, Régis Lavoie et Gérard Levesque
- 63 Commissariat des Incendies de la Prov. de Québec, Ernest Lavigne, directeur
- 65 Dépt Ciné-Photographie
- 67 Ministère du Travail
- 69-71-73 Commission des Accidents du Travail de Québec  
Quebec Workmen's Comp. Commission  
Drouin Paul, président  
Hecker Frederick, secrétaire  
*Place George V*  
*Monument Short-Walleck*  
Terrain du Manège Militaire  
Trudel Ernest-Antoine, gardien Manège  
Trudel Henri, emp. B. Houde Ltée
- 107 Maison Vauquelin, rooms  
Ferrier J.-W., pensionnaire  
Thériault R., menuisier  
Jacob Mlle Laura, commis
- 109 Commission de l'Industrie laitière de la Province de Québec  
L'Enseignement Primaire, Dépt. de l'Instruction publique  
Dépt. de l'Enseignement du dessin
- 111 Dorval Joseph, ancien marchand  
Châteauevert Alexandre, rep. R.-L. Bel-leau, Inc.
- 111a Pike William, emp. Arsenal, St-Malo
- 111½ Boivin Henri, C.R., officier légiste  
Boivin Ls-P.-Henri, avocat
- 113 Joseph Miss R.
- 115 Turgeon Alfred, menuisier  
Bernatchez D., menuisier  
Verret Mme veuve  
Myrand Henri, militaire  
Goulet Antonio, emp. civil
- 117 O'Meara J. S., Lt-Colonel.
- 123 Audet Jacques, oculiste et auriste
- 125 Tremblay Mme veuve J.-A., chambres  
Tremblay Mme veuve Patrick  
Roberge Mme veuve Paul  
Bourgault Mlle Mariette, emp. civil
- 127 Gagnon P.-E., Dr. prof. Université Laval  
Grandbois Henri, marchand de bois  
Moons Mme Alvina
- 129 Racine Mme veuve David  
Racine Chs-Henri, emp. Frs Jobin
- 129½ Coll Hector, emp. Com. Acc. Travail
- 131 Château Lafayette (rooms)  
Gilbert Mme veuve N.-H., prop.  
Gilbert J.-A. de N.-H. Gilbert & Fils Enr.
- 131½ Château Lafayette, annexe  
Lebon Mme veuve P.-A.  
9 Desjardins Valère, archiviste et statisticien de la Cité  
Bernier Paul, emp. C. N. R.  
Célinas E., médecin, armée canadienne  
Langlois Gaston, ingénieur Anglo Pulp
- 133 Caouette Ls-Joseph, médecin  
Caouette Robert, médecin  
Caouette Maurice, E.E.M.  
I.O.D.E. House (Club) for Women in His Majesty's Forces
- 137-139 MacLean Mrs. J. (rooms)  
Douville Mlle Irène, emp. B. C. Nat.  
Dutil Mlle Cécile, emp. Consulat Américain  
Tremblay Mlle Clémence, emp. s. civil  
Penney William, civil s. clerk
- 141 Després Mme Joseph, chambres  
Després Joseph, plâtrier  
Després Mlle Jeannette  
Plamondon Ernest, entrep.-peintre  
Delisle Mlle Germaine, commis  
Côté Mlle Germaine, modiste  
Asselin Mme O.  
Bilodeau Eudore, soudeur à l'électricité  
Brown Allan E., clerk Anglo Pulp  
Gauthier Paul, pharmacien, armée can.  
Bruneau Mme veuve F.-X.
- 143 Galipeault Jean-Paul, avocat, de Galipeault & Galipeault
- 145 Club Renaissance, Inc.  
Dumont J.-B., gérant  
Langlais W., secrétaire

- 145 "Le Temps", Enr.—Journal hebdomadaire.—J.-Alb., Bouchard, gérant-Poirier P.-E., Lt-Col.
- 153 Galipeault Antonin, honorable, Juge de la Cour du Banc du Roi  
Vallerand F.-Gustave, statisticien  
L'Ecole des Parents, Mme G. Vallerand, présidente  
*Monument Montcalm*
- 159 Filion J.-E., emp. Dépt. Proc. Général  
Martineau Mlle Marie-Jeanne  
Bergeron Mlle Claire, emp. B. d'Enregistrement  
Guerin Mlle Louise, conductrice de camionnette, Valc.
- 161 Gagné A.-E., ingénieur forestier  
Leclerc Mme veuve L.  
Dionne Mme Hélène
- 163 Poulin Charlemagne, médecin
- 165 Brousseau Jean-Jacques, avocat, de Brousseau & Dionne  
Dionne Jean-Paul, avocat, de Brousseau & Dionne
- 167 Desmeules R., médecin et directeur Hôpital Laval
- 169 1 Duchaine Mme veuve J.-A.  
2 Berger Mlle Valérie  
3 Therrien A., emp. civil  
4 Drewery Harry, emp. Ch. Frontenac  
5 Brunet Edgar, oper. Tel. C.N.R.  
6 Marcoux Robert, emp. civil
- 169½ Samson Milles R. et M.  
Samson Mme B.-D.  
Gosselin Mme M.-S.
- 171 Laflamme Charles, médecin  
Talbot Mme veuve René
- 173 Bergeron L.-A., agent d'assurances  
Bergeron Rodolphe, vérificateur  
Valois Jean, repr. United Adjustment Bureau
- 175 Dumas L.-Adélar, surt. Prévoyants du Canada
- 177 Gagné Clément-P., police de la route  
Renault Alexandre, emp. civil  
Bissonnette Mme veuve Téléspore
- 179 Grenier J.-O., prop. Radio-Information  
Dumont Mlle Yvette, emp. Acc. du Travail
- 179b St-Laurent Edgar, emp. des Postes
- 183 Institut Maria, direction des RR. SS. du Bon Pasteur.—(Classes et enseignement du piano).
- 185 Holt Mrs John H.
- 187 Taschereau L.-Alexandre, honorable, de Taschereau, Parent & Cannon
- 189 Aubé Louis, commis  
Paquet Mlle Irène, emp. civil  
Rousseau Mlle Céline, emp. civil  
Mercier Pierre, journalier
- 189½ Kirouac Edgar-G., vice-président et sec.-trés., Royal Paper Box. Co.  
Kirouac Ivan O., E.E.C.  
*Avenue Taché*
- 217 DesRivières Léon-T., de L.-G. Beau-bien & Cie Ltée
- 219 McLimont Mrs widow J.-C.  
Garneau Mme veuve Georges
- 225 —
- 239 St-Laurent Louis, LL.D., C.P., Ministre de la Justice
- 241 Pinsonneault Alfred-J., courtier (rés).  
St-Pierre Donat, concierge  
Morissette R amond, emp. C.N.R.  
Bédard Chs-Auguste, emp. Davie  
Bédard Marc  
Jobin Mlle Berthe, emp. s. civil  
Godin Mme veuve R.  
Godin Mlle Françoise, emp. pharmacie  
Carrier Mme veuve Omer  
Miville Mme J.-A., prop. Epi Claridge  
Paré Mlle Eugénie, emp. s. civil  
Boisvert Mlle Suzanne  
Jordan Harry, I.C., Anglo Pulp  
Forest Albert, I.C., Anglo Pulp  
Elie Alphonse, intngénieur civil  
Ross Miss A. M., office clerk  
Thibaudeau Mlle Germaine, G.M.G.  
Doré Bruno, agent nouvelles C.N.R.  
Bélangier Mlle Marguerite, opératrice C.N. Telegraph
- 243 Amyot L. J. Adj., prés. Dominion Corset Co., président, Commission des Champs de Bataille Nationaux
- 245 Létourneau Elzéar
- 257 Létourneau Roger, avocat, de Létourneau, Kieffer & Johnston  
*Avenue Galipeault*
- 249 Giroux Louis, de Gastonguay & Giroux
- 251 Michaud Mme veuve C.-E.
- 253 Bernier J Adélar, pilote
- 255 Boulanger J.-C., gér., St-Lawrence Mica Corpn.  
Boulanger Philippe, de la Cie d'Importation Enr.
- 257 Audet Albert, pourvoyeur Ministère de la Colonisation
- 259 Dompierre Alfred, anc. courtier
- 261 Fortin Mme veuve Albert
- 263 Paquet Lucien, emp. Douane
- 265 Gagnon Mme veuve Oscar-N.  
Gagnon Mlle F., emp. Brookside  
Gagnon Mlle Louise, sténographe
- 267 Smith David, commercial traveller
- 267½ Gauvin J.-E., agt pr. des For. Can.
- 269 Gauvin Jacques, rept. Excelsior Life Ins. Co.
- 271 Garneau Mme veuve Pierre  
Dumont Mme veuve Omer  
Dumont Mlle Gemma, commis
- 271½ Vallerand J.-A., emp. Dépt. Agr.  
Vallerand Alphonse, comptable
- 273 Hill Mrs widow F.-R.
- 275 Desjardins Ls-Ph., chef de cabinet de S. H. le Maire Lucien H. Borne et greffier adjoint de la Cité
- 275½ Parrot Louis, emp. Dom. Arsenal
- 277 Delaney Miss Eva
- 277 Reynolds Miss A.-I., emp. C. P. R.
- 279 Hanrahan Mrs widow Janes A.  
Godbout Mlle Alice
- 281 Lemieux Mlles Cécile et Pauline  
Lemieux Jean, commis Hôtel-de-Ville  
Caroll J. G.,
- 283 DesTroismaisons Prudent, comptable en chef Dépt de l'Agriculture

- 285 Tremblay J. Armand, emp. s. civil  
Craig M.-K., emp. Canadian Import
- 287 Pollack Maurice, de Maurice Pollack  
*Avenue Brillant*
- 289 Ladies Protestant Home  
Donaldson Mrs C. B
- 295 Pacaud Lucien, sec. de la Com. des  
Champs de Bataille Nationaux
- 303 Hubbard A.-R.-F., surgeon (rés.)
- 305 CHATEAU ST-LOUIS, Grande-Allée  
310 Ahern Jos., K.C., Secretary Public  
Service Board  
906 Aylwin Miss M.  
706 Banks W. J., commission merchant  
5 Battle Miss A.  
303 Bélanger E.-L., rentier  
804 Benoit R.-A., greffier Conseil Légis.  
707 Benson Charles, marine engineer  
708 Bellisle J. A., rentier  
702 Bennett W. L., ass't. treasurer  
Brown Corp'n  
601 Bishopric F.-C.  
A Flais J., janitor-concierge  
109 Boisvert Maurice, avocat, de Bois-  
vert & Corriveau  
205 Bolton A.-H.  
807 Broussau Joseph, agent  
609 Campbell W. H.  
806 Champoux Benoit, négociant  
1009 Chassé Mme G.-O.  
1005 Dagneau Mme Wuve J.-M.  
802 D'Auteuil Mme veuve C.-E.  
809 Davie Mrs widow George  
306a Davis C. K., prop. of fox farm  
301 DeGuise Mme veuve Chs  
1007 DeLéry Mlle Geneviève, sténo  
15 Delaney M. Errol, dentist  
307 Devine Mrs L.  
1001 Dining room  
1002 Dohue Charles, manufacturer  
703 Dunn Miss J.  
606 Duggan Mrs. widow A. G.  
908 Dumoulin Mme veuve P B  
509 Dupré Mlle Jeanne  
108 England Mrs  
306c Fisher Miss M. R. N.  
401 Finnis Mrs C.-N.  
210 Fohy Misses L. & J.  
608 Foote the Misses  
1006 Francoeur J.-N., honorable Juge  
402 Fry Mrs Edward C.  
2 Gagné Mlle J., prop. Beauty Parlor  
505 Gagnon Emile, honorable juge  
408 Genereux Mlle A., commis  
603 Glass Miss H.  
107 Gohier Ernest, I.C., ingénieur en  
chef Ministère de la Voirie  
201 Good W. P., emp. Price Brothers  
8 Gosselin Mme Y.-J.  
103 Gratton Mrs. W.  
407 Green R.-M., emp. Price Bros.  
203 Hardy Albert, Priority officer  
Quebec Power  
206 Hecker Fred, sec. Commission des  
Accidents du Travail  
504 Jamieson A., Colonel  
901 Johnson Claude V., I.C.
- 305 1004 Joly de Lobinière, Mrs Edmund S.  
801 Jones C.-H., Col., pres., Price  
Brothers Co., Ltd.  
904 Judge E.-H., purchasing agt.  
209 Keens B., accountant Brown Corp  
501 Kirouac Mme veuve Nap. G.  
207 Labrèque Mlle Stella  
705 Lacerte Jean, médecin  
208 Lapierre R., Lieutenant  
709 Laurie F.-C., accountant  
308 Langevin Jean, pub., Dépt. Voirie  
701 Lafferty Mrs F. W.  
302 Lavery Mme veuve J.-F.  
903 Layne G. F.  
506 Lemay André (Beaudry)  
905 Leonard Miss Beatrice  
Lynch W. J.  
9 MacDonald Mrs D. R.  
B Malloy Thomas, engineer  
502 Mariotti H. C., G., K.C.,  
11 Marquis J.-G., gérant Industrial  
Acceptance Corp'n Ltd  
104 Martineau J.-O., asst-ingénieur en  
chef, Dépt Voirie  
10 McCooney O.-D., supt, Château  
St-Louis  
7 McDougall E.-L., agent S. D. et  
P.-C. Dept C.N.Rys  
604 McGie Miss Jane  
402 McLean Mrs Douglass H.  
409 Michaud Benjamin, rentier  
605 Mitchell David, gentleman  
406 Moreau C.-J., mgr Can. B. of Com.  
merce  
602 Moraud Lucien, honorable Sénate-  
teur, C.R., de Moreau, Alleyn,  
Grenier & LeMay  
101A Murray Miss Louise, C S. clerk  
404 Noel Mme veuve J. M.  
405 O'Regan J. B., asst. Prov. Auditor  
508 Ouellet Cyrias, professeur  
106 Patry Mme veuve Georges  
3 Pentland Miss R.  
507 Peacock Mrs widow T.-R.  
209B Plamondon Jules, emp. Banque  
de Montréal  
306B Power Miss M.  
102 Rainville Paul, curateur Musée  
Provincial  
105 Raymond Mlle Yvonne  
101 Roberge Guy, avocat, de Germain  
Lapointe, Thibaudeau & Roberge  
6 Routhier A., C.R., officier en loi,  
Bureau des Valeurs Mobilières  
202 Roy J. A., avocat, (rés.)  
902 Ruddick James, mgr Ruddick En-  
gineering Construction  
805 Ruthman R.-D., emp. Anglo Pulp  
810 Spenard A., agent  
907 Scott Arthur E.-P., notary (res.)  
812 Shehyn J. A., gentleman  
808 Steinman K.-D., vice-pres., Mo-  
zart Ltd  
Steinman M., president Mozart Ltd  
340 Strange Mrs  
704 Suckling H. D. manager Bank of  
Montreal — St. Peter St.

- 305-901 Stevenson Miss H., nurse  
 607 Thomson F. F., manager  
 1 Verret Mlle L.  
 Verreault Mlle Marianne  
 309 Warrington J.-E., of John Ritchie,  
 Co. Ltd.  
 4 White Basil, professor  
 204 Wright W.-G., engineer  
 Eglise St-Dominique  
 329 Dominicains, couvent des Revds Pères  
 (voir Dominicains, liste alph.)  
 — Champs de bataille Nationaux (entrée)  
 Fédération des Guides Catholiques de  
 la Province de Québec  
 335 Entrée Parc des Champs de Batailles N

**Côté Nord — North Side**

- Association des employés civils, Henri  
 Poirier, secrétaire bureau au Chalet  
 des employés civils  
 Chalet des employés civils  
 Chalet du club de Tennis de la Voirie  
 Monument Garneau  
*Avenue Dufferin*  
 Monument Mercier  
**HOTEL DU GOUVERNEMENT**  
 84 Hearn J. J., advocate (res.)  
 Hearn Miss C. M.  
 86 Dobell William  
 Navy League—Ligue de la Marine de  
 Québec, Mrs. Wm. Dobell, president  
*St-Augustin*  
 88-90 Service de l'Aide à la Jeunesse,  
 Proulx Edmour-J., administrateur  
 Service d'Education sociale  
 Chronique des Jeunes Nationalistes, L.-  
 Ph. Audet, directeur  
 94 Marquis Mme veuve L. J. D.  
 Marquis Yvon, E.E.P.  
 Marquis Mlle Gilberte, emp. Com..  
 Acc. Travail  
 Marquis Mlle Pauline, emp. s. civil  
 Lapointe Mlle Charlotte  
 Lapointe Mme E.  
 Fortier Mlles Annette et Fernande  
 Drolet Mme Adrien  
 Goulet Mlle Laurette  
 96 Brousseau J.-D., Lt.-Col. A.D.C.  
*Conroy*  
 102 Assurances, Dépt des  
 Lafrance Georges, surintendant  
 104 Choquette Fernand, avocat (rés.)  
 106 Office du Tourisme de la Province de  
 Québec et de la publicité  
 Hébert Maurice, L., directeur-général  
*D'Artigny*  
 108 Smyth R. L., Capt.  
 110 Carter Wm. Lemesurier, physician  
 112 Little White House, rooms  
 Stamos Mrs John  
 Malouin Mlle Yvette  
 Stewart James, engineer Anglo Pulp  
 112 Grant Chs-E.,  
 14 Zuorro Mrs A.-E., rooms  
 116 Massoneri B.-C., emp. d'hôtel

- 116 Bissonnette E.-L., agent d'assurances  
 Bender Jean, commis Poste C.K.C. V.  
 118 Amyot Mme veuve Eugène, chambres  
 Ouellet Fernand, emp. s. civil  
 Buteau.  
 120 Carson Mrs. M., rooming house  
 Lougheed Mrs widow H.  
 Lomas James, const., B. Fields Park  
 Giroux Paul, emp. Anglo Pulp  
 122 Bailey Mrs widow L. W.  
 Ekers Mrs. G. A.  
 124 McMaster Gerald, (rooming)  
 126 Parant F.-X., commis-marchand  
 Parant Hector, ing. civil  
 128 Air Force Club  
 130 Gagnon Cyprien, contracteur  
 Gagnon Robert, contracteur  
 Gagnon Mlles Blanche, Marcelle et  
 Yolande  
 Paquin Mlle Berthe, commis  
 Simard Paul, emp. civique  
 136 Donohue Georges, industriel  
 138 Meredith Mrs widow Ed. G.  
 Mills Mrs widow James  
*Lachenrotière*  
 144 Grande Allée Apartments  
 A Audet Mlle Rose-Marie  
 41 Bédard Mme veuve Napoléon  
 27 Blouin Jean-Paul, pilote  
 6a Blouin Gaston A., emp. civil  
 3a Blouin Mlle M.-Anne., steno  
 54 Bruneau Daniel, gér. Ban. Can. Nat.  
 Grande-Allée  
 11 Bussièrs J.-O., concierge de nuit  
 51a Canivet Mlle A.,  
 36 Carter Misses (the)  
 C Corporation Sanatorium du Lac  
 Edouard  
 6a Corriveau Mlle Juliette  
 35 Dechène Mme J.-A.  
 Dechène Mlle L.  
 57 de la Bruère Mme veuve L. B.  
 de la Bruère Mlle Camille  
 de la Bruère Mlle Claire  
 E Delège Mme veuve Elzéar  
 52 Devlin Bernard, C.R., (res.)  
 26 Devlin Mrs widow C. R.  
 11 Diamond Leonard, janitor  
 6B Dufour Joseph, M.P.P.  
 Dufour Mlle Georgianne  
 24B Dufour Mlle Elianne  
 Dulac Mlles Cécile et Thérèse  
 47 Dunne Mrs. W. M.  
 43 Dupré Mme veuve Maurice  
 48 Dupuis T.-A., ingénieur civil  
 44a Durette Mlle Rose  
 58 Flynn Mrs Francis  
 I Elliot Dr J.-M., office  
 H Fontaine Mlle M.-Louise, emp. s. civil  
 28 Forget J.-A., claim app. Q. Power (r.  
 S Francoeur Mme A.-M.  
 31 Frémont Jules, avocat (rés.)  
 F Gauvreau Mlle Augustine  
 55 Gibaut Robert, assistant gérant Bras-  
 serie Champlain  
 7 Giguère J.-A., agent d'assurances et  
 d'immeubles bureau et rés

- 144-1 Green Mrs widow S. Tanner  
Green Miss Ruby
- 37 Green Misses (the) Bella and Maud
- 31 Grondin Mme veuve Siméon
- 6 Guérin Mlle Claire
- I Hastings R. C., Dr., office
- 24a Hébert Mlle Marguerite
- I Hubbard A. R. F., physician and surgeon (office)
- 45 Huot Mme veuve J.-C.
- 32 Jackson Mrs widow M.
- H Jolicœur J.-E., agent Mutual Life
- 44 Lavergne Mme Armand
- N Lefebvre Mme veuve Albert-E.
- 46 Lemieux Antoine, avocat, greffier  
Assemblée Législative
- L Lemieux Mme veuve C.-E.  
Lemieux Paul-C., de Jobin & Lemieux
- 5 Lépinay J. Gaston, gérant D'Allaird's (Quebec) Ltd
- 2 L'Espérance Mme veuve D. O.
- 33A Malouin Mlle Marguerite
- 25 Marcotte Arsène, agent  
Qui vous a appelé? (Téléphone)  
B. Mathieu Mme veuve J.-H.
- 56 Pigot Mrs widow C.-J.
- M Nolan Miss Veronic
- J Poliquin Mme A.-B.
- 21 Price Miss Theresa
- 4 Ramsay Mrs widow G. B.
- 8 Roberts Gordon, journalist
- 3 Rouillard J.-E., emp. s. civil
- 51 Roy Leatare, honorable juge
- 24 Seguin Ls-Ph., voy. commerce
- 23 Simard Mme veuve Gustave  
Simard Paul, agent de change
- D Tanguay J.-O. Nap., comptable Dépôts judiciaires
- 42 Tardivel Ph. Henri, pensionnaire
- 53 Torrence C.-W., emp. Price Bros & Co. Ltd
- 33B Tremblay Adrien, gérant Banque Provinciale, Haute-Ville
- 22 Wilson John McDougall, of Chinic Hardware Co., Ltd
- 38 Woodley E.-C., Pub. Instruction D.
- 154 Lapointe Donat, spécialiste, bureau et rés.
- 160 L'Espérance Alphonse, médecin  
Blouin Mme veuve Paul  
*Berthelot*
- 162-164 Presbytère St-Cœur de Marie  
Lamontagne Maurice, R. P., curé  
Coquereau F., R. P., vicaire  
Labrie Gérard, R. P., vicaire  
Forest Gérard, R. P., vicaire  
LeBarzic Louis, R. P., vicaire  
Gautier Yves, R. P.
- Eglise St-Cœur de Marie  
Caisse Populaire St-Cœur de Marie,  
Victor Gendron, prés.
- Scott*
- 174 Donohue J. T., of Donohue Bros, Ltd  
*Claire Fontaine*
- 188 Srs Franciscaines Miss., de Marie  
Ryde Mère M. de la Visitation, sup. loc.  
Eglise de l'Adoration Perpétuelle
- 188 Ouvrard Georges, abbé  
Lemoine Mlle Marie-Louise  
*Avenue Turnbull*
- 220 Appartements Claridge
- 53 Annandale Alexandr Lt. Com. RCN.
- 20 Andrews Robert Sinclair, Capt  
Quebec Observers' School
- 85 Audette Mme L.-A.
- 101 Baker James A., C. pt. U.S.A. Army
- 27 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
- 81 Bégin J.-E., négociant
- 58 Blanchet Mlle B.
- 39 Bloomfield J.-W., Capt.
- 77 Bergeron Mme veuve J.-A.
- 21 Bouchard Milles G. et M.
- 65 Boulanger hon. juge Oscar
- 8 Boutin Jean
- 20 Buxton R.-A.-H.
- 38 Calis Mme Rose-M., bains Turcs et masseuse
- 96 Cannon Lucien, C.R., C.P., hon.  
Juge C. S. et de l'Amirauté
- 86 Chalout Jean, Lt-Colonel  
Chalout Mme veuve J.-R.  
Chalout Paul, dentiste (rés.)
- 47 Chambers Miss L.-A.
- 30 Champoux Mme veuve John
- 105 Chartier Mme Jeanne
- 79 Chauveau Mme veuve Chs.-Auguste
- 82 Choquette P. Auguste, honorable
- 11 Claridge Barber Shop, Girard Onésime, prop.
- 28 Cliche Emile, médecin
- 29 Cole (the) Misses
- 103 Collie Miss Rita D.
- 40 Coyle C.-J.-B.
- 7 Crôteau W. Arthur, Lt. Col.
- 72 Daoust Albert, gérant Great West Life Ins. Co.
- 78 Davie Charlie G., asst-sup't, Geo. T. Davie & Son
- 34 Dean Miss Elisabeth
- 65A Dean A.C.H., Lt Col.
- 50 Delisle Mme veuve J.
- 99 Dennison Mrs widow E.-H.
- 68 Doré Victor, surintendant de l'Instruction Publique
- 59 Duchesnay Mme T. J.
- 61 Dufault Mme veuve A.-L.
- 106 Fafard J.-Fernand, hon. sénateur
- 41 Pecteau Alain
- 59 Ferreti Juliette, Comtesse
- 107 Fortier Mme veuve René
- 56 Fortin Mme veuve Paul
- 75 Fournier Geo.-René, avocat de Fournier & Déry
- 7 Gauthier Ralph H., Lt. U. S. N. R.  
Gauvin J.-H., impressario
- 82 Gendron Mme veuve Charles  
Gendron Philippe, E.E.M.
- 46 Gingras Patrick, du Syndicat Nat. du Combustible Inc.
- 5 Gibbs H. G., annuitant
- 43 Godard J.-R., Lt.
- 67 Goodday H. R., major
- 88 Guay Mlle Alice

- 220 - 3 Hamel Mlle Aline  
 44 Hatchett Mrs M.  
 4 Jolicoeur André, pharmacien-chimiste (rés.)  
 84 Labrecque C.-Aug., m rch nd (rés.)  
 76 Laliberté Wilfrid, honble juge  
 31 Landry Georges, emp. Min. T. et F.  
 46 Langlois Antoine, C.A.  
 46 Langlois Arthur, Dr.  
 102 Larue Hubert, emp. civique  
 Larue Mlle Rita, du Secrétariat Prov  
 23 Larue Mme Marg.-C.  
 89 Law Adrien S., Major, bond dealer  
 24 Levie Mrs widow John G.  
 97 MacDonald Allan F., Managing-Director, Adjusters & Appraisers, Ltd.  
 33 Macdonald Mrs K.-C.  
 62 Marnell John J. local manager Can. Fairbanks Morse Co.  
 83 Marois Mlle Joséphine  
 63 Massarelli Hubert, emp. Château Frontenac  
 22 Martin Mrs. widow B. W. S.  
 Martin Georges, agent  
 109 McMichael C., emp. Anglo C. Pulp.  
 69 Mitchell G. B. civil engineer  
 14 Morisset Marcel, dessinateur, Dept Colonisation  
 101 Mulholland Miss F. L., nurse  
 87 Patry Mlle Yvonne  
 26 Pelletier Mme Philippe  
 91 Peters J.-G., major  
 95 Picard Ls-Philippe, C. R., M. P.  
 2 Plamondon Ls-Ph., repr. rég. Comm. des prix et du Commerce en temps de guerre  
 64 Popé T.-S.-L., manager Int. Fertilizer Ltd  
 104 Pouliot J.-A., dir., du District Postal  
 71 Proulx Joseph-Victor  
 1 Purcell J.-E., major  
 9 Robie Raymond A.  
 55 Rollino Juan C., Dr., Consul République Argentine  
 66 Rousseau Mme veuve T.-E.  
 6 Row J. J.  
 45 Roy Jean-Marie, arpenteur  
 49 Royer J.-S., prés.-gérant Brookside Dairy Inc.  
 10 Salon de Beauté Claridge  
 Morisset Mme J. B., prop.  
 11 Salon de barbier, O. Girard, prop.  
 73 Savard Jules, B.A., L. LL., avocat de Savard et Savard  
 94 Scott C. E. A., major  
 93 Scott E. J.  
 100 Scott J. G., Major, Orderly Officer  
 52 Scott Mrs B.-A.  
 Scott B. S., manager J. A. Scott, Ltd  
 32 Shields Miss Kathleen  
 54 Smith Arthur, sec.-trés. de la Corp. des Arpenteurs-géomètres  
 Smith Chs. C. R., avocat, sec.-trés. Port de Québec  
 25 Tanguay J.-E., vice-président et directeur-gérant Quebec Power  
 220 -77 Taschereau Mme veuve Edouard  
 98 Tessier Mme veuve A. -M.  
 37 Thompson Miss Hattie E.  
 57 Thompson W. Chase  
 35 Towner J.-Albert, directeur général Caisse d'Economie N.-D. de Québec  
 74 Turner Sir Richard, B. C.  
 48 Vallerand Mme L.-P.  
 Vallerand J.-Gérard, enquêteur Min. des Pensions et de la Santé Nat.  
 Rez-de-chaussée  
 51 Warren Miss G.  
 92 Verge Mme veuve Charles  
 Bantey L., Claridge Valet Service  
 Bouchard Alb., prop. Rest. Claridge  
 Careau Toussaint, concierge  
 Miville Mme J.-A., prop. Epicerie Claridge  
 250 Redemptorist Monastery  
 St. Patrick's Rectory (office)  
 Coll Denis, C. SS. R., rector  
 McCormick Charles, C.S.S.R.  
 Mylett George, C. SS. R.  
 O'Donnell Joseph, C. SS. R.  
 Doyle G., C. SS. R.  
 McDonald Edward, C. SS. R.  
 O'Hara Charles, C.S.S.R.  
 Claremont Alexander, C.S.S.R.  
 McBriarty A. J., C. SS. R.  
 Conlogie Arthur, C. SS. R.  
 Wilfrid Brother, secretary  
 Raymond Brother  
 Eugène, Brother  
 St. Patrick Church (new)  
 254 St. Bridget's Home  
 Brown Arthur  
 Byrne Daniel,  
 Cooper Ernest, R. P.  
 Davidson William  
 Fogarthy Thomas  
 Gunn William,  
 Hamilton John  
 Kipling Jos.  
 Lynch Thomas  
 Montague John  
 Murphy Moses  
 O'Dowd James, gentleman  
 O'Donnell John, carter  
 Walsh Frank  
 Reed William, gentleman  
 Buckley Miss Nora,  
 Carey, Miss L.  
 Connolly Mrs widow Francis  
 Ryan Thomas  
 Conway Miss Catharine  
 Delacey Miss Fanny  
 Dooley Mrs widow John  
 Dwyer Mrs widow John  
 Fitzgerald Mrs widow James  
 Gauthier Mme veuve C.,  
 Gaffney the Misses Ann & Mary,  
 Grantham Misses Gertrude, Nora and Winnifred (the)  
 Hannon Miss Mary,  
 Hennessy Mrs Michael,  
 Hiscock Miss Bridget

- 254 Hughes Miss Mary,  
Hughes Miss Julia  
Keating Miss Ellen  
Kindelan Miss A.  
Kindellan Mrs widow Thomas J.  
Lamonde Miss Mary  
Lawrence Miss M. A.  
Lindsay Miss C.  
Lynch Mrs Jos.  
Murphy Mrs William  
O'Neil Miss M. A.,  
Peters Mrs W. H.  
Poston Miss A.,  
Power Mrs Frank  
Reddy Mrs widow John  
Reed Wm., gentleman  
Rooney Mrs widow J.  
Ryan Miss M.  
Temple Miss Fanny  
Walsh Miss Stella M.

*Avenue de Salaberry*

- 258 Couillard Georges, président La Brasserie  
Champlain, Ltée et prés.-adm. général  
Les Huiles Penco, Ltée  
260 Neilson Mrs. widow H. Ivan  
262 Galipeault L.-E. Langis, de Galipeault  
& Galipeault  
266 Bruneau Jean, Inspecteur des Postes  
268 Vernes Louis, industriel  
270 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles  
et échevin pour le quartier Belvédère  
276 Baptist Church (the)  
282 Murphy Mrs. widow J. L.  
Strang J. Ross  
Stuart Miss Adel

*Avenue Cartier*

- 294 David Revd W. W. rector St. Matthew's  
Church  
302 Whitehead A. B., of Mitchell & White  
head, Reg'd.  
310 Fortier J. Emile, médecin (rés.)  
312 Parent Mme veuve Georges  
Parent Jacques, prés. Universal Equip-  
ment Ltd.  
314 Frechette Mlle Emilie  
Drouin Mark R., avocat (rés.)  
316 Rousseau Paul, architecte (rés.)  
Lallamme Mme J.-A.-K.  
318 Belley Alfred, comptable-auditeur  
Fortier Jean, médecin  
320 Price Chs.-E., Lt.  
Gordon James C., teacher Quebec High  
School  
322 Wade A. L., president Motors Limited  
324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac Ltée  
Bolduc Mme veuve J. N.  
326 Simard Mme veuve Joseph  
326½ MacDiarmid Mrs widow A. A.  
328 Coulombe Henri, C., de E.-T. Cou-  
lombe & Cie, Ltée  
330 Archer Mrs widow Edward L.,  
334 Messely Camille, voy. de commerce  
338 Roy Mme veuve Rodolphe

*Ave Bourlamaque*

- 340 Marceau Dr Paul-V., coroner (rés.)  
340 Marceau Gilles S., E.E.M.,

- Marceau Claude, étudiant (outremer)  
346 Morin Mlle Louise, emp. Palais Jus..  
Gendreau Philippe, médecin, armée Can  
Raymond Ivan, serg. Arm. Can.  
348 Hardy Mlles C. et G.  
Collier Mrs widow Joseph A.  
350 Sharples Mrs widow John  
352 Carrière Mme Ferdinand  
354 Mulholland Mrs widow Louise G.  
Stevens Miss Mary  
356 Petry Miss M.  
356½ Barrett Walter J., painter  
358 Duchaine Mme veuve Ludger  
Duchaine Auguste, de Ludger Duchaine  
Duchaine Philippe, de Ludger Duchaine  
360 Laurin Joseph, président et gérant gé-  
néral, La Cie Paquet, Ltée,  
362 Home W. A.  
364 Couture Chs.-Aug., technicien, Bureau  
des Examineurs-électriciens

*Avenue des Erables*

**GRANT**, maintenant Mgr Gauvreau —  
Now Mgr Gauvreau Street

**GUYART**, de 3, rue Marie de l'Incarnation  
à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3  
Marie de l'Incarnation St. to east, St.  
Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand  
de bois p

Marquis dit Canac, Ltée, manufacture  
de colle-forte p

**GUYENNE**, de la rue De l'Espinay à la  
Rivière Lairet, quartier Limoilou.—  
From De L'Espinay St. to Lairet River,  
Limoilou ward.

- 1 Deschênes Albert, calfat  
9 Ouellet Pierre, électricien  
25 Duchaine Joseph, militaire  
25 Giguère Ludger, militaire  
27 Mainguy Mme veuve Honoré  
47 Arseneault Joseph, journalier  
21 Ampleman Paul-Henri, militaire  
23½ Ampleman Roger, emp. Arsenal  
47 Arseneault Adélar, journalier  
53 Goulet Lucien, charretier  
55 Mainguy Léo, emp. Dom. Arsenal  
51 Boutet Jean-Bte, journalier  
53 Lefebvre Johnny, journalier  
57 Denis Lucien, journalier  
77 Thibaudeau Mme veuve Alfred  
69 Couturier Albert, journalier  
93 Bisson Alfred, peintre  
95 Dussault Phil., emp. Que. Ry.  
107 Fournier Maurice, journalier  
117 Fournier Armand, journalier  
104 Villeneuve Albert, commis  
106 Pêrusse Armand, emp. Anglo Pulp  
119 Fortier Emile, menuisier  
121 Dallaire Jean-Paul, camionneur

- 92 Bélanger Georges, emp. Arsenal  
94 Dubé Philippe, emp. Davie

- HALDIMAND**, de 25, rue St-Louis, à 16, rue Mont-Carmel, quartier Champlain.—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.
- 9 Lanctot Charles, C.R., avocat  
Lanctot Philippe, avocat,
- 11 Dufferin Appartement  
1 Langlois Mlles Blanche et Hilda, emp. Arsenal, St-Malo  
2 Morin Lucien, emp. Hôtel-de-Ville  
3 Chouinard O., emp. Hôtel Clarendon  
4 Arsenaelt Mlle Marie-Anne, service de médecin  
5 —  
6 Castonguay J.-A., voy. de commerce  
8 Grégoire Gilles, emp. Us. St. Malo  
10 Vermette M.-J., sergent, Armée Can.  
9 Tardif Camille, navigateur  
A Néron Joseph, chauff. privé  
B Roy Mlle Annette, emp. Ch. Front.  
C Lafrance Mlle Simone, sténo  
Lafrance Mlle Cécile, emp. Comm. Acc. Travail  
D Brousseau J.-E., chauffeur fournaise et concierge
- 15 Proulx J.-Stanislas, restaurateur (rés.)  
Proulx Ls-Théo., voy. de commerce  
Proulx Laurent, prop. W. Laframboise
- 2 Taverne Hôtel St-Louis
- 8 Normand Wm., agent billets  
Gosselin Fanning-H., avocat  
Plante Jean-Louis, emp. Palais de Just.  
Gilbert J.-E., emp. Bell Tel. Co.  
Corriveau Albert, emp. civil  
Corriveau Gérard, avocat  
Fréchette Lucien, emp. civil  
Latchmore Frank, Lt. Comdt. R. C. Marine  
Louvier Mme Blanche  
Seifert Charles, sergent C.A.
- 10 Hutchison Mlle Blanche, coiffeuse
- 12-1 Pouliot Mlle Marie-Louise  
2 Hanrahan M.-J., custom broker  
3 Falardeau Jean-Chs., prop. sc. sociales  
4 Houde Mlle Cécile C., sténo Comm du Port
- 14 Vallière Mlle Marguerite  
Lacroix Chs., emp. Contrôleur des Prix en temps de guerre
- HAMEL**, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward
- 1 Laverdière Ls.-Phil., voy. de commerce et chambres  
Goulet Joseph, journalier  
Roux Mme Roger  
Godin Xavier, emp. Arsenal, Valc.  
Pilote Tony, emp. G. T. Davie
- 3 Lachance F., men., et chambres à louer  
Brousseau Jos., emp. Chât. Frontenac  
Blais Mlle Irène, emp. d'hôtel  
Breton J., militaire  
Levesque Maxime, voy. commerce  
Dulac Cléophas, emp. Anglo Pulp  
Lavoie Alfred, emp. civil  
Auclair Omer, emp. bureau
- 3 Dion Alfred, photographe  
5 Matte Joseph-Eugène, épiciier, rés.  
7 Dumais Paul, anc. marchand bois  
Bernatchez G. Florian, sergent  
Lepage J.-R., navigateur  
Vigneault Dr Moise, Capt.  
Boach Lennon, emp. Anglo Pulp
- 9 Chouinard Emile, rentier  
Turcotte Arthur, barbier  
Lefrançois Arthur, chauffeur taxi  
Drolet Joseph, gardien de nuit  
Peaudoin Mlle Marie, femme de peine
- 11 Barbier J.-A., chambres  
1 Vincelette Mme Maurice, emp. Arsenal St-Malo  
2 Malandin Mme Edouard  
3 Parson Miss Victoria, emp. Arsenal  
4 Richer Mlle Maria, emp. Montmorency Cotton Mills  
5 Ouellet Mlles Germaine et Marie, emp. Arsenal, St-Malo  
6 Fradette Mlle Juliette, emp. Montmorency Cotton Mills  
7 Poulin Mlle Corinne, emp. Com. Liq.  
8 Rodrigue Mlle Angelina  
9 Bourget Henri, emp. Davie  
10 Lavoie Mlles Lucienne et Suzanne, emp. Arsenal Valcartier
- 11½ Petit Mlle Yvette, emp. restaurant  
Vermette Mlles A. D. and J., emp. Arsenal  
Bernier Frank, emp. Anglo Pulp  
Cloutier Paul, emp. Dom. Arsenal  
Turcotte Philippe, emp. Davie  
Turcotte Mlle Thérèse, emp. Arsenal, St-Malo  
Tessier Mlle Ludivine, emp. Arsenal, St-Malo  
Comeau Mlle Anita, emp. Arsenal
- 15-1 Nadeau Charles, emp. douanes  
15-2 Laliberté Albert, emp. Metropolitan Life Ass.  
3 Gagné J.-A., emp. Anglo Pulp  
4 Girouard Renaud, emp. civil  
5 Paré Gaston, emp. Min. Affaires Mun.  
6 Naubert Gaston, soudeur
- 17 Blouin Mme Annette, corsetière
- HAMILTON** see-voir **AVE HAMILTON**
- HEBERT**, de 1, rue des Remparts, à 2, rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.
- Côté Sud — South Side**  
1½ Budden G., of G.-M., Budden Co Rgd  
Budden H.-A., of G.-M. Budden Co Rgd  
Budden H.-R., of G.-M. Budden Co Rgd  
3 Faculté des Sciences Sociales  
7 Gauthier Georges, journalier  
Garneau Aimé, chauff. d'auto  
Thibault Mlle veuve Louis  
9 Mercier Ulric, garde-moteur  
Lambert Paul, emp. de bureau  
Charron Lucien, commis
- 9½ Labrecque Jos., ing. mécanicien  
Brown Mlle Blanche  
Lachance Mme veuve Paul-Emile

- 9½ Massicotte Mlle Bella, f. de peine  
 11½ Bergeron Rod., emp. Min. Voirie  
 Houde Herm., appareteur  
 Huot Gérard, de Gaspard Huot Enr.,  
 Lachance Mme veuve Emile-Paul  
 Jobidon Mlle A.  
 15 Lamontagne P., emp. civique  
 Poulin André, emp. Séminaire  
 Verreault Mme veuve Pierre Hector  
 Dallaire Henri, E.E.M.  
 19 Guy Amédée, ajusteur d'assurance  
 Ménard Arthur, concierge  
 21 Thibault Aquilas, voy-commercé  
 Labbé Antoine, entrep.-couvreur (rés.).  
 23 Bouchard Mme veuve Thomas  
 Bouchard Roméo, emp. de la Cité  
 25 Fleury Aimé, contremaître Séminaire
- Côté Nord — North Side**
- 4 Lamonde J.-L., du Dept de l'Hôtellerie  
 4½ Chalout E.-L., de Clément & Clément  
 Chalout Jacques, avocat, de Laza-  
 rovit & Chalout  
 6 Ouellet Calixte, de Calixte Ouellet, Enr.  
 Vézina Jules, emp. Com. des liqueurs  
 Lapiere Mlle G., G.M.C.  
 Lapointe Mlle Edith, emp. Rioux &  
 Pettigrew  
 Hall Miss Martha, emp. Dom. Arsenal  
 Levesque C., emp. Rioux & Pettigrew  
 Levesque Roland, militaire  
 8 Manoir Hébert, chambres  
 Dubé Mme Adrien, propriétaire  
 Gagnon Mlle Marie-Paule  
 Matte Mlle Noella  
 Les Produits "Duveca"  
 Mme Adrien Dubé, prop.  
 Dubé Mme Adrien (rés.)

*Laval*

- 10 Nadeau Mme Xavier  
 12 Patton Miss Mary  
 14 Lemoine Auguste, agent  
 16 Arel P.-E., emp. Anglo Pulp  
 Courteau A.-M., emp. Arsenal, St-Malo  
 Simard Mme François  
 18 Arel-Chalifour Mme veuve F.  
 Arel Georges-Henri, emp. Arsenal, Val.  
 Beaudet Lucien, emp. Dept. Marine  
 Marchand Gaston, emp. Us. St-Malo  
 20 Lefebvre Mlles Gratia et Marie-Louise  
 Lefebvre P.-S., emp. Serv. hydraulique  
 22 Lefebvre Arsène, commis  
 Lefebvre Richard, menuisier  
 Lefebvre Mlle Ernestine  
 24 Humphrey (the) Misses  
 26 Paré J.-Audias, commis  
 Paré Lucien, peintre  
 Paré Jacques, emp. B. C. Nationale  
 Paré Mlle Thérèse, emp. Dr Robert  
 Paré Mlle Roberte, commis  
 Paré Mlle Jacqueline, emp. Arsenal  
 Brochu Eugène, emp. civil  
 28 Le Service Familial de Québec, Mgr  
 G.-L. Pelletier, prés. honoraire, l'hon-  
 orable juge Thomas Tremblay, prés.  
 Mlle Hayda Denault, directrice  
 30 Bureaux du Conseil Supérieur de la P.  
 de Québec

*Ste. Monique  
Ste-Famille*

**HELENE BOUILLE**, de la Rivière St-Char-  
 les, From Guyart Street to River St  
 Charles, St Sauveur Ward.

**HENDERSON**, de 322, rue St-Paul au Pont  
 de Ste Anne, quartier Champlain  
 —From 322 St. Paul St. to St Ann's  
 Bridge, Champlain Ward

- 10 Hotel Canada  
 Boudreault Augustin, prop-  
 12 Girard Euclide, taverne  
 14 Martel Joseph, salon de barbier  
 16-18 Levesque J.-E., tabac. et rest.  
 22 Hôtel Henderson. Roy Avila, prop.  
 24 Léveillé Alfred, taverne  
 28 Hôtel Viger, Roméo Paré, prop.  
 Cyr Joseph, emp. Hôtel Viger  
 30 Tremblay Ulysse, taverne  
 32 Carrier Honoré, cordonnier (rés.)

*Market*

- 34-36 Avaré Tancrede, Ltée, grains & prov  
 38 Viel Jos.-Alb., emp. C.N.R., (chambres)  
 Giguère Antonio, chauff.-taxi  
 Caron Joseph, journalier  
 Lavoie Antoine, emp. Arsenal  
 Caron Aimé, militaire  
 Godin Simon, journalier  
 Paquet Lucien, bûcheron  
 — Bureau de Poste Central  
 Union Post Office  
 — Breton L., local freight agent  
 — C. P. R. shed  
 — Emond Jos., agent général

**HERMINE**, de 421, St-Joseph allant au  
 sud, quartier St-Sauveur. La rue Ra-  
 meau y comprise, rep. par 1-b à 1-j.—  
 From 421 St. Joseph St., towards South  
 Rameau Street included. St. Sauveur  
 ward.

**Côté Est — East Side**

- 1b Lamothe J.-Edmour, rep. London Pre-  
 mium Co., Parfumerie Souvenir, Enr.  
 1c Veilleux Antonio, ing. stationnaire  
 Goulet Albert, chauff. de taxi  
 1e Gauthier Alexis, emp. Anglo Pulp  
 1f Labrecque Réal, vendeur d'autos  
 Ouellet Léo, chauffeur camion  
 Nolet Albert, emp. Arsenal  
 1g Taverne Bienvenue, Dion A.-W., prop.  
 Charlebois René L., chiropodiste  
 Richard Mme Joseph  
 Maheux Mlle Aline, comm. magasin  
 Routhier Aldem, emp. Anglo Pulp  
 Cochrane Lawrence, emp. Arsenal  
 1h Asselin Adélar, cord. machiniste  
 1j Laperrière Zéphirin, journalier

**HERMINE**, de 1, rue St-Félix, à l'ouest,  
 quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix  
 St. to west. St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1k —  
 1 Thivierge Laurent, camionneur  
 5 Tremblay Napoléon, emp. Com. Schol.

- 7 Bureau Alphonse, emp. Comm. du Port  
*Signai*
- Eglise Notre-Dame de Lourdes  
*de Mazonod*
- 33 Larivière Albert, restaurateur et rés.  
35-37 Asselin J.-A., entr.-plombier, bou-  
tique et rés.
- 41 Beaumont Philéas, journalier  
45 Asselin Conrad, plombier  
47 Vachon Alphonse, emp. Deslauriers  
St-Amand Henri, contremaitre  
49 Asselin Joseph  
Asselin Albert, jr, repr. Produits Raw-  
leigh
- 51 Royer Mme veuve Lucien  
Royer Roland, emp. Morton  
Royer Mlle Lucille, emp. "Le Soleil"
- 55 Duchesneau Lucien, emp. Arsenal  
Desmeules Albert, emp. Arsenal  
57 Delisle Delphis, cuisinier  
59 Légaré L. uis, journalier  
Légaré Joseph, pensionnaire
- 61-63 Dupéré Alfred, marchand à commis-  
sion
- 67 Lambert Antonio  
Pleau Arthur, emp. Arsenal  
Drouin Gaudias, emp. Arsenal  
73 Savard Arthur, journalier  
75 Asselin Valérien, emp. J.-B. Renaud &  
Cie  
Richard Paul-Eug., emp. Kresge  
Richard Léo, militaire  
Richard Lorenzo, peintre  
Bédard Albert, commis
- 79 Leclerc Paul-Emile, emp. Arsenal  
81 Perron René, journalier  
*Victoria*
- 85 Lasanté Georges (porte de service)  
Montreuil Marcel, menuisier  
87 Tardif Mme veuve Ferdinand  
Robitaille Mme veuve Joseph  
89 St-Hilaire Joseph, forgeron  
93 Plamondon Mme veuve Wilbrod  
Descroisselles Gaudiose, pensionnaire  
Gagné Mme veuve Xavier  
Gagné Lionel,  
Gingras Albert, commis  
Laroche Jean-Paul, militaire
- 95 Gosselin J.-F.-D., insp. Service Postal  
Gosselin J.-Simon, comptable  
97 Blouin Odilon, épicier, (rés.)  
Blouin Mme veuve Frs.-Xavier  
Blouin Mme Imelda, commis
- 101 Pageau Armand, emp. Davie  
Lapointe Roger, emp. Davie  
Santerre Mlle Adrienne, emp. Arsenal
- 103 Dion Ernest, emp. Cie Légaré  
105 Gagné Mme veuve Joseph  
Gagné Joseph, emp. "Le Soleil"  
Gagné Mlle Irène, emp. Arsenal
- 107 Rousseau Mme Olivier  
Rousseau Gaston, boulanger (rés).  
109 Méthot Arthur, jardinier  
Caron Mme veuve Joseph
- 113 Lelièvre Mme veuve Téléspore  
Lelièvre Mlle Simonne  
Rochette Mme veuve L.
- 113 Tremblay Mme veuve Samuel  
113a Migneault Paul-Emile, plâtrier  
115 Chicoine Wilfrid, commis  
117 Blouin Emm., salon de barbier et (rés.)  
Laflamme Joseph, briqueteur  
119 Dion Mme veuve Emile  
Pageau Aimé, emp. Dépt. Inst. Pub.  
*Durocher*
- 127-129 Delisle Félix, snr, épicerie, bon-  
bons et tabacs, et rés.
- 131 Fortier Emile, tailleur de cuir  
Fortier Paul-Em., emp. Arsenal  
Fortier Phil., emp. Ritchie  
Fortier Roland, emp. Livernois  
Laroche Cléophas, monteur
- 133 Bertrand Lucien, menuisier  
137 Côté Moise, journalier  
137½ Genest David, emp. Anglo Pulp  
139 Laforest Mme veuve Hubert  
Paradis Albert, cuisinier  
Moisan Léopold, journalier
- 141 Jacques Joseph, bijoutier et rés.  
Jacques Georges, journalier  
143 Dubuc Mme veuve Robert  
Devarences J.-René, peintre  
145 Lecours Léon, ouv. en bouilloires  
Lecours Henri, emp. Morton  
St-Pierre Albert, emp. Eastern C. Steel
- 149 Morency Georges, charretier  
Plante Mlle Alma, emp. Ritchie
- 151 Gagnon Joseph, journalier  
Normand François, journalier  
Denis Gaudias, cordonnier
- 155 Poulin Mme veuve Adjutor  
Jobin Adélar, emp. Dom. Arsenal
- 159 Bolduc Louis, rentier  
Tremblay Omer, journalier  
Siconnelly Louis, emp. Arsenal  
Mercier Philémon, expéditeur  
*Bayard*
- 171 Guimont Gabriel, cordonnier (boutique)  
173 Guimont Gabriel, cordonnier (rés.)  
Lafrance Mme veuve J.-B.-A.
- 175 Gagné Ferdinand, presseur d'habits  
177 Drolet Odilon, boucher (étal)  
179 Ferland Joseph, plombier  
181 Ferland Maurice, plombier  
189 Beaupré Jean, de J.-R. Beaupré, Enr.  
193 Latulippe Mme veuve Joseph  
Latulippe Jean-Paul, mécanicien  
195 Vigneault Wenceslas, ouv. en chauss.  
199 Dugas Arthur, emp. Valcartier  
*St-Germain*
- 207 Boucher Ernest, menuisier  
Boucher Emile, militaire
- 209 Mailloux Eddie, commis  
Pichette Rosario, mécanicien  
211 Déry Maurice, emp. Dom. Arsenal  
213 Breton J.-L.-P., mtre charretier  
Roussel Marcel, emp. Anglo Pulp
- 219 Dinel Mme veuve Omer  
Dinel Sarto, plombier  
Dinel Omer
- 221 Cloutier Gaston, emp. Morton Engi-  
neering  
Masson René, commis-épicier  
Masson Joseph

- 223 Gingras Gaston, militaire  
 225 Bilodeau Jean-Paul, outre-mer  
 227 Gingras Eugène, épiciers et rés.  
*St-Luc*  
*Aqueduc*  
 241-243 Falardeau Roger, boucher  
 243 Villeneuve Alfred, chauffeur taxi  
 245 Legros Edgar, journaliste  
 Beaumont Antonio, plombier  
 Legros Charles, journaliste  
 247 Langlois Mme veuve Charles  
 Langlois Charles, jr, emp. Q. Power  
 Gamache Mlle Adeline, emp. Arsenal  
 249 St-Antoine Paul, Henri, bonbons et abac  
 249½ Vermette Georges, emp. de l'Académie  
 Pelletier Marcel, journaliste  
 251 Brousseau Mme veuve Louis  
 251½ Labbé Wilfrid, tailleur de cuir  
 253-255 Gingras Mme veuve Francis  
 Gingras Chs., musicien  
 Gingras Roger, militaire  
 Harvey Onésime, emp. de garage  
 257 Chamberland Wilfrid, emp. de la Cité  
 259 Careau Emile, typographe  
 261 Ruelland Maurice, menuisier  
 Ruelland Alphonse, menuisier  
 Robitaille Mlle Marianne, emp. Charrier & Dugal  
 265 Létourneau Mme veuve Achille  
 Beaumont Joseph, camionneur  
 265½ Munro William, commis boucher  
 267 Royer Georges, cond. tramway  
 271 Pelletier Arthur, de Art. Pelletier & Cie  
*St-Sauveur*  
 277 Poitras Louis, emp. Dépt Aqueduc  
 279 Bédard Edouard, menuisier  
 283 Berthiaume Paul-Emile, commis-boucher  
 285 Berthiaume Joseph, mécanicien  
 Noël Léon-Paul, emp. Cyr. Robitaille  
 285½ Bilodeau J.-B., mégissier  
 287 Lapointe Justinien, pompier  
 Lajeunesse Mlle Yvonne, emp. Cie Paquet, Ltée  
 289 Cantin Théodore, peintre  
 291 Paquet Georges, chauff. de camion  
 Drouin Rosaire, emp. s. civil  
 295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry  
 297 Lessard Alfred, voyageur  
 Deroys Geo.-Henri, gérant Jos. Côté, Ltée  
 305 Careau Adrien, emp. voirie municipale  
 307 Pichette Albert, plombier  
 309 Pageau Alfred, boucher  
 Pageau Jean-Marc, boucher (rés.)  
 311 Bilodeau Adélard, barbier, rés.  
**Côté Nord — North Side**  
 4a Sylvain Mme veuve Georges  
 4b Bédard C., rep. chaussures (boutique)  
 6 Houde Mme veuve Ernest  
 Landry Mlle Rose, emp. Arsenal  
 Charbonneau Mme veuve Ant.  
 8 Cantin L.-H.  
 Gramory Gérard, (outre-mer)  
 Caron Jean-M., journaliste  
 Caron Mme veuve Félix  
 10 Laroche Jean-Marie, commis

- 10 Laroche Geo., peintre  
 Gignac Mme veuve Michel  
 Bilodeau Mlle Lucile, emp. Arsenal  
 Gagnon Wellie, militaire  
 Dubé Georges, peintre  
 12 Beaulé Antonio, emp. Anglo  
 Gagné Frs, emp. Davie  
 Rochette Mme veuve Ernest  
 Rochette Mlle Jeanne d'Arc, emp. Arsenal  
 Giguère Jos.-Alfred, journaliste  
 Racine Mme veuve Louis, emp. Arsenal  
 Fonneau Joseph  
 Michaud Armand  
 Naud Edouard, militaire  
 Barrette Edouard, emp. de la Cité  
 14 Hôpital des chaussures, Marcoux Victor, prop.

*Signal*

- 22 Auclair Alexandre, cordonnier  
 24 Verreault & Frère, Enr., tabacs en feuilles, Verreault Joseph, propriétaire  
 24½ Auclair Arthur, sr, cordonnier  
 Auclair Arthur, jr, cordonnier  
 28 Guilbault Paul Henri, commis  
 30 Thivierge Arthur, épiciers

*De Mazenod*

- 36 Gagné Emile, dessin commercial  
 Gagné Gérard, restaurateur (rés.)  
 38 Petitclerc Victor, instructeur Ec. Techn.  
 40 Marcotte David, emp. Min. Colonis.  
 Marcotte Mlle Florida, ouv. chaussures  
 Marcotte Rosario, aviateur  
 Audy Mme veuve Louis  
 Audy Rodolphe, machiniste  
 44 Paradis Oscar, plombier  
 Drouin Albert, pompier  
 Cantin Roger, plombier  
 48 Gosselin J.-A., détective provincial  
 Gosselin Robert, Milice canadienne  
 52 Vallières Origène, emp. Davie  
 52½ Diné Achille, commis-boucher  
 Marcoux Victor, plâtrier  
 54 Tardif Mlle Priscille  
 Tardif Mlle Esilia  
 Delisle Jean-Bte, plombier  
 54½ Devarences Omer, menuisier  
 Devarences Armand, chauffeur  
 58 Giguère Mme veuve Thomas  
 Giguère Mlle Irène, emp. Arsenal  
 Giguère Chs, commis  
 60 Lacombe Wm, emp. Dépt. Aqueduc  
 Bourdon Mme veuve Michel  
 Bouliane Henri, ouv. chaussures  
 62 Lemaire Lorenzo, commerçant  
 64 Emond F.-X., journaliste  
 66 Ernst Alexandre, commis de bureau  
 Dion Mme veuve J.-P.  
 70 Garneau Edgar, cordonnier  
 Garneau Lucien, commis  
 78 Bédard Mlle A., modiste de chapeaux  
*Victoria*  
 88 Montreuil Roméo, sculpteur (boutique)  
 Vaillancourt Mme veuve Arthur  
 94 Alain Joseph, constable  
 Duchesneau Lucien, emp. Dom. Electric  
 Bédard René, tailleur de hardes

- 98 Garneau J.-Ovila, chauffeur taxi  
 102 Tremblay Jean-Chs, accordeur pianos  
 102½ Gauvin Paul-E., agent d'assurances  
 Gauvin J.-E., soll. d'assurances  
 104 Drolet Mme veuve Eleusippe  
 Drolet Mlle M.-Anna  
 104½-106 Duguay Polycarpe, menuisier  
 112 Thibault Henri, menuisier  
 Delisle Mlle Jeanne, emp. Poste C.H.  
 R.C.  
 114 Hamel Marc, emp. C..NR.  
 116 Lavallée Georges, menuisier  
 118 Paquet dit Lavallée, Mme vve Edouard  
 Pouliot Paul, peintre  
 Pouliot Jean-Bte, peintre  
 Pouliot Charles, peintre  
 Paquet Albert, commis  
 120 Girou Edouard, couvreur  
 Chicoine Jacques, commis-taverne  
 Shields Mlle Alice, couturière  
*Durocher*  
 130 Métivier Joseph, cordonnier  
 Robitaille Paul Eugène, emp. Arsenal  
 132 Giguère Mme veuve Gaudias  
 Giguère Mlle Eugénie  
 136 Shields Théodore, comptable  
 138 Armstrong René, police Déf. Nationale  
 140 Tremblay Lucien  
 Tremblay Thomas, expéditeur  
 140½ Lapière Mme veuve R.  
 146 Dorval Adjutor, tailleur de hardes  
 Asselin Vanutelli, commis-épicier  
 148 Dubé Honoré, cordonnier  
 148 Dubé Mme S.-P.  
 150 Lefrançois Paul, plombier  
 152 Pageau Joachim, militaire  
 Simard P.-Elzéar, pensionnaire  
 154 Fournel Mendoza, mécanicien  
 154½ Thibault Elias, journalier  
 Thibault Amédée, journalier  
 158 Parent Delphis, bourreur  
 Barbeau Joseph, peintre  
 Renaud Mme veuve Pierre  
 Renaud Patrice, camionneur  
 160 Laberge François, facteur  
 164 Pichette J.-Emile, épicier (rés)  
*Bayard*  
 178 Boulangerie J.-A. Paquet  
 180 Kirouac Bruno, anc. charretier  
 Kirouac Donat, emp. Valcartier  
 182 Roy Florian, journalier  
 184 Cleroux Mme veuve Joseph, emp.  
 Arsenal  
 Asselin Napoléon, militaire  
 Fradette Mme veuve Ambroise  
 Nolet Mme veuve Roméo  
 188 Greffard Joseph, militaire  
 Greffard Mlle Jacqueline, emp. Arsenal  
 Greffard Rosaire, emp. Arsenal  
 Greffard Jean-Paul, électricien  
 190 Beaubien Louis, journalier  
 192 Pelletier Bernard, journalier  
 Patry Lucien, militaire  
 196 Paquet Almanzor, anc. cocher  
 198 Plante Elzéar, épicerie et rés.  
*St-Germain*  
 202 Lemay Mme veuve Adolphe  
 206 Chayer Rosaire, voy. de commerce  
 208 Perry Roger  
 Roberge Adrien, emp. Morton  
 210 Perreault Gérard, emp. à l'arsenal  
 212 Hébert Mme veuve Joseph  
 Lachance Mlle Rolande, emp. Valcartier  
 212¾ Labranche Adrien, voy. commerce  
 Latulippe Mlle Jacqueline, emp. Arse-  
 nal  
 212½ Labrecque Bernardin, chauffeur Au-  
 tobus Fournier  
 212 Matte Lauréat, expéditeur "Le So-  
 leil"  
 Zakrezewski Stephan, emp. Echange  
 de Bouteilles  
 214 Linteau Honoré, militaire  
 Dupuis Arthur, mécanicien  
 214r Labrecque Alphé, boucher et rés.  
 Boivin Edouard, plombier  
 Fitzback Antonio, plombier  
 Massicotte Donat, journalier  
 Lessard Eugène  
 218 DeBoisbrillant Lucien, tailleur de cuir  
 DeBoisbrillant Mme veuve Emile  
 220 Pelletier Mlle Antonia  
 Auclair Mme Philippe  
 222 Plante Lorenzo, journalier  
 224 Marcon Alfred, comptable  
 224-228 Marcon L. de Louis Marcon & Frère  
 Marcon Jean-Paul de Louis Marcon &  
 Frère  
 226 Marcon Louis & Frère, entrep. général  
 228 Alain Lauréat, réparateur de pianos  
*St-Luc*  
 230 Poste de police No 11  
*Aqueduc*  
 248 Fontaine Joseph, cordonnier  
 250 Marcotte Mme veuve François  
 Moreau Jean-Bte, cordonnier  
 250½ Dufresne Roméo, emp. Dom. Arsenal  
 252 Paquet Mme veuve Willie  
 256 Jobin Alphonse, pâtissier  
 256½ Pelletier Joseph, jr, journalier  
 Pelletier Joseph, sr  
 258 Légaré Alfred, charretier  
 Roach John, emp. Quebec Power  
 260 Goulet Antoine, instituteur Com. Scol.  
 Goulet Roméo, étudiant  
 262 Alarie Jean-Bte, emp. Dom. Arsenal  
 266r Dompierre Pierre, journalier  
 268 Deraiche René, couvreur  
 270 Roy Arthur, menuisier  
*St-Sauveur*  
 278 Flynn-Noel, Alphonse, emp. C.N.R.  
 Flynn-Noel, René  
 280 Emerson Payne, commis  
 282 Berthiaume Lucien, concierge, Ass. Ind.  
 284 Chartrain Mme veuve J.-B.  
 Chartrain Alfred, facteur  
 286 Hamel Onésime, commis-épicier  
 Robin Paul-Emile, journalier  
 288 Miller Mme veuve Alfred  
 Côté Adrien, militaire  
 292-294 Lamontagne Ludger, caissier Ban-  
 que Provinciale  
 296 Jubinville Albeert, menuisier  
 298 Landry Wenceslas, emp. Arsenal

- 298 Landry Roméo, emp. Arsenal  
 306 Delisle Xavier, commis-épicié  
 Gingras Raymond, militaire  
 308 Côté Edgar, jardinier  
 310 Thomassin Louis, constable  
 312 St-Cyr William, conducteur Q. Power

**HOLLAND AVENUE**, see Ave Holland

**HUDON**, de 189, rue St-François, à 192, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St. Roch ward.

Aucune bâtisse—No building

Industrielle See Ave Industrielle

**JALOBERT**, de 110, Avenue Lamontagne à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Avenue Lamontagne to Ave Boisclerc, Jacques-Cartier ward

60 Malenfant Chs. Eug. menuisier

62 Dinel Sylvio, plombier

**JEAN TALON SQUARE**, situated at Boulevard Charest 3-5 and 59 to 75 from St. Roch Street.

**JEANNE D'ARC**, de la rue de l'Alverne, à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward,

**Côté Sud — South Side**

- 9 St-Pierre Emile, barbier (r)  
 11 Bertrand Roland, compt. Quebec Power  
 13 Verret Robert, emp. Dom. Arsenal  
 15 Trépanier Lucien, de O. Trépanier  
 15½ Bourbeau Joseph, restaurateur (rés.)  
 23 Masson Emile, menuisier  
 Masson Raymond, menuisier  
 Masson Majella, emp. Comm. Liqueurs  
 25 Connelly J. R., emp. Bell Tel.  
 27 Flynn Patrick, emp. de buanderie  
 29 Brochu Chs-Eug., commis H.-de-Ville  
 Brochu Henri, emp. Dom. Arsenal  
 Brochu Mlle M.-Jeanne, emp. Insp. Board  
 Brochu Mlle Françoise, commis  
 39 Houde Léopold, assurance  
 Houde Mlles Jeanne et Georgiana  
 41 Carpentier Paul, emp. Service prov.  
 Ciné-photographie  
 Michaud J.-E., emp. s. civil  
 43 Leblanc J. Bender, emp. Palais de Just.  
 43 Leblanc Bender, emp. Palais de Justice  
 Dempsey Martin J., general agent,  
 Operating Dept. C. P. R.  
 45 Boucher Henri, emp. bureau  
 47 DeRoy Adjutor, emp. Dom. Arsenal  
 Blais Onésime, prop. Red Diamond  
 De Luxe  
 49 Routhier Georges, poseur de tuiles  
 51 Vaillancourt Almanzor, peintre  
 Vaillancourt Philippe  
 Paradis René, sec. C.C.F., commis de banque  
 53 Dufour Lucien, emp. Dom. Arsenal  
 55 Robitaille Théophile, emp. de la Cité  
 57 Drolet Fernand, emp. Bureau des Licences  
 Hôtel de Ville

- 57½ Pouliot M., emp. Arsenal  
 57¼ Légaré Guy, commis "Le Soleil"  
 61 Genest Albert, emp. Hôpital militaire  
 63 Lafrance Alphonse, cond. Que. Ry  
 Lafrance Maurice, commis  
 Lafrance Hector, emp. Que. Ry.  
 67 Walsh Jean-Lucien, cond. camions  
 69 Gagnon Chs-Adrien, menuisier  
 71 Martineau Laval, emp. Hôtel de Ville  
 Avenue Desy  
 111 Jutras L.-Philippe, emp. Brown Corp.  
 113 Dugal J.-B.-C., emp. Bur. de Poste  
 115 Dawson Mrs. widow Archie  
 Dawson James, emp. ship yard  
 Dawson Miss Muriel, reg'd nurse,  
 Jeffery Hale  
 117 Madden Thomas, Sta engineer  
 Conway Mrs. widow Dominick  
 119 Belleau P.-E. ajusteur d'assurances  
 121 Vallières Henri, organiste et prof. de musique  
 123 Jordan C., emp. Anglo Pulp  
 125 Gourdeau Ernest, pilote  
 127 Roy Henri-Victor, prof. de musique  
 129 Nicholls Maurice, emp. Anglo Pulp  
 131 Garant Paul, emp. Brookside Dairy  
 133 Doherty W. J., foreman C. P. R.  
 135 Auclair Paul, emp. Anglo Pulp  
 137 Gignac John-W., emp. Déf. Nationale  
 Côté Mme veuve F.-E.  
 Cloutier Louis, sergent milice  
 139 —  
 Hansen V. Rees, musician  
 141 Pelletier J.-A., emp. Min. Terres et Forêts  
 Pelletier Maurice, armée canadienne  
 Pelletier Mlle A.-Irène, couturière

- 2 Roy Raoul, commis de malles  
 Demers Gérard, peintre  
 4 Dickson Wm., emp. Arsenal  
 6 Gendron Auguste, Off. de Marine  
 Montgrain Maurice, emp. Ciné-Photographie  
 10 Pelletier Louis-C., com. de malles  
 16 Levesque P.-Emile, emp. Voirie  
 18 Pelletier Mme veuve P.-A. Jules  
 Pelletier Mlle Marg.  
 22 Pelletier Mme veuve Oscar  
 Pelletier Jean-Paul, emp. Com. des Liqueurs  
 Pelletier Mlle Jacqueline, commis  
 Pelletier, Mlle Mad., emp. Arsenal  
 Pelletier Mlle Lucille, emp. Imp. du Revenu  
 Pelletier Mlle Marthe, commis  
 24 Gagné J.-Marian, voy. commerce  
 24½ Mathurin Gérard, tail. en fourrures  
 26 Gauvin Elzéar, menuisier  
 28 Gauvin Ls, gérant au Meuble Moderne  
 Pampalon Pierre, voy. commerce  
 30 Seale Leonard B., emp. Brown Corp.  
 32 Bouchard Wm., jardinier  
 Bouchard Roméo, journaliste  
 Dallaire Mme veuve Roger  
 34 Lafrance Mme veuve Roméo  
 Lafrance Georges, machiniste et Armée Can.

- 34 Lafrance Gérard, agent
- 36 Gillard G. W., plumber
- 40 Walsh Peter J. teacher
- 42 Banville Alcide, ingénieur
- 44 Grantham Austin, salesman
- 54 Pélissier J.-R., agent d'affaires
- 56 Côté Wilfrid, emp. Revenu Prov.
- 58 Chamberland Mme veuve Arthur  
Chamberland Henri, machiniste  
Chamberland Emilien, bijoutier  
Chamberland C.-Jean, agent  
Chamberland, Dominique, comptable
- 64 Belleau Robert, avocat, armée can.
- 66 Gagnon Mme veuve Edouard  
Gagnon Yves, emp. Voirie
- 66½ Bédard Ernest, menuisier
- 68 Feeney Joseph, constable
- 70 Rosa Joseph, emp. Quebec Power  
Rosa Robert, emp. Defense Nat.  
Rosa Mlle Claire, emp. Arsenal  
Rosa Mlle Lauretta, commis
- 72 Leblanc J.-Ph., comptable
- 74 Morin Roland, cotiseur junior
- 76 Roberge Théophile, menuisier
- 78 Sylvain Emile, comptable
- 100 Lambert L.-G., comptable
- 102 Legaré Roméo, emp. Pension Vieillesse
- 104 Bégin Joseph, rentier  
Bégin François, menuisier
- 106 Robitaille J.-Colbert, emp. civique
- 108 Gilbert Rosario, emp. Boswell Brewery
- 138 Proulx J.-O., prp. Luxe Valet Serv. Reg'd  
Garneau Mme veuve Joseph
- 140 Paquet Joseph-Ern., emp. Sûreté Prov.
- 142 McCusker Archibald, ass't manager  
United Shoe Machinery

**JEANNE MANCE**, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou — From River Lairet to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 23 Renaud Jean-Bte, emp. Canada Packers
- 27 Pichette Jos., journalier
- 31 Racine Alfred, prp. d'étal et (rés.)  
Racine Léon, commis-boucher
- 53 —
- 55 Fiset Adjutor, facteur
- 77 Chevrette Hector, jr, pompier  
McArdle D., emp. Boswell
- 83 Pruneau Ovila, pompier
- 83½ Marcoux Marcel, emp. D. Arsenal
- 87 Noreau Albéric, échévin, ent.-plombier
- 89 Matte Napoléon, rentier
- 91 Poulin Jos.-Phil., instituteur
- 103 Bélanger Henri, chauff. de camion
- 105 Roy Jean-Louis, emp. Arsenal
- 111 Boily Georges, gard. de la paix
- 113 Delisle Ernest, maçon  
Lachance Wilfrid, cordonnier
- 115 Garneau Joseph, commis
- 117 Pruneau Gérard, menuisier

**Côté Est — East Side**

- 20 Gendron Lauréat, journalier  
Gendron Onésime, cord.-mach.
- 40 Lemay J.-Adélar, chaîneur

- 40 L'Heureux Roland, emp. Arsenal
- 50 Dugal Adjutor, tailleur de cuir
- 52 Dugal Léandre, mécanicien
- 54 Patry Philéas, capt. B. du Feu
- 56 Giguère Ernest, emp. Anglo Ship'bing
- 62 Dostie Ludger, menuisier
- 64 Deschênes Philippe, mécanicien
- 92 Tremblay Philéas, méc.-d'autos
- 94 Vézina Rosario, journalier
- 94½ Brière Cyrille, journalier
- 98½ Petitclerc Lorenzo, garde-magasin
- 112 Gagné Adélar, menuisier
- 126 Côté Alphonse, pompier

**JEROME**, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch.—From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

- 9 Grenier Roland, boulanger
- 11 Coté Armand, journalier  
Côté Lionel, emp. Arsenal  
Dufour Léopold, emp. Dom. Arsenal
- 13 Laroche Mlle Bella, commis  
Laroche Mlle Aurore  
Boivin Gérard, électricien
- 13 Bernier Mme François
- 17 Lachance Roch, comptable
- 21 Richard Adjutor, commis  
Bonnelly Norbert, boucher
- 23 McCallum Mme veuve Georges  
McCallum Mme veuve Gérard  
Giguère Rosaire, emp. Jos. Vaillancourt  
Gagné Ls-Joseph, emp. Q. Ry.  
Deblois Marcel, commerçant
- 27 Rousseau Joseph, conducteur d'ascenseur  
Hazel Mrs widow Fred  
Gosselin Cyrille, mécanicien
- 29 Letarte Mme veuve Adjutor  
Letarte Mlle Honora, emp. Ritchie
- 31 Boucher David, maître charretier
- 41 Ratté Joseph A., commis  
Ratté, Marcel, commis  
Labbé F.-X., imprimeur pressier
- 47 Gignac Honoré, commis de bureau  
Gignac Paul-Emile, emp. Arsenal
- 49 Miville Albert, ouv. en chaussures  
Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
- 51 Simard Lauréat, ouv. en chaussures
- 53 Simard J.-Bte, contremaître
- 55 Simard Lucien, commis

*Arago*

- 69 Paradis Joseph, boulangerie
- 71 Fortin E.-Gabriel, chauffeur Que. Power  
Létourneau Elzéar, boulanger

- 8 Lirette Charles, Enr., charrons
- 24 Boivin Wilfrid, télégraphiste
- 28 Nadeau Achille, militaire  
Gosselin A., restaurateur, rés.  
Panneton Gilles, agent d'assurances
- 30 Giroux Albert, emp. Arsenal
- 32 Cantin Joseph, charretier
- 34 Marceau Joseph, boulanger
- 36 Michaud Pierre-E., boulanger
- 38 Clavet Mme veuve Emmanuel
- 38½ Asselin Paul-Emile, plombier  
Garneau Alexandre, police Arsenal
- 40 Fiset Mme veuve Victor

- 40 Blouin Mme veuve Moïse  
Blouin Mlle Alice, emp. Dom. Corset  
64 Garage privé  
66 Lafrance Mlles  
70 Garage privé *Arago*  
72 —  
76 Faucher Francis, emp. Lait. de Québec

**JETEE LOUISE**, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R.—From River St. Lawrence to C.N.R. Bridge, Champlain Ward

Shed No 18. Quebec Salvage & Wrecking Co.

Snow H., Capt., manager

Shed No 19. Vaillancourt Transportation Co.,

**Pont ouvrant—Bridge**

Shed No 14. Clarke Steamship Co., La Cie de Nav. du Bras d'Or

Shed Verreault, Cie de Navigation Baie des Chaleurs

Lapointe Emile, restaurant et résidence Monument Abraham Martin, Quebec R. C. M. P.

Shed No 26. Canadian Customs (Warf Office) Douanes

Immigration Building

Government Immigration office

Mathieu J.-P.-O., ass't. inspecteur en charge

Lebel Georges, Capt., agent

Gagné Philippe, examinateur

United States Immigration office:

McLaughlin L. A., officer in charge

Grain Elevator—Elevateur à grain

**Extrémité ouest—Western Limit**

Canadian Import Co., Warf office: Madden & Son Warf office

29 International Fertilizer Ltd

Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd.

Shed No 28. Dinan J. J., Stevedore Office shed

Angus-Robertson, Ltd., bridge contractors

**JOFFRE**, de 552, Chemin Ste-Foye, à la cime du Cap. quartier Montcalm.—From 552, St. Foy road to cliff, Montcalm ward

11 Bussières J.-Alex., voy. Biscuits Viau

13 Sanfaçon J. Alf., peintre

Sanfaçon Jean-Chs, aviateur R.C.A.F.

Sanfaçon P.-Paul, aviateur R.C.A.F.

21 Côté Eugène, emp. Dept. Trav. Pub.

23 Grenier Paul, emp. Aérodrome

25 Dussault Wilbrod, menuisier

83 Gagnon Ovide, prop. Tête gaufrée de Québec, Enr.

99 Massé Emile, chef dépt. de la Coopérative Fédérée

121 Larochelle Joseph, voy. de commerce

123 Bouret Ernest, pompier

165 Cloutier Philippe, emp. Hôpital Immigration

2 Bouffard Gérard, emp. La Crèche

4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres & Forêts Vaillancourt Romuald, aviateur

6 Bilodeau Roméo, emp. Hôpital St-Sacremment

8 Grenier Georges-A., ing.-stationnaire

90 Richard Mme veuve J.-Bte

Richard Maurice, étudiant

Richard Vital, E.E.M.

Richard Mlle Maty, emp. Arsenal

Richard Mlle Georgette, sténo

102 Picher Paul-Emile, agt d'assurances

104 Lapointe Roméo, emp. Salaire Minimum

108 Leblanc Donat, ent.-menuisier, (rés.)

110 Foucherault Jean, mécaiciens arsenal

Morissette Raphael, emp. Arsenal

164 Pellavance Arthur, pensionnaire

166 Vézina J.-Onésiphore, voy. de commerce

Vézina Jean-Marcel, emp. Proc.-Gén.

**JOLIETTE**, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

5 Lacasse Alphonse, chauffeur

Vizien A., emp. Anglo Pulp

Pruneau Roland, ouv. chaussures

Barette Jos., ouvrier en chaussures

5 Vignault Wilfrid, chauffeur de taxi

Bédard Alphonse, journalier

7 Abel Aurélien, forgeron

7½ Picard Léo, journalier

9 Déchêne Arthur, journalier

11 Lainé Léon, journalier

Gaulin Alfred, journalier

11a Gagné Henri, journalier

Descarreaux Paul-Albert, journalier

Rouillard Paul-Henri, militaire

15a Bouffard Arthur, journalier

Bouffard Alfred, journalier

13 Petit Mme veuve Philémon

Petit Octave, journalier

Petit Victor, journalier

Petit Philémon, journalier

Petit Gabriel, emp. Laurentide Auto

15 Paquet Wilfrid, journalier

Barette Omer, militaire outre-mer

17 Rousseau Rosario, ferblantier

19 Faucher Gaudias, débardeur

19a Daigle Wilfrid, journalier

Fortin Paul-Henri, emp. Arsenal

21 Vallerand Mme veuve Albert

Vallerand Maurice, commerçant

Vallerand Paul-Henri, journalier

21½ Brown Mrs. Mary

Latulippe J.-A., voy de commerce

25 Langlais Maurice, journalier

27 Dubé Henri, journalier

Bouchard Joseph, journalier

Billey Pierre, journalier

29 Lafrance Wilfrid, ferblantier

31 Desrosiers Pierre, emp. Anglo Pulp

Boivin Léopold, emp. de la Cité

33 Fitzback Chs-Eugène, emp. Comm. des Liqueurs

30 Couture Henri, journalier

32 Couture Joseph, cordonnier

**JULIEN** (autrefois **DE BERNIERES**) — du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.— From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Nord — North Side**

- 5 Julien Jos., Surt. Soc. Protect. Animaux
- 7 Dion Alex., emp. Rock City
- 9 Bolduc Alexis, journalier
- 9½ Tremblay Ernest, journalier
- 11 Bélanger Marcel, journalier
- 13 Cloutier Ernest, journalier
- 15 Martin Narcisse, pompier
- 21 Martin Emile, emp. civique
- 25 Métivier Georges, emp. "Le Soleil"  
Gagné Léonidas, boucher (rés.)
- 27 Langlais Joseph, cordonnier
- 29 Veilleux Mme veuve Joseph  
Pruneau Adrien, pompier
- 33 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
- 37 Baron Paul, mécanicien
- 39 Mailhot Eleucippe, mécanicien  
Tremblay Raymond, aviateur
- 41 Caron Martial, (rés.) camionnage  
Caron Hervé de Martial Caron, Enr.
- 45 Guay Alphonse, jr. commis
- 47 Guay Alphonse, sr, cond. tramway

*Dorchester*

- 53 Mercier Raymond, emp. Dom. Arsenal
- 55 Martin Emile, plombier
- 55½ Guénard Henri, emp. Dom. Arsenal
- 57 St-Hilaire Joseph, journalier
- 59 Renaud Lorenzo, emp. Laiterie Frontenac
- 61 Verret Joseph, sellier
- 63 Marois Cyrille, journalier
- 65 Thorn Aug., C.-maitre Corporation  
Boily Mme veuve Joseph
- 67 Bélanger Christie, débardeur
- 69 Genest Alphonse, journalier
- 71 Lebel Gérard, journalier
- 73 Auclair Emilien, commis boucher
- 75 Pageau Alfred, chauffeur
- 79 Cardinal Edouard, sr., journalier
- 81 Fournier Joseph, mouleur
- 83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval
- 87 Janvier Alfred, jr, menuisier  
Janvier Emile, menuisier
- 91 Simard Alphonse, jnr, emp. C.N.R.
- 91 Simard Alphonse, sr, emp. Drolet
- 95 Garneau Désiré, vendeur de fruits
- 95½ Garneau Marcel, commerçant
- 99 Métivier Adélar, journalier
- 105 Morissette Armand, journalier
- 107 Morissette Mme veuve Michel

*Avenue François 1er*

- 115 Guilmette Adélar, journalier
- 117 Villeneuve J.-Azarias, journalier
- 121 Bélanger Adrien, journalier  
Denault Lionel, journalier
- 123 Rhéaume Alphonse, journalier
- 127 Sansfaçon Robert, tailleur de cuir
- 127½ Dion Marcel, emp. maf. chaussures
- 127¾ Paquet Marcel, militaire
- 129 Frenette Alexandre, commis
- 131 Sansfaçon Philéas, mf. d'emporte-pièces  
boutique et rés.

- 137 Baribeau Xavier, journalier
- 139 Baribeau Mme veuve Olivier

*De Meulles*

- 2 Bédard Frs, journalier
- 2½ Pouliot Georges, journalier
- 4 Racine J.-Bte, journalier  
Bonneau Jean, emp. s. civil  
Bonneau Adélar, militaire
- 16 Pouliot Geo., emp. civique
- 18 Boulay Joseph, plâtrier
- 20 Racine Arthur, débardeur
- 24 St-Hilaire Joseph, journalier
- 50 Métivier Francis, journalier
- 52 Goudreau Irenée, typographe
- 54 Michaud Josephat, militaire
- 56 St-Jean Emile, boucher (étal)
- 62 Fitzback Wm., constable municipal
- 64 Simard Jules, journalier
- 76 Simard Léo, journalier
- 78 Janvier Joseph, emp. Laiterie Laval
- 80 Lavoie Georges, chauffeur camion
- 82 Cauchon Ovila, menuisier
- 90 Perron Napoléon, fils, tail. de cuir  
Bérard Ernest, militaire
- 96 Lafontaine Adélar, chauffeur camion
- 106 Dépt. de l'Aqueduc de la Cité
- 108 Séguin Odilon, emp. Arsenal
- 110 Garneau Jos., commerçant de fruits

**KENT HILL**, from St John to Dauphine  
Streets No building upon

**KIROUAC**, de 110, de Mazenod à l'ouest  
quartier St-Sauveur.—From 110 Maze-  
nod St. to west. St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 7 Vézina Roland, commis boucher  
Vezina Mlle Colombe  
Grenier Georges sr, commis  
Grenier Georges jr, journalier
- 9 Lagacé Léo, commis boucher
- 13 Dupuis Joseph, emp. Travaux Publics  
Chamberland Paul, commis  
Chamberland Albert
- 19 Laperrière Gérard, couvreur
- 21 Villeneuve Mme veuve J.-E., prop. J.-E.  
Villeneuve, Enr
- 23 Villeneuve Roland, compt. Hotel de Ville
- 25 Pelletier Mme veuve Paul-Emile  
Gosselin Jude, cuisinier  
Lachance Paul-Emile, navigateur  
Lachance Mme veuve Emile
- 29 Lachance Mlles Lucette et Françoise,  
emp. Arsenal  
Duclos Alphonse, mécanicien
- 31 Desroches Mme veuve Joseph  
Morency Ovide, cordonnier  
Méthot Siméon, ouv. chaussures
- 33r Langlois Joseph, emp. Comm. Liqueurs
- 33½ Pageau J. Roméo, emp. Quebec Power
- 35 Drouin Mme veuve Henri  
Drouin Mlle Claire, emp. Dom. Corset  
Drouin Mlle Laura, institutrice  
Drouin Mlle Thérèse, emp. Com. Acc.  
du Travail
- 37 Cook Patrick, vétéran

- 37 Daigle Adjutor, ouvrier en chaussures  
Pelletier Mme veuve Napoléon
- 43 Gravel Mme veuve Joseph  
Charrier Félix, journalier
- 45 Noël Mme veuve Edouard  
Poudrier Mlle Bertha, emp. Arsenal  
Poudrier Mlle Desneiges, emp. C. Front.  
Richard Marcel, emp. Pepsi-Cola
- 47 Bourbeau Gaudias, journalier
- 49 Lavigne Elzéar, peintre, emp. Arsenal
- 57 Blais Gérard, emp. laitier
- Victoria*
- 59 —
- 59 1/4 Rousseau Maurice, militaire  
Beaupré Lucien, emp. Dom. Arsenal  
Beaupré Lucien, emp. Anglo Pulp  
Beaupré Alfred, emp. Teinturerie Française
- 59 1/2 Rood Louis, emp. Lachance & Morel
- 61 Lapointe Ludger, emp. W. E. Begin  
Lamontagne Adjutor, emp. C.P.R.
- 63 Plante Wilfrid, journalier
- 65 Ouellet Joseph, journalier
- 67 Couturier Henri, emp. Q. Power  
Roy Régis, emp. Abattoirs de Québec
- 69 Daigle Marc, électricien  
Mainguy Henri, emp. Quebec Power  
Drolet Maurice, emp. Arsenal  
Paradis Mlle Claire, emp. Dom. Corset  
Côté Albert, journalier  
Hamel Arthur, tailleur de hardes  
Daigle Xavier, journalier
- 71 Bédard Omer, plombier  
Bédard Chs-Omer, emp. A. E. Marois  
Bédard René, emp. Morton  
Bédard Claude  
Jobin Armand, emp. Magloire Cauchon
- 71 Roberge Roméo, restaurateur (rés.)
- 75 Larivée Eugène, cord.-machiniste  
Larivée Maurice, cord.-machiniste  
Lamothe Aurélien, cordonnier
- 79 Careau Mme veuve Joseph  
Careau Henri, journalier  
Careau Antonio, militaire  
Careau Mlle Maria, ouv. chaussures
- Boutet Paul, ouv.-chaussures
- 81 Camiré Mlle Virginie  
Lepage Roger, machiniste  
Molleur Gérard, commis  
Ménard Trefflé, maçon  
Molleur Alphonse, plombier
- 85 Goulet Joseph, menuisier
- Durocher*
- 101 Dambroise Mme veuve Pierre  
Dambroise Napoléon, industriel  
Gagné Théophile, emp. C.P.R.
- 109 Vézina Joseph, anc.-emp. Quebec Power  
Vézina Mlle Jeanne, inst.  
Vézina Mlle Lucienne, ouv. chaussures
- 113 Lacroix Raymond, peintre
- 115 Bernard Joseph, emp. Arsenal
- 117 Demers Paul-Emile, emp. Davie  
Pouliot J.-P. Maurice, agent publicité
- 117 1/2 Guimont Mlle Maria, institutrice  
Guimont Mmes Albertine et Madeleine  
Beaupré Mme Roméo  
Hains Roméo, chauff. camion
- 117 1/2 Hains Mme veuve Arthur  
Hains Klle M.-Claire, couturière  
Couture Mlle Rita, emp. Arsenal  
Carrier Mlle Valette, couturière  
Smith Mlle Blanche, emp. Arsenal
- 119 Duval J.-B., menuisier  
Duval Amédée, emp. Morton  
Gagnon Mme veuve Hubert  
Gagnon Albert (au front)  
Galarneau Alfred, emp. civique  
Drouin Georges, journalier
- 123 Séguin Mme veuve Nicé  
Séguin Milles M.-Jeanne et Cécile, ouv. chaussures  
Rochette Mme veuve Joseph
- 125 Paradis Gaudias, emp. P. Ferland  
Descarreau Mme veuve Delphis
- 125 1/2 Trudel Maurice, emp. Morton
- 127 LeRoy Antonio, mécanicien  
Savard Onésime, journalier
- 129 Guay Joseph, chauffeur taxi  
Lacombe Chs-Edouard, emp. Aérodrome
- Bayard*
- 143 Paquet Albert, emp. de la cité  
Paquet Mme veuve Alexandre  
Paquet Wilfrid, pro. mag. sec. main (rés.)
- 143 1/2 Paquet Wilfrid, mag. sec. main
- 149 Bégin Laval, emp. C.N.R.
- 151 Bégin Mme veuve Octave
- 151 Trudel Elphège, emp. Dom. Arsenal  
Gauvin Joseph, ouv. chaussures
- 161 —
- 163 Jobin, Jules, emp. Dom. Arsenal  
Jobin Mme veuve Nap., bureau de poste  
Jobin Mlle Jeanne d'Arc
- St Germain*
- 175 Bédard Elie, emp. taverne
- 175 1/2 Girard Gérard, emp. de la cité
- 177-179-9-12 Poulin Eddie, camionneur
- 10 Auger Mlle Léa, commis
- 11 Poulin Mlle Mathilda, ouv. chasus.
- 13 Angers Teleshore, journalier
- 14 Gagné Edouard, emp. Morto
- 15 Bérubé Emile, emp. de la cité
- 16 Lamontagne Léo, journalier
- 183 1/2-3 Desbiens René, journalier
- 5 Blouin Paul-Emile, journalier
- 7 Pruneau Wilfrid, emp. de la Cité
- 8 Pelletier
- 185 Plouin Mme veuve Emile, emp. Arsenal  
Blouin Maurice, militaire
- Aqueduc*
- 187 Bédard Alphonse, taverne
- St Luc*
- 189 Caouette Joseph, salon de barbier
- 191 Bouchard Mme veuve Alfred
- 193 Lenganh Antonio, plombier
- 193 1/2 Bildoau Mlle Geraldine, insp. Arsenal  
Giguère Gérard, constable
- 193 3/4 Leclerc Adélaïde, peintre  
Leclerc Mlle Yvette
- 195 Labonté Lucien, débardeur
- 197 Dallaire Eugène, journalier
- 201 Drolet Léo, mécanicien

- 201½ Dalaire Arthur, commerçant  
 205½ Dion Joseph, tailleur de cuir  
 207 Lamontagne Joseph, camionneur  
 211 Hébert Adjudor, pompier  
 213 St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct.,  
 St-Antoine Jos., jar, ch. camion  
 St-Antoine Paul-Henri, journalier  
 St-Antoine Maurice, ch. camion  
 217 Giroux Arthur, journalier  
 Giroux Arthur, jr, commerçant  
 221 Gingras Elzéar, cordonnier  
 Fournel Mme Florida, emp. Arsenal  
 221½ Bresnahan Mark, emp. Arsenal  
 225 Brown Aimé, journalier  
 227 Grenier Louis, emp. Davie  
 Grenier Paul-Em. emp. C. Robitaille  
 227 Lemay Rosario, électricien  
 229 Dugal Eugène, emp. Bell Tél.  
 231-233 Paquet Lucien, épicié  
*St Sauveur*  
 235 Thibault Edouard, journalier  
 235½ Simard Joseph, emp. de la Cité  
 237 Barrette Ernest, emp. de la cité  
 Barrette Maurice,  
 239 Shields Lucien, R.C.A.F.  
 241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain  
 Robitaille Raym. agent Produits Paula  
 243 Robitaille Jules, commis boucher  
 245-247 Léveillé Alfred, snr, tavernier  
 Vaillancourt Félix, mécanicien  
 249 Frigault Adolphe, emp. de la cité  
 251 Lachance Redempti, peintre  
 253 Brousseau Joseph, couvreur  
 257 Bédard Mme veuve Jos.  
 Faucher Adélar, journalier  
 Bédard Gérard, commis-boucher  
 Bédard Robert, journalier  
 257½ Deslongchamps Victor, emp. Morton  
 259 Deslongchamps Horace, cordonnier  
 261 Picard Paul-Emile, emp. Dom. Arsenal  
 263 Raymond Isidore, repr. Product Paula  
 265 Fournier Camille, chauffeur d'autobus  
 267 Chabot Willie, typographe  
 269 Côté Onésime, anc. détective  
 Côté Geo. journalier  
 Côté Mlle Noella, emp. Arsenal  
 271 Lapointe Onésime, contremaitre  
 273 Huard Geo. Henri, mécanicien  
 275a Marier Raymond, entrep.-peintre  
 275b Lacroix Armand, peintre décorateur  
 277 Jobin Raymond, briqueteur  
  
 279 Gingras Alphonse, journalier  
 281 Poulin Emile, journalier  
 283 L'Heureux Mme veuve David  
 L'Heureux Mlle Germaine, ouv. chaus.  
 285 Noël Mme veuve Claude  
 Noël Roland, emp. Téléphore Simard  
 Noël Mlles Françoise et Florence, emp.  
 Ch. Frontenac

**Côté Nord — North Side**

- 4 Thibault Albert, emp. Action Catholique  
 6 Thibault Gérard, emp. Arsenal  
 Thibault Roger, emp. Arsenal  
 Thibault Philéas, pensionnaire  
 6 Leclerc Albert, emp. Arsenal  
 Leclerc Mme veuve Euchariste

- 8 Bégin Ozariste, anc.-laitier  
 Bégin Mlle Yvonne, sténo  
 10 Dion Georges, ouv. chaussures  
 Cloutier Maurice, mécanicien  
 12 Hébert Aristide, emp. Morton  
 18 Chabot Mme veuve Arthur  
 Chabot Maurice, emp. Aréodrome  
 Chabot Gérard, emp. Aérodrome  
 Chabot Mlles Gemma et Noella, ouv.  
 chaussures  
 Rood Mme veuve Napoléon  
 Rood Mlle Rolande, emp. Royal Mat-  
 tress  
 20 Champlain Wilfrid, charretier  
 Champlain Lorenzo, barbier  
 22-24 Denis Emile, mécanicien  
 28 Tremblay Joseph, peintre  
 32 Gaudet Delphis, électricien  
 34 Morency Ovide, ouv. chaussures  
 Iepage Joseph, ouv. chaussures  
 34½ Bisson Mme veuve Adrien  
 Bisson Mlle Adrienne, emp. Arsenal  
 38 Bonnelly Emmanuel, sr, journalier  
 Bonnelly Roland, emp. Anglo Pulp  
 Bonnelly Théodore, emp. Allard & Ro-  
 bitaille  
 40 Paquet Mme veuve Joseph  
 Paquet Mlle Fabienne commis  
 40½ Guéard Mme veuve Emmanuel  
 Lépire Fernand, emp. Empire Shoe  
 42 L'heureux Emile, journalier  
*Victoria*  
 58 Labonté Joseph, emp. Arsenal  
 60 Gingras Philéas, menuisier  
 62 Robitaille Mme veuve François  
 Robitaille Adélar, emp. Arsenal  
 Cadorette Roland, cord.-machiniste  
 64 Noël René, peintre  
 Carrier Antonio, mécanicien  
 Vaillancourt J.-Bte, emp. des Postes  
 Lépine Paul-Emile, presseur  
 66 Huot Mme veuve Roland  
 68 Bélanger Jos., boucher (r)  
 Bélanger Chs., emp. Aérodrome  
 80 Gosselin Adélar, menuisier  
 80½ Fontaine Joseph, livreur  
 80r Castonguay Albert, cordonnier  
 Castonguay Mme veuve Jean  
 Castonguay Arthur  
 82 Laquerre Adrien, menuisier  
 86 Gagnon Robert, commis  
 Gagnon Mlles M.-Claire et Irma, emp.  
 Uniform Co.  
 Gagnon J.-Bte, commis  
 Careau Gérard, électricien  
 90 Dion Mme veuve Ernest  
 94 Laroche Philippe, gardien de nuit  
 Jean Alfred, journalier  
 96 Dupuis Odilon, épicerie et restaurant et  
 rés.  
 98 Bourbeau F.-X., chauffeur taxi

*Durocher*

- 100 Allaire Oscar, comptable  
 Delisle Mme veuve J. Hector  
 102 Dussault Mme veuve Emilien  
 Vézina Albert, emp. Laiterie Laval  
 Vézina Roger, emp. Laiterie Laval

- 106 Duplain Edgar, mégissier  
 108 Potvin Gaudias, mécanicien  
 Garneau Joseph-Omer, ch. de camion  
 110 Pelletier Mme veuve Nap.  
 Pelletier Mlle Alphonsine, emp. Arsenal  
 Picard Mme veuve Adélar  
 Turgeon Eudore, emp. Morton  
 112 Labbé Mme veuve Irénée  
 Labbé Mlle Yvette, emp. Dom. Corset  
 Plante Elzéar, menuisier  
 Ferland Gérard, journalier  
 116 Plamondon Mme veuve Camille  
 Plamondon Camille, jr, ouv. en chauss.  
 116½ Boucher Téléphore, journalier  
 120 Therrien Mme veuve Napoléon  
 Guérin Gérard, voy. commerce  
 122 Lamontagne Alexandre, emp. Arsenal  
 124 Verreault Antoine, emp. Cie Amyot Ltée  
 Turcotte Honoré, journalier  
 Barrette Georges, ouv. chaussures  
 130 Ecole Durocher

*Bayard*

- 148 Paquet J.-Alb., emp. Elz. Fortier, Ltée  
 148½ Boudreau Mlle Blanche, emp. Faber  
 150 Boudreau Francis, comptable Frs. Nolin  
 152 Guay Josaphat, menuisier  
 154 Montminy Mlles Lumina et Albertine  
 Raymond Pierre, chauff. de taxi  
 156 Lebel Marius, emp. C.N.R.  
 162 Letarte Eugène, mécanicien  
 164 Bougie Napoléon, cond. camion  
 Bougie Mlles Cécile et Alice

*St-Germain*

- 174 Ménard Clodomir, emp. Arsenal  
 176 Bédard Mme veuve Zéphirin  
 Bédard Paul-Eug., emp. Arsenal  
 Bédard Gilles-E., ouv. chaussures  
 178-180 Poitras E., forgeron (atelier et rés)  
 182 Bédard Maurice, commis taverne  
 182½ Gauvin Raoul, ouv. chaussures  
 Duclos Philippe, camionneur  
 184 Caron Léon, emp. Abattoirs Québec  
 Caron Benoît, emp. Liqueurs Kist  
 188 Laroche Roland, emp. Laiterie Québec  
 Ménard Edgar, cord. machiniste  
 190 Lainé Albert, jardinier  
 Chouinard Paul, chauffeur camion  
 Lamontagne Mlle Evelina, emp. Arsenal

*Aqueduc et St-Luc*

- 206 Caouette Joseph, barbier (rés.)  
 208 Pelletier Mme veuve Joseph  
 Pelletier Roméo, journalier  
 McKibbin Paul, barbier  
 Hachey Léo, militaire  
 212 Sirois Adélar, jr, emp. Canada Packers  
 214 Sirois Adélar, sr, menuisier  
 216 Barbeau Antonio, peintre  
 218 Binet Mme veuve Léon  
 Binet Eugène, emp. C. P. R.  
 Boissonneault Mme veuve Adélar  
 Maheux Ismael, pensionnaire  
 218½ Lortie Joseph, journalier  
 220 Bernier Paul Henri, barbier  
 222 Descarreau Albert, jr, emp. Davie  
 Descarreau Albert, sr, emp. Arsenal  
 Morrisette Xavier, commerçant  
 224 Ferland Augustin, menuisier

- 224 Ferland Lucien, journalier  
 226 Couture Rodolphe, peintre  
 Hunter Emler, emp. Arsenal  
 226½ Savard Ernest, journalier  
 228 Gingras Mme veuve Josaphat  
 Duchesneau Maxime, pensionnaire  
 Grenier Mme veuve Napoléon  
 230 Descarreau Oscar, tailleur de cuir  
 Descarreau Roland,  
 Descarreau Mlle Marthé, emp. Arsenal  
 232-234 Chouinard J.-E., épicié et rés.

*St-Sauveur*

- 240 Gamache Arsène, emp. Que. Power  
 242 Forques Alphonses, charretier  
 Ouellet Mme veuve Olivier  
 244 Plante Mme veuve Achille  
 244½ Blais Joseph, cordonnier  
 246 Nolet Alfred, camionneur  
 246½ Garant Wilfrid, machiniste  
 248 Simard Joseph, peintre  
 Michel Mlle Alice  
 250 Fournier Roméo, ing. locomotive  
 252 Carrier Joseph-Omer, mécanicien  
 256 Blouin Roch, mécanicien  
 258 Verreault Gérard, emp. Arsenal  
 260 Readman Mme veuve Ls-Délias  
 Readman Wm, débardeur  
 262 Readman Paul, débardeur  
 Nolet Joseph, ch. de camion  
 266 Gosselin Lionel, soudeur  
 268 Alain Gérard, emp. Anglo Pulp  
 270 Duchesneau Jean-Paul, militaire  
 270½ Lasalle Raoul, emp. Légaré, Ltée  
 272 Marcotte, emp. Aésenal  
 274 Gingras Mme veuve Apollinaire  
 Gingras André, emp. Arsenal  
 Emond Lauréat, emp. Morton  
 276 Pageau Josaphat, emp. Que. Power  
 278 Cameron Gaudias, journalier  
 Gingras Armand, journalier  
 Pépin Roger, militaire

*Montmagny*

- 282 Auger J.-M., épicié-boucher (rés.)

**Kitchener maintenant Marie-Rollet**

**LABERGE**, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—  
 From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward

**Côté ouest — West side**

- 5 Rancourt Roméo, emp. Arsenal  
 Garneau Albert, doreur  
 Giroux Donat, peintre  
 11 Paré Ls-Ph., opérateur de pompe  
 13 Marier Sylvio, peintre  
 Chabot Jean Th., couvreur  
 15 Vaillancourt Hilarion, emp. C.N.R.  
 15½ Repper Roméo, emp. Que. Power  
 17 Pichette Téléphore, emp. Anglo Pulp  
 19 Pelletier Lauréat, emp. Séminaire  
 21 Ouellet Arthur, machiniste  
 25 Audy Eugène-R., journalier

**Côté Est — East Side**

- 4 Audet Arthur, contracteur  
 6 Jolicœur Mme veuve Jules

- 6 Linteau Mme veuve Joseph  
Tremblay Henri, journalier  
Tremblay Edgar, emp. Dépt. Marine  
8 Longtin Valerien, anc. barbier  
Lonrtin Mlle Rolande, ouv. en chaussures  
Longtin Mlle Rita, emp. Dom. Arsenal  
10a Audibert J.-L., emp. Arsenal  
Miller Elzéar, ancien cordonnier  
10b Giguère Albert, comptable  
12 Bolduc Mme veuve Alfred  
Bolduc Lucien, militaire  
Bolduc Georges, emp. Dom. Arsenal  
14 Tremblay Pantaléon, commis  
16 Proulx Frs, pressier  
26 Gariépy J.-P., emp. Que. Power Line  
28 Dufresne Louis, journalier  
30 Gagnon Pierre, mécanicien  
32 Dufresne Joseph, emp. Corporation

**LA CANARDIERE**, de 212, 3e Avenue, à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou  
—From 212 Third Avenue to d'Estimauville Street Limoilou ward.

#### Côté Nord — North Side

- 1 Perreault J., salon de barbier  
Perreault Mme J., salon coiffure  
Côté Adélar, emp. Anglo Pulp  
3½ Coulombe Gérard, ouv. en chaussures  
Gingras Paul, laitier et chambres et pension  
Fortier Joseph, commis bureau  
Prémont Joseph, emp. Arsenal St-Malo  
Hardy Joseph, mécanicien  
Dutil Joseph, menuisier  
Lachance Maurice, militaire  
5 Perreault J., barbier (rés.)  
7 Bouchard Paul, mécanicien d'autos  
7½ Lagueux Ls-Omer, emp. civil  
9 Poliquin Robert, emp. Vulcanisation, Limoilou  
Pichette Albert, emp. Anglo Pulp, rés.  
11 Vulcanisation Limoilou, marchand et rép. de pneus, Eudore Poliquin, prop.  
13 Drolet Samuel, commis, Garneau, Ltée  
15 Valentine Pierre, opticien  
15 Grantham Douglass, manager  
15½ Ecole de Télégraphie C.N.R.  
Parsons William, prop. (rés.)  
17 Renaud Mme veuve Wilrid  
Angers Albert, emp. des Postes  
17¼ Michaud Donat, cuisinier  
17½ Jobin René, repr. Pâtisserie Vachon (entrepôt)  
17¾ Jobin René, ancien restaurateur  
19 Poirier Emile, emp. Dominion Fish  
21 L'Héroult Edmond, boucher, rés.  
21½ Faucher René, chauffeur camion  
Faucher Joseph, journalier  
23 Robitaille David, quincaillier  
25 Robitaille David, quincaillier (rés.)  
Hébert Louis, mécanicien  
27 Picard J.-M., emp. Château Frontenac  
29 Vézina Wm., expéditeur Frost & Wood  
31 Vachon Mlle Albina, bimbeloterie  
33 Dorion Mme veuve Jules  
33½ Bouchard Jean-Marie, Sûreté Prov.

- 35 Lafleur Jean-Marie, boucher, (étal)  
37 Renaud Omer, journalier  
Renaud Benoît, emp. Dom. Arsenal  
Germain Roland, emp. Dom. Arsenal  
Fillion Henri, journalier  
39 Magasin de la Canardièrre, Enr., nouveautés  
Tremblay Mme Laure, prop. et (rés.)  
41 Tremblay Mlle Alice, coiffeuse  
Huard Albert  
41½ Rochette Joseph, machiniste mécanicien  
41¾ Larivière Omer, emp. civique  
43 Degagné Charles, menuisier  
43½ Guillemette Paul, emp. Dept. Tr. Publics  
43¾ Kirouac Léon, militaire  
45 Létourneau Armand, emp. Dépt. Chômage  
47 Petit Mme veuve Philippe  
47½ de Lottinville Mme veuve O.  
49 Michaud Mlle Joséphine, modiste  
49½ Michaud Louis, épiciier  
51 —  
51½ Michaud Louis, épiciier (rés.)  
Michaud Mme veuve Auguste  
53 Ferlatte Mlle M., garde-malade  
55 Bouchard Paul, emp. Dépt Marine  
55½ Dorval Adélar, peintre chez Morton  
57 Beaulieu Armand, commis quincaillier  
59 Crépeault Louis, chauffeur de camion  
59½ Morin Hector, emp. Min. Terres et Forêts  
61 Laberge Emile, menuisier  
63 Tremblay Paul-Eugène, emp. Boswell  
63½ Jobin Alfred, emp. C. P. R.  
65 Aubat Ls-Ph., salon de barbier et (rés.)  
65½ Renaud Joseph, ingénieur  
65¾ Gagné Henri, journalier  
Bisson Marcel, soudeur  
67 Noël Adolphe, typographe  
67¼ Simard J. O., emp. Action Catholique  
67¾ Brulotte Mme veuve Rosaire  
Mercier Mlle Antonia, du Poste CHRC  
69 Lessard Wilbrod, sr, cordonnier  
71 Lessard René, chauffeur C.N.R.  
73½ Rochette Rosaire, menuisier  
75 Bédard J.-Emile, boucher (rés.)  
75½ Boulet Gérard, menuisier  
Rousseau Wilfrid, peintre  
77 Gamache Frs, mécanicien Dom. Arsenal  
79 Boutet Jean-Paul, télégraphiste  
79½ Biron René, emp. de la Cité  
Noel Roger, emp. Arsenal St-Malo  
81 Plamondon Rosario, comptable L. J. Blais  
83 Lemieux Fernando, commis banque  
83½ Breton Pierre, commis Quebec Power  
85 Librairie Canadienne Enr.,  
Gauthier Paul René, prop.  
85½ Bédard J.-Emile, boucher (étal)  
85¾ Dominion Taxis Station, Tel. 2-1251  
Langelier André & Delmistro, Walter, props  
87 Café Laval, Enr., Jean-Pierre Asselin  
87¾ Landry Cyrille, journalier  
89 Harvey Ovide, menuisier

- 98 Harvey P.-Henri, menuisier  
Boisvert Lucien, militaire
- 91 Dion Joseph, emp. C. N. R. shops  
Dion Roland, emp. Chalifour  
Dion Henri-Paul, emp. Garneau Ltée
- 91½ Couture Roméo, emp. Arsenal, Valc.
- 93 Méthot Mme Euphemie  
Gendreau Arthur chauff. Dom. Arsenal  
Girard Maurice, chauff. de camions
- 93½ Cloutier J.-A., épiciier
- 95 Cloutier, J.-A., épiciier (rés.)
- 95½ Méthot Victor, journalier  
Fortin Raymond, emp. Min. Terres et Forêts  
Gauthier J.-P., militaire
- 97 Boilard Donat, boucher (étal)
- 99 Laberge Arthur, plombier  
Commerford C.-J., plumber
- 101 Vaillancourt Paul, chauffeur
- 103 Mercil J.-R., charcutier
- 103½ Doré Georges, facteur
- 105 École Commerciale Bluteau  
Bluteau Eug., directeur
- 107 Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
- 107½ Tardif Albert, emp. Anglo Ship'ing
- 109 Miville Ludger, emp. Session de la Paix
- 111 Baril Borromée, emp. Hôp. St-Michel Archange
- 111½ St-Pierre Mme veuve Agathe  
Roy Arthur, emp. civique  
Roy Marc-Antoine, emp. Aéroport Lorette
- 113 Boudreau A.-T., médecin-chirurgien
- 115 Gosselin J.-Emile, emp. civil  
Dion Mme A. G.
- 117 Hanley Gaudias, emp. Dept Travaux Publics
- 9e Rue*
- 127 Chabot Mme veuve Joseph-Alfred  
Chabot Chs-Aug., peintre  
Chabot Jean-Paul, emp. Anglo Pulp
- 127½ Pelletier Albert, emp. Anglo Ship'ing
- 129 Tremblay Edmond, rentier  
Tremblay Mlle Yvette, emp. D. C  
Labelle P.-Julien, agent d'assurances  
Roy Mme Alfred, emp. Comm. des Liqueurs  
Simard Pascal, emp. Garage St-Malo  
Carignan Elloi, ouv. en amiante
- 129 Poitras Albert, prop. de l'Épicerie Lafayette
- 131 Épicerie Lafayette, Albert Poitras, prop.
- 133 Bois Mme veuve Henri
- 135 Gagnon Philippe, pompier
- 137 Boutet Alexandre, commis B. Can. Nat.
- 137½ Proteau Joseph, ing. C. N. R.
- 139 Proteau Edmond, emp. C. N. R.
- 139½ Proteau Wilfrid, charcutier
- 141 Hébert Odilon, emp. C.N.R.
- 143 Talbot Paul, emp. Laiterie Frontenac
- 145 Marcotte J. Paul, ingénieur C. N. R.
- 147 Dupont Willie, cond. C. N. R.
- 149 Boucher J. Jacques, emp. des Postes
- 151 Carrier Jean-Paul, mécanicien
- 155 Bourret Mme veuve C.-Albert
- 157 Bourret Paul, menuisier
- 157½ Lapointe J.-Auguste, comptable J.-M. Dessureault
- 159 Bélanger Mlle Anna-Marie, chapeaux pour dames (et rés.)
- 161 Roy Victor, épiciier et rés.
- 163 Falardeau Cyrille, boulanger
- 165 Bourassa Mme veuve Alcide  
Bourassa Armand, militaire  
Guimont Eugène, mécanicien
- 167 Collin Edmond, chauffeur stationnaire
- 10ième Rue*
- 173 Merland Amable, emp. Anglo Ship'ing  
Ferland Charles, (outré-mer)  
Ferland Albert, journalier
- 175 Morissette Florido, forgeron  
Morissette Gérard, militaire
- 11ième Rue*
- 177 Épicerie Bedard, Enr., Mme Armand Baker, prop.
- 181 Dion Roland, steward
- 181½ Pelletier Armand, barbier (et rés.)
- 183 Croteau Wilfrid, emp. C. P. R.
- 183½ Baker George, emp. Boswell
- 185 Baker Armand, emp. Com. du Hâvre  
Baker Mme Armand, del'Épicerie Bedard, Enr.
- 187 Huard Gérard, barbier (rés.)  
Huard Mme veuve Georges  
Huard Emile, tailleur de hardes
- 189 Arduin Paul, emp. Château Frontenac
- 189½ Bourget Lucien, arrimeur
- 191 Rouleau Roland, serrefreins C.N.R.
- 191½ Michaud René, emp. Que Power
- 193 Huard Gérard, salon de barbier
- 195-197 Dubé Luc, Enr, garage  
Dubé Réal, propriétaire
- 199 Larue Auguste, agt. Int. Harvester  
Latour Edouard, rentier
- 199a International Paint of Canada, Ltd.  
The Roofers Supply Co, distributors,  
J. W. Rathé, manager
- C.N.R. TUNNEL  
Avenue Conway  
Avenue Bergemont*
- 235 Kerwin J. Michael, emp. C.P.R. Express  
Boilard Donat, boucher
- 239 Conway A. P., coal and wood merchant
- 263 LeVallée Chs., insp. Molsons' Brewery  
"Les Buissonnets", Mme Chs LaVallée
- 267 Ross P. Alex., engineer C. N. R.
- 267a Campagna Antonio, emp. shipbuilding
- 267b Hardy Jos.-Arthur, garagiste
- 267c Frenette Mme veuve Léandre
- 267d Poirier Ernest, militaire
- 267e Campeau C.-A., peintre
- 267½ Boivin J. Emile, rep. de l'administrateur du caoutchouc, Com. de Prix en temps de guerre
- 267¾ Campeau Alphonse, peintre
- 269 Le Rossignol François, emp. C. N. R.
- 269½ Mercier J.-A., comptable C. N. R.
- 269¾ Le Rossignol Jules, marchand de clavigraphes
- 271 Gagné Lucien, emp. s. civil
- 273 Simard Henri, épiciier et boucher
- 273½ Bernard Gilles, emp. Anglo Pulp

*La Capricieuse*

- 279 Proulx Donat, opérateur C.N.R.  
 281 Morin Ls-Denis, télégraphiste C.N.R.  
 299 Tremblay Noel, commerçant d'animaux  
 395 Hôpital de l'Enfant-Jésus  
 Chabot Léandre, abbé  
 461 Pharmacie Frenette Arthur  
 467 Renaud Adélard, barbier  
 469 Simard Emile, garagiste (rés.)  
 473 Gauthier J.-A., Enr., épicier et boucher  
*de la Ronde*  
 555 Fiset Maurice, garage  
 561 Robitaille Georges, chef de rayons Cie  
 Paquet, Ltée  
 563 Hudon Edmond, jardinier  
 Trottiér Donat, restaurateur (rés.)  
 589 Lemay Laurent, rentier  
 595 Boutin Mlle Marie-Jeanne  
 597 Jobidon Adolphe, menuisier  
 599 Letarte Omer, auditeur  
 — Eglise St-Pascal Baylon de Maizerets  
 605 Presbytère St-Pascal-Baylon de Maizerets  
 Desroches Hildebert, abbé, curé  
 Guérard Alphonse, abbé, vicaire  
 607 Vachon Pierre, plombier  
 659 Appartements Maizerets  
 1 Langlois Léopold, étalagiste  
 2 Gendron Jos.-Olivier, comptable B.  
 Royale  
 3 Dugré Pierre-A., emp. C.N.R.  
 4 Levesque Paul, médecin  
 5 Bouchard Samuel, emp. Anglo Pulp  
 6 Marchand Armand, voy.-commerce  
 7 Robitaille J. L. Dufresnay, gérant  
 Imperial Oil  
 8 Tremblay Lucien  
 — **Sanatorium Mastai**  
 Sous la direction des Révdes Soeurs  
 de la Charité  
 Rde Soeur Marie d'Ars, supérieure  
 LaRue Dr Lucien  
 Laverdière M. l'abbé L.-P., aumônier  
 — **Clinique Roy-Rousseau**  
 Caron Dr Sylvio, médecin en chef  
 Martin Dr Alfred, assistant  
 Desrochers Dr Gustave  
 — **Hôpital St-Michel Archange**  
 Soeur St-Marien, supérieure  
 Roy Dr C. S., surintendant  
 Desrochers Dr Gustave, ass't surintendant  
 LaRue Dr Lucien, esction des Dames  
 Patry Dr Laurent, section des Dames  
 LaRue Dr G. H., section des Hommes  
 Pelletier Dr Alphonse, section des Hommes  
 Samson Dr Mathien, radiologiste  
 Painchaud Dr Chs-Aug, biologiste  
 Langlois M. l'abbé Delphis, curé  
 Dubé M. l'abbé Joseph, aumônier  
 — **La Jemmerais**  
 Soeur St-Raphaël, Supérieur  
 Miller Dr J. C. médecin en chef  
 Pageau M. l'abbé Théophile, aumônier  
 — **Pavillon Dufrost**  
 Soeur Ste-Eugénie, eupérieure

- Miller Dr J. C.  
 Lamoureux Dr Jules  
 Bernier M. l'abbé Adrien, aumônier  
 Hudon Edmond, fermier  
 Châteauevert Eugène, charron  
 Vachon Pierre, plombier  
 Poulin Gérard, chauffeur mac. fixe  
 Poulin Téléphore, journalier  
 Bourget Joseph, aviculteur  
 Lemieux Alph., emp. s. civil  
 1013 Careau Ulric, plombier à St-M.-Arch.  
 1015 Blouin Ludger, contremaitre  
 1017 Pouliot Eugène, emp. St-Michel-Archange  
 1019 Châteauevert Joseph, sr, contremaitre  
 Châteauevert Joseph, jnr, employé  
 St-Michel-Archange

**Côté Sud — South Side***3e Avenue*

- 6 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3  
 Jean Maurice, prop.  
 12 de Launière Clermont, restaurant (rés.)  
 Morency Cléophas, emp. J.-M. Dessurault  
 14 Poulin Arthur, journalier et gardien  
 de nuit  
 Guy Paul-Em., emp. C.N.R.  
 Germain Léopold, militaire  
 16 Bergeron Georges, mesureur de bois  
 18 Morel William, menuisier  
 20 Moreau Mme Florida  
 Moreau Gaston, mécanicien  
 Marneau Mlle Jeannette  
 22 Marneau Ovide, commis Thibaudeau  
 24 Fournier Ludger, capt. de bateau  
 26 Shea John, comptable  
 28 Cornell Geo. A., engineer C. N. R.  
 Gallagher Mrs widow Henriette  
 30 Morin Réal, commis voyageur  
 32 Bonneau Emile, emp. Arsenal  
 34 Smith Augustin, pensionnaire  
 Loiselle Alexandre, journalier  
 Loiselle Mme veuve Francis  
 34½ Asselin Antonio, emp. Arsenal  
 36 Clairmont Arthur, comptable  
 38 Cloutier Roméo, journalier  
 38½ Lamontagne Adjutor, emp. Anglo  
 Pulp  
 40 Gauthier Fernand, camionneur  
 42 Dubé Robert, emp. Min. Aff. Ind. et  
 Com.  
 54-56 Bureau de Poste, Limoilou  
 Baril Louis, emp. des Postes  
 Parent Joseph, emp. des Postes  
 Gagné J.-W., emp. des Postes  
 56 Arseneault J.-M., gardien  
 66 Lamontagne Aurèle, de Quebec Furni-  
 ture, Enr.  
 Mercier Mme veuve Albert-J.  
 68 Dodier Mme veuve J.-P.  
 68½ Lachance Wilfrid, sous-chef, Dépt  
 des Incendies  
 70 Lamontagne Jules-R., voy. de commerce  
 70½ Linteau Joseph, boulanger  
 Linteau Henri, prop. Imprimerie Lin-  
 teau (rés.)  
 72 Dufour F.-Chs, emp. civil

- 74 Paré J.-Lorenzo, emp. C.N.R.  
 76 Tessier Lucien, emp. Morton  
 78 Bouffard Lauréat, emp. Lait. Laval  
 80 Cauchon Roland, médecin (bureau rés.)  
*4e Avenue*  
 82 Blanchet Paul, épiciier  
 84 Duchene Mme veuve Charles  
 86-88 Gagnon Jean-Paul, radios  
 88½ Hanson Henry, ingénieur I. B. M.  
 88¾ Miller Edgar, peintre d'enseignes  
 90-90½ Blondeau Oscar, barbier et (rés.)  
 90¾ Chamberland Jean, marchand de bicycles  
 92 Bonneau Albert, rentier  
 Bernier Mme veuve Pierre  
 94 Giguère Gilbert, emp. C.N.R.  
 94½ Noël Elie, voy. P.-L. Frenette  
 96 Réparations de chaussures Modernes.  
 Joly Gérard, prop.  
 Giguère Gilbert, emp. C.N.R.  
 96½ Bernier Georges, électricien  
 98 Poiré Joseph, snr, polisseur  
 98½ Costin Alfred, emp. Dépt. Chômage  
 100 Pelletier François, emp. civil  
 Lachance Mme veuve Joseph  
 Lachance Lucien, commis de taverne  
 102 Bélanger Aimé, emp. Morton  
 104 Doyon J.-Ovide, du Poste de Radio, Citadelle  
 106 Gagné Lorenzo, instituteur  
 108 Bédard Roméo-J., prop. Imprimerie Provinciale, Enr.  
 110 Godbout Charles, sec. Peinture Nationale, Ltée (rés.)  
 110½ Vallières Léo, emp. C.N.R.  
 112 Carlos Joseph, ancien menuisier  
 Carlos Léonard, emp. C. P. R.  
 Carlos Albert, commis Jos. Morel  
 114 Bélanger Adolphe, tailleur  
 114½ Poirier Mme veuve Camille  
 116 Marcoux Onésiphore, cordonnier  
 Marcoux Jules-Jos., comptable, Com. du Port  
 116½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.  
 Simard Jules, emp. Dépt du Trésor  
 118 Simard Léon-J., gérant Association Co-opérative des Producteurs de Fourrure  
 Simard Paul, commis C.N.R.  
 120 Levesque Omer, typographe  
 Bergevin Chs-Henri, ent.-peintre  
 122 Genest Alfred, constable municipal  
 124 Létourneau Dominique, mécanicien  
 126 Hudon Mme veuve Stanislas  
 Lachance Aimé, cord.-monteur  
 128 Godbout Maurice, restaurant et rés.  
 130-130½ Boulet Evariste, mécanicien  
 132 Paré Mlle Albertine  
 134 Lane Henri, prof. Ecole Normale Lévis  
 136 Laperrière Mme veuve Joseph  
 138 Roy Augustin, emp. Quebec Central Ry  
 138a Audy A.-Antoine, voy. de commerce Canadian Packers  
 138b Bégin Mme veuve Edmour  
 138½ Nadeau Jean-Charles, emp. Dept. Procureur-général  
 140 Sohier Xavier, machiniste au "Soleil"

- 142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre  
 144 Viel Roméo, emp. C.N.R.  
 146 Pundius Ant., supt. Quebec Packers  
 152 Lavallée Yvan, emp. Quebec Packers  
 154 Bazinet Adélar, mécanicien, Cie Champion  
 158 Savard Chs-Eug., emp. Quebec Parkers Co.  
 162 Séguin Ls-Phil., voy. de commerce  
 164 Larochelle Roger, huissier  
 166 Desjardins Dr J., médecin-chirurgien  
 168 Rhéaume Irénée,  
 170 Dessureault Jean-Marie, de J.-M. Dessureault, Inc.  
*8ième Avenue*  
 172 Dessureault J.-M., Inc, marchands de bois, bureau et moulin  
 Dessureault Lumber Co.  
 194 Champlain Oil Co., Station No 105,  
 Giroux Joseph, locataire, rés. Courville  
 238 British American Oil Co., Ltd.  
 J.-E. Thibaudeau, gérant  
 242-244 LeVallée Christie S., agent Com. Liqueurs  
 246 Henley Mlle Joséphine  
*Avenue Industrielle*  
 250a British American Oil Ltd, gas station  
 Mathieu Paul  
 272 Carrière de Château Richer  
 Giguère Victor, marchand de sable  
 Giguère Mlle Simonne, prop. carrière Ch. Richer  
 274 Duquet Roland, emp. Laiterie Laval  
 284 Ouellet Narcisse, journalier  
 290 Poliquin Eudore, voy. Goodyear Rubber Co.  
 292 Quebec Ry. L. & P., rep. shop  
 450 Bellemare A., médecin, (bureau)  
 452 Bélanger J.-L., chef Dépt  
 Plamondon L.-Alfred, agt d'assurances  
 456 Bellemare A., médecin (rés.)  
 550 Letarte Mlle Eliane, restaurant  
 552 Simard Emile, station gazoline  
 Shell Oil Co.  
 560 Station du Feu No 14  
 Alain Paul, capt.  
 Plante Achille, lieu.  
 562 Poulin Joseph, commis de bureau  
 564 Lemay Napoléon, rentier  
 580 Trottier Donat, Bureau de Poste  
*Maufils*  
 588 Pichette Jos., plombier  
 Champfleury  
 602 Blondeau Edouard, sellier  
 602½ Morin Léopold, emp. Morton  
 604 Bolduc Thomas, industriel  
 Bolduc Ladislav, emp. Arsenal  
 Claveau Mme veuve J.-A.  
 606 Pleau Roland, épiciier (rés.)  
 608 Keiller James-J., emp. Anglo Pulp  
 Lepage Jean-Marie, constable  
 610 Pleau Roland, épiciier licencié  
 650 Jobidon Lucien, épiciier (rés.)  
 652 Dulac J.-Edmond, traducteur "Le Soleil"  
 Dulac Adolphe, emp. garage

- 652 Dulac Mlle Laurette, mag. de chapeaux, (rés.)  
Dulac Mlle Marie-Ange, sténo Hôtel-de-Ville
- 660 Robitaille Adrien, de Lane & Robitaille Ltée  
*Maizerets*
- 1012 Cantin Wilfrid, gérant Poney Brand (rés.)  
Cantin Lucien, comptable  
Cantin Marcel, aviculteur
- Hôpital civique  
Rde M. Marie des Oliviers, supérieure  
Paquet Berchmans, médecin  
Bernier Adrien, abbé, aumônier  
*d'Estimauville*
- 1030 Samson Joseph, surveillant général  
Samson Jos.-Honoré, cuisinier  
Thibault François, buandier  
Langlois Édouard, menuisier  
Pomerleau, Napoléon infirmier  
Veilleux Théophile, gérant de la ferme  
Vézina Gaudiose, fermier  
Fréjeau Robert, vacher
- 1030 Cliche Emilien, infirmier  
Morin Lorenzo, infirmier  
Brousseau Charles, chauffeur d'auto
- LA CAPRICIEUSE**, de 273 La Canardièrre à 18e Rue, 635 Limoilou.—From La Canardièrre 273 to 18th Street, 635 Limoilou ward
- Côté Ouest — West Side**
- 3 Wark T., emp. C. N. R. Shops  
11 Drolet Eugène, boucher  
13 Graham James, bookkeeper  
15 Gariépy Ernest, serrefrein C.N.R.  
17 Dion Napoléon, emp. Anglo Pulp  
21 —  
25 Beauchemin Joseph  
27 Dussault Géd., emp. C.N.R.  
31 Pelchat Adélar, emp. C.N.R.  
35 Gingras Arthur, sbr, pressier  
37 Cooper Gonzague, emp. C.N.R.  
41 Tremblay J.-A.-E.,  
45 Aubert J.-B., emp. comm. du chômage  
47 Desharnais Geo.-Léo., emp. C.N.R.  
51 Bilodeau Napoléon, maçon  
Côté F. X., rentier  
55 Bégin Henri, mécanicien  
57 Samson J.-Antoine, navigateur  
61 Vézina Lucien, constable municipal  
65 Pigeon Ray., armée canadienne  
67 Maillet Méléme, emp. C. N. R.  
68 Laroche Georges, emp. Davie  
71 Gauchois Alfred, mécanicien machiniste  
75 Clarke A. Frank, militaire  
Martin Mrs Anna  
85 Tousignant Alphonse, soudeur  
85½ Trrcotte A.-Louis, com. T. & Racine  
87 Paré Roger, commis de bureau  
87½ Roy Paul, militaire  
89 Guay Benoit, emp. Arsenal  
91 Martel Chs., détective municipal  
125½ Turcotte A.-L., emp. Terreau & Racine  
206 Paquet Omer, gardien  
208 Bédard J.-E., contremaître garage

- 210 Lelièvre Roger, emp. Morton  
212 Houle Désiré, emp. Morton

**LACHEVROTIÈRE**, de 106, rue St-Patrice, à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Légaré Mme veuve Edouard  
Legaré Mlle Bernadette, sténo Dépt Terres
- 5 Boucher Joseph, agent de manu facture  
Blanchard Mme Vincent
- 7 Moisan Philias, chauffeur de taxi  
9 Fiset Antonio, cordonnier
- 17 Doherty Albert, paper-maker  
19 Bouchard Henri, emp. s. civil  
Levesque Ernest, journalier  
Brittle Mrs widow Frank  
Brittle Frank, laborer
- Artillerie*
- 23 Blais Gustave, commis de bureau et prof. chant et piano
- 25 Kennedy D. P., engineer  
Kennedy John, accountant Que Power over seas
- 25a Audet Ls-Ph., emp. Dépt Aff. Municipales  
Melançon J.-A., militaire
- 25b White Miss H.  
Wolfe Miss Margaret  
Livingston Miss Amy
- 25c Sangster W. H., telegr. operator  
25d Cloutier Adrien, emp. Min. Agriculture
- 27 Girard Alphonse, menuisier  
Poulin Robert, emp. s. civil
- 27½ Adams Mrs. widow Arthur  
McKeown Peter, laborer
- 29 Lemieux Mme veuve J.-Bte  
Gauvreau Mlle Lucie  
Cambon George, musician, 22e Regt
- 31 Kelley V. J., steel worker  
Kelly W. R., clerk
- 33 Brown John, gateman C.P.R.  
Jacob Paul-Emile, sgt Armée Can.
- 35 Goodwin Arthur J., waiter  
37 Reid Edward, emp. Dom. Arsenal  
39 Gignac Mme veuve Ludger.  
Price Leonard, major
- 41 Côté Joseph, emp. de garage  
43 Hardy Mme veuve Alexandre  
Tanguay J.-L.-A., négociant  
Paul J.-A., chef du Service des achats, Gouvernement provincial
- 43a Hardy Maurice, emp. Proc. Général  
43b Falkenberg Miss D.
- 45 Shea Allan, constable C.N.R.  
47 Bégin Willie, Secrétaire Honorable Chs G. Power  
Bégin Roland, emp. Dépt. de la Santé  
Bégin Gaston, emp. Valcartier
- 49 Bourget Paul Pierre, ancien peintre  
53 Lemesurier Mrs. widow W. J.  
55 Fleury Mme veuve Georges  
Fleury Adrien, militaire
- 57 Bélanger Napoléon, emp. civique

- 69 Lavoie Napoléon, gér. division Est P. de Québec, Confederation Life Association of Toronto  
Hamel Mlles Madeleine et Suzanne  
71 Monaghan M., B. A., city manager The Mutual Life Ass. Co. of Canada  
73 Huot Pierre, plombier  
75 Bolduc J.-E., voy. de commerce  
Bolduc J.-Wilf., commis H. de Ville  
Gingras Zéphirin, snr., marchand à commission

*St-Amable*

- 81-83 Police de la Route Provinciale Highway Traffic Police  
83 Létourneau Joseph, off. de la circulation  
87½ Woodhall Samuel, ex-shoemaker  
89 Keough George, emp. Boswell Brw.  
91-93 Ryan W., grocer

**Côté Ouest — West Side**

- 2 Association des Zouaves de Québec, J. H. Paquet, président  
4 Boudreau Alcide, Sergt 22me Régiment  
4¼ Proulx Rosaire, emp. Aff. municipales  
4½ Gauthier L.-A., menuisier  
6 Rondeau J.-Noel, épicerie  
6½ Julien Adrien, emp. Min. Agriculture  
Racette Mme veuve Henri  
Rancourt Paul  
Richard Georges, messenger Parlement  
8 Trudel Gérard, commis  
Gallant Arthur J., sgt Armé Can.  
8½ Fréchette F.-X., jardinier  
10 Bois Mme veuve Edmond  
12 Marcoux Albert, emp. Tra. Publics  
Marcoux Robert, horloger  
14 Pérusse Mme veuve R.  
14½ Morin Léonce, emp. Terres Forêts  
16 Gagnon Cyrille, comptable  
Gagnon Mme veuve W.,  
18 Culet Noel, emp. Trav. Publics  
20 Veilleux Léopold, peintre

*Artillerie*

- 22 Riverin J.-Maurice, agent d'immeubles  
24 Paré Gaudias, pompier  
26 Kitching C., electricien  
26½ Pennington Mrs widow W.-F.  
28 Drouin Mme veuve Pierre  
Drouin Laval, commis pharmacien  
Drouin Robert, commis  
Drouin Raymond, Marine Canadienne  
30 Michaud Roland, emp. Dépt. Marine  
Trottier Jean, chirurgien  
32 Barbeau Lucien, électricien  
32½ Bordeleau Prudent, emp. s. civil  
34 Robertson D., painter  
36 Bouchard Ernest, commis  
Bréard Henri, agt manuf.  
38 Déchène H.-M., emp. Gazette Officielle  
40 Gilbert Marius, emp. Instr. Publique  
Byrne Miss Gertrude  
Murphy Mrs. widow Patrick  
42 Labrecque Mme veuve Honoré  
Labrecque Mlle Honorine  
44 Lagueux Mme veuve J.-O.  
Lagueux Mlle Annette, sténographe  
Lagueux Mlle Irène, sténographe

- 46 Létourneau Adj., insp. Com. des Liqueurs  
48 Myrand Georges, emp. B. de Poste Parlement  
50 Dion Mme veuve Wilbrod  
Dion François, cond. d'auto  
Rochette Ernest, chauffeur privé

*Bon Pasteur*

- 60-64 Asile du Bon-Pasteur, maison Ste-Madeleine  
74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)  
78 Deblois J.-Eudore, abbé, aumônier  
Belleau Arthur, abbé, aumônier

*St-Amable*

- 82 Ecole St-Coeur de Marie, sous la direction des SS. Bon Pasteur  
Rvde S. Marie de St-Alain, supérieure  
88 Révdes Sœurs du Couvent St-Coeur de Marie, (Bon Pasteur) (rés.)  
90 Shanahan Jos., Custom's Officer  
Shanahan Louis, soldier  
Shanahan Miss Corinna  
O'Connell Mrs. Jack  
92 Dumas Adrien, emp. s. civil  
Taché Mme veuve Etienne  
de Houck Michael, emp. Ch. Frontenac  
Rivard Paul, Major  
94 Saillant Louis, de Saillant & Fils, Enr.  
96 Collard Mme Alphonse, chambres  
Pettigrew Lionel, contremaitre peintre  
Chicoine Mme veuve W.  
Leblanc Mlle Eva, commis  
100 Banque Canadienne Nationale, succursale, Bruneau Daniel, gérant

**LACROIX**, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 3-5-7 Samson & Filion, entrepôt  
9-11 Bourget Joseph, mag. de seconde main et rés.  
13 Levesque J.-Maurice, mag. d'occasions  
13½ Lafrance Mme veuve Louis  
15 Dufresne Georges, prop. Hôtel J.-Cartier (rés.).

**Côté Est — East Side**

- 6½ Dominion Machine Shop (atelier)  
Gaucher Mme Arthur, prop.  
8-10-12 Hôtel Jacques-Cartier, Dufresne Georges, prop.  
Bérubé David, emp. Morton  
10-12 Larochele Didace, restaurant  
14 Landry Xavier, salon de barbier  
16 Bourassa Albert, restaurant  
18 Fortin Raoul, emp. Arsenal  
Genest Rosaire, emp. Arsenal  
18½ Gilet Alfred, forgeron  
20 Murdock John, contracteur de bois

**LAFAYETTE**, de 103, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

- 13 Côté Octave, forgeron

- 13 Côté Léopold, journaliste  
 15 Noreau Octave, laitier  
 17 Jobin Michel, laitier  
 29 Kirouac Lauréat, marchand, (rés.)  
 31 Hébert Wilfrid, emp. des Postes  
 33 Paquet Arthur, commis B. de Poste  
 Paquet Maurice, constable  
 Paquet Jules-Alex., comptable  
 Leclerc Alexandre, journaliste  
 63 Vézina Adélar, de Vézina & Fils  
 65 Vachon Raymond, commis  
 Petit Alexandre, chauff. de fournaies  
 67 Garneau Philémon, bureau  
 119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent) (entrée des élèves)  
*Ste-Thérèse*  
 123 Bernier Henri, emp. Usines St-Malo  
 Giroux Abraham, peintre  
 125 Thériault Eugène, emp. Arsenal  
 129 Plourde Sylvio, mécanicien  
 Paquet Mme veuve Joseph  
 131 Tardif Mme veuve Pierre  
 Racine Edmond, journaliste  
 133 Bédard Adalbert, agent d'immeubles  
 135 Fortin Léo, livreur de lait  
 Lavoie Paul, journaliste  
*Avenue des Oblats*  
 141 Rioux Mme Albini, épicière, (rés.)  
 143 Laforce Roméo, mécanicien  
 Doyle G.-D., emp. Norcross  
 Blouin J.-E., emp. Morton  
 Blouin Wilfrid, jr, emp. Dom. Fish  
 145 Rioux Mme Albini, épicerie  
*Avenue des Oblats*  
 157 Fortier Omer, commis-quincaillier  
 159 Picard Victorien, mécanicien  
 161 Bernier Florido, emp. Quebec Power  
 Lortie Armand, mécanicien  
 Papillon Mlles Clémence, Eva et Thérèse, emp. Arsenal  
 163 Bergeron Joseph, garde-moteur  
 Bergeron Geo., commis de bureau  
 165 Bergeron Edouard, garde-moteur  
 167 Malouin J. Euclide, emp. C.N.R.  
 Boivin Mme veuve E.-B.  
 169 Dallaire Alfred, cord.-cmbinisateur  
 Ratté Eugène, journaliste  
 Ratté Adélar, journaliste  
 During Fernand, journaliste  
 171 Turcotte Emile, mécanicien  
 173 Robitaille Nap., menuisier  
 175 Langlois Théodore, sr., cordonnier  
 Drolet Gustave, pompier  
 177 Boulanger P. Albert, tail. Dom Corset  
 179 Langlois J.-Emile, peintre  
 Langlois Mme veuve J.-N.  
 179½ Leclerc Herm., boulanger  
 Laflamme Mme veuve Ludger, emp. Arsenal  
 181 Turmel Chs-Edouard, emp. Arsenal  
 Marquis Lucien, ch. de camion  
 Gauvreau Alphonse, chauffeur taxi  
 Julien Eugène, emp. Dom. Arsenal  
 183 Vachon Hercule, menuisier
- 6 Côté Napoléon, emp. Arsenal  
 8 Fortier Joachim, menuisier  
 10 Malouin Gaudias, journaliste  
 14 Coulombe Wenceslas, sr, briqueteur  
 Desmarais Ovila, emp. Usines St-Malo  
 16 Demers Ephraïm, menuisier  
 18 Beaudet Jean, forgeron  
 Marchand Mlle Madeleine, emp. Arsenal  
 Marchand Louis, mécanicien  
 Poulin Joseph, journaliste  
 Poulin Jacques, ferblantier  
 Asselin Léopold, emp. J.-B. Renaud  
 22 Dion André, boucher, rés.  
 Giguère Louis, jr, emp. Lait. de Québec  
 22½ Boucher Lucien, journaliste  
 30 La Sesseraye Ed., journaliste  
 44 Morin Oscar, plombier  
 46 Roussin Arthur, camionneur  
 Bordeleau Hector, emp. Imp. Oil  
 48 Gauvin Georges, cond. Q. Ry  
 50 Chénard Arthur, emp. Us. St-Malo  
 52 Grenier Ovide  
 Blanchet Herménégilde, mécanicien  
 Boucher Jean-Paul, mécanicien  
 Delisle Mme veuve J.-A.  
 Delisle Chs-Eugène  
 Bérubé Roger, jardinier  
 54 Bernier Wilfrid, emp. Q. Power  
 Lachance Cléophas, pensionnaire  
 McKinnon J. Ths, anc. foreman C.N.R.  
 McKinnon Hervé, emp. Dom. Arsenal  
 56 Bélanger Georges, vice-prés. Union des Charpentiers, menuisier  
 Bélanger, Paul-Emile, emp. de la Cité  
 Bélanger Georges, tail. de cuir  
 Bélanger Jean-Marie, emp. Davie  
 Bélanger Mlle Germaine, ouv. chaussures  
 58 Morency Lauréat, journaliste  
 Dumontier Léo, ouv. en chaussures  
 60 Couture Alfred-J., menuisier  
 Couture Maurice  
 62 Plamondon Emile, emp. C. P. R.  
 Plamondon René, emp. Davie  
 Plamondon Mlle Vitaline  
 Plamondon Mlle Germaine, emp. Ls Morency  
 Plamondon Gérard, emp. Q. Power  
 Plamondon Roland, emp. Laiterie Laval  
 64 Plamondon Joseph, garde-moteur  
 Plamondon Léo, emp. Arsenal  
 Beaulieu Arthur, journaliste  
 Beaulieu Jean-Paul, emp. Arsenal  
 66 Charest Arthur, Inspecteur de pain  
 Charest Roger, emp. Cie Légaré  
 Lavoie Rosario, emp. Morton  
 68 Couturier L.-P., emp. Arsenal  
 70 Laroche Wilfrid, emp. Laiterie de Québec  
 72 Guenette Jos.-Oct.  
 Bédard Jos., pensionnaire  
 74 Normand Alexandre, emp. Que. Power  
 Jean Louis, mécanicien  
 76 Vézina Edouard, emp. Norcross  
 Lafond Gérard, emp. Arsenal  
 Lafond Roland, emp. Arsenal
- St Bernard*  
 2 Vermette Théophile, cord.-monteur  
 4 Tanguay Joseph, emp. Garneau

- 76 Lafond Mlles Gilberte et Gisèle, emp. Arsenal  
 78 Paquet Léo, menuisier  
 Clavet Mme veuve Joseph, emp. au Parlement  
 80 Fiset Maurice, journalier  
 Hudon Albert, commis épicier  
 Drouin Mme veuve Joseph  
 Fiset Mme veuve Alfred  
 Beaubien Joseph,  
 Fiset Augustin, militaire  
 82 Grégoire Albert, emp. C.P.R. Express  
 Bétourneau Wilfrid, mécanicien  
 84 Bernard Joseph, tail. de cuir  
 Lafrance Rosaire, militaire  
 86 Bell Hubert, emp. Norcross  
 Voisselle Roland, aviateur  
 Jobin Donat, emp. J.-B. Baillargeon  
 88 Johnston Barney, emp. Quebec Power  
 Bélanger Léonidas, gardien  
 Bélanger Mlle Liliane, sténo  
 Bélanger Mlles, emp. Arsenal  
 90 Forgues Gérard, cord.-monteur  
 Levesque Mlles Antoinette et Rolande,  
 emp. Arsenal  
 Buteau Mlle Bertha, emp. Arsenal  
 Daigle Arthur, journalier  
 92 Laflamme Ernest, garde-moteur  
 94 Fournel L'Aurore, cord.-machiniste  
 Ménard Joseph, cordonnier  
 Robitaille Ferdinand, militaire  
 96 LaSisseraye Edouard, journalier  
 98 Morand Mme veuve Gaudias  
 100 Roth Arthur, snr, cordonnier  
 Roth Paul-Henri, emp. Arsenal  
 Roth Arthur, jnr, cord.-monteur  
 Gagnon Francis, ouv. chaussures  
 102 Blais Damase, boucher (étal)  
*Ste-Thérèse*  
 118 Rossignol Lucien, emp. Q. Power  
 120 Boucher Elias, sergent, Police Mun.  
 122 Blais Adélar, commis-épicier  
 124 Desroches Antonio, vendeur d'huile  
 126 Lemay Edouard jnr, emp. D. Arsenal  
 Lemay Roland, militaire  
 Lemay Antoine, sec. P.-L. Lortie Ltée  
 Lemay Raymond, opérateur monotype  
 Lemay Jean-Paul, emp. Arsenal  
 128 Rhéaume Léon, militaire  
 130 St-Laurent Raoul, cuisinier  
 132 Cantin Roger, emp. Davie  
 134 Cantin Alias, menuisier  
 Cantin Georges, menuisier  
 Cantin Honorius, menuisier  
 136 Julien Joseph, mécanicien  
 138 Savard Philippe, commis Dept. Marine  
 140 Dionne Edmond, peintre  
 142 Chabot Michel, menuisier  
 144 Chabot Léon, menuisier  
 146 Bussièrre Georges, mécanicien  
 148 Côté Ernest, entrepreneur général  
 148½ —  
 148¾ Forgues J.-Albert, gérant La Caisse  
 d'Economie de N.-D. de Québec,  
 succ. Limoilou  
*Avenue des Oblats*  
 150 Soucy Mme M.-Bérubé, épicerie

- 152 Soucy Louis, emp. Dom. Arsenal  
 154 Cantin Emilien, agent manufacture  
 156 Podesto Wilfrid, chauffeur-camion  
 Bégin Mlle Gabrielle, emp. Arsenal  
 Saillant Siméon, menuisier  
 172 Ross Napoléon, menuisier  
 Ross Joseph, journalier  
 174 Guillemette Pierre, mécanicien  
 176 Côté Napoléon, emp. Arsenal  
 Boutin Arthur, emp. J.-B. Renaud  
 Boutin Elie  
 Pères Blancs  
 Boutin Uldéric, couturier  
 178 Boivin Jules, emp. Que. Power  
 Lafontaine Mlle Laurette, emp. Arsenal  
 Brousseau Mlle Rolande, emp. Arsenal  
 180 Careau Wilbrod, voilier expéditeur  
 Larochelle Louis, ingénieur  
 184 Montminy Georges, ancien cordonnier

**LALEMANT**, de 20, rue Leonard, à la rue Caron, quartier St. Roch.—From 20 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

**Côté Sud — South Side**

- 5 Jobin Arthur, rentier  
 5½ Rousseau Antonio, emp. Théâtre Canadien  
 11 Masson F.-X., cleaner Gave Union  
 25 Duplessis David, journalier  
 25½ Guimont Albert, emp. Morton  
 25¾ Racine Joseph, tailleur de cuir  
 Labrie Wilfrid, journalier  
 27 Laflamme Alexandre, emp. Morton  
 29 Bouchard Pierre-Florian, anc. voyageur  
 Bouchard Omer-Florian, emp. Dept. Trésor  
 Bouchard Lorenzo, menuisier  
 Sansfaçon Mme veuve Rosario  
*Dorchester*  
 37 Chrétien Louis, journalier  
 41 Faucher Roger, mécanicien  
 43 Garneau Gérard, tailleur de hardes  
 Beaudoin Rodolphe, emp. Madden & Son  
 Beaudoin Edouard, maçon  
 51 Bédard Georges, emp. Le Soleil  
 Gauthier Charles, emp. Dom. Arsenal  
 Pelletier Roméo, emp. Dom. Arsenal  
 53 Simard Léonidas, contremaitre  
 55 Delamarre Joseph, journalier  
 55¼ Richard Félix, emp. C.P.R.  
 77 Paradis Etienne, menuisier  
 89 Deschênes Alfred, cond. camion  
 91 Lelièvre Antonio, barbier

**Côté Nord — North Side**

*Dorchester*

- 42 Viau Limitée, entrepôt de biscuits  
 68 Deslauriers A. & Fils, Ltée, entrepreneurs généraux  
 Deslauriers Henri, secrétaire

**LALIBERTE**, maintenant — Now — de la Chapelle

**L'ALVERNE** voir de **L'ALVERNE**

**LAMONTAGNE AVENUE**, (See Avenue Lamontagne)

**LANGEVIN**, de 223, rue de la Couronne, à l'ouest, quartier St-Roch.—From 223 Crown St. to west, St. Roch ward.

5 Guérard & Frère, bois de chauffage et camionnage.

Rock City Tobacco, entrepôt

7 Paradis Albert, emp. Rock City

21 Paradis Mlles M.-B. et Marg., emp. Dom. Arsenal

23 Beaudoin J.-D., sergent-détective des mœurs (Tél. 3-0216)

Beaudoin Mlle Mariette, emp. Hôtel de Ville

Blais Raoul, voyageur de commerce  
Blais Mlle Gertrude, emp. Ind. et Commerce

Blais Mlle Madeleine, emp. Rock City

Blais P.-Emile, emp. Dom. Arsenal

25 Rock City Tobacco Co., entrepôt

27 Drouin Wilfrid, débardeur

Drouin Alphonse, emp. C.P.R.

27½ Huard Mme veuve Henri

Bourgault Mlle Alida, emp. Rock City

29 Blouin Victor, snr, rentier

31 Blouin Victor, jr, contremaitre Rock City Tobacco

Guérard Benoit, de Guérard & Frères

28 Drouin Olivier, prés. Rock City Tobacco Co., Ltd

**LANSDOWNE AVENUE**, (See Avenue Lansdowne).

**LAPELTRIE**, maintenant — now Hélène Boullé

— Marquis dit Canac, manufacture de colle (bureau)

**LAPLACE**, du marché Fimlay à Place Royale quartier Champlain.— Dame Square, Champlain ward.

2-6 Roy Mme Rose, épicière

**LAPORTE**, de 12, rue Mont-Carmel, à 2, Avenue St-Denis, quartier Champlain.—From 12 Mont-Carmel St. to 2 St. Denis Avenue, Champlain ward.

31½ 1 Vézina Mlle Alpheda, emp. s. civil

2 Latouche Mlle J.-E., comptable

3 Laframboise M., commis

4 Beaulieu Mlles Patricia et Rita

5 Roberge J.-Alphonse, emp. civil

6 Gamache Mlle E., emp. Arsenal

33 Dubreuil Mlle Lorette (chambres)

Royer Lauréat, comptable

Gosselin R., peintre

St-Michel Mlle Juliette

Turcotte Mme veuve Elzéar

Ferraris J.-G., Capt Marine Can.

Stevens J. R., Sergeant, Can. Army

Hubert H.-P., étudiant

35 1 Plante Robert, capt armée canadienne

Gendron J., emp. Dépt Colonisation

2 Malouin Mlle Mathilda

3 Martinette Mlle M.-Anne, emp. B T.

4 Desrosiers Mlle Lise, emp. Arsenal

5 Malouin Oscar, emp. s. civil

53 6 Fleming Misses E. and O.

7 Juien M e Irène, emp. civil

8 Ouellette Mlle S.

37 Beaumont Adam, Vice-Consul of the United States

Livernois Victor, L. B. Ph., pharmacien chimiste, rés.

Taschereau Mme veuve G. O.

Taschereau Mlle Marg. Surintendante des gardes-malades de la Metrop. Life Ins. Co.

La Terrière, de Sales, Mme E.

Braun Mlle Laure

2 Petrie Alexander, sr, gentleman  
Petrie Alexander, jr., of Alex. Petrie & Son, Reg'd

Petrie Stuart, manager Thomas Robertson & Co., Ltd

4 Boulanger Mme veuve Pierre-F.

Beaudry Louis, I. C., gérant et ingénieur en chef, Port de Québec

Lagueux J.-Arthur, président, Lagueux, Desrochers, Ltée

8 Château View House, Alyre Migneault, prop.

Migneault Alyre, chauffeur-privé

10 Scott Mrs widow Arthur-E.

Scott Miss Pauline E.

12 River View (Tourist's House) Lemieux M.-A., propriétaire

Poznanski Tadeusz (Thaddée), Consul Honoraire de la Pologne (rés.)

14 Gingras Rosaire, médecin

16 Cramail Mlle Geneviève

Prouliot Mlles Irma et M.-Rose  
Avenue Ste-Geneviève

18 Rhéaume G.-Arthur, major, armée canadienne

**LA SALLE**, maintenant — now — Giroux Street

**LASARRE**, à l'Avenue Royal Roussillon, de 14 Ave, Jacques-Cartier à la rue Royal-Roussillon, quartier Limoilou.—From 14 Jades-Cartier Avenue, ro Royal

**Côté Ouest — West Side**

3 Blais Léopold, agent d'assurance

5 Martin Samuel, cuisinier

Côté Mlle Victorine

11 Labrecque Wilfrid, gardien Parlement

13 Boivin Pierre, emp. civique

17 Lepage André, agt d'ass.

19 Galibois Lucien, emp. s. civil

21 Mullins Michael, accountant Que. Power

23 Tousignant J.-André, électricien

25 Banville Louis, menuisier

27 Lagacé Ulric, emp. s. civil

35 Lambert Alfred, mécanicien d'autos

37 Poliquin P.-Emile, tailleur de fourrures

41 Marceau Lucien, tailleur de fourrure

43 Poissant Gaston, peintre

45 Noel Mme veuve Philibert

Bernard Adelme, navigateur

Gosselin Mlle Juliette

47 Côté Ferdinand, commis-marchand

49 Gosselin Abel, emp. civil

- 51 Bégin Alphonse, emp. C. N. R.  
 53 Tweddell Andrew, fireman C.N.R.  
 55 Berry Mrs Maud, commis de bureau  
 57 Grenier Mme veuve Gérard  
 59 Grenier Joseph, ouv. chaussures  
 Atkins John, emp. Dom. Arsenal  
 61 Tremblay Albert, emp. Anglo Pulp  
 63 Savard René, emp. civique  
 65 Trottier Joseph, menuisier  
 67 St-Pierre Paul, commis boucher  
 69 Maranda Ls-Ph., restaurateur (rés.)  
 71 Rochette Mme veuve Emile  
 Rochette Roger, militaire  
 Rochette Albert, commis  
 Rochette Marcel, emp. Laiterie Front.  
 71½ Lachance Laurent, gérant Lachance  
 & Morel  
 73 Guilbault Herménégilde, menuisier  
 75 Leblanc William, emp. C. P. R.  
 75½ Piuze Léonidas, emp. Cinéma Paris  
 Piuze Léonce, voy. commerce  
 Piuze Roland, militaire  
 77 Noel J.-Ambroise, emp. C.N. Express  
 79 Gendron Mme veuve Hector  
 Gendron Alfred, emp. Davie Ship.  
 81 Bilodeau Eugène, emp. Arsenal St-M.  
 83 Gendron Arthur, contremaitre Arsenal  
 St-Malo  
 85 Fillion Arthur, charretier  
 87 Pageau Paul-Emile, prp. de camion  
 89 Perreault Lucien, cord.-monteur  
 91 Gravel Mme veuve Antonio  
 93 Gagnon Omer, comptable

**Côté Est — East Side**

- 2 Crane Michael J., operator  
 18 Cloutier Charles, épicier, rés.  
 26 Villeneuve Josaphat, électricien plomb.  
 28 Hardy Arthur, mécanicien  
 McKinnon Roland, emp. s. civil  
 50 Dion Sylva, emp. Arsenal  
 52 Benoit Alphonse, emp. civique  
 54 Vigneault Léger, emp. Anglo Ship'ing  
 56 Brunet Léo, cord.-machiniste  
 58 Marcotte Armand, journalier  
 60 Soucy Alfred, emp. Arsenal  
 62 Robitaille Roméo, emp. Davie  
 64 Roy Paul, commis de bureau  
 66 Verret Albert, emp. civil  
 68 Beaulé Mme veuve Chas  
 Beaulé Mlle Lucia, emp. Ass. des Aveugles  
 Beaulé Chs-Edouard, emp. Ass. Aveugles  
 Ferland Mlle Corinne  
 70 Morency Mlle Edith, emp. de banque  
 Turcotte Mme Naz.-A.  
 72 Leclerc Roland, prop. Les Cadres  
*Ave Leclerc*  
 74 O'Neil James, emp. C.P.R.  
 76 L'Heureux Delphis, couvreur  
 L'Heureux Mme veuve Maurice  
 78 Michelin Henri-Chs,  
 78 Beaulieu Arthur, emp. civil  
 Michelin Roger, commis-pharmacien  
 80 Trottier Charles, menuisier  
 82 Durand Joseph, menuisier  
 84 Poulin Albéric, tailleur de cuir  
 86 Tremblay Joseph, emp. D. Arsenal  
 88 Pouliot Alfred, commis Samson & Filion

**LATOURELLE**, de 18, Côte Geneviève, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. — From 18 St. Geneviève Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Légaré J.-Cyrille, imprimeur (atelier)  
 3 Massicotte Aimé, journalier  
 9 Gaulin Antoine, tailleur pour dames  
 Gaulin Gustave, restaurateur  
 11 Harding Georges, emp. Arsenal  
 11½ Robitaille Emile, charretier  
 13 Dupéré Egide, commis bureau  
 Hamel Gérard, commis  
 15 Patry Henri, emp. Aérodrôme  
 17 Hamel Alexandre, typographe  
*Ste-Marie*  
 19½ Laflamme Donat, voy. commerce  
 21 Poirier Odilon, emp. Dépt Trav. Publics  
 MacGregor Miss Stella, emp. Arsenal  
 Bujold Mlle Léontine, emp. D. Arsenal  
 Petit Adolphe, plombier  
 Petit Mlle Marcelle  
 Robitaille Lucien, emp. Arsenal  
 25 Robitaille Maurice, emp. Dept Agri-  
 culture  
 27 Couet Laval, sténographe  
 Couet Milles  
 Proulx Arthur, électricien  
 35 Bouchard Jos.-Pierre, emp. C.N.R.  
 Trudel A.-A., comptable  
 39 Morel Mme veuve Louis  
 Morel Emile, militaire  
 Morel Marcel, camionneur  
 41 Fortier Benoit, prop. Cordonnerie Ste-  
 Marie  
 Higgins Henri, emp. Buanderie Lévis  
 43 Parent Albéric, chauff.-camion  
 45 Villeneuve Lévis, photographe  
 Bergeron Rosaire, boucher (rés.)  
 47 Frenette Eugène, rentier  
 Frenette Marcel, militaire  
 49 Auclair Ths, conducteur Québec Ry  
 Couture Maurice, militaire  
 53 Vézina L.-C., chauffeur taxi  
 53 Déry J., emp. Aérodrôme  
 \*55 —

*Ste-Claire*

- 63 Dubé Aldéric, camionneur  
 67 Racette Evariste, garde-moteur  
 Racette Charles, emp. Dom. Arsenal  
 67½ Blais Lionel, chromeur  
 67¾ Lepage Mme veuve Regis  
 Lepage Claude, menuisier  
 69 Fiset Eugène-Emile, emp. Libr. Langlais  
 69½ MacKay Maurice, emp. Inst. Pub.  
 71 Breton Phil., marchand en fourrure  
 71½ Lamarre Mendoza, emp. C.N.R.  
 73 Moisan Mme veuve Albert  
 73½ Arsenault J. Thomas, police militaire  
 75 Robitaille Ls-Philippe, militaire  
 75½ Breton Elzéar, entrepreneur général  
 Girard Etienne, emp. Que. Ry.  
 77 Gingras Georges, expéditeur  
 Belley Mme Thomas  
 79 Moisan Octave, commis-boucher  
 Michaud Joseph, emp. C. des Liqueurs

- 81 Leclerc Joseph, menuisier  
 83 Villeneuve Mme veuve Albéric  
 85 Talbot Milles Isabelle, Lucienne et Eva  
 Néolet Mme veuve Albert-J.  
 Bernier Joseph, messager au Parlement  
 Barras Joseph, ing. stationnaire  
 85½ McCabe Gordon, civil s. clerk  
 87 Mottard Conrad, emp. Conseil Régional  
 du Travail  
 89 Dorion Antonio, emp. Anglo Pulp  
 Vallière J.-A., de Pierrot Café  
 91 Vézina Alph. emp. Dom. Arsenal  
 93 Mariage Georges, emp. Dom. Arsenal  
 Vachon Roland, garçon de table  
 95 Pruneau Alfred, peintre  
 Savoie Gerald, militaire  
*Délicny*  
 97 Auclair Mme veuve Ferdinand  
 Turgeon Mme veuve Arthur  
 Durand Charles, menuisier  
 99 Charland Maurice, infirmier  
 Cliche Lionel, emp. Dom. Arsenal  
 101 Bertrand Eng., emp. Aqueduc St-Roch  
 Simard E., menuisier  
 103 Meunier Ernest, barbier  
 Landry Antonio, emp. s. civil  
 Giasson G., commis  
 103½ Grenier Joseph  
 105 Langevin Léo, photgraveur  
 105½ Dion Zéphirin, facteur  
 107 Breault Hervé, tailleur-couturier  
 109 Desrochers J.-Bte, pensionnaire  
 Légaré Séville, étudiant  
 Legaré Mme veuve G.  
 Brousseau Jos.-Louis, ébéniste  
 113 Finet Léon, emp. s. civil  
 113½ Dolbec Adjudor, charretier  
 115 Deschamps Alfred, emp. Hethrington  
 117 Brunelle Roméo, gérant A. Villeneuve,  
 Enr.  
 Couture Arthur, menuisier  
 Couture Mlle Cécile, commis bureau  
 119 Gigault Mme veuve P.-H.  
 Gigault André, tanneur  
 119½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres et For.  
 121 Letarte Gaudias, gérant Taxi 8123  
 Letarte Milles Albertine et Yvonne  
 Miller Léo, militaire  
 123 Paradis Ulric, journalier  
 125 Lemay L.-O., menuisier  
 Leloup Alfred, gantier  
 127 Dorval Mlle Amanda  
 Plamondon Arthur emp. C. des liqueurs  
 129 Racette J.-Bte, anc.-gardien  
 Racette Donat, journalier  
 Harton J.-Lorenzo, dist. d'huiles, bureau et  
 rés.  
 137 Bailly Ivan, journalier  
*Sutherland*  
 143 Fawns Geo., pompier  
 143½ Bussièrès Ernest, emp. J.-B. Renaud  
 Bussièrès Fernand, voy.-commerce  
 Métivier Mme veuve Jos.  
 145 Côté Mme veuve François  
 Laverdière Antonin, boucher  
 147 Gingras Gédéon, laitier  
 149 Careau Adélar, emp. de la Cité  
 151 Gingras Hildevert, charretier  
 Delisle Louis, pensionnaire  
 Gingras Wilfrid, tail. en fourrures  
 Rochon Edgar, laitier  
 153 Beaumont Joseph, emp. Frs. Nolin  
 Robitaille Maurice, journalier  
 Dumont Mme veuve Jos.-Alfred  
 Dumont Joseph-Alfred, technicien  
 155 Joubert Alphonse conducteur d'express  
 Cloutier Gabriel, comptable  
 155½ Roy François, chauffeur privé  
 157 Marier Emile, de Houde & Marier (r)  
 Jacques Jules, voy. commerce  
 159 Francœur Wm, emp. stat. agricole  
 Garneau Eddy, emp. Dept. Agriculture  
 159½ Turmel Jean-Paul, menuisier  
 161 Lamontagne Raym., soudeur  
 Bouret Alex., ing. stationnaire  
 163 Lyonnais Alphonse, emp. Que. Ry  
 St-Hilaire Arthur, emp. Bureau des  
 Cotiseurs  
 Jobin Joseph, ouv. en fourrures  
 165 Lepire J.-Edmond, jnr, emp. Q. Power  
 165½ L'Hebreux Benj., journalier  
 167 Gagnon Eugène-A., peintre et militaire  
 169 Plamondon Mme veuve J.-B.  
 Plamondon Mlle M.-A.  
 Plamondon Chs, agent d'assurances  
 Plamondon Mlle Bernadette, emp. Dom.  
 Arsenal  
 Plamondon Joseph, emp. D. Arsenal  
 171 Gilbert Théodore, ancien laitier  
*Racine*  
 171½ —  
 173 Laporte Ls-Ph., militaire  
 175 Drolet Arthur, charretier  
 Turgeon Armand, emp. Quebec Power  
 Turgeon Andréas, ingénieur C. N. R.  
 177 Turgeon Gérard, poseur de tuiles  
 179 Amyot René, menuisier  
 Drouin Wilfrid, photographe judiciaire,  
 Police Municipale  
 181 Defoy Napoléon, chauff. privé  
 Gauvin Aimé, cuisinier  
 183 Leclerc Arthur, militaire  
 Jobin P.-A., menuisier  
 185 Jobin Roméo, tail de hards  
 Rochon Ls-Phil., emp. Morton  
 187 Fleury Louis, emp. Comm. du Port  
 187½ Ruel Mme veuve Valère  
 Tremblay Joseph, peintre  
 189 Drapeau Louis, emp. C. P. R.  
 Tessier Adélar, réparations de meublse  
 (boutique)  
 189½ Côté Mme veuve Joseph  
 Côté Mlle Yvonne  
 Côté Joseph, jr., ébéniste  
 191 Tessier Adélar, rép. de meubles, (rés.)  
 Cantin Joseph, anc. fermier  
 193 Rochette Alphonse, forgeron (rés.)  
 Rochette Joseph, emp. Hethrington  
 195 Rochette Mme veuve Odina  
 Rochette Mme veuve Antonio  
 197 Côté J.-B., menuisier  
 Côté Mlle Juliette, emp. Par. Corset  
 197½ Fleury Gérard, commis boucher  
 197¾ Cloutier Gérard, emp. Dépt Agri-  
 culture

- 199 Laverdière J.-A., emp. Peinture Sico  
 201 Laliberté Delphis, surintendant Palais de Justice  
 Laliberté J.-B.-L., commis  
 Renaud Téléphore, chauffeur-camion  
 203 Laliberté Cyrille, boulanger  
 205 Barber Jules, emp. Dom. Arsenal  
 Barber Mme veuve Jules  
 207 Derose Alphonse, journalier  
 Marois Maurice, chauffeur d'auto  
 Lacasse Alidor, emp. Brookside  
 Jobin R.-Gaston, marin  
 209 Laflamme Mme veuve F.-X.  
 Genois Omer, garde de prison  
 211 Vézina Mme veuve Honoré  
 Lacasse Armand, militaire  
 Gaboury Yves, emp. s. civil  
*Marchand*  
 213 Crépault Fernando, voy. de commerce  
 Cusson Albert, mécanicien  
 215 Sirois Alphonse, journalier  
 Roberge Paul-Émile, emp. J.-A.-Y.  
 Bouchard  
 217 Côté Emile, emp. Terres & Forêts  
 Rancourt Napoléon, commis  
 219 Gagnon Arthur, emp. dépt. assurances  
 221 Turcotte Mme veuve Joseph  
 221½ Laliberté Marcel, boulanger  
 223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.  
 225 Poitras Eugène, charretier  
 227 Poitras Chs-Eugène, emp. Dom. Arsenal  
 229 Dionne Thomas, menuisier  
 229½ Turgeon Yvan, emp. Dom. Arsenal  
 231 Berthiaume Eugène, homme de livraison  
 Berthiaume P.-Émile, emp. Garage Voirie  
 233 Morissette C. E. Ltée, cour à bois  
 235½ Guérard Raoul, couvreur  
 237 Portugais Jules, prop. Boulangerie Cordon Bleu  
 239 Drolet Robert, militaire  
 Simard J.-A.-Édmond, cond. camion  
 Bernier Adrien, de chez Pernier, Enr.  
 Ouellet Léopold, emp. Anglo Shipbuing  
 Blais Edmond, barbier  
 241 Malenfant Pertrand, militaire  
 241½ Dulac Roméo, opérateur Arsenal

**Coté Nord — North Side**

- 2 Vachon J.-Ludovic, épicier  
 2¼ Tremblay Gérard, soudeur O. Picard & Fils  
 Boucher Charles, mécanicien et prop. de Station gazoline (rés.)  
 2½ Plamondon Charles, comptable, J.-E. Livernois, Ltée  
 Marineau Jean Louis, agent  
 4 Laliberté J.-L., emp. Dom. Arsenal  
 6 Gagnon Armand, mécanicien  
 Gauvin Alexandre, emp. Anglo Pulp  
 Béland J.-H., emp. Arsenal  
 8 Bouchard Gérard, camionneur  
*Robilaille*  
 10 Chamberland Fortunat, journalier  
 Kirouac Alexandre, emp. garage Prov.  
 12 Fortier Adjutor, charretier

- 12 Blouin Marcel, emp. s. civil  
 16-16½ Roy Mme veuve J.-A.  
 Hamel Albert, emp. pharm. Couture  
 Bergeron Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 Veilleux Charles, militaire  
 Richard Wilfrid, peintre  
 Dion Nazaire, poseur de liège  
 Demers Victor, journalier  
 Blais Emile, emp. Arsenal  
 Mecteau Arthur, emp. Morton  
 Bilodeau Arthur, emp. Anglo Pulp  
 Gobeil Jean-Marie, emp. Davie  
 Lancup Paul, militaire  
 Roy Hector, menuisier  
 18 Gravel Roch, plombier  
 20 Joly Lucien, mécanicien  
 Larose Aurélien, peintre  
 Thibault Mme veuve Jos.  
 Thibault Laval, peintre  
 Thibault Mlle Gertrude, emp. Old City  
 Villeneuve C., emp. Davie  
 22 Suess Mrs George,  
 Gosselin Mme veuve Achille  
 22a Belley Thomas, cuisinier  
*Ste-Marie*  
 24-26 Laroche Gérard, épicier et rés.  
 28 Trottier, Mme veuve Georges  
 28½ Lyonnais Chs-Edouard, militaire  
 30 Rochette Frs, emp. élévateur à grains  
 30½ Pouliot Lauréat, emp. Dom. Arsenal  
 32 Morissette Daniel, emp. Anglo Pulp  
 32½ Giguère Ovila, emp. Que. Power  
 34 Couture Odilon, Enr.  
 Couture Mme veuve Odilon  
 34½ Lelièvre Louis, emp. Anglo Pulp  
 36 Tremblay Mme veuve Chs  
 Gravel Mme veuve Elie  
 Gravel Thomas, rentier  
 Gravel Angelo, emp. Ch. Frontenac  
 Gravel Siméon  
 36¼ Ruel Harve, emp. Arsenal  
 36½ Bernier Gaston, plombier  
 38 Godin Mme veuve Léon  
 38r Ross Mme veuve Joseph  
 40 Bélanger Omer, emp. Brunet & Cie  
 42 Baribeau Mme veuve Jules  
 Auger Téléphore, journalier  
 44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif  
 44a Lefrançois Alex., chauffeur  
 Lagacé Geo., emp. Dom. Arsenal  
 46 Martel Mme veuve Joseph  
 46½ Auclair Albert, relieur  
 48 Valin Blaise, menuisier  
 Bernier Gérard, mécanicien  
 56 Charette Sydney, emp. Terres et Forêts (et milice can.)  
 58 Bernier Joseph, mécanicien  
 60 McDonald Mme veuve James  
 62 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal  
 Egan Sarto, gérant Continental Product Ltd.  
 Egan Georges, voy. de commerce  
*Ste-Claire*  
 62a Bédard Joseph, rentier  
 62b Laliberté J.-B., chauffeur taxi  
 62c Roberge Georges, emp. B. Houde

- 62d Picher J.-Odilon, emp. Autobus Four-  
nier
- 64 Beauchemin Ls.-Eugène, emp Dépt.  
Statistiques  
Bilodeau Mlle Louise  
St-Laurent J.-Amable, emp. Hôtel de  
Ville
- 64½ LeGourrierc Mme veuve Pierre  
Poliquin Adrien, plombier
- 66 McBride Leslie, militaire
- 68 Asselin Henri, chauff. stationnaire
- 68½ Richard Armand, méc. dentiste
- 70 Lemay André-A., emp. des Postes
- 72 Garneau Jean-Bte, mécanicien J.-R.  
Racine Inc.  
Paquet Eudore, emp. Agriculture  
Turgeon Geo., garde magasin
- 74 L'Heureux Gérard, mécanicien  
Laperrière Hildéric, charretier
- 76 Lachance Roland, emp. Morton Eng.  
Bigaouette Adélar, emp. Dom. Arsenal
- 76 Gauvin Octave, mécanicien en auto
- 76½ St-Hilaire Lucien, emp. Pollack
- 78 Guyot J.-M., emp. Morton  
Gauvin Henri, commis  
Vézina Robert, électricien
- 80 Gingras Raymond, barbier
- 82 Marier Albert, peintre  
Marier Edouard, tailleur de cuir  
Renaud Mlles Antonia et Alice, modistes
- 84 Bilodeau Lionel, agent service du trafic-  
voyageur C. P. R.  
Côté Mme veuve Joseph  
Côté Roland, mécanicien  
Côté Odilon, commis
- 86 Richard Ls Ths., emp. laboratoire Parle-  
ment
- 88 Drolet Paul, journalier  
Robitaille Nap., forgeron
- 90 Caron L.-E., charretier et m. charbon  
bureau et rés.
- 90 Gauvin Mme veuve Isidore
- 92 Samson Noel, ing. stat. et opér. pelle  
mécanique  
Samson Mlle Gabrielle, couturière  
Samson Mlle Noella, emp. Hôpital  
Jeffery Hale
- 94 Chabot Mme veuve J. A.  
*Déligny*
- 96 Couture Joseph, emp. Palais Justice
- 98 Dubé Mme veuve H.-P.
- 100 Côté Emile, ouv. en chaussures  
Côté Mlle Alvina
- 102 Robitaille Omer, ancien épiciers (r)
- 104 Robitaille Joseph, bijoutier
- 106 Bélanger Alfred, emp. Ch. Frontenac  
Bélanger Mme veuve Louis  
Bélanger Mlle Léda, restauratrice  
Racette Maurice, commis-bureau
- 108 Parent Mme veuve J.-Omer  
Drolet Mlle Augusta  
Auclair Mlle Céline
- 110 Côté Arthur, typographe  
Pagé Conrad, emp. s. civil  
Trudel Mme veuve Delphis  
L'Heureux Jean-Bte
- 112 Dionne Alphonse, journalier
- 112 Nadeau Mme veuve Philippe
- 114 Côté Odilon, emp. Dom. Arsenal  
Bélangier François, caissier Caisse d'Eco-  
nomie, N.-D. de Québec  
Cantin Oscar, facteur  
Moisan Mlle Joséphine  
Cantin Mlle Yvonne, emp. C. d'Econo-  
mie
- 116 Juneau Mme veuve Victor  
Juneau Mme veuve Henri  
Rochette Ernest snr., garde de nuit Pt.  
Labrie Maurice, commis-épiciers
- 118 Breatul Chs-Hervé, emp. Arsenal  
Robitaille Alfred, journalier
- 120 Dolbec Gustave, com. banque
- 122 Paradis Mme veuve Maurice  
Chabot Onésime, comptable B. Houde
- 124 Drolet Rosaire, Lt., Gendarmerie Prov.
- 126 Turgeon Roméo, emp. Agriculture  
Lyonnais Léon, emp. Dépt. Voirie  
Labrecque Alphonse, emp. Davie S. B.
- 128 Thibault Mme veuve Omer  
Molloy Thomas, delivery man
- 128 Vincent Rod., dessinateur
- 130 Delisle Arthur anc. gardien de prison  
Delisle Eudore, emp. Price Bros.  
Delisle Fernand, pharmacien
- 130½ McGrath Charles, electricien
- 132 Hamel Adélar, emp. W.-E. Bégin  
Nadeau Charles, militaire  
Lafrance Henri-A., rentier
- 134 Auger Eugène, journalier  
Auger Noël, vendeur  
Produits Rawleigh  
Auger Paul, emp. Hôtel St-Paul
- 136 Jacques Léonce, ass.-gérant Trust du  
Canada  
*Sutherland*
- 140 Moisan Sévérin, barbier
- 142 Racine Jules, relieur  
Leclerc Siméon, chauff. Loc. C. P. R.
- 144 Vaillancourt François, peintre
- 144½ Poulin Gaston, constable Com. Port  
Marois Ovila, chauff. fournaies
- 146 Ruel Mme veuve Hervé  
Pepin Mlle Blanche, modiste  
Pepin Mlle Aurore, sténo  
Boucher Mendoza, gantier
- 148 Renaud François, mtr. plombier (bu-  
reau et rés.)
- 148½ Darveau Victor, commis  
Ruel J.-B., agt d'assurances
- 150 Bonenfant Mme veuve David
- 152 Bonenfant David, typographe
- 154 Miller Louis, commis
- 156 Lamontagne Fernand, emp. Livernois
- 158 Darveau Alphonse, prop. Taverne Ca-  
nari  
Darveau Eudore, facteur  
Prémont Mme veuve François  
Prémont François, sergt police Port Que.
- 160 Germain Pierre, jar, peintre  
Poulin Toussaint, emp. civique  
Poulin Fernand, emp. Com. du Havre  
Poulin Mlle Eva  
Bédard Geo.-Henri, livreur de pain
- 160½ Febvet J. Maurice, militaire

- 162 Trudel Gérard, de Trudel & Frère (rés.)  
 164 Houde Antonio, de Houde & Marier  
 Marier Zénophile, agent  
 166 Gilbert Mme veuve Raoul  
 166½ Grenier J.-E.-Rosario, insp. Cie Taxis  
 Morel Joseph, emp. Dépt. Trav. Publics  
 168 Boissinot Wilfrid, livreur de pain  
 170 Richard Emile, emp. Inst. Publique  
 Lavoie J.-A., mécanicien  
 Caron Mlle Rosanne  
 Saillant Joseph, rentier  
 Fortin Jean-M. épicier, (rés.) Tél. 3-4031  
 172 Fortin Jean-M., épicier. Tél. 4-0536

**Racine**

- 176 Mercier Lucien, plombier-électricien  
 178 Gagnon Mme veuve Eugène  
 Gagnon Joseph, journalier  
 182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-généralistes, La Construction Moderne, Ltée, bureaux et atelier  
 186 Payeur Jacques Hilaire, emp. Arsenal  
 186½ Frenette Léopold, professeur  
 186¾ Tremblay Adolphe, rep. Agence Commerciale de Recherches, Enr.  
 188 Angers Cyrille, typographe  
 190 Angers Henri, sculpteur  
 192 Savary Mme veuve Edouard.  
 194 Angers Henri, sculpteur (atelier)  
 Angers & Frères, Enr., imprimeurs-relieurs  
 196 Barrette Mlle Cécile, couture et repissage  
 Desrosiers Jean, militaire  
 198 Angers Albert, comptable  
 198½ Boucher Mme veuve Arthur  
 Boivin Mlle Emma, commis  
 Savary Mlle Léa, couturière  
 200 Lemelin Henri, commis  
 200¼ Blouin Paul, barbier  
 202 Gauvin Mlle M.-Paule, coiffeuse  
 Gauvin Alexandre, tailleur de hardes  
 204 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)  
 206 Readdy Albert, emp. Jeffery Hale  
 206½ Delisle Emile, chauffeur de fournaïses  
 208 Dionne Mme Eugénie Boutet  
 Dionne Emile, voy. de commerce  
 210 Lessard Mme veuve Arthur  
 Lacasse Mme veuve A.  
 Fortier J.-A., menuisier  
 Bélanger J.-Eugène, emp. civique  
 Gosselin André, emp. C.P.R.  
 212 Miller Ferd. emp. Tr. Publics  
 212½ Lapiere Paul, militaire  
 212¾ Boutin Alphonse, journalier  
 214 Bilodeau Paul-Eug., emp. Davie S. Bdg.  
 214½ Rhéaume Arthur, insp. Dépt. Voirie  
 216 Fournier John, emp. Dom. Arsenal  
 218 Girard Célestin, journalier  
 Girard René, chauff. camion  
 218½ Gingras Chs.-Emile, commis  
 220 Plante Ernest, de Plante & Binet  
 Ouellet Mme veuve D.  
 220¼ Barthe P.-Emile, emp. Dom. Arsenal  
 220¾ Darveau Odilon, peintre  
 Darveau Emilien, Marine Canadienne  
 222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets  
 Marchand

- 224 Gaulin J.-A., march.-tailleur, (rés.)  
 224½ Myrand Théo., emp. Pens. Vieillesse  
 226 Tremblay Ludger, emp. Davie  
 228 Drolet Herbert, mécanicien  
 228½ —  
 230 Gladu Alfred, Sergent recruteur  
 236 Morissette C.-Emile, Ltée, ent.-généralistes, bureau et atelier  
 238 Létourneau André, commis  
 238½ Beaulieu Emile, inspecteur Q. Ry  
 238¾ Hayfield Mme veuve Alfred  
 Gagné Norbert, emp. Dom. Arsenal  
 240 Marineau Mme veuve Antonio  
 240½ Porte de ser vice  
 242 Martinette Chs-Albert, surt., Tel. d'Alarms  
 Trudel René, emp. civique  
 Pageau Irénée, emp. Bon Pasteur  
 242½ Lagacé Mme veuve Evariste  
 242¾ Drolet Ulric, charretier  
 Bernier Alcide, emp. Dom. Arsenal  
 244 Robitaille Adolphe, jnr., gardien de nuit  
 246 Guimont Joseph, instituteur  
 246½ Perrin Henri, briqueteur  
 248 Bergeron Alph., voy. de commerce  
 Bergeron Mlle Alb., emp. D. Arsenal  
 248½ Cantin Philippe, comptable B. Houde  
 250 Villeneuve Alfred, plâtrier  
 Roy Mlle Annette, garde-malade  
 252 Villeneuve Mme veuve Alfred

- LAURENTIDE AVENUE** — de 547 St-Cyrille entre l'Avenue Murray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, Quartier Montcalm.—From 547 St-Cyrille St. between Murray Ave and Ave des Braves, to 106 St. Louis Road, Montcalm Ward.
- 5 O'Neil Albert, de O'Neill & Richard  
 O'Neil Roland, commis  
 O'Neil Yvan, commis  
 7 Mylett Wm, Lt-Marine  
 9 Dorval Paul-H., comptable  
 11 Dale Peter, C., emp. Brown Corporation  
 13 Déry Sam, sergt police municipale  
 15 Genest J.-Arthur, emp. Que. Power  
 17 Alain J.-Ernest, rep. J. Kaufman Ltd  
 19 Moss Louis, marchand  
 21 Casey Lionel, inspecteur de bateaux  
 23 Tanguay Henri, pianiste  
 25 Furois L.-Maurice, gérant Banque Royale du Canada, succ. Limoilou  
 27 Drouin Philibert, Capt de milice  
 29 Chamberland Louis-Ovila, commis Q. Power  
 31 MacAuley Ths G., Can. Army  
 33 Davie H. Walter, civil engineer  
 35 Dunford Leonard V., caretaker  
 37 Guay Fernand, arpenteur-géomètre T. & Forêts  
 39 Charette Eug., Surt. Cie B. Houde & Grothé Ltée  
 41 Roy Léo, Ass't-Sup't. Q. Power Co.  
 43 Perreault Chs.-O., commis de banque  
 45 Darveau Laurent, comptable  
 47 Dion J.-Edgar, chef côtiseur, Commission des Accidents du Travail de Québec

- 49 Delage Jos., emp. Comm. Acc. du Travail  
 51 Hillsman A. B., bank clerk  
 53 Young Charles, Lt-Colonel (Hong-Kong)  
 55 1 Young Mrs. H. G. widow, School Inspector  
 2 Brown Mrs widow A.-M.  
 Robertson Allan, Ft. Sergt. R.C.A.F.  
 3 Little T. B., engineer Anglo Pulp  
 4 Bernard Richard, asst-directeur Jardin Zoologique  
 5 Théobald Percy F., emp. C.N.R.  
 Field George, pilot Quebec Airways  
 6 Trudelle Louis, emp. Dept Voirie  
 7 Pelchat Nérée, concierge et menuisier  
 69 1 Doyer Mme veuve L.-A.  
 Doyer Harold, emp. Dom. Arsenal  
 2 Bonenfant Jean-Charles, emp. Bibliothèque Gouvernement  
 3 Piché C.-E., agent d'assurances  
 4 Patry Roméo, ass't gérant Crane Ltd  
 5 Lavoie Henri, ing.-civil, Tr. Publics  
 6 Moreau Fernand, étudiant en droit  
 75 1 Chaurest Lionel, dessinateur, Dept. des Mines  
 2 Egan Chester J., emp. Anglo Pulp  
 3 McInnis, J. A., emp. Anglo Can. Pulp and R.C.A.F.  
 McIntyre Mrs widow Mary  
 4 Deslauriers Marcel, repr. manuf. Sico  
 5 Toussaint Henri, dir.-gérant Claire Fontaine Ltd  
 6 Lawson J. H., man. La Papeterie Kruger Ltd  
 7 Jones A. M., forestry engineer, Anglo Pulp  
 85 Graburn Wilfrid, emp. Price Brothers  
 87 Marchand Joseph, architecte, emp. Service Sélectif  
 87 Gagnon Henri, prés. et dir.-général, "Le Soleil", Ltée  
 Paradis Mme veuve Jacques Etienne  
 89 MacMillan Wm, Chief of Dept Holt Renfrew & Co. Ltd  
 MacMillan Donald W., physician  
 Beaulieu Rosaire, chef Service des Incendies  
 91 Rondeau Réal-A., de Boulanger, Fortier & Rondeau  
 93 Kirby H. S., Lt Colonel ass't Supt Dom. Arsenal  
 95 DeWolf T. A. S., Manager Bank of Montreal, Château Frontenac Branch  
 Pepler W. A. E., acting manager Q. F. Ind. Ass'n  
 97 Couture J.-B., insp. d'assurances (rés.)  
 Blanchet Joseph, ing. forestier et arpenteur  
 99 Savary Pierre, étudiant  
 Savary Mme veuve Charles  
 101 Couture Geo., Lt. Colonel, et-Insp. Arsenal St-Malo  
 103 Blais J.-A., comptable Magloire Cauchon, Ltée

**LAURENTIDE Nord (North)**—Voir—See Avenue de Bienville.

- LAVAL**, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.—From 8 Hebert St. to St. Monique St., Champlain ward.  
 9 Godbout Adélard, commis Comm. Liqueurs  
 Rousseau Albert, artiste-peintre  
 11 Paquet Alphonse, emp. Min. Voirie
- 
- 2 Champagne Mlle M. A., emp. de restaurant  
 Cantin Emile, emp. Dépt. Marine  
 Conway J. J., inspt Immigration.  
 4 Racette J.-Georges, épicier, rés.  
 6 Giroux Roméo, peintre  
 8 Vallée Alexandre, comptable  
 10 —  
 12 Dupuis Lauréat, cordonnier (rés.)  
 Dupuis Mme B.-J.  
 14-14½ Fortin Eug., capt. maître du Port de Québec  
 16 Appartements Laval  
 1 Germain Victor, ancien emp. Dépt. Agriculture  
 2 Morin Geo.-A., militaire  
 3 Savard Mlle Jeanne  
 4 Powell Kenneth E., soldier  
 5 Dubé Horace, emp. Dépt. Colonisation  
 22 Lessard Oscar, ancien sec. Conseil d'Agriculture  
 Dionne Mastai, emp. bureau de cotisation  
 Vaillancourt Jean-Marie, courtier en assurance  
 24 Lapointe Elzéar Alex., agent Les Produits Quatre Etoiles  
 Liqueurs en poudre Sy' Bon  
 Lafrance Léopold, commis  
 26 Au Quartier Latin  
 1 Faucher Albert, emp. Dom. Arsenal  
 2 McCauley Peter, clerk  
 3 Gourdeau Jac.-A., électricien  
 4 Bégin Mme veuve Joseph  
 Bégin Jean-Chs., mécanicien  
 Bégin Paul-Emile, commis d'hôtel  
 5 Walker Geo. N., emp. Beaupré Pulp Mill  
 6 Desrochers Edouard, comptable Librairie Garneau, Ltée  
*Ste-Monique*
- LAVERGNE** (autrefois—formerly) **Lévis**, de 200 rue de Mazenod à la rue Vaudreuil.—From 200 de Mazenod Street to Vaudreuil Street, St. Sauveur Ward.
- Côté Sud — South Side**  
 5 Leclerc Roméo, militaire  
 Belleau Mercel, militaire  
 7 Lafrance Ernest, emp. de la Cité  
 7½ Larivière Maurice, journalier  
 11 Parent Napoléon, menuisier  
 11a Grenier Alex., épicier (rés.)  
 Grenier Milles Anna & Gracia  
 13 Fradet Alexandre, emp. Arsenal  
 Fradet Mme veuve J.-Moise  
 Fradet Lucien, machiniste  
 15 Boutet Paul-Henri, ouv. en chaussures

- 17 Gignac Mlle Antonia  
Girard Joseph, journalier  
19 Blais Alfred, tailleur de cuir  
Pageau Alfred  
Pageau Majella, cuisinier

**Côté Nord — North Side**

- 8 Cantin Marcel, militaire  
Cantin Napoléon, journalier  
Cantin Mlles Cécile et M.-Rose, emp.  
Uniform Co.  
Rochette Ismael, rentier  
10 Houle Moïse, emp. de la Cité  
Morissette Paul, militaire  
12 Normand Maurice, cordonnier  
14 Lacroix Marcel, rembourreur de meubles  
Dionne Mme Louis  
Germain Omer, infirmier  
Maranda Charles-Henri, emp. Secrétariat Prov.  
16 Dolbec Léonard, vétérinaire  
Chapleau Emeric, emp. Pepsi-Cola  
18 Hamel Mlle M.-Anna, organiste N.-D.  
de Grâce  
Hamel Mlle Marie-Lse, ouv. chaussures

**LAVIGUEUR**, de 12, rue Robitaille, à l'avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Bernier Joseph, chef ing. Traverse Lévis  
3 Vézina Arthur, commis  
Drolet Omer, sacristain  
5 Trottier Mlle Yvonne, modiste  
Trottier Mlles Rosanna et Alexina  
7 Talbot Ls-Phil., peintre  
7½ Trottier Antonio, emp. civique  
9 Drolet Antoine, menuisier  
Rhéaume Xavier, journalier  
11 Gagnon Aimé, ouv. en chaussures  
15 Parent Louis, emp. Emond Côté  
Voyer Arthur, emp. Dom. Arsenal  
*Ste-Marie*  
19 Guay Leop. emp. Cie Chinic  
19½ Bernard Mme veuve Adélar  
Lavoie Dieudonné  
Lemieux Lucien, mécanicien  
21 Bernard Joseph, emp. Morton  
Gingras Joseph, menuisier  
Gingras Mlle Alma, emp. Arsenal  
21 Gauthier Irénée, cuisinier  
23 Chiquette Rosario, plombier  
27 Couture Maurice, plombier-électricien  
Levesque Georges, voy. commerce  
33 Bédard Napoléon, journalier  
Verreault Edouard, commis  
37 Arcand Henri, militaire  
Côté David, gard. de nuit  
37½ Cloutier Gérard, menuisier  
39 Caron Léon, emp. Tr. Publics  
Caron Chs.-Eug., pressier  
Langlois Eug., pompier  
Dallaire Robert, emp. C.P.R.  
Collins Walter, pâtissier  
Robitaille Jules, électricien  
39½ Leblanc Omer, pensionnaire

- 41 Larose Yvan, pompier  
Plourde Wilfrid, peintre  
43 Gravel J.-T., chauff. d'autos  
43½ Turgeon Roland, emp. de la Cité  
Talbot Joseph, emp. de la Cité  
45 Fontaine Téléphore, emp. C.N.R.  
Auger Robert, emp. Alex Légaré  
47 Roberge Léopold, ouv. en chaussures  
Bisson Antonio, journalier  
49 Poulet Wilf., soudeur  
49½ Gingras Gaudias, emp. Arsenal  
51 Pouliot Benoit, expéditeur  
51¼ Toussaint André, militaire

*Ste-Claire*

- 51½ McDonald James, emp. Arsenal  
Gingras Lucien, menuisier  
53 Lemay Mme veuve B.  
Huot Adolphe, menuisier  
Huot Georges, commis  
McCabe Donald, messenger Parlement  
55 Talbot Napoléon, journalier  
55½ Gauvin Léo, peintre  
Gauvin Cléophas, peintre  
57 Bouffard Ovide, segt. police municipale  
59 Plamondon Lorenzo emp. Hôtel-de ville  
61 Lambert Léon, commis  
Hamel Mlle M.-Paule  
63 Rancourt Henri, commis  
Vallière Louis, agt d'assurances  
65 Côté Adjutor, barbier  
67 Gobeil Maurice, emp. B. Houde  
East Eugène, tail. fourrure  
67½ Labbé Eugène, plombier  
Lescarbeau Paul-Emile, emp. Hôpital  
Immigration  
69 Cormier J.-Bte, ch. camion  
71 Trudel Ls-Auguste, emp. Palais de Just.  
Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.  
75 Bedard Lauréat, emp. Dom. Arsenal  
Filion L.-G., journalier  
81 Farnell W. P., horse trainer  
Beaulieu Roland, emp. B. Houde  
83 Dufresne David, journalier  
Vachon Léopold, emp. Action Catholique, typographe.  
83½ Tremblay Lucien, emp. Cie Paquet  
Sylvain Mme veuve Jean  
Dolbec Armand, marin  
85 Bouret Onésime, contre-maître  
Letarte Jacques, emp. Dom. Arsenal  
*Deligny*  
89 Savard J.-B., épicière (rés.)  
91 Nadeau Alexandre, constable  
93 Plamondon Achille, emp. Dept. du Secrétaire Prov.  
Emond Paul, Dept. Trav. Pub.  
93½ Germain Louis, menuisier  
95 Galarneau Fabien, charretier  
Bilodeau Alphonse, tail. de cuir  
Laflamme Mlle Adrienne  
97 Bérubé Léo, militaire  
Duchesne Ernest, emp. Dépt des Successions  
99 Pigeon Rosaire, emp. L. Duchaine  
Gallichand Arthur, laborer  
Bédard Lionel, peintre  
101 Ouellet Mme veuve Victor

- 101 Sansoucy Lucien, emp. Qué. Power  
 103 Giroux Mme veuve Joseph  
 Marcoux J. E., électricien  
 Débigaré Philippe-C., emp. s. civil  
 105 Dionne Louis, menuisier  
 105½ Carbonneau Walter, emp. J.-B. Renaud  
 107 Aubut Ernest, journalier

*Sutherland*

- 111-113 Salle Club de Raquetteurs Union  
 St-Laurent, Inc.  
 119 Berwick Hubert E., prop. Qué. Service de Laveuse, Enr.  
 119½ Coulombe Joseph, voy. de commerce  
 121 Laverdière Pierre, navigateur  
 123 Laverdière Joseph, emp. Dépt. Proc Général  
 125 Richard Ls-Geo., comptable  
 Richard Georges, emp. s. civil  
 Richard Marie-Ls, mécanicien  
 127 Monaghan W. G., emp. United Cigars  
 127½ Giroux Napoléon jr, cordonnier  
 Girard Joseph Sr, emp. B. Houde  
 129 Letarte Gérard, lutteur  
 Houde Lauréat, plombier

*Racine*

- 129½ Lessard Eugène, emp. Le Soleil  
 167 Guay Mme veuve Arthur  
 Guay Maurice, emp. Dom. Arsenal  
 Guay Milles Berthe et Cécile, emp. Dom. Arsenal  
 167½ Chouinard David, distributeur  
 169 Gilbert Paul-A., commis en chef Commission des Champs de Batille  
 169½ Dufort Adélar, tailleur  
 171 Samson Abias, cordonnier-machiniste  
 Samson Odilon, corroyeur  
 173 Marois Mme veuve Léonidas  
 Marois Léopold, militaire  
 173½ Cloutier Jean-Bte, emp. Dom. Ars.  
 Cloutier Ferd., emp. Morton  
 175 Leclerc Paul.- emp. des Postes  
 Leclerc Léonidas, commis  
 Leclerc Noel, pâtissier  
 Leclerc Jean-Paul, militaire  
 177 Bouffard Louis, journalier  
 179 Rochette Albert, menuisier  
 181 Guay Charles-A., commis, Service des Poids et Mesures  
 183 Larose Adélar, chef rayons Cie Paquet et prés. la Colonie des Amicales  
 185 Blouin Raoul, emp. de la Cité  
 185¼ Boiteau Alph., mécanicien  
 185½ Pigeon Robert, voy. de commerce  
 187 Fradette Mme veuve J.-B.  
 187½ Dionne Albert, police Ch. de Bataille  
 189 Rochette Auguste, Sergent, Police municipale  
 189½ Dion Louis, militaire  
 Marcoux Alphonse, emp. Morton  
 193 Rivard Bruno, emp. Qué. Power  
 193½ Blondeau Ludger, menuisier  
 195 Boissy Aldenée, plombier  
 197 Langlais Albert, emp. chemin de fer  
 201 Auclair Mme veuve Uldéric  
 Auclair Rosario, cordonnier  
 Auclair Alfred, cordonnier-machiniste

- 291 Auclair Lucien, commis  
 203 Gingras Edmond, rentier  
*Marchand*  
 203½ Blais Jean-Bte, snr, journalier  
 205 Blais Henri, chauff. taxi  
 205½ Julien Georges, emp. Dépt Auditeur  
 Caron Mme veuve Marcel  
 207-213 Cour à bois C.-E. Morissette, Ltée

**Côté Nord — North Side**

- 2 Drolet Mme veuve Omer  
 Drolet Roland, militaire  
 Drolet Laurier, encadreur  
 Drolet Ph. Henri, pressier  
 Drolet Gérard, tailleur fourrures  
 6 Drolet Maurice, emp. "Le Soleil"  
 6½ Lachance Gaudias, méc.-dentiste  
 6¾ Leblanc Hervé, ingénieur  
 8 Taylor Albert, emp. Anglo Pulp  
 8½ Jobin Albert, emp. Aérodrome  
 10 Loiseau Antoine, chauff.-ingénieur  
 10½ Ouellet Gérard, journaliste, Action Catholique  
 12 Manseau Philippe, emp. "Le Journal"  
 14 Trottier Emile, plâtrier  
*Ste-Marie*  
 20 Thibault Arthur, mécanicien  
 22 Thibault Cyrille, anc.-monteur  
 Thibault Emile, emp. T. Gignac, Ltée  
 Thibault Lucien, emp. Rock City  
 22½ Chevette Arthur, rentier  
 24 Sanfaçon Mme veuve Ernest  
 26 Jolin J.-A., pressier  
 28 Laroche Gaston, poseur de tuiles  
 30 Lambert Louis, briqueteur  
 Dunkin Mrs widow Frank  
 Bisson Mme veuve Adélar  
 Bisson Mlle Lucienne  
 32 Fournier André, aviateur  
 34 Dionne Mme veuve Philippe  
 Dionne Phil., peintre  
 34½ Gagnon Mme veuve André  
 Gagnon Mlle Fleurette, emp. Syndicat de Québec  
 Gagnon Mlle Alberta, ouv. fourrure  
 36 Verreault Gérard, emp. Séminaire  
 Lepage Jean Marie, emp. Dom. Arsenal  
 Poulin Maurice, instituteur  
 38 Gravel Marcel, prop. Chez Marcel restaurant  
 40 Bolduc R., cordonnier  
 Gravel Théodore, électricien  
 42 Côté Ferdinand emp., Greffe Cour Sup.  
 44 Carrier Joseph, emp. Corporation  
 44½ Poitras Arthur, chauff.-camion  
 Poitras Phil. plombier  
 Guay Jean-Paul, emp. Dom. Arsenal  
 46 Bell Telephone Co (Automatic)  
*Ste-Claire*  
 52 Doherty J. E., militaire  
 54 1 Michaud Gérard, prof. culture physique  
 2 Michaud Philippe, cuisinier  
 3 Ringuet Paul, emp. Davie  
 4 Cazes Jos., militaire  
 5 Lemieux Alphonse, camionneur  
 6 Gagnon Léo, emp. Qué. Power

- 54 *6* Lyon Mrs William  
 56 Breton L.-P., emp. Dom. Arsenal  
 58 Ouellet Léo, emp. Acc. du Travail  
 58½ Renaud Alphonse, cond. d'auto  
 60 Martel Arthur, messenger C. N. Express  
 60½ Blais Odilon, emp. Dom. Arsenal  
 62 Duval Jérémie, commis de bar  
 62½ Gosselin Mme veuve L.  
     Gosselin Antonio, emp. Arsenal  
 64 Légaré Adélard, menuisier  
 66 Fortin Majella, commis taverne  
 66½ Pomerleau Mme veuve Joseph  
     Pomerleau Gérard, emp. Arsenal  
 68 Cormier Mme veuve Ariste  
 70 Côté Paul, barbier  
     Michelin Marcel, emp. Dom. Arsenal  
 72 Maheux Antonio, chauff.-camion  
 74 Thomassin Joseph, charretier  
     Thomassin Aldéric, électricien  
 76 Frenette Elzéar, plombier au Séminaire  
 78 Morasse J.-O., emp. Cie B. Houde  
 78½ Noël Dorilas, mécanicien  
 80 Giroux Mlle Adrienne  
 82 Dufresne Mme veuve Edmond  
 84-84½ Martin Georges, emp. Anglo Pulp  
     Lecours Jean-M., emp. Morton  
     Ouellet Anatole, emp. Morton  
 86 Chartrain J.-H., anc. épicier  
     Genest Aimé, menuisier  
     Picher Gérard, emp. Davie  
 88 Blais Johnny, emp. Quebec Ry  
     Paquin Gaston, chauff. camion  
 88½ Laperrière Roméo, barbier  
     *Délinqy*  
 90 Coulombe Chs-Aug., restaurateur et rés.  
     Coulombe Mme veuve Alphonse  
 92 Ouellet Sarto, emp. Dom. Arsenal  
 94 Lavigueur Valet Service, Reg'd, Boucher Joseph, prop. et rés.  
     Labrecque Albert, cordonnier  
 96 Thibault Damase, emp. B. Houde  
 96½ Chayer Armand, peintre  
 98 Giroux Alfred, peintre  
     Giroux Lucien, cordonnier  
     Delisle Roland, typographe  
     Emond Honoré, journalier  
 100 Lagacé Edgar, militaire  
     Pelletier Raymond, commis  
     Sylvain Théophile, mécanicien  
 102 Tremblay Aimé, ch. de camion  
 102½ Bonenfant Rosaire, emp. Dom. Arsenal  
 104 Poulin Léon, menuisier  
     Farrell Jos., mécanicien  
     Cayer Adélard, jardinier  
     Marier Mme veuve E.  
 106 Moisan Jean Louis, plombier  
 110 Pepin Lucien, emp. Morton  
     Lemelin Victorien, mécanicien  
     Jobin Gaston, commis  
 112 Cantin Herménégilde, menuisier  
     *Côte Badelard*  
 118 Duquet Lévis, chauff taxi  
 118½ Bonenfant Ludger, emp. Dom. Arsenal  
 120 Martel Emile, ancien charretier  
     Pelletier Paul, emp. J. B. E. Letellier

- 120½ Giroux Henri, peintre  
     *Sutherland*  
 122 Goulet Edouard, emp. B. Houde Co.  
     Desrochers Jean-E., mécanicien  
 124 Bruneau Eméry, emp. Dépt. des Achats  
     Parlement  
 126 Gastonguay Joseph, gantier  
 128 Jacques Rosaire, commis  
 128½ Côté Omer, emp. C.N.R.  
 130 Lapointe Mme veuve Napoléon  
     Lapointe Paul briqueteur  
     Lapointe Alfred, journalier  
     Lapointe Mlle Laurette,  
 132 Fleury Ernest, mécanicien  
 132½ Chantal Lucien, emp. Dom. Arsenal  
 134 Fleury Mme veuve Adélerd  
 134½ Rosa Robert, photographe  
 136 Desroches Adélard, peintre  
 136a Bédard Charles, emp. Dom. Arsenal  
 136½ Parent Jules, journalier  
     *Racine*

**LAVIOLETTE**, de 716, rue St-Vallier, à 465, rue St-François, quartier St-Sauveur.—From 716 St. Vallier St. to 465 St. François St., St. Sauveur ward.

**Côté Ouest — West Side**

- St-Valier*  
 5 Bédard J.-Arthur, épicier-licencié (rés.)  
     Bédard Godfroy, commis  
     Bédard Joseph, commis  
     *D'Argenson*  
 31 Duval Gérard, emp. Maranda & Labrecque, Ltée  
 33 Fiset Mme veuve Pierre  
     Fiset Emilien, militaire  
     Fiset Stanislas, emp. Morton  
     Fiset Mlle Evangeline, couturière  
 41 Dompierre Joseph, anc. contremaitre  
 43 Falardeau Mne veuve P.  
     Falardeau Raymond, ouv. chaussure  
     Falardeau Mlle Madeleine  
     *St-François*  
 49 Brunet Geo., emp. Belle Telephone  
     Brunet Albert, emp. Ecole Technique  
     Brunet Philippe, militaire  
     Brunet Ls-Phil., emp. à l'Ecole Technique  
 51 Parent Vilmond, prop. Cour à Bois Lavolette. Tél. 3-0886

**Côté Est — East Side**

- 30 Bilodeau Adrien, ouv. chaussure  
 40 Richard Mme veuve Amédée  
     Drouin Maurice, emp. Davie  
 42 Pelletier Mme veuve Alphonse  
     *D'Argenson*  
**LEBOUTHILLIER**, de 1283, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1283 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.  
 4 Fortin Mlle Gabrielle, coiffeuse (salon)  
     Juneau Joseph, plombier  
 6 Boucher Maurice, emp. Arsenal  
     Bureau Lucien, emp. Imperial Oil  
     Robitaille Mlle Clara, emp. Arsenal

**LEJEUNE**, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St-Michel to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Nord — North Side**

- 5 Métiévier Aurèle, typographe
- 7 Drolet Roméo, peintre
- 9 Lachance Gérard, cordonnier
- 13 Guay Charles, menuisier
- 15 Bédard Emilien, sableur de planchers
- 37 Pelletier Adrien, R.C.A.F.
- 39 Forgues Adélaïde, emp. C.N.R.
- 41 Martel Rosaire, électricien
- 45 Lachance Emmanuel, emp. C.N.R.

**Côté Sud — South Side**

- 2 Bédard Marcel, menuisier

**LEPINE SQUARE** (See Carré Lepine)

**LEONARD**, de 230, rue Prince-Edouard, à 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—From 230 Prince Edward St. to 29 De Varennes St., St. Roch ward.

- 5 Turbide Paul Em., emp. Garneau Ltée
- 7 Gingras Roméo, emp. Dominion Corset
- 11 Roy, Arthur, mécanicien
- 13 Beauchamp Roger, chauffeur d'autobus

*Lalemant*

*Traverse C.P.R.—Railway crossing*

**LETELLIER**, de 154, rue de la Reine, à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 15 Pichette Albert, transport de matériaux
- 17 Gosselin Lucien, commis
- 21 Bélanger Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 25 Robitaille Charles, charron (rés.)

**Côté Est — East side**

- 4 Nicole Mlle Marguerite  
Nicole Jean-Paul
- 6 Glode Frank, rentier  
Glode Henri, journalier  
Glode Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 8 Gaulin Lauréat, maçon  
Gaulin Moïse, mécanicien  
Gaulin Georges, journalier
- 10 Morin Mlle Anna, emp. Holt Renfrew  
Morin Adjudor, journalier  
Morin Philippe, journalier
- 14 Haché Wilfrid, journalier  
Huard Ovide, emp. Dom. Arsenal
- 16 Ouellet Léon, journalier  
Bégin B., emp. Arsenal  
Bélanger Henri, commis
- 18 Blouin Cyrias, maître-boulangier (rés.)
- 24 Soucy Paul Em., emp. Dom. Arsenal  
Turgeon Rosaire, journalier  
Dorval Alphonse, journalier
- 28 Tanguay Joseph, clicheur

**LEVIS, maintenant Lavergne.**

**LEVIS AVENUE**, (See Avenue Lévis).

**LITTLE CHAMPLAIN**, de 56, Côte de la Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

**Côté Est — East Side**

*Escalier Champlain—Champlain Stairs  
Sous-le-Fort*

- 1 Laplante André, soudeur électricien  
Laplante Mme G.
- 25 Gagné Roland, surveillant Dom. Arsenal  
Gagné Pierre, emp. Arsenal  
Jeffrey Alfred, sr., sergent police municipale  
Jeffrey Chs-Henri, navigateur
- 27 Noel Joseph, débardeur
- 29 Morin Jean-Chs., emp. Davie  
Cloutier Chs., gendarmerie Royale
- 33 Morin J.-B., Enr., ent. plombier  
Morin Mme veuve J. B., prop.  
Morin Mlle Adrienne, commis
- 37 Brochu Antonio, officier de la route  
*Stairs—Escalier*
- 39 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 1
- 69 Veulleux Adrien, journalier  
Gicgas Arthur, journalier
- 71 Corriveau Wilf., emp. Davie  
*Stairs—Escalier*
- 75 McCauley Edward, ship laborer  
McCauley Peter, emp. Anglo C. Pulp  
McCauley Miss Elizabeth  
Bonner Mrs widow N. J.,  
Lamontagne Geo.-Henri, militaire  
Lamontagne Roland, restaurateur
- 77 Lamontagne Philippe, ing.-mécanicien  
Com. des Liqueurs
- 85 Pagé Lucien, emp. C.N.R.
- 87 Watt Peter, ship laborer  
Lacroix Jean-Chs, plombier
- 89 Robitaille Edgar, emp. Aérodrome  
Patry Rodolphe, emp. de la Cité  
*Provision Lane*
- 91 Club des Marins Catholiques  
Huard Jos., gardien  
Tondreau Geo., emp. C.N.R.  
Tondreau Geo.-Henri, emp. Davie  
Tondreau René, emp. Arsenal  
Tondreau Roland, emp. Arsenal
- 93 Therrien Lucien, marin  
Therrien Jean, journalier  
Jourdain Willie, militaire outre-mer  
Therrien Raoul, emp. Davie
- 101 Collin Joseph, débardeur

**Côté Ouest — west Side**

- 2 Masse Noel, voy. commerce  
Masse Apollinaire, emp. au Parlement
- 4 Breton Arthur, chauff. Pacific Air Lines  
Doré Mlle Blanche-R., presseuse
- 8 Fontaine Aimé, emp. Jos.-E. Lemieux  
L'Heureux Andréas, emp. Q. Ry.  
Nolet Paul, emp. Arsenal  
Doré Donat, menuisier
- 10 Boisvert Désiré, emp. Entrepôt Frontenac  
Boisvert Henri, emp. S. civil  
Garneau Georges, commis-épicié  
Wagner Mme veuve Philippe  
Wagner Mlle Yvette

- 12 Caron Georges, navigateur  
 14 Turgeon J.-Odilon, marchand tailleur  
 Guay Mme veuve Napoléon  
 16 Quebec Passenger Elevator  
 18 Beaulieu Roméo, emp. Qué. P. Elevator  
 Goyette Wm., journaliste  
 24 Fortier Frs-Xavier, menuisier  
 24½ Demers Raymond, camionneur  
 Fluet Roland, inspecteur Laiterie Laval  
 26 Grenier Arthur, pompier  
 28 Morin Louis-P., entrep.-plombier  
 Jeffrey Alfred, pompier  
 28 Lamothe Mme veuve Napoléon  
 Lamothe Nap., emp. Arsenal  
 Lamothe Ls-Phil., emp. Royal Air  
 Force, Dept No 4  
 32 Théberge Napoléon, emp. Comm. des  
 Liqueurs  
 Ryan Richard, Ship laborer  
 34 Sansfaçon Joseph, voy.-commerce  
 Nadeau Léonidas, emp. Arsenal  
 Nadeau Albert, plombier  
 36 Côté Pierre, débardeur  
 38 Proulx John-E., mill-wright  
 Proulx Alphonse, typographe  
 40 Lapiere Donat, emp. St-Lawrence Flour  
 48 Lachance Edm., emp. C. des Liqueurs  
 Cryans Alfred, emp. Morton  
 50 Watt James, laborer  
 Watt Henry, laborer  
 Labadie Frs, emp. de la Cité  
 52 Esculier Alonzo, journalier  
 Vachon Philippe, journalier  
 54-74 Lemieux Jos.-E., Enr., entrepôt 2-3-4  
 5-6  
 76 Dickson Joseph-P., emp. Anglo Shipb'ng  
 78 D'Amours Philéas, débardeur  
 Morin Marius, emp. Cie Chinic  
 Dubé Jean-Bte, emp. Comm. des  
 Liqueurs  
 84 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 7  
 86 St-Hilaire Odilon, emp. Morton  
 Bernier E., emp. Arsenal  
 90 Garage privé  
 94-96 Entrepôts Perfection Corset  
 98-106 Sylvain Edmond, entrepôt

**LOCKWELL**, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5  
 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean  
 Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St.  
 to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-  
 Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- Jeffrey Hale's Hospital, (engine buildg)  
*Turnbull Avenue*  
 79 Roy D., emp. Ch. Frontenac  
 81 Gosselin Antoine, agt d'assurances  
 83 Drolet Mlles Délia, Alice et Laura  
 85 Lafleur Mme veuve Ernest  
 Simard J.-Alph., emp. Acc. du Travail  
 87 Bergeron Albert, voy. de commerce  
 87½ —  
 89 Boucher J.-Léon, emp. Dept Proc. Gen.  
 91 Bureau Emile, inspecteur d'accise  
 Bureau Roger, comptable  
 Fortier Frs, Armée Canadienne  
 93 Garneau Mme veuve Ernest

- 95 Dempsey Mrs widow Matthew  
 Dempsey Miss Nellie, office clerk  
 97 Perreault Alphonse, prop. Garage Mai-  
 sonneuve (rés.)  
 99 Demers Mme veuve Georges  
 Robitaille G.-Lucien, emp. B. du Rev.  
 99½ Bruneau Chs-F., emp. Arsenal  
 Vachon Malcolm, médecin  
 Vachon Mlle Arline, emp. Que. Power  
 Vachon Mlle Rachelle, emp. Def. Nat.  
 101 Blouin Joseph-M., comptable Dept  
 Marine  
 103 Letarte François, gérant La Corp. de  
 Prêt de Québec  
 Garon Mme veuve Joseph  
 Garneau Mlle Alvine, rentière  
 105 Letarte Philippe, emp. Accise  
 107 Gaboury Ls-Emile, emp. des postes  
 Gaboury Paul, Armée Can.  
 Gaboury Mlle T., sténo à l'Hôtel-de-  
 Ville  
 109 Morency Gaston, emp. C. d'Economie  
 Morency Mme veuve J.-T.  
 111 Guay Philippe, emp. Min. de la Santé  
 113 Huot A.-Léonce, asst.-gérant, La Cie  
 Paquet, Ltée  
 Huot Dollard, C. A., de Chartré,  
 Samson Beauvais, Gauthier & Cie  
 Huot Auguste, courtier en assurances  
 115 Langlais Paul, voy.-commerce, Armée  
 Can.  
 Langlais Paul-N., voy. commerce  
 117 Tremblay Raoul, comptable  
 Côté Bruno, emp. Dépt Ch. et Pêche  
 119 Légaré Jules, asst.-pharmacien, Phar-  
 macie J.-E. Dubé  
 Bolduc C. H., emp. Impôt du Revenu  
 Bolduc Vincent, Capt armée canadienne  
 121 St-Laurent Anicet, emp. Comm. des  
 Liqueurs  
 123 Nadeau J.-O., marchand de fourrures  
 (rés.)  
 Nadeau Henri, comptable  
 125 Dauphin J.-Montcalm, contremaitre  
 Bell Tel. Co.  
 127 Brochu Mme veuve L.-Déziel  
 Brochu Yvan, commis  
 Brochu Mlle Irène, emp. Colonisation  
 129 Ruel Wilfrid-B., chef du Bureau des  
 Colis, Parlement  
 Ruel Joseph-Aug., cuisinier  
 Audet Mlle Lucie, coiffeuse  
 Ruel Jean-Marie, emp. Arsenal  
 131 Paquet C.-A., commis, Hôtel-de-Ville  
 133 Lafrance Léonidas, ing. forestier  
 135 Gauthier Mme veuve Hermel  
 Gauthier Marius, emp. J.-B. Renaud  
 & Cie  
 Gauthier Gaudiose, emp. Dépt Terres  
 et Forêts  
 137 Beaulé Maurice, emp. civique  
 Thibaudeau Arthur, menuisier  
 Bernard, sergent-major  
 — Parc  
*Avenue de Salaberry*

**Côté Nord — North Side**

- Claire Fontaine*  
 2 Mercier Ludger, négociant (rés.)

- 2a Mercier J.-B., chapelier (rés.)  
 Mercier René, emp. Gauvreau & Beaudry  
 Mercier Raymond, emp. J.-B. Mercier  
 Mercier Claude, commis J. B. Mercier  
 Mercier Lucien, ing.-forestier Terres et Forêts
- 4 Godfrey W.-C.,  
 Walsh Hubert, soldier
- 6 Munro James, emp. shoe factory  
 Poitras Edouard, pensionnaire
- 24 McIntyre Mme veuve E.-C.  
 Thibodeau Thomas, menuisier  
 Stowe Borton, emp. Jeffery Hale
- 26 Cyr Mme veuve Henri, emp. Comm. des Prix du Commerce  
 Dudemaine Jean, commis-épiciier  
 Bernier Chs, Marine Can.
- 28 Brochu Edgar, électricien
- 30 Wardwell William, machinist
- 32 Smith Nicholas, détective municipal (Tél. 2-0507, local 87)
- 34 Brochu Paul-E., voy commerce
- 36 Casault Mlle Simone  
 Filteau Mme Alice-Caseault
- 38 French Mrs widow W. P.
- 40 Roy Martial, emp. Instr. publique
- 42 Tremblay J.-Augustin, industriel
- 44 McGibbon A. D., professor, principal St. George's and Victoria Schools
- 46 McLaughlin H. B., Can. Army  
 Garon Mme veuve  
 Gagné Paul, armée can.
- 48 Villeneuve H.-D., agent manuf.  
 Breton Edouard, rentier
- 50 Belleau Mme veuve J.-J.  
 Rioux Mlle Antonia, emp. Arsenal  
 McNaughton James, emp. Arsenal  
 Frenette Léopold, inst.  
 Paquet Louis, rentier  
 Rompré Côme, emp. s. civil  
 Mertin, Mlle Fernande, coiffeuse  
 Simerd Mlle Gab. emp. de bureau  
 Simard Mlle Patricia, emp. Arsenal
- 54 Bisson Mme veuve L.-V.  
 Bisson René, emp. Min. Colonisation  
 Belhumeur Wilfrid, emp. Dépt. Agricul.  
 Lessard Zoel, emp. Dépt. Travail
- 56 Dugal Jean-Paul, emp. Jos.-E. Lemieux
- 58 Dugal J.-Léo, trésorier, Jos.-E. Lemieux, Enrg.
- 60 Gaumont Ovide, menuisier
- 62 Allard Mlle Léontine  
 Plante Mlle Alice, inst.  
 Lagueux Geo.-A., emp. Min. de la Santé  
 Pelletier Lionel, Armée Can.  
 Moreau Mlle Yvonne, couturière  
 Filion Miller G. et V., emp. Arsenal
- 64 Côté Georges, emp. Inst. Publique
- 66 Quinn Mrs widow Thomas  
 Quinn Misses Rose & J., emp. Arsenal
- 68 Jolicœur J.-H., voy. de commerce  
 Devost Gaston, E. E. M.
- 70 Tétrault Lucien, asst. gérant Kresge
- 72 Sansfaçon Jean-Chs, de Sansfaçon & Frère (rés.)
- 74 Baugh Reginald, Sergent-Major
- 76 Bertrand T.-Arthur, emp. Terres et Forêts
- 78 Masson Georges, sacristain  
 Perreault Mlle Marguerite, téléphoniste au Parlement  
 Perreault Mme veuve Jules
- Turnbull Avenue*
- 80 Garneau Adolphe, rentier
- 82 Jacobs Ambroise, engineer C. N. R.  
 Lawry Pir., étudiant  
 Drolet Mme veuve L.-P.  
 Drolet Romulus, asst-gérant local des ventes Northern Life Ass. Co.  
 Drolet Mlle Rolande, organiste
- 82½ Thibaudeau Léo., prop. Art Signs, Reg'd  
 Thibaudeau Ludger, emp. Arsenal
- 84 Constantineau Maurice, voy. commerce  
 Bernier Mme veuve Edmour
- 86 Bédard J.-Alb., sec. bureau des pilotes  
 Bédard E.-Albert, emp. civique  
 Bédard Roger, photographe  
 Bédard Paul, emp. Crédit Agricole
- 86½ Lambert Mrs widow William  
 Lambert Gordon, emp. C. P. R.  
 O'Connell John, paper maker
- 88 Walling Edward, emp. Anglo C. Pulp
- 88½ Bélanger Rosario, militaire, Dépôt de l'Ordonnance
- 90 Marquis Colonel G.-E., conservateur de la Bibliothèque de la Législature de la province de Québec
- 92 Donnelly W. F., R.C.O.C.
- 94 1 Grenier Honoré, avocat, officier spécial, Min. de la Colonisation  
 2 Guilmette Edouard, électricien  
 Bédard Roger, studio-photo  
 3 Leveillé Ls-Ph., comptable, Dépt du Revenu  
 Théberge Robert, cond. d'auto
- 98 Drolet Mlle G.  
 Hardy Allan, accountant Anglo Pulp
- 100 Naud Mme veuve N.
- 100½ Morand Rosario, emp. Anglo Pulp
- 102 Bruneau Mme veuve Ernest  
 Martin Mlle Jacqueline, commis
- 104 Gauthier J.-Henri, comptable
- 104½ Lemieux Gérard-L., emp. Agriculture
- 106 Michaud Charles, emp. C.P.R.
- 108 Turgeon Maurice, officier de conciliation Min. Prov. du Travail
- 108½ Kirouac Michel, militaire
- 110 Bouchard Laurent, inspecteur Arsenal
- 112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des Li-queurs
- 114 Brun Odilon, de Duquette & Brun, Enr.
- 116 Lafrance Lucien, emp. Ass. Chômage  
 Gourdeau Mme veuve J.-V.  
 Boisseau Mlle Amarylis
- 118 DeBoo Alfred F., mech. Bos. Brewery  
 Carswell Preston, clerk Boswell  
 Carswell Russell, military
- 120 Chatigny Arsène, emp. Serres Parlem.  
 Bernier Robert, comptable
- 122 Hall Lewis, emp. Crown Land Dept
- 124 Godin C.-J., emp. Terres & Forêts  
 Racine C.-A., emp. Anglo Pulp

- 126 Boucher Edmond, ass't-gérant et administrateur Garneau Ltée
- 128 Laperrière Henri, gérant Caisse pop. St-J.-Bte
- 130 Archambault Mme veuve Y.-D.  
Benoit Cinq-Mars, comptable  
Tremblay A.-E., emp. Dept Trésor  
Tremblay Mlle Florence, emp. Caisse d'Economie
- 132 Cassidy Mrs widow H.-B.  
Cassidy Miss Ethel
- 132½ Houlahan Michael Jos., emp. Arsenal
- 134 Glackmeyer Chs.-E., repr. Fry Co.
- 136 Tousignant Charles, instituteur  
Tousignant Paul, menuisier
- 136½ Plamondon Mlle Marie-Anne
- 138 Godbout Claude, voy. commerce  
Godbout Gérard, officier du Commerce de gros et de détail C. des Prix et du Commerce en temps de guerre
- 140 Leclerc Mme veuve Evile  
Leclerc Paul-Em., ouv. fourrures  
Leclerc Gérard, emp. Arsenal
- 140½ O'Dowd Ray, emp. Davie Ship.
- 142 Benoit R.-V., ass't gérant Traders Finance Corp'n Ltd
- 144 Montminy M.-Alp., emp. Terres et F.  
Montminy Mlle Françoise
- 146 Dubé Mlle M.-Lse  
Blais Mlle Cécile, emp. Bell Telephone  
O'Neil Miss Agnes, emp. Dom. Arsenal  
Letourneau Gonz., emp. Pension Vieillesse  
Fournier Louis, emp. s. civil  
Lemay Mlle Aline, Assurance Chomage  
Lemay Mlle Estelle, emp. P. Corset  
Fecquet Mlle G., emp. Arsenal
- 148 Jobin Chrysanthe, de C. Jobin, Ltée  
Jobin Georges, comptable  
Jobin Jules, comptable
- 152 Derouin Roy, sergt. major armée Can.
- 154 Bergeron Lionel, rentier
- 156 Rouillard Paul, voy. de commerce  
Turcotte Abel, ancien épiciier
- 158 Picard Stanislas, I.G.F. C.I.C., administrateur du bureau de l'Ass.-chômage
- 160 Appartements de Salaberry  
2 Pouliot P. E., comptable  
3 Gilbert J.-Alex. prof. de violon  
4 Brochu Mlle B.  
5 Chamberland Mme veuve P.-E.  
Chamberland Lt. Paul  
Chamberland Mlle M., emp. Min. du Travail
- 6 Lefebvre R., R. M. Police
- 7 Tache Joliette-E., emp Anglin-Norcross
- 8 Giguère Léonidas, agent Police judiciaire  
Giguère Alphonse, médecin, (rés.)  
Giguère Armand, emp. Davie
- 9 Déchène Mme veuve Jules  
Déchène Mlle Charlotte, emp. bureau
- 10 Morency Jos., de Jos. Morency Ltée

- 11 MacDonald A. M., Royal Can. Navy
- 12 Duchaine Victor, apprenti pilote  
Duchaine Mlle Cécile, emp. Acc. du Travail
- 13 Huard Arthur, médecin, (rés.)
- 14 Grégoire J.-Albert, emp. Cie Paquet
- 15 Little Wm, welder Anglo Pulp
- 16 Brochu Jules-E., pharmacien  
Brochu Mme vve J.-E.  
Brochu Maurice, R.C.A.F.
- 17 Jackson Miss Helen, nurse  
Fulton Miss Norma, nurse  
McCallum Miss Marg., emp. Anglo Pulp  
MacDonald Miss Murise, nurse
- 18 Lyons Mrs widow W. J.

**MacWILLIAM**, de 16, rue Ste-Angèle, à 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain.  
—From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 3 Bell Telephone Co. of Canada  
5-7 Terrain vacant  
19 Canadian Bank of Commerce (rear entrance)  
12 Conroy Mrs James E.

**MADELINE DE VERCHERES**, chemin Ste-Foy

**MARCHAND**, de 584, rue St-Jean, à 203 rue Lavigueur, quartier St-Jean Baptiste.—From 584 St. John St to 203 Laviguer St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 9 Fournier Magloire, emp. C. N. R.
- 9½ Marcoux Ls-Phil., emp. Dept. Agriculture  
Dubois Alphonse, emp. Dom. Arsenal
- 11 Côté Milles Corinne et Blanche  
St-Olivier
- 11¼ Lacasse Jean-Paul, militaire
- 11½ Lelièvre Léopold, peintre
- 25 Ménard Philippe, emp. Hôtel de Ville
- 27 Poulin Philippe, anc. charron  
Poulin Jean-Thomas, emp. s. civil  
Poulin Grégoire, cord. monteur  
Poulin Denis
- 29 Julien Mme veuve Gaudias  
Julien Oscar, prop. Oscar Lunch
- 31 Beaulieu Henri, commis  
Beaulien Henri, camionneur  
Verret Mme veuve Albert  
Verret Mme veuve Honoré  
Verret Joseph, emp. Morton  
Verret Mlle Jacqueline, emp. Caisse d'Economie  
Marquis Mlle L., emp. Dom. Corset
- 33 Couture William, emp. défense Nationale

**East Side — Côté Est**

- 2 Blais Mlle M.-R., coiffeuse (rés.)
- 4 Williams-Thomas, Limited,  
Mullally Michael T., manager  
Richelieu
- 10 Saillant Siméon, chauffeur, Comm. Scolaire  
Saillant Geo. E., militaire

*St-Olivier*

- 14 Blais Rodolphe, militaire
- 14½ Gingras Mme veuve Jules  
Gingras Jean-Elie, journalier

**MARCHE BERTHELOT**, See—voir—Place Berthelot

**MARCHE FINLAY** — voir Finlay Makrte Place

**MARCHE ST-PIERRE**—voir—see Place Durocher— coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur.— Corner Carillon, Dollard and Durocher streets, St. Sauveur ward.

**MARGUERITE-BOURGEOYS AVENUE**  
(See Avenue Marguerite-Bourgeois.)

**MARCHE ST-ROCH**, de la rue de la Couronne à l'entrée du Pont Drouin

- 1-2-3 Morissette Mlle Yvonna, fruits
- 4 Godbout Philippe, oeufs, beurre et viandes
- 7 Demers Philogène, commerçant
- 13-14-15 Syndicat des Horticulteurs
- 17 Gingras Thomas, commerçant
- 18 Restaurant du Marché
- 19 Couture Philémon, commerçant
- 21 Larose Napoléon, commerçant
- 22 Carrier René, commerçant
- 23 Moreau J.-V., commerçant
- 24 Bédard Joseph, cultivateur
- 25 Ferland A., fruits
- Giguère Joseph, cour à bois

**MARECHAL FOCH**, entre le chemin Ste Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Holland à l'ouest, quartier Belvédère.— Between Ste Foy Road and St. Cyrille street, from Holland Avenue to west, Belvédère ward.

*Avenue Holland*

- 1 Morin Geo., rep. Gen. Exchange Ins. Corp.
- 65 Brodrigue Willie, assurances
- 69 Kirouac Georges, publiciste à L'Action Catholique
- 73 Roy L.-Maurice, chef de bureau Coca-Cola
- Terreau Mme veuve R.-Charles
- Ave Marg. Bourgeois*
- 123 LeBlanc J.-Eugène,
- 125 Turgeon Gustave, courtier en assur., de J.-E. Turgeon & Fils
- 129 Charron Roland, ing. civil
- 131 Chamberland Dominique, serrefreins
- 151 Rochette Donat, commis Quebec Ry.
- 8 Duquet Mme veuve Adj.
- Duquet Lucien, menuisier
- Duquet Mlle Yolande, sténo
- 72 Delany Mrs widow Charles
- Delany W. G., merchant
- Maguire Miss Margaret
- Ave Marg. Bourgeois*
- 124 Fiset J.-Omer, marchand de meubles (rés)

- 126 Vincent Paul, Ing. civil en chef Dépt de la Colonisation
- 128 Moreau L. A., emp. Bell Tel. Co. et re. Montcalm Land Co.
- 130 King Kenneth, emp. Anglo Pulp
- Marié Maurice, emp. Ass. chômage
- 132 Mercier Maurice
- 150 Olivier Paul-Emile, comptable

**MARIE DE L'INCARNATION**, de la Rivière St-Charles au Cap, quartier St-Sauveur.—From River St-Charles to Cape, St. Sauveur Ward.

**Côté Est — East Side**

- 1 Marquis Ls-Canac, Ltée, march. de bois de construction
- 3 Lachance Gérard, tail de cuir
- 5 Dompierre Rosaire, journalier
- 17 Fontaine Mme veuve Arthur
- Fontaine Mlle Cécile, mp. Dom. Are.
- Fontane Roger, messager C. P. R.
- Bernard Gérard, menuisier
- Bernard Philémon, menuisier
- Pelletier Mlle Nativa
- 19 Mercier Mme veuve Jean-Bte
- Mercier Eudore, emp. Ls Canac Marquis Ltée
- 23 Lamara Mme veuve Félicien
- Lamara Elie, emp. C. N. R.
- Lamara Mlle Marie
- 25 Hébert Che-Henri, menuisier
- Traversé C. P. R.
- 51-53 Champlain Leather Ltd., tanneur et marchand de cuirs, Shapiro R., manager
- Quebec Hide & Skin, Reg-d, Bureau Roger, gérant
- 63 Marquis Canac, Raoul, de Ls Canac Marquis Ltée
- D'Aillebout*
- 75 Fortin Alphonse, journalier
- Lamarre Louis, emp. Terreau & Racine
- 77 Grégoire J.-Bte, comptable
- 79 Caouette Paul-Emile, vendeur
- 81 Pelletier Oliva, emp. Canac Marquis
- 83 Déry Lucien, journalier
- Tremblay Mme Alphonse
- 85 Forgues Albert, emp. Aerodrome
- 87 Champlain Oil Ltd, bureau
- J.-A. Bourret, gérant
- 89 Champlain Oil Ltd, Station de gazoline, Etienne Lebel en charge
- 99 Picard Mlles Lumina et Valentine
- Desroches Roméo, emp. Sun Leather
- 103 Lajeunesse Adélar, emp. Buand. Lévis
- 105 Poirier Willie, emp. B. Lévis
- Poirier Mlle Gab., emp. B. de Lévis
- 107 Guay Mlle Jeanne, emp. Buanderie
- Muchesne Lauréat, emp. Pollack Ltd
- 109 Duchesneau Mme veuve Cyrille
- Vallières Lionel, conducteur Q. Ry.
- De Courcelles*
- 113 Francis Mme Ernest, restaurant
- Francis Ernest, emp. Que. Power
- 125 Guilbault Paul, Inc., transport
- St-Vallier*
- 131 Cantin Charles-Emile, voy. Dom. Fish

- 131 Cantin Jean-Robert, lieut., outre-mer  
Cantin Paul-Emile, emp. Min. Travail  
133 Caisse Populaire St-Malo, Philémon  
Garneau, gérant

*St-Bernard**Aqueduc*

- Eglise St-Malo  
165 Presbytère  
Lamontagne F.-Philibert, chanoine, curé  
Chouinard Aubert, abbé, vicaire  
Lefebvre Gérard, abbé, vicaire  
Chabot Louis, abbé, vicaire  
Marcoux Edgar, abbé vicaire  
Robitaille Gérard, abbé vicaire  
Prémont Arthur, abbé, assitant

- 199 Salle Paroissiale

*Ste-Thérèse*

- 205 Maison La Providence  
RR. SS. Franciscaines Missionnaires  
de Marie

*Avenue des Oblats**Napoléon*

- 319 Desmeule Maurice, emp. Arsenal  
321 Laverdière Joseph, capt. pompier  
Laverdière Marcel, comptable Hôtel de  
Ville  
331 Anctil Gérard, emp. Anglo Pulp  
St-Laurent Mlle Corinne, commis  
Marquis Amédée, emp. Aérodrome  
331½ Leclerc Arthème, emp. Norcross  
333 Faucher Omer, cuisinier  
335 Boivin Mme R., épicerie (et rés.)  
337 Boivin Rosario, journalier  
339 Bourgoin Albert, boucher (rés.)  
341 Audet Fernand, camionneur  
345 Vallerand Albert, emp. de douane  
Vallerand Roger, emp. Arsenal  
347 Michaud J.-E. co-propriétaire Buanderie  
de Lévis  
349 Latulippe Chs-Henri, électricien  
351 Genois Almanzor, peintre

**Côté Ouest — West Side***Traverse de chemin de fer*

- 10 Vachon Roméo, Inc., Mfg portes et  
châssis  
18 Paré Roméo, menuisier  
20 Paré Arthur, menuisier  
22 Vachon Roland, comptable, de Roméo  
Vachon Inc.  
Vachon Gaston, menuisier, de Ro-  
méo Vachon, Inc.  
24 Vachon Roméo, Inc., man. portes et  
châssis (rés.)  
26 Ouellet Alexandre, emp. Canac Marquis  
Robitaille Roméo, emp. Canac Marquis  
Matte Arthur, journalier  
28 Bouliane Omer, chauff.-camion  
Boulianne Joseph-Omer, emp. de la Cité  
— Glacière Paquet  
32 Simard & Gingras, garage  
Abraham Simard et Maurice Gingras,  
propriétaires  
74-78 Garage de la Cité  
78½ Marcoux Eusèbe, militaire outre-mer  
80 Boulée Omer, menuisier  
80¼ Gravel Arthur, emp. D. Arsenal  
80½ Lagacé Mme veuve François

- 80½ Lagacé Charles  
Lagacé Gérard, cordonnier  
82 Déchêne Mme veuve Edmond  
Déchêne Edmond, journalier  
Martel Gaudias  
Martel Edgar, journalier  
82 Desbiens Antonio, emp. Arsenal  
82½ Tardif Alphonse, charretier  
84 Tessier Théodore, emp. Davie  
Giasson Henri, rentier  
84a Point Alphonse, emp. Arsenal  
84b Morasse Lauréat, emp. Arsenal  
86 Frenette Albert, chauff. camion  
86a Gagné Mme veuve Arthur  
88a Gauthier Edgar, gardien de la Cité  
86b Bigaouette Adélar, journalier  
88 Gagné Arthur, emp. Morton  
88b Trépanier Mme veuve Edouard  
90 Gravel Oscar, emp. Arsenal  
90a Loisselle Alfred, militaire  
90b Martin Mme veuve Michel  
Martin Robert, journalier  
92 Picard Albert, tanneur  
92½ Gravel Joseph, journalier  
Gravel Isidore, emp. Arsenal  
94 Savard J.-B., emp. Aerodrome  
94½ Pageau Arthur, emp. Morton  
96 Dignard Mme veuve Edmond  
Dignard Omer, emp. Aérodrome  
Dignard René, emp. Arsenal  
96½ Boissinot Jacques, corroyeur  
96¾ Racine René, emp. Dom. Arsenal  
98 Blanchet Donat, mécanicien  
100 Légaré Wilfrid, boucher  
100½ Lebel Gildas, ch. de camion  
102 Laroche Joseph, télégraphiste, C.P.R.  
104 Hamel Mme veuve Nap.  
106 Lacroix Joseph, menuisier  
Ruel Emile, ouv. en chaussures  
108 Paquet Adrien, emp. Dom. Arsenal

*De Courcelles*

- 110 Turcotte Léon, emp. Aérodrome  
112 Kelly Auguste, mécanicien  
114 Michaud Donat, emp. Buanderie Lévis  
120 Gadoury Armand, instructeur Marine  
Can.

*St-Vallier*

- 124 Jacques J.-Bte., ingénieur électricien  
128 Moon King, Chinese laundry  
132 Morissette Adélar, emp. Arsenal  
134 Desbiens Alfred, voy. de commerce  
136 Martel Mme veuve Gabriel, épicière  
(et rés.)  
Martel Willie,

*St-Bernard*

- 138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec  
succ. St-Malo  
140 Veillette Mme veuve John  
Veillette Gérard, boucher  
Dubois Joseph, emp. Dom. Arsenal  
Dubois Mlle Lucette, emp. D. Corset  
Tremblay Amédée, emp. C. P. R.  
Dubois Joseph, concierge  
Auclair Albert, journalier  
142 Plante A., nouveautés  
144 Boucher Adolphe, pressier

- 156 Martin Téléphore, gérant Ls Canac  
Marquis, Ltée  
Rousseau Edgar, chimiste Ls-Canac  
Marquis Ltée  
160 Fleury François, publiciste Dépt. de  
l'Agriculture  
162 Boulet Gilles, emp. bureau Arsenal  
170-172 Savard Wilbrod, laitier et commer-  
çant de vaches  
174 Lépine Edouard, emp. Morton  
174 Lépine Joseph-Ed., ouv. en chaussures  
176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec  
176½ Marceau Jean, emp. Morton

- 178 Poitras J.-O., président et gérant, Royal  
Paper Box Co.  
Poitras Robert, comptable  
182 Garneau Philémon, échevin quartier St-  
Sauveur, comptable, liquidateur et  
gérant Caisse Populaire St-Malo (rés.)

- 194-198 Académie Rvdes SS, Notre-Dame  
Goupil Philéas, gardien

#### Ste-Thérèse

- 200 Chouinard Mme veuve Edmond  
Chouinard Henri, vérificateur Buande-  
rie Lévis  
Chouinard M.-Gérard, militaire  
210 Berthiaume Arthur, agt d'assurances  
212 Plamondon Gaudias, pompier  
214 Wiseman Joseph, pompier  
218 Daigle Arthur, emp. Spencer Wood  
220 Bélanger Léopold, emp. Arsenal  
222 Fiset Edmod, journalier  
224 Tardif Joseph, emp. Arsenal  
Moisan David, emp. Arsenal  
226 Lapointe Liguori, emp. Cie Chinic  
228 Rae Chs, marine canadienne  
230 Jobin Ernest, charpentier  
232 Marquis W., militaire  
234 Lemelin Louis, mécanicien  
234½ Goulet Paul, militaire  
236 Noël Mme veuve Omer  
Noel Antonio, cond. Que. Ry.  
238 Roberge Roméo, emp. Maple Leaf  
Roberge Mlle Gab. emp. Quebec Mo-  
dern  
240 Roberge Alfred, emp. T. Avard  
242 Doré Jules, emp. Morton  
244 Lachance René, emp. Dom. Arsenal  
246 Lagueux Odilon, emp. Q. Power

#### Avenue des Oblats

- 248 Hardy J.-L., nouvelliste  
252 Chouinard Gabriel, tailleur  
Chouinard Jos., gérant Lachance &  
Tanguay  
Chouinard Paul-Emile, comptable,  
R.C.A.F.  
254 Drouin Alexandre, menuisier  
Drouin Henri, menuisier  
256 Caron Téléphore, emp. de la Cité  
258 Long John, voy. de commerce  
260 Darveau Lucien, emp. Carrier & Goulet  
Darveau Robert, emp. A. Deslauriers  
& Fils, Ltée  
262 Leroux Laurentien, machiniste  
Vigneau Albert, journalier  
264 Simard Rodolphe, militaire

- 266 St-Hilaire Alfred, emp. Arsenal  
268 Tremblay Ulric, plâtrier, emp. de la Cité  
270 Jacques P.-A., emp. Arsenal  
272 Arbour Pierre, emp. Anglo Phip'ing  
274 Belleau Raoul, snr, emp. de la Cité  
276 Isabelle Eugène, cordonnier-machiniste  
Doddridge Joseph, jointilleur  
278 Roy Cyrias, emp. Dépt. Trav. Prov.  
280 Roy Joseph, électricien  
282 Dion Ernest, emp. Dom. Arsenal  
284 Alain Roger, peintre  
286 Vaillancourt Roméo, div. du gaz Qué.  
Power  
Vaillancout Lionel, emp. C. N. R.

- 288 Savard Georges, laitier  
290 Vachon Philémon, menuisier  
Vachon Henri-Louis, menuisier  
292 Dufour Richard, emp. C. N. R.  
294 Labbé Joseph, agent d'assurances  
296 Doré Lucien, journalier  
298 Germain Paul-Henri, emp. stat. gazo-  
line  
300 Lévesque Mme veuve Edmond  
Lévesque Joseph, emp. Aérodrome  
302 Garneau Paul, ancien pompier  
Sauvageau Mme veuve Samuel  
304 Poulin André, militaire  
306 Audet Rosaire, militaire  
308 Grégoire Gérard, journalier  
310 Arsenaull Lorenzo, peintre  
Arsenaull Mlle Elise, ouv. en chaussures  
312 Pelletier Mme veuve Oscar  
314 Frédéric Georges, snr, cordonnier  
Frédéric Geo., journalier  
316 Buckley Mrs. widow Michael  
318 Veer Arthur, contre-maître  
320 Brindamour Louis, emp. C.N.R  
Napoleon  
322 Bourget Albert, typographe  
324 Sauvageau Arthur, emp. Que. Power  
326 Lacombe Claude, mécanicien  
328 Levesque Lucien, emp. Dépt. de la  
Voirie  
328½ Houde Maurice, emp. Le Soleil  
Houde Elzéar,  
330 Bédard Mme veuve Delphis  
Desjardins Léopold, emp. Davie  
332 Desharnais Philibert, cour à bois (et rés.)  
334 Côté Aimé, menuisier

**MARIE-LOUISE**, de 129, rue St-Bernard  
au sud, quartier St-Sauveur.—From  
129 St. Bernard St. to south, St. Sau-  
veur ward.

#### Côté Est — East Side

- 13 Loignon Sylva, mécanicien (rés.)  
17 Deguise Arthur, journalier  
Morin Willie, mécanicien  
Deguise Rosaire, emp. Dom. Arsenal  
Deguise Lucien, emp. Dom. Arsenal  
Deguise Mlles Lilianna et Jeanne d'Arc  
emp. Arsenal,  
19 Loignon Sylva, réparation de laveuses  
25 Roberge, Lucien, sacristain  
Goulet Mlle Marie-Anne, emp. Arsenal  
Cantin Mlle Lucienne, emp. Arsenal  
Rousseau Mlle Ger. emp. Arsenal  
27 Gauthier Roméo, menuisier

- 31 Bérubé Lionel miliaire (outré-mer)  
Slight Fernand, fondeur  
Slight Alfred, mécanicien
- 33 Carbonneau Wilfrid, commis
- 35 Mercier Gérard, emp. Dom. Arsenal  
Boucher Roger, emp. Arsenal
- 35½ Fortin Joseph, journalier
- 35r Bédard Joseph, journalier  
Déry Onésime, journalier  
Simard Mme Joseph  
Ouellet Frank, ouv. chaussures
- 37 Giguère Pierre, emp. C. P. R.  
Lambert Robert, aviateur
- 37½ Hamel Maurice, journalier
- 39 Moisan Lauréat, contremaitre  
Noel Roger, menuisier  
Larouche Paul, mécanicien
- 41 Jobin Georges, gard. Anglo Pulp.
- 43 Harbour Irénée, boulanger, épicerie  
(et rés.)
- 45 Blanchet J.-Bte, commis épicier  
Blanchet Mlle Lucienne, commis
- 47 Marcotte Joseph, tanneur
- 49 Myrand Jean-Marie, journalier  
Bisson Mme veuve Augustin
- 49½ Dumas Louis, ouvrier à Spencer W.  
Dumas Mme veuve David  
Dumas Mlles Aline et Lucille, emp.  
Arsenal  
Dumas Guy, emp. Arsenal
- 51 Paquet Emile, journalier
- 53 Hébert Léon, menuisier  
Hébert Stanislas, emp. Anglo Pulp  
Hébert Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 55 Lemelin Léopold, emp. Arsenal  
Vileneuve Napoléon, menuisier  
Lemelin Adjutor, pensionnaire  
Drouin Louis Philippe, mécanicien
- 59 Lafrance Arthur, journalier  
Métivier Mme veuve Pierre  
Métivier Wilfrid, camionneur
- 61 Guay Ls-Ph., emp. Aérodrome
- 63 Yourans Arthur, chauff. camion  
Jolicœur Stanislas, emp. Davie
- 69 Chantal Mme veuve Arthur  
Lebel Daniel, emp. Arsenal  
Bouchard Albert militaire  
Dumais Mlle Corinne, emp. Arsenal
- 71 Landry Jean-Louis, mécanicien
- 73 Delisle Auguste, tailleur de cuir
- Ste-Thérèse*
- 85 Payette Louis, agent d'ass.
- 87 Côté Victor, gardien  
Lajeunesse Donat, emp. au Parlement  
Matte Paul-Henri, emp. Arsenal
- 107 Genest Viateur, menuisier  
Levesque Xavier, riveteur  
Letellier Eugène, journalier
- 109 Gilbert Joseph, forgeron  
Chamberland René, cordonnier  
Chamberland Adjutor, taill. de cuir  
Bouchard René, emp. Anglo Pulp
- 111 Amyot Louis, journalier  
Enos Mme Joseph  
Verret Lauréat, journalier
- 111½ Letellier Ovila, journalier  
Raymond Hervé, emp. Dom. Arsenal
- 113 Bilodeau Roméo, chauffeur bouilloire
- 113½ Goulet Alphonse, emp. Dom. Arsenal  
Arseneault Raoul, emp. Arsenal
- 115 Tondreau Jean, peintre
- 115½ Lacasse Edouard, journalier  
Milhomme Mme Albert  
Hamel Jean-Bte, chauffeur taxi  
*Avenue des Oblats*
- 123 Falardeau E.-A., journalier
- 125 Sirois Roméo, peintre
- 129 Duchesneau Jacques, journalier  
Simard Antonin, journalier
- 131 Dussault Wilfrid, Pamphile, débardeur
- 133 Nolet Joseph, cordonnier
- 153 Renaud Joseph, tailleur de cuir
- 155 Moore Philippe, débardeur
- 157 Duchesneau Honorius, emp. Morton
- 159 Dumas Joseph (outré-mer)  
Rivard Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 161 Drolet Jules-Aimé, emp. Dépt. Marine  
Paradis Léopold, électricien
- 163 Langlois Théodore, emp. Arsenal
- 165 Racine Léopold, militaire (outrémer)  
Martin Jean-Paul, militaire
- 175 Mercoux Alfred  
Poliquin Adélar  
Bédard Goudias

**Côté Ouest — West Side**

- 2 Dupras Albert, épicier, restaurant et rés.
- 4 Laflamme Albert, menuisier
- 6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada  
Bussièrès Mlle Adelaïde  
Bussièrès Mme veuve Raymond  
Blondeau Antonio, agent d'assurances
- 8 Lachance Léo, pâtissier  
Fortin Gaston, emp. Anglo Pulp  
Bé langer Paul-Emile, emp. Arsenal  
Jacques Maurice, emp. Morton
- 12 Dessureault Antonio, plombier  
Dessureault Léopold, tailleur de cuir
- 14 Langlois Jules, peintre
- 18 Pageau Mme veuve Rémi
- 22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp  
Rochette Mlle J. d'Arc emp. Arsenal
- 24 Marcoux Geo.-Henri, emp. Davie
- 26 Leblond Napoléon, emp. Que. Power
- 28 Leblond Odilon, emp. Que. Power
- 30 Beaulieu Gérard, journalier
- 32 Béland Joseph, voyageur
- 34½ Côté Louis, journalier
- 34 Lachance J.-L., menuisier
- 38 Paradis Albert, presseur d'habits
- 40 Renaud Paul, emp. Dom. Arsenal
- 42 Allard Mme veuve Albini  
Allaire Albert, briqueteur
- 44 Godreau Joseph, emp. Davie Ship-  
building
- 46 Lainé Alfred, journalier  
Lainé Mme veuve Jos.
- 46½ Croisetière Richard, forgeron  
Sauvageau Charles, jr
- 48 Renaud Marcel, emp. Arsenal
- 48½ Renaud Pierre, cord.-machiniste
- 50 Béland Robert, comptable
- 52 Giasson William  
Giasson Gérard, emp. Arsenal

- 60 Sauvageau Charles, sr, emp. Eastern Can. Steel  
Boisvert Antonio, emp. Eastern Canada Steel
- 62 Parent Achille, militaire  
Boucher Elieude, militaire  
Gignac Adélar, emp. Dom. Arsenal
- 64 Cloutier Roland, cordonnier
- 68 Beaulieu J.-Eustache, commis  
Bonenfant Joseph, pensionnaire
- 76 Charest Gérard, pâtissier
- 80 Nadeau Napoléon, commerçant  
Moisan Mme veuve Pierre  
Moisan Arthur, emp. Dom. Arsenal  
Beaulieu Mlle Rose-Anna, ouv. en chaussures  
Bélanger Mme veuve Joseph  
Marois Mlles Bernadette et Jeanne d'Arc, couturières  
Marois Victor, homme de cour  
Grondin Mlle Juliette, emp. Dom. Arsenal

*Ste-Thérèse*

- 84 Bardou Pierre, journalier
- 86 Paquet Arthur, emp. Royal Paper Box
- 88 Boissneault Albert, plombier
- 90 Gauthier Ludger, corroyeur
- 92 Saindon Mme veuve Joseph  
Brière James, emp. Arsenal
- 94 Lachance Bobert emp. Arsenal  
Lacasse Gaston, vendeur  
Lacasse Ls-M., emp. Limoilou Transport, Inc.  
Potvin Raoul, emp. Automobile Inc.  
Long Georges, comptable
- 96 Lefebvre Paul, chauffeur de taxi  
Raymond Racio, journalier
- 98 McKennan Rodolph, carborer  
Boisvert Gérard, journalier  
Allard Antonio, journalier  
St-Laurent Aldeman, maçon
- 100 Harvey Frank, journalier  
Lebel Eugène, journalier
- 102 Paquet Albert, journalier  
Bernier Chs-Ed., briqueteur
- 102½ Fiset Louis, camionneur  
Savard Joseph, pensionnaire
- 104 Langis Hector, chauffeur bouilloires
- 104½ Denis Mme veuve Paul  
Denis Mlle Pierrette emp. Arsenal  
Legaré Elie, emp. Arsenal
- 106 Mathieu Gaudias, sr, pompier  
Routhier Jean-Bte, ouv. fourrure  
Fortier Joseph, journalier  
Fortier Emile, journalier
- 108 Vaillancourt L., emp. Dom. Arsenal  
Plamondon Georges, conducteur Q. Ry  
Plamondon Goudias, jr, emp. Anglo Pulp
- 110 Lefebvre Azarias, menuisier  
Lefebvre Alphonse, chauffeur taxi
- 112 Drouin Adélar, emp. Anglo Pulp
- 112½ Drouin Antonio
- 114 Gauthier Elie, menuisier  
Chabot Samuel journalier
- 118 Lefebvre J.-Noel, chauffeur camion
- 124 Létourneau Joseph, emp. Dom. Arsenal

- 124 Richard Irénée, emp. Dom. Arsenal  
Daigle Omer, emp. Anglo Pulp  
Bussièrès Raymond, marin
- 126 Labranche Joseph, journalier  
Bédard Paul-Emile, emp. Arsenal  
Vaillancourt Georges, emp. Davie  
*Avenue des Oblats*
- 154 Marcoux Eugène, journalier  
Blouin Albert, emp. de la Cité  
Guérard Mme veuve Pierre  
Guérard Henri, emp. civil
- 156 Doddridge Arthur, journalier
- 158 Bérubé Alfred, journalier  
Boivin Eugène, journalier  
Langlois Albert, journalier  
Rouleau Lucien, laveur de vitres
- 160 Côté Alphonse, menuisier  
Côté J.-B., journalier

**MARIE ROLLET** (autrefois—formerly Kitchen) de l'Avenue Marguerite-Bourgeois à l'ouest, côté sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Marguerite-Bourgeois Avenue to west, south side of St. Foy road, Montcalm ward.

**Côté Sud — South Side**

- 5 Fiset Mme veuve Olivier  
Fiset Charles, emp. Dépt de la Voirie
- 7 Gauthier Léon, ingénieur civil Dépt. Voirie
- 35 Dufour Henri, emp. Voirie
- 41 Hamel J.-M., emp. Dépt. Marine
- 43 Gauvin Philippe, comptable Cour du Recorder
- 45 Chartré Paul.-Em. voy.-commerce
- 47 Martineau Alfred, ramonneur
- 49 Doré Roger, emp. Crédit Agricole
- 51 Johnston H. A. T., manager Otis Fenson
- 53 Labranche J.-Marc, agronome
- 55 Lebel Maurice, prof. à Laval
- 57 Rossignol J. L. E., emp. B. de Montréal
- 59 Dumas Maurice, emp. Acc. du Travail
- 61 Delisle Joseph, pompier
- 63 Poitras Edouard, gérant Imp. Commerciale
- 75 Poste de Police No 17
- 77 Poste des Pompiers No 13  
Delisle Lt Albert
- 153 Gagnon R., chef de bureau B. Houde
- 155 Martel J.-Adj., ent.-menuisier, rés.
- 159 Beaulieu Arthur, menuisier  
Deslandes Germ., étudiant  
Dion Léopold, étudiant  
Lapointe Jean-Louis, étudiant
- 161 Angers Mme veuve Lévis  
Angers Roland, Armée Canadienne  
Angers Gaston, emp. Anglo C. Pulp  
Angers Lucien, emp. C. N. R.
- 163 Dionne Mlle Maria  
Dionne Mlle Juliette
- 167 Binet Paul-H., emp. Holt Renfrew Co.
- 169 Vézina Jean-Marcel, voyageur Office Spécialties
- 171 Demers Hervé, comptable Geo. Chalfour, Inc.

- 171 Bertrand Mlle Yvonne  
 177 Delage Guy, emp. Ecole des Mines  
 179 **Garneau Lorenzo, mécanicien**  
 181 Delisle L.-G., comptable  
 183 Petitclerc Ernest, emp. C. N. R.  
 219 St-Pierre Alfred, plombier, rés.  
 221 Martineau Kenneth, gérant Imperial Oil, station Ste-Foy 911 (rés.)  
 223 Monaghan Jos. G., accountant  
 Monaghan Gerald, office clerk  
 Lemieux Gaston, facteur  
 Matte Gustave, emp. du Trésor  
 225 Fiset Ls-Philippe  
 Déry Mme veuve Emile  
 Bernier Ls, menuisier  
 Guimont Maurice, emp. C. P. R.

**Côté Nord — North Side**

- 26 Castonguay Bernard, directeur, gérant manufacture B. Houde & Grothé, Ltée  
 28 Daly Mrs widow Randolph  
 Roy Mme veuve Henri  
 Roy Louis, ing. forestiers T. et Forêts  
 30 Verge Victor, Lt. Armée Canadienne  
 34 Morin J. L., agent station C.N.R.  
 36 Bédard Oscar, fleuriste  
 40 Tremblay Gustave, emp. Dépt. de l'Auditeur  
 42 Morel Marcel, comptable General Auto  
 44 Couillard Joseph-O., emp. Bell Tel. Co.  
 66 Beaudet Clovis, prop. Autobus Isle d'Orleans  
 68 1 Beaubien Gérard, emp. Cour du R.  
 2 Adams Thomas E., Que. Airways  
 3 Hendry Donald J., engineer Que Airways  
 4 Giguère Paul-A., prof. à Laval  
 5 Oteau L.-Antoine, insp. d'assurance  
*Ave Marguerite Bourgeoys*  
 72 Guay J.-Léonidas, rentier  
 Jean E. L., rentier  
 Galant Mme veuve Pierre  
 Morency Jean, comptable  
 Campeau Léop., paie-maitre  
 150 Darveau J.-R., emp. C. N. R.  
 152 Bourassa Edouard voy. commerce  
 154 KoKalakis André, cuisinier  
 156 Rochon Alexandre, chef du Service des Terres  
 174 Lahaie Jules, chimiste à Brookside  
 Gauvin Albert, mouleur  
 222 Guay J.-Edouard  
 Ministère Terres et Forêts

**MARQUETTE** maintenant—now— Père Marquette

**MASSUE** (maintenant Avenue des Oblats)

**MAUFILS**, de St-Eugène au nord.—From St. Eugène street to north, Limoilou Ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 27 Bolduc Cyrille, emp. s. civil  
 29 Méthot Ernest, emp. Dépt Travaux publics  
 35 Croteau Gabriel, emp. Can. Import  
 105 Montgrain Willie, ing. loc. C.N.R.

- 109 Giroux Albert, contremaître Union des Carrières  
 111 Lapointe Albert, électricien  
 131 Demers Mme veuve Ls-Georges, emp. Bibliothèque  
 133 Tremblay Gérard, camionneur  
 133½ Chrétien Amédée, ingénieur  
 135 Doyon Jos.-Edouard, agent  
 135½ Villeneuve Eug., v. de commerce  
 135½ Villeneuve Roland, mouleur

*De la Canardière (Ouest)*

143 Jobidon Robt, prop. station gazoline au Carré Parent (rés.)

- 145 Jean J.-Ant., commis garage  
 147 Vallée Claude, ferblantier  
 147 Gervais Laurent, emp. civil  
 149 Paré Alexandre, emp. Chât. Frontenac  
 149½ Drolet Ls-Ph., emp. Bell Telephone  
 151 Tremblay Alphonse, bijoutier  
 153 Roberge Edouard, gardien de la paix  
 153½ Drouin Omer, commerçant  
 155 Villeneuve Eug., v. de commerce  
 157 Crête Léopold, militaire  
 Gagné Wilfrad, emp. civil  
 185 Richard Dominique, emp. Trav. Pub.  
 187 Gamache Didace, emp. Morton  
 189 Rivard Mme veuve Albert  
 191 Laplante Alphonse, sr, menuisier  
 Laplante Germain, menuisier  
 191½ Fraser Eddy, serrefreins C.N.R.  
 203 Tardif Mme veuve Philippe  
 205 Picher Paul-Henri, lithographeur  
 207 Robitaille J. A., plombier  
 209 Dugal Arthur, emp. à la Douane  
 213 Poirier J.-Adelphis, emp. D. Agriculture  
 225 Roy Joseph, emp. Anglo Shipbuilding  
 225 Roy Salime, instructeur agricole  
 227 Gagnon André, emp. s. civil  
 247 Chamberland Alphonse, emp. Arsenal  
 Landry Dominique, magasin de bonbons

- 263 Lapiere Joseph, épicier et rés.  
 265 Frégeau Nap., emp. Anglo  
 271 Giguère Jules, expéditeur  
 303 Carbonneau Gérard, contremaître  
 305 Ferland Georges, camionneur  
 307 Trépanier Georges, menuisier  
 339 Doré Lucien, emp. Anglo Pulp  
 343 Fortin Georges, tailleur (rés.)  
 347 Pelletier Arthur, menuisier  
 351 Bernier Rod, emp. Anglo Pulp  
 Brochu Jules, com. boucher  
 353 Gauthier Léonidas, emp. de la Cité  
 363 Carmichael Elz., prosp. de mines  
 373 Mertineau Arthur, plombier  
 375 Gagnon Gérard, emp. Anglo Pulp  
 377 Dussault Jean-Bte, journalier  
 379 Verreault Léo, emp. Simard & Voyer  
 411 Harvey Joseph, journalier  
 413 Marineau Joseph, ch. camion

**Côté Est—East Side**

- 20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.  
 26 Bidégaré Jean-Marie, détective de la Sûreté municipale (Tél. 3-5328)  
 28 Bidégaré Mme veuve Elzéar  
 36 Bidégaré G.-Emanuel, comptable

- 38 Duclos Lorenzo, asst.-sec. Police municipale  
 42 Laferté Fernando, constable Comm. du Havre  
     Richard Lucien, emp. C. N. R.  
 44 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)  
 82 Murphy John B., distributeur de lait  
 84 Laiterie Murphy  
 90 Vallée Claude, couvreur  
 92 Labadie Jules, pompier  
 92½ Nadeau Eugène, menuisier  
 100 Garceau Mme veuve Amédée  
 102 Garceau Gérard, prof. Ecole Technique  
 104 Bouchard Georges, menuisier  
 106 Picher Roland, emp. C.N.R.  
 108 Richard Adestin, emp. C.N.R.  
 114 Paradis Joseph, repr. Canadian Toledo Scale Co., Ltd  
 116 Latulippe Jean-Bte, chauffeur taxi  
 116½ Villeneuve Mme J.-Arthur  
 118 Bernard Joseph, plombier  
 120 Ouimet J.-Roland, emp. Comm. Transport  
 120½ Gallant Louis, emp. Hôtel Clarendon  
 128 Richard Gustave, télégraphiste  
 138 Martineau Pierre, emp. Anglo Pulp  
 140 Beaudoin Lucien, emp. Quebec Power  
 142 Pichette Gaston, emp. Morton  
 144 Mussely Henri, emp. Cie Marbre et Tuiles  
 144½ Leblanc Wilfrid, emp. de garage militaire  
     *La Canardière*  
 154 Bleau Clovis-J., importateur thé & café  
 154½ Côté J.-O., voy. commerce  
 156 Auger Charlemagne, Chef pâtissier Château  
 156½ Lefebvre Georges, mécanicien d'auto  
 158 Laroche Lucien, emp. civl  
 160 Cloutier Joseph, emp. St.-M.-Archange Audet Adjudtor, voyageur  
 162 Morin Mme veuve Lauréat  
 164 Fournier Emile, journalier  
 168 Jobidon Arthur, emp. des Postes  
 192 Bureau Omer, menuisier  
 194 Vaillancourt Julien, emp. C. N. R.  
 194½ Baillargeon Delphis, gardien de nuit  
 200 Blouin Henri, ferblantier-plombier  
 202 Jalbert Alfred, agent d'assurances  
     Jalbert Lionel, emp. Anglo  
 210 Lortie P. Lauréat, président P. L. Lortie, Ltée  
     Lortie Raymond, vice-prés. et trés. P. L. Lortie, Ltée  
 212 Huot Maurice, emp. Que. Power  
 216 Turcotte Philippe, cordonnier  
     Turcotte Mlles Anna-M. et Aurore  
 230 Gauthier Alexandre, emp. Ch. Frontenac  
 250 Paré Joseph, ing. de machines fixes  
     Paré Josaphat, emp. Morton Engineering  
 252 Bédard Maxime, emp. Anglo Pulp  
 254 Côté Louis, menuisier  
 262 Marcoux Rock, emp. C.N.R.  
 264 Trépanier Léonard, emp. Dom. Arsenal  
 266 Laliberté Albert, pompier  
     Laliberté Mazenod, plombier  
     Laliberté Yvan, imprimeur
- 298 Emond Chs-Alfred, agent d'affaires Canadian Supply Office, Chs-Alf. Emond, prop.  
 300 Vigneault Edouard, emp. Anglo Pulp  
 302 Boivin Octave, emp. Anglo Pulp  
 304 Paquet Dollard, emp. Anglo Pulp Osborne Arthur, militaire  
 306 Savard Léonce, R. C. A. F.  
 314 Bruneau Geo., comptable  
 316 Côté Charles, ouvrier en fer  
 316½ Goulet Paul, gardien, Asile de Beauport.  
 322 Porlier Joseph, ouv. en amiante  
 324 Fréchette Léo, inspecteur  
 326 Marceau Eugène, marchand  
 328 Vachon Léo, infirmier  
 332 Bisson Charles-Eugène, commis  
 332a Hallé Henri, commis  
 344 Higgins J. Lester, foreman Anglo Pulp  
 350 Leblanc Arthur, militaire  
 364 Bergevin Roland, marchand de chaussures, rés.  
     Dufresne Roland, comptable  
 368 Fournier Ernest, snr, peintre  
     Fournier Ernest, jr, peintre  
 376 Chabot Léo-Paul, journalier  
     Lemieux Alph., emp. Anglo Pulp  
 378 Desgagné Chs-Eug., emp Morton  
 414 Fitzmaurice L., emp. Anglo Pulp  
     Frégeau Maxime, emp. Anglo Pulp  
 416 Roy Albert, contremaitre  
 418 Bonneau François, tailleur  
 420 Bouchard Joseph, emp. laiterie  
 422 Simard Arthur, menuisier
- McGOWEN**, de 18e Rue allant à l'ouest.—  
 From 18th Street going to west.  
 50 Gagnon Lucien, emp. Min. Voirie
- McDONALD**, (Now Marie Rollet.)
- McMAHON**, de 12, rue du Palais, à 3, rue d'Auteuil quartier Champplain.—From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champplain ward.
- Côté Sud — South Side**
- 1 Lewis William, brigadier, officer in charge Salvation Army (rés.)  
 3 Salvation Army Hostel for Service Men's Wives  
     Drummond James B., major  
 5 Rochette Mlles Eva et Virginia  
     Drolet Antonio, emp. de garage  
     Bernier Mlle Anna, emp. Us. Valcartier  
     Bélanger Mlle Rita, emp. Arsenal  
     Fréchette Mlle Anésie, emp. Arsenal  
 — St. Patrick's Old Church  
 15 Berrigan Mrs widow J. F.  
     Brownrigg Miss Emma  
     Lepine Miss Hilda, clerk  
     Kelly Martin H., décorator, (rés.)  
     *St-Stanislas*  
     *Ste-Angèle*  
 21 1 Robitaille J.-E., emp. Salaire minim.  
     2 Moreau Théodore, emp. buanderie  
     3 Coutu J.-A., emp. Anglo Pu.p  
     11 Gourgue Napoléon, menuisier  
     Laliberté John, emp. Eastern Canada Steel

- 31 L'Art Paysan du Vieux Québec  
Bériau Antoine, prop.  
Rivérin S.-O. & Cie, Enr., manuf. d'en-  
seignes

**Côté Nord — North Side**

- 2½ Parisian Cleaner & Laundry, Ltd  
10 **McMahon Apartment**  
1 Rochette Roméo, concierge  
2 Angelillo Victor, musicien  
3 —  
4 Mullin J., emp. Dom. Arsenal  
5 Marcoux Charles, agent d'assurances  
6 Iacurto Francisco, artiste peintre  
7 Dubé Arthur-A., gérant, Quebec Rac-  
ing Club, appt. 7. Tél. 2-1383  
Club de Courses de Québec, Enr.  
8 Julien Eugène, emp. Spencer Wood  
Julien W.-A., emp. Spencer Wood  
9 Bernier Marcel, agent police judiciaire  
10 Larin Mlle A., emp. bureau  
11 Lesage Mme veuve J., emp. Comm.  
des Liqueurs  
12 Asselin W.-A., voy. de commerce  
12a Daoust M., gérant Dominion Store  
14 Gaulin Mme veuve A.  
15 Brousseau Maurice, voy. de comm.  
16 Simard Paul, ingénieur consultant  
17 Roy J.-M., emp. chemin de fer  
18 Laroche Pierre, marine canadienne  
19 Pouliot Joseph, agent d'assurances  
20 Dubé C.-A., militaire armée cana-  
dienne  
21 Villeneuve Alphonse, commis  
22 Egan J. A., Continental Life Ins. Co.,  
(res.)  
23 Gignac Honoré, ass't cõtiseur  
24 Gagné P., emp. civil  
25 Beaulieu Mlle Alphonsine, emp.  
B. de Poste  
26 McCartney J. A., emp. Royal Trust  
27 Cloutier Mackenzie, agt d'assurances

**Carleton**

- 12 Cormier Raymond (chambres à louer  
Cassivi Rodolphe, journaliste  
Cassivi Mme R., concierge  
Blais Mlle Anna Marie, couturière  
Sirois Mlle Marguerite, garde-malade  
Soares B. H., telegraph operator  
Larochelle Mlle Antoinette, emp.  
Pollack  
Royer Mlle Alma, emp. Dom. Arsenal  
Larrivée Mlle D.  
Bertrand Mlle Laurette, portière Hôtel-  
Dieu  
Dutil Gérard, emp. Dom. Arsenal  
Dutil Mlle Cécile, emp. Dom. Arsenal  
Piché Mlle Albanie, commis  
Proulx Mlle Georgiana

**Artillery Park**

- Thériault A., Brigadier, surintendant  
Dominion Arsenal

**MENARD**, de 120 rue St-Vallier — From  
120 St. Vallier Street

- 37 Remnitz Roger, plombier

**McNAUGHTON, (Gen)**, de la Rivière St-  
Charles à 1279 St-Vallier, quartier St-  
Sauveur.—From St. Charles River to  
1279 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Barrette Albert, emp. Arsenal  
Poisson Edouard, emp. Arsenal  
5 Tremblay Léopold, emp. Morton  
7 Dorval Philibert, emp. Morton  
Bourgault Mlle Brégitte, emp. Arsenal  
9 Boivin Emile, emp. Dom. Arsenal  
11 Guay Jules, emp. Morton  
13 Cadorette Rosario, emp. Arsenal  
Fortin Joseph, commis boucher  
Defoy Delphée, camionneur  
15 Kirouac Aimé, emp. Dom. Arsenal  
17 Laverdière Albert, emp. Morton  
Laverdière Jean-Paul, emp. Morton  
Laverdière Mlle Jacqueline, emp. Ar-  
senal  
19 Sirois Ls-Ph., emp. Dom. Arsenal  
Fortier Roland, conducteur Q. Ry.  
Blais Mlle Bernadette, emp. Arsenal  
21 Lapointe Napoléon, emp. Dom. Arsenal  
Clavet Joseph  
Clavet Ovila, journaliste  
23 Lapointe Omer, emp. Dom. Arsenal  
25 Hudon Thomas, emp. Dom. Arsenal  
27 Miller Ambroise, emp. Dom. Arsenal  
Miller Elie, emp. Morton  
29 Demers A., emp. Arsenal.

**Côté Ouest West Side**

- 4 Morin J.-B., emp. Dom. Arsenal  
Sanschagrin Henri, garagiste  
Sanschagrin Joseph, garagiste  
6 Dugal Eugène, emp. Arsenal  
Papillon Gaston, commis épicier  
8 Giguère Victor, emp. Arsenal  
10 Guillemette Anatole, emp. Dom. Arsenal  
12 Roy Paul-Emile, emp. Anglo C. Pulp  
14 Dorval Wilbrod, emp. Dom. Arsenal  
16 Vachon Gérard, emp. Dom. Arsenal  
18 Bédard Gonzague, emp. Dom. Arsenal  
Drapeau Mlle Alma, emp. Arsenal  
20 Bergeron Maurice, emp. Arsenal  
22 Arseneault Henri, armée canadienne  
24 Tavaras Robert, professeur de chant  
Tavaras Mlle Nelly, prof. piano  
Lemieux-Dion Mme veuve E.-H.  
26 Lessard Alfred, emp. Dom. Arsenal  
Lafrance René, ouv. chaussure

**Mgr GAUVREAU** de 218 rue St-Vallier à  
la Rivière St-Charles.—From 218 St.  
Vallier Street to St. Charles river.

**Côté Ouest — West Side**

- 3 Lavoie Geo., ch. de camion  
Couture Donat, restaurateur (rés)  
Pigeon Mlle Eva, emp. Dorfman  
3¼ Vézina Désiré, épicier, (rés.)  
3½ Trépanier Mme veuve Philéas  
Trépanier Eugène, journaliste  
9 Paré Paul-Henri, journaliste  
9½ Boucher Herménégilde, emp. Davie  
11 Paré Gaudias, journaliste  
Martel Onésime, anc. plombier

- 15 Beaulieu Lauréat, emp. Arsenal  
*Fleurie*
- 15½ Dubuc Elzéar, comptable
- 17 Millard Joseph, journalier
- 19 Thériault Léo, R. C. A. F.
- 21r Vaillancourt Eug., emp. Que. Power
- 23 Bilodeau Joseph, emp. Garage Morisset
- 23 Chabot Raym., emp. Anglo Pulp
- 23½ Simard Joseph, contremaitre au Par-  
lement
- 25 Bourassa J., emp. Dom. Arsenal
- 27 Vaillancourt Théodore, marchand bois  
de chauffage, Tél. 2-6991  
Tremblay Mme veuve François.,  
Lessard Wilfrid, barbier  
Karr Morris, butcher (rés.)  
Sauvageau Raoul, emp. B. Boswell
- 29 Lessard Horace, commis  
Picard Paul, maître d'hôtel  
*Des Prairies*
- 39 Audet Ernest, épicerie et rés
- 39½ Turbis Alexandre, navigateur  
Lamonde Roland, emp. C.N.R.
- 43 Plamondon Honoré, voyageur  
Plamondon Henri cordonnier  
Plamondon Paul-Emile, cond. taxi
- 45 Royal Amusement, phonographes Auto-  
matiques, Florent & Lorenzo Des-  
ruisseaux, props.
- 47 Bédard Thomas, anc. forgeron
- 49 Alain Charles, journalier  
Côté Mme Grégoire  
Solok M., emp. Clothing Mfg. Co.
- 51
- 53 Chouinard Emile, contremaitre  
Boucher Arthur, emp. atelier aveugles
- 55 Lebel Joseph, emp. garage Voirie
- 57 Chez Lorenzo, restaurant  
Bélanger Lorenzo, propriétaire  
*Ste-Marquerte*  
*Boulevard Charest*
- 73 Robertson Thomas & Co., Ltd
- 77 L'Hérault Mme J.
- 79 Bonneau Adélar, boucher, étal
- 81 Turcotte Mlle Eva  
Turcotte Albert, pension C.N.R.  
Fiset Mlle Marcelle  
Provost Mlle Juliette  
*Octave*
- 83 Blouin Mme veuve Omer, cordonnier
- 83½ Lesage P. E., épicier
- 85 Cordonnerie St-Roch Enr., Mme veuve  
Omer Blouin, prop.
- 85½ Gagné André, Marine Can.  
*St-Joseph*
- 93 Genest Eugène, journalier  
Laprise Marcel, infirmier
- 95 Hop Lee, buanderie
- 97 St-Laurent Eugène, journalier
- 97 Couture Philippe, anc.-commis  
Côté Napoléon, plombier  
Bolduc Georges, journalier  
Leclerc Alfred, emp. Anglo Pulp  
Goupil Mlle Rosa, emp. Arsenal  
Rodrigue Mlle Alfreda, emp. restaurant  
Fiset Mlle Eva emp. Arsenal  
*St-François*

- Du Roi*
- 123 Villeneuve Marcel, emp. Anglo Shi-'nge  
Bernard Joseph, de Studio, de Bernard  
Enr.  
Bernard Aimé, peintre
- 125 Studio Bernard Enr Bernard Joseph,  
peintres et verriers
- 127 Guay Roland, emp. D. Arsenal  
Leblanc Albert, mécanicien
- 129 Boulette Ovila, journalier  
Veilleux Mlle Bernadette  
*Richardson*
- 143 Godin Ovide, de Quebec Butchers Sup-  
ply, marchand de peaux vertes
- 145 Germain Mme veuve Odilon  
Bédard Victorin, journalier  
Bédard Adrien, électricien  
Tremblay John, mécanicien
- 149 Chrétien Arthur, rentier  
Bernier Omer, chauffeur d'auto  
Ross Eddie, com.-épicier
- 151 Deschênes Alfred, emp. C.P.R.  
Morin Hormidas, peintre  
*De la Reine*  
*Prince Edouard*
- 
- 2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd  
Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires  
*Baronne*
- 20 Club Athlétique Champlain, Ltée  
"La Tour" salle, Lantier, Ste-Marie &  
Cantin, props.  
*Des Prairies*
- 40 L-Oeuvre des vendeurs de journaux For-  
tin frère, directeur
- 42 Adam Elzéar, vétérinaire
- 44 Verreault Joseph, de Verreault & Frères,
- 46 Racine Adrien, entrepôt
- 50 Verreault & Frères Enr., tabac, Verreault  
Joseph, prop.
- 52 Therrien J.-O., boucher (étal)
- 54 Garneau Alonzo, épicier  
*Ste-Marquerte*  
*Blvd Chorest*
- 78-80 Ecole Lagueux  
Revd Frère Virgile, directeur
- 86 Pepin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée  
Morin Rosaire, emp. Anglo Pulp  
Reimnitz Firmin, emp. Crane Ltd  
Fournier Geo., mesureur de bois  
Simonneau Hubert, chauffeur  
*St-Joseph*
- 94 Gagné Léonidas, boucher (étal)
- 96 Mercier Pantaléon, menuisier  
Beaumont Albert, ferblantier
- 98-102 Quebec Sack Supply, Jack Clapoff,  
prop.  
*St-François*
- 104 St-Antoine Roger, commis
- 116 Charest Henri, emp. Morton
- 122 Hazel Mrs widow James  
Hart Lucien-M., commis
- 124 Bouffard Raoul, emp. C.N.R.
- 126 Stroud W., emp. Anglo C. Pulp  
Girard Mme veuve Avila  
Simard Achille, emp. Syndicat de Québec
- 128-130 Hazel James & Son, brass founders

- 134 Dugal Mme veuve Ludger, épicerie et (rés.)  
 136 Bégin Alfred, charretier  
 Bégin Albert, charretier  
 138 Bégin Alexandre, chauff. stationnaire  
 140 Gauthier Mme veuve Georges  
 Fortier Alfred, emp. C.P.R.  
 140½ Curodeau Noel, soudeur  
 142 Fortier Jean-Frs., emp. Arsenal  
 Curodeau P. E., électricien  
 144 Assh & Co. Reg'd, prop. D. Assh

**MONCTON AVENUE,** (See Ave Moncton)

**MONTCALM** — Maintenant Père Grenier

**MONT-CARMEL,** de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.—From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

Montcalm — Maintenant Père Grenier  
 — Jardin du Gouverneur

- Laporte*  
 21 Roy J.-A., barbier (rés.)  
*Des Grisons*  
 23 Gourdeau Alphonse, snr, rentier  
 Gourdeau Alphonse, jnr, emp. Royal Trust  
 Gourdeau Mlles  
 25 Appartements Mont-Carmel, maison de pension  
 Côté Mlle Eugénie  
 Marceau René, avocat (rés.)  
 Ferland Henri, machiniste  
 Duval Henri, avocat  
 Jourdain Ls., voy. commerce  
 27 Lachance Janvier, abbé  
 Martin Mlle Juliette  
 Lavoie Lucien, concierge  
 Carter James, night watchman  
 Dupuis Pierre, E. E. M.  
 Bernard Raymond, sergent armée canadienne  
 Rouleau Raymond, E. E. M.  
 Nadeau N., E. E. M.  
 Raymond René, emp. Prêt Agricole  
 Pouliot Arthur, emp. s. civil  
 29-31 The Sisters of the Sacred Heart of Mary Mother Patricia, superior

- 12 Old Cape House Apartment  
 Chabot Antonio, gard. Salle de Lecture, Ass. Législature  
 Morency Mlle Lucienne, emp. Min. Min. Agriculture  
 Fortin Mlle Marie-Reine, emp. Ars. Valcartier  
 Cantin Emile, emp., Anglo — Pulp  
 Sansfaçon Louis, rentier  
 Simard Mlle Simone, couturière  
 Hardy Paul, emp. Anglo Pulp  
 Hallé Mlle Rose, emp. Dom. Corset  
 Samson Mlles Berthe, Florence et Jeanne, emp. Arsenal Valcartier  
 16 Governor's Garden Hôtel, chambres,  
 Jobidon Mme Arthur, chambres  
 Jobidon Arthur, menuisier  
 Jobidon Josephat A., commis

- 16 Déry Henri, emp. Ch. Frontenac  
 Cormier Mlle Viola, emp. Ars. St-Malo  
 Veilleux Laurent, menuisier

*Haldimand*

- 18 Gagné Gustave  
 Fournier Mme Jinchereau  
 Fréchette Mme veuve Albert  
 Fréchette Léo, rentier  
 Charland Mlle Germaine, garde-malade  
 Pelletier Alfred, rentier  
 Pelletier Mlle Eliana  
 20 Bouchard Edmond, concierge  
 2 Desbiens Jean-Chs, voy. commerce  
 9 Corriveau Mlle Françoise, garde-malade  
 11 Fortier Mlle Elise, sec. succ. Comm. Liqueurs  
 15 Jobidon Mlle Thérèse  
 16 Adams George, restaurant emp.  
 22 Bédard Mme veuve O.-Wilfrid  
 24 Lacroix Wilfrid, M.P., architecte  
 Simard Mme veuve Raoul  
 Bradley R. Aylwin, emp. Comm. Acc. Travail  
 Grierson A., aviator

**MONTMAGNY,** de 1119, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 5 Matte Narcisse, plombier  
 7 Matte Maurice, bonbons, tabac et rés.  
 15 Routhier Edouard, emp. Anglo Pulp  
 Routhier André, emp. Pharmacie Brunet  
 17 Vézina Alfred, ex-emp. Que. Ry  
 21 Lavoie Mme veuve J.-Omer  
 Lavoie Mlles Françoise et Marg., commi  
 Bigaouette Albert, emp. Eastern Canada Steel  
 Lachance Albert, emp. C. N. R.  
 Bélisle Mlle Cécile, emp. Buand. Lévis  
 Dumas Mme Willie  
 Caron Mlles Anna-Marie et Rosalie, emp. Arsenal  
 Gagnon Armand, camionneur  
 23 L'Heureux Robert, surt. Imperial Oil  
*St-Bernard*  
 25 Turgeon Omer Enr., marchand de chevaux, J.-B. Lépire, prop.  
 37½ Plamondon Lauréat, journalier  
 39 Bussièrès Cyrille, cour à bois  
 45 Nolin Gaudias, ouv. en chaussures  
 Leclerc Mlle Lucille, ouv. chaussures.  
*St-Bonaventure*  
 45a Royer Paul pâtissier  
 45b Shields Joseph, sacristain  
 45½ Jacques David, ent.-menuisier  
 45¾ Côté Alfred, épicié  
 47 Gagnon Albert, emp. garage municipal  
 47½ Nolin Lucien, militaire  
 47¾ Côté Alfred, épicié (rés.)  
 49 Légaré Mme veuve Joseph  
 Gallichand J.-Ernest, journalier  
 51 Dion Gérard, emp. Synd. de Québec  
*St-Ignace*  
 53 Boilard Lionel, barbier (rés.)

- 55 Boillard Lionel, salon de barbier  
 55a Morin F. T., emp. Br. Am. Oil  
 Cardinal Alphonse, ouv. chaussures  
 55b Cloutier Léandre, emp. Arsenal  
*Dollard*  
*Aqueduc*  
*Ste-Thérèse*
- 63 Drolet Adrien, emp. Can. Import  
 Vaillancourt —, ouv. en fer  
*Pere Grenier*
- 71 Jolin David, emp. B. de Placement  
*Avenue des Oblats*
- 93 Vermette Joseph, emp. Q. Power  
 Bolduc J.-E., militaire
- 95 Chouinard Mme veuve Joseph  
 Chouinard Maurice, emp. G. T. Davie  
 Chabot Marcelin, gérant Salle de  
 Quilles, Salle paroissiale  
*Boisseau*
- 121 Jobin Antonio, emp. Arsenal
- 125 Gignac René, imprimeur  
 Déry Jean-Marie, commis
- 127 Parent Paul-Henri, emp. Morton  
 Leclerc Roland, expéditeur  
*Napoléon*
- 129 Laliberté Emile, épicerie
- 131 Gagnon Zéphirin  
 Gagnon Ernest, emp. Canada Packers
- 133 Goddu J.-O., emp. Arsenal  
 Goddu Mlle Olivette, emp. Café Par-  
 lement
- 135 Laliberté Emile, épicier rés.
- 137 Dufresne Arthur, restaurateur (rés.)  
*Bagot*
- 151 Dechêne Joseph, chauff. taxi
- 153 Fournel Augustin, snr, cord.-machiniste  
 Fournel Augustin, jnr, cord.-machiniste
- 159 Sirop Gauvin, Alphonse Gauvin, prop.  
 Lemay Lucien, prop. Liqueur Kist  
*Morin*  
*Hermine*
- 183 Boutin Ls-Paul, comptable, Comm.  
 Scolaire  
 Pageau Joseph, emp. Boulang. Royale
- 185 Cayer Jean-Paul, plombier  
 Cayer Mme L.-P.  
 Morin Mme veuve Théophile
- 187 Desruisseaux Roland, emp. Davie  
*Kirouac*  
*Christophe Colomb*
- 199 Bouret Arthur, emp. Dom. Arsenal
- Côté Ouest—West Side**  
*St-Vallier*
- 2 Leclerc Louis, prop. Pâtisserie de Luxe
- 10 Picard Roméo, emp. de la Cité
- 12 Roberge Robert, chauff. camion
- 16 Grenier Roland, chauff. d'autobus
- 18 Guillemette Joseph, menuisier
- 20 Routhier Ovide, emp. de la Cité
- 24 Delisle Joseph, chauff. station.  
 Briard Mlle Marie-Laure, emp. Arsenal  
 Morin Mlle Emma, emp. Buanderie de  
 Lévis  
*St-Bernard*
- 26-28 Bussièrès Cyr., commer. de chevaux  
 bois de chauffage et charbon
- 34 Parent Henri, plâtrier
- 36 Dumont Albert, emp. Buanderie Lévis  
 38-40 Trudel Hercule, épicier et rés.
- 42 Magnan Georges, emp. "Chronicle-Te-  
 legraph"  
*St-Bonaventure*
- 44 Fontaine Mlle Carmelle, emp. Dom.  
 Arsenal et chambres  
 Fontaine Mlle Pierrette, emp. Arsenal  
 Fontaine Mlle Eliane, emp. Buand. Lévis  
 Rousseau François, emp. Davie  
 Duval Clémnt, hôtelier  
*McNaughton*
- 48 Nadeau René, emp. C. N. R.  
 Rondeau Fernand, mécanicien  
 Bérubé Bruno, journaliste  
 Latour René, militaire  
 Marchand Mme veuve Henri, emp.  
 Teinturerie Dorchester  
 Dumont Paul, militaire  
 Henderson Mme Joseph, femme de  
 peine
- 70 Guérin Albert, briqueteur
- 72 Plamondon Paul, laitier  
 Paradis Jean-Chs, voy. commerce
- 74 Hébert Georges, garagiste
- 76 Beausoleil L.-Félix, voy. commerce  
 Trudel Georges, opérateur
- 78 Mercier Léopold, décorateur d'intérieur  
 Bill Lona, emp. Arsenal  
*St-Ignace*  
*Aqueduc*  
*Ste-Thérèse*
- 80 Giguère Eugène, menuisier  
 Giguère René, emp. Gauvreau & Beaudry  
 Mathieu Paul-Eugène, commis  
*Ave. des Oblats*,
- 98 Racine Eugène, emp. Cité  
 Boulanger Rosaire, emp. Arsenal
- 106 Dion Lucien, typographe
- 108 Maranda Lionel, plombier
- 110 Tremblay Chs., tanneur
- 112 Mathieu Mme veuve Léonce  
 Mathieu Gérard, militaire  
 Mathieu Roland, électricien
- 114 Fortin Louis, emp. Buanderie Lévis
- 116 Burns Charles, pâtissier  
 Faguy Mme veuve Emile  
 Faguy Armand, emp. Morton  
 Faguy Marcel, emp. Arsenal
- 118 Drolet Maurius, emp. Dom. Arsenal
- 120 Langlois Edgar, emp. Arsenal
- 124 Grondin H.,  
*Napoléon*
- 126 Gagnon Albert, pompier
- 128 Lachance J.-L. Antoine, facteur
- 130 Moreau Mme veuve Arthur  
 Plamondon Bernard, emp. Anglo  
 Shields H. T., insp. Police Municipale  
 Beausoleil Lionel, emp. Q. Power
- 136 Beaudoin Lorenzo, pressier  
 Tremblay Jos.-Irenée, menuisier
- 140 Bernier Zéphirin, menuisier
- 142 Jobin Mme veuve Alphonse  
 Falardeau Adrien, chauff.-mécanicien
- 142½ Pruneau Rosaire, emp. Morton
- 144 Gignac Joseph, emp. Morton  
 Simard Milles J.-D-Arc, Gemma et A-  
 drienne, emp. Arsenal

- 146 Jobin Napoléon, de la Gendarmerie Royale  
Richard Arthur, typographe  
*Morin*
- 148 Chénard René, chauffeur taxi
- 150 Lémieux Mlle Marie-Anna  
Beaulieu Euclide, Cour à bois (rés.)
- 152 Michaud Donat, comptable Davie
- 154 Poulin P. Emile, corroyeur
- 156 Perreault Aldéric, emp. Bras. Champ.
- 158 Langlois Emilien, emp. Dom. Arsenal
- 160 Marquis Laurent, tanneur
- 162 Vadrouilles et Balais "Wod" Enr.,  
Dionne Chs-Au., prop.
- 184 Auger Maurice, boucher
- 186 Marcotte Adrien, tailleur de cuir  
Thibault Frs-X., peintre
- 188 Auger Maurice, épicier
- 202 Ecole paroissiale St-Joseph
- 220 Dubois Joseph, emp. Quebec Power
- 222 Julien Paul-Emile, emp. Arsenal  
Girard Marcel, emp. Q. Power
- 224 Pelletier Louis, rentier  
Pelletier Ls-Philippe, ingénieur C.N.R.

**MONTMARTRE**, de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 7 Godbout Amable, menuisier
- 9 Bilodeau Hector, journalier
- 15 Rhéaume Mme veuve Edouard  
Rhéaume Edouard, emp. Davie  
Rhéaume Paul-Em., emp. Davie
- 17 Pouliot Jean-Paul, boulanger
- 19 Pouliot Joseph, snr., boulanger  
Pouliot Gérard, sacristain
- 21 Germain Mme veuve Eugène
- 31 Robitaille Mme veuve Téléphore  
Lachance Alexandre, anc. soll. d'assur.
- 33 Guay J.-G.-D., gérant B. C.N., succ.  
St-Malo
- 35 Fortin Joseph, peintre  
Côté Gaudias, an. ingénieur
- 37 Bilodeau Adjutor, chauffeur Verdon Lté
- 37½ Parent Jean-Bte, emp. Arsenal
- 39 Bédard Georges, gérant  
Caisse Populaire, paroisse Sacré-Cœur
- 41 Pepin Maurice, tailleur de cuir  
Pépin Léonidas, tailleur de cuir  
Lizotte Edmond, plombier
- 43 Dubois Eugène, peintre  
Bédard Mme veuve Jérémie  
Thivierge Roland, emp. Dept. Colonisation
- 45 Thivierge David, tailleur de pierre
- 47 Thivierge Robert, pompier
- 49 Campagna F.-X., rentier  
Campagna Edmond, garde de prison
- 51 Giguère Séraphin, agt d'assurances
- 53 Marceau Paul-Henri, commis de la Cité  
Beaulieu Léo, emp. dépt Procureur gén.  
*Avenue Renaud*
- 59 Pichette Joseph L. M., garde-magasin
- 63 Blouin Joseph, mécanicien
- 65 Beaupré René, opér. C.H.R.C.
- 65 Bédard Jean, bijoutier

- 65 Verret Maurice, emp. Can. Steamships
- 67 Légaré Mme veuve Arthur  
Binet Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 69 Thivierge Lucien, emp. pharmacien
- 71 Racine Gérard, épicier, (rés.)
- 73 Lachance F.-X., épicier, (rés.)  
Lachance Gaston, commis Hôtel-de-Ville
- 79 Trudelle Omer, insp. Dépt Marine
- 81 Godin Jules, mécanicien Arsenal
- 83 Voyer Geo.-Omer, commis de bureau
- 85 Fleury Damase, emp. Clarke Steamship
- 87 Parent Joseph, peintre
- 89 Leveillé Armand, emp. A. Deslauriers
- 95 St-Laurent Joseph, menuisier
- 95½ Gagné Lucien, emp. P.-T. Legaré
- 97 Desjardins Oscar, chauff. de camion  
*Avenue Bigaouette*
- 113 Tanguay Joseph, manufacturier, de Lachance & Tanguay
- 115 Jobin Herménégilde, peintre

**Côté Nord—North Side**

- 2-4 Magnan Gaudias, épicier
- 6 Langlois Gaston, barbier (rés.)
- 6½ Hamel Roger, ouv. en chaussures
- 8 Etal du Sacré-Cœur, Enr., Proulx & Dubeau, prop.  
— Eglise Sacré-Cœur de Jésus
- 28 Presbytère Sacré-Coeur de Jésus  
Boulanger Mgr Lauréat, curé  
Nadeau Edgar, abbé vicaire  
Lanouette A., abbé vicaire  
Gagné René abbé, vicaire
- 38 Lapointe Marcel, emp. S. Marceau
- 40 Savard Gustave, menuisier
- 44 Couture Victor, emp. Dom. Arsenal
- 46 Giroux Paul-Nap., tailleur fourrures
- 48 Sauvageau Jules, journalier
- 50 Lachance Ls-Philippe, cordonnier
- 52 Tremblay Roland, emp. Dom. Arsenal
- 54 Abel Armand, emp. Que. Power  
*Avenue Renaud*  
*Avenue Bigaouette*
- 96 Alain Louis, chauffeur camion  
Alain Wilfrid, emp. Chât. Frontenac  
Alain Arthur, empl Château Frontenac  
Châteauvert Evangéliste, camionneur
- 100 Lecler Arthur,  
Lecler Joseph, emp. s. civil  
Leclerc Robert, emp. Garneau Ltée
- 102 Dubuc Jos., voy. de commerce  
Latulippe Hector, com. voyageur  
Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.
- 104 Paradis Joseph, électricien Cie Paquet
- 106 Belleau Joseph, emp. C.P.R.
- 108 Dubuc Albert, gérant-adjoint B. Can. Nationale  
Couture Arthur, tailleur en cuir  
*St-Luc*
- MORIN**, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur. — From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.
- 3 Roy Mme veuve Alfred  
Roy Roger, emp. Davie  
Roy Alfred, peintre

- 3 Paquet Mlles Alma et Irène, emp. Rock City  
 9 Houde Léon, facteur  
*Signal*  
 27 Simard Jean, emp. Cie Paquet  
 Béland Marcel, emp. Cie Paquet  
*De Mazenod*  
 33 St-Cyr Henri, comptable, Bureau du Revenu  
 35 Drolet Albert, maitre-boulangier, rés.  
 37 Drolet Albert, boulangier  
 39 Gilbert Marcel, emp. Jos. Rousseau  
 Zicat Maurice, ouv. en chaussure  
 41 Duval Arthur, sr., peintre d'auto  
 Duval Yvon, chauff. taxi  
 Bédard Maurice, peintre  
 43 Beaumont Evariste, gardien de la paix  
 Amyot Jean-Paul, emp. Anglo  
 47 Trudelle Mlle M.-Anne  
 Guérard Narc., menuisier  
 Boivin Albert, emp. Arsenal  
 51 Magnan Emile, cord. machiniste  
 53 Langevin Henri, machiniste  
 55 Audy Samuel, cordonnier  
 57 Paradis Jean-Bte, sr., emp. civil  
 Paradis Jean-Bte, jr, journalier  
 59 Paradis Wilbrod, boulangier  
 61 Pelchat Alphonse, emp. de la cité  
 63 Picard Pierre, cordonnier  
 Laverdière Omer, journalier  
 67 Lepire Mme veuve Xavier  
 Lepire Armand, militaire  
 Dallaire Raymond  
 Dallaire Raymond, ouv. chaussures  
 Gingras Edouard, commis boucher  
 Gingras Roméo, emp. Min. Voirie  
 Gingras Armand, commis  
 Gingras Marcel, chauffeur  
 Gingras Roland, Emp. Dom. Arsenal  
 Gingras Chs-Edouard, emp. Dom. Arsenal  
 Blouin Antonio, menuisier  
 71 Pelletier Edmond, barbier (rés.)  
 73 Thibaudeau Mme veuve Wilfrid  
 Dupuis Joseph, journalier  
 Poulin Napoléon, journalier  
 75 Hardy Jules, emp. Morton Eng.  
*Victoria*  
 89 Grégoire Mme veuve Alphonse  
 Leblanc Ferdinand, constable  
 91 Lessard Lucien, emp. Anglo Pulp  
 93 St-Gelais Joseph, journalier  
 Morin Lorenzo, journalier  
 97 Dion Jules, plombier, électricien et  
 quincailler  
 99 Dion Jules, rés.  
 Dion Jean-Paul, électricien  
 101 Martel Emile, voy. de commerce  
 Joly Albert, chauff. taxi  
 105 Rood Louis, tailleur de cuir  
 Rood Armand, emp. Lachance & Morel  
 109 Dion Adélar, menuisier  
 Deblois Ernest, chauff. camion  
 Brousseau Albert, infirmier  
 113 Turgeon J.-Georges, machiniste  
 Frenette Mme veuve Edouard  
 113 Ledoux F.-X., militaire  
 Noel Ovila, menuisier  
 Bissonnette Lucien, R.C.A.F.  
 115 Labonté Ls-Ph., ch. taxi  
 115½ Richard Albert, ouv. chaussures  
 Richard Napoléon, ouv. en chauss.  
 117 Marois Wilfrid, journalier  
 Pelletier Paul-Henri, militaire  
 119 Lafrance Lévis, barbier  
 Gagnon Mme veuve Joseph  
 Godbout Arthur, militaire  
 121 Bédard Roméo, militaire (outramer)  
 121½ Tremblay Georges, emp. Arsenal  
 123 Lachance Mme veuve Joseph  
 Lachance Benoit, journalier  
 125 Routhier J.-Bte, emp. Min. Voirie  
 Routhier Maurice, commis  
 Pageau Jean-Bte, emp. Morton  
 Vallières Herménégilde, emp. Morton  
 125 Routhier Robert, emp. Dom. Arsenal  
 Routhier Paul, gardien de nuit  
 Paquet Victorien, épiciier (rés.)  
 Payette Mme veuve Adélar  
*Durocher*  
 133 Bégin Mme veuve Constant  
 Bégin Mlle Jeannette, emp. Arsenal  
 135 Nadeau Rosaire, emp. s. civil  
 137 Poirier Georges, emp. Quebec Power  
 141 Magasin de Coupons—Trudel Arthur,  
 cordonnier et pro.  
 Plamondon Paul-Henri, militaire  
 143 Giguère Joseph, maitre-charretier  
 145 Giguère Roland,  
 147 Pagé Marcel, cordonnier  
 Pleau Antonio, emp. Laura Secord  
 149 Dufresne Odilon, débardeur  
 Bolduc Adrien, emp. de la Cité  
 Dubuc Alphonse, ouv. chaussures  
 151 Godbout Roland, trempeur d'acier  
 153 Voyer Jos Lauréat, télégraphiste  
 157 Bonneau Eugène, insp. de bâtisses  
 Bonneau Lucien, commis  
 159 Morency Jules, militaire  
 165 Lachance Mme veuve Joseph, épi-  
 cier (rés.)  
 Lachance Arthur, journalier  
 Lachance Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 Bayard  
 173 Langlois Mme veuve Raoul  
 Langlois Paul-Emile  
 173½ Clavet Odilon, sr, journalier  
 Clavet Odilon, jr.,  
 Clavet Mlle Blainde  
 175r Morand Adjutor, emp. Dom. Arsenal  
 175½ St-Jean Mme veuve Alfred  
 Hamann Rosaire, militaire  
 Gagnon Alphonse, emp. Buanderie Lé-  
 vis  
 Gagnon Mlle Claire, fille de table  
 177 Boulet Maurice, contremaitre Oscar  
 Dumaine  
 179 Chabot Roger, chauffeur taxi  
 Chabot Marcel, emp. Morton  
 Chabot André, emp. Teinturerie Car-  
 tier  
 Chabot Mlle Juliette  
 Moisan Jean, emp. Arsenal

- 179 Cyr Alfred, mécanicien  
Laroche Fernand, emp. Morton  
181 Chabot Henri, menuisier  
Poulin Laurent, menuisier  
Vallières, Joseph menuisier  
183 Beaumont Albert, militaire  
189 Pageau Fortunat, militaire (outrémer)

*St-Germain*

- 199 Baker Joseph, ancien tailleur de cuir  
199½ Baker Roland,  
201 Roy Alfred, peintre  
Roy Roland, emp. Action Catholique  
Roy Marcel, peintre  
Roy Marc, peintre  
203 Vernet Jean-Paul, commis  
207 Ratté Maurice, journalier  
207½ Roberge P. Emile, pâtissier  
Vernet Jean-Paul, commis  
209 Parent Sylvio, ouv. chaussures  
211 Lapointe Henri, mécanicien  
213 Rancourt L.-P., emp. Dom. Arsenal  
215 Blais Alphonse, emp. aux Archives  
217 Coulombe J. Téléphore, emp. de la cité  
217½ Sylvain Antoine, anc. cordonnier  
Gauvin Paul, laitier

*St-Luc*

- 227 Blouin Joseph, journalier  
Blouin Alphonse, cordonnier  
229 Blondeau Jean-Paul, machiniste

*Aqueduc*

- 237 Coulombe Joseph, emp. de la Cité  
Coulombe Mlle Marcelle, modiste de chapeaux  
Leblond Alfred, rentier  
243 Boutet J.-B., sr, emp. Com. Liqueurs  
247 Plante Henri, emp. Anglo Pulp  
249 Boutet J.-B., jnr, journalier  
Auclair Louis, chauffeur taxi  
251 Martel Lorenzo, emp. Anglo Pulp  
251½ Trudelle Roland, emp. Arsenal  
Lafetière Mme veuve Napoléon  
257 Simard Ths, chauff.-camion  
Goulet Joseph, pensionnaire  
259 Jean-Alfred, commis-boucher  
269 Simard Mme veuve Thomas  
Simard Lionel, charretier  
Simard Paul André, charretier  
Boutet Mme veuve J.-Bte  
Turgeon Alphonse, emp. Dom. Arsenal  
273 Noel Mme veuve Odilon  
Jean Roméo, peintre  
275 Ferland Oscar, épicier (rés.)

*St-Sauveur*

- 287 Duclos Téléphore, fabricant d'eau  
Javelle Champion et camionneur  
289 Duclos David, journalier  
Duclos Sylvio  
291 Higgins Gérard, mécanicien  
293 Audy Joseph, journalier  
295 Grenon Rodolphe, emp. Couture  
301 Poitras Lauréat, opérateur monotype  
303 Poitras Georges, commis boucher  
Poitras Roland, typographe  
307 Tremblay Mlle Alberta  
309 Guérand Napoléon, emp. de la Cité  
Guérand Rosaire, emp. s. civil  
311 Perreault Wilbrod, opérateur

- 315 LeBlond Jos., emp. Douanes et Accises  
315½ Defoy David, emp. Que. Power  
317 Brousseau Charles, de Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée  
319 Trudel Henri, contremaitre  
321 Rousseau Eloi, menuisier  
323 Laroche Mme veuve Adjudor  
325 Laliberté René, police provinciale  
327 Marcoux Roger, peintre

**Côté Nord — North Side**

- 2 Chamberland Léon, emp. Club des Marchands  
4 Bédard Léo, cordonnier-monteur  
8 Nolin Art., cordonnier (boutique et rés.)  
14 Richard Ls-Ph., journalier  
Duchesneau Lucien, militaire  
16 Labrecque Henri, menuisier  
Nadeau dit St-Germain Zénon,  
Nadeau & Prémont, Enr.  
18 Michaud Paul, gérant Lamy Ltée et libraire

*Demers**Signal**De Mazenod*

- 36 Bélanger Napoléon, emp. C.N.R.  
36a Michaud Alexandre, emp. Palais de Justice  
36b Gignac Arthur, journalier  
Gignac H.,  
38 Robitaille Mme veuve Octave  
Robitaille Jean-Paul, emp. Davie  
42 Boucher Arthur V.-P., C. E. Morissette  
Boucher Rosario, peintre-décorateur  
44 Gravel Alexandre, gardien garage Municipal  
46 Pouliot Napoléon, emp. Anglo Pulp  
Labrecque Mlle Gabrielle, emp. Arsenal  
Gobeil Henri, emp. Davie  
54 Denis Georges, journalier  
Baribeau Mme veuve Olivier  
Jobin Lucien, emp. Pepsi-Cola  
56 Huot Aimé, menuisier  
Huot Wilf., presseur P. Ferland  
Huot Adél., photographe  
Huot Marcel, presseur P. Ferland  
Huot André, emp. P. Ferland  
Gingras Wilfrid, menuisier  
60 Miller Etienne, snr, tail cuir  
Miller Etienne, jnr, mégissier  
Gauvreau Emile, emp. Elz. Fortier  
62 Goulet Georges, mécanicien  
64 Dionne Henri, emp. Bell Tel.  
66 Matte Mme veuve Louis  
Laverdière Mlle Zélia, ouv. chaussures  
68 Emond Lauréat, emp. Morton Eng.  
Robitaille Mlle Thérèse, emp. Arsenal  
70 Fecteau Mme veuve David  
Arteau Milles Marie-Flore et Marie  
74 Dion Maurice, journalier

*Victoria*

- 84 Robitaille Mme veuve Ernest (rés.)  
88½ Tessier François, mégissier  
Pelletier Emile, emp. Arsenal  
Pelletier Mme veuve Arthur  
92 Plamondon Chs-Aug., emp. Acc. du Travail

- 92 Mercier Mlles Gertrude et Liette, emp. Arsenal  
Bouchard Roméo, menuisier
- 94 Emond Louis, collecteur de la cité
- 96 Cantin Paul-Henri, emp. Morton
- 96½ Rainville Mme veuve Ls-Phil.  
Grenier Mlle Marie-Rose, emp. Dominion Corset
- 98 St-Laurent Mme veuve Edmond  
St-Laurent Lauréat, emp. Q. Power  
St-Laurent Mlle Yvette, couturière  
Cazes Mlle Exilda, couturière
- 100 Lafrance Joseph, ouv. en chaussures
- 104 Desroches Eug., emp. Arsenal  
Blouin Mme veuve F.X.
- 106 Morissette Alfred, sr, journalier  
Morissette Alfred, jr, emp. Cie Paquet  
Falardeau Mme veuve Etienne
- 108 Labbé Georges, emp. Dom. Arsenal  
Pelletier Mme veuve Joseph  
Grondin Mlle Jeanne, emp. Parisian Corset
- 110 Rioux Paul, commis taverne
- 112 Parent J.-B., plombier-couvreur
- 114 Langlois Ernest  
Huot Aristide, plâtrier  
Cantin Hoséa, emp. civil  
Cantin Mme veuve Alphonse
- 118 Pageau Adélar, chauff. camion  
Pageau Mlles Rita, Rachele et Jeanette, emp. Arsenal
- 120 Belleau Elzéar, commerçant
- 122 Boucher Arthur, journalier
- Durocher*
- 132 Routhier Gérard, emp. Arsenal
- 142 Boutet François, opérateur C.P.R.
- 144 Bouliane Alphonse, cordonnier
- 144½ Boulianne & Fils, mfg. de chaussures
- 146 Lapiere Mme veuve Arthur  
Lachance Marcel, emp. Dom. Arsenal
- 146½ Jacques Rosaire, emp. Arsenal
- 148r Roy Ernest, ouv. chaussures  
Gagnon Wellie, emp. Morton
- 150 Jackson Odilon, emp. Vaillancourt
- 152 Bédard Josaphat, emp. Arsenal  
Matte Raoul, journalier
- 154 Légaré Léon, journalier  
Robin Arthur, commerçant  
Robin Adélar, peintre
- 156 Boucher Mme O,  
Cauchon Wilfrid
- 158 Morillon Auguste, journalier  
Dubeau Joseph, emp. Arsenal
- 160 Gingras Antonio, journalier
- 160½ Belleau Marcel, emp. Davie
- 162 Paré Alphonse, journalier  
Belleau Octave, emp. Tr. Publics
- Bayard*
- 170 Légaré Lucien, pompier
- 172 Houde Georges, journalier  
Houde Adélar, cordonnier
- 174 Hamel Joseph, boulanger, rés.  
Galarneau Adrien, emp. Arsenal
- 176 Desroches Léon, militaire  
Clavet Maurice, militaire
- 178 Poulin Rosaire, menuisier
- 180 Martel Alfred, militaire
- 182 Morasse Joseph, pensionnaire  
Langlais Lucien, militaire
- 184 Boucher Paul, emp. Arsenal  
Fortier Albert, emp. Arsenal  
Denis Alex., peintre  
Huard Patrice, emp. Quebec Ry.  
Bélanger Wilbrod, militaire
- 186 Bédard Maurice, emp. Arsenal  
*St-Germain*
- 198r Mecteau Henri  
Emond Albert, journalier
- 204 Labadie Albert, anc. emp. civique  
Dion Léo, journalier
- 206 Drouin Frs-Xavier, couvreur  
Drouin Mlle Rosanne  
Vézina Alphonse, contremaitre au Par-  
lement
- 210 Lizotte Albert, journalier  
Lizotte Joseph, journalier  
Lizotte Mme veuve Octave  
Dassylva Antoine, emp. Arsenal
- 216 Pelletier Paul, emp. Morton
- 218 Moisan Paul, ch. de camion
- 224 Baron Mme veuve Joseph  
Baron Henri, plombier
- 226 Vézina Joseph, cond. de camion
- 228 Robitaille Camille, barbier (rés.)  
Deslauriers Geo.-Henri, emp. Quebec  
Power
- St-Luc*  
*Aqueduc*
- 246 Chrétien Jean, journalier  
Turgeon Gaudias, emp. Ch. Frontenac
- 248 Potvin Israël, journalier
- 252 Traversy Maurice, maître camionneur  
Descarreau Emile, chauffeur camion  
Chabot Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 260 Samson Charles, soudeur
- 268 Jean Henri, peintre  
Lainé Arthur, jr, camionneur  
Lainé Lionel, militaire
- 270 Marcotte Mme veuve Victor  
Marcotte Victor, jr, journalier
- 278 Laurent Joseph Alfred, garde-moteur  
*St-Sauveur*
- 288 Gamache Alcide, emp. Que. Power
- 290 Clavet Armand, emp. Arsenal
- 294 Higgins Armand, emp. Chât. Frontenac
- 296 Gendreau Henri, prop. La Maison Malouip Enr.  
Asselin Joseph, pensionnaire  
Pouliot Benoit, emp. Morton
- 298 Benoit Pouliot, emp. Morton  
Blondeau Adrien, emp. Morton  
Pouliot Jean-Marie, emp. Morton  
Pouliot Adrien, repr. Produits Familex
- 302 Langlois Lucien, commis taverne
- 302½ Pagé Arthur, cordonnier
- 304 Bédard Arthur, tavernier (rés.)
- 306 Paquet Henri, journalier
- 308 Nadeau P.-Alfred, soll. d'assurances  
Nadeau Georges-Henri, militaire
- 310 Tremblay Arthur, emp. Arsenal
- 312 Harbour Frank, baker
- 314 Beaulieu Paul, emp. Boswell
- 316 Morillon Mme veuve Lucien  
Laquerre Gérard, peintre

- 316½ Paquet Edouard, pompier
- 318 Giguère Chs Octave, ouv. en fourrure
- 320 Savard Thomas, journalier
- Savard Wilfrid, agent Produits Rawleigh
- 322 Blouin Roland, commis-expéditeur
- Godreau Jean-Chs, plombier-électricien
- Montmagny*

**MOUNTAIN HILL** — (See Côte de la Montagne)

**MURRAY AVENUE**—(See Avenue Murray)

**NAPOLEON**, de 30, de Mazenod, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 30 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Salon de coiffure "Mario" Cyr. Grondin, prop.
- 5 Hébert Mme veuve Pierre
- 7 Mailloux Fernand, cord.-mach.
- Harvey Robert, emp. La Fonderie de L'Islet
- Michaud Zoel, Emp. Anglo Pulp
- Bourbeau Mlle Eva, emp. Arsenal
- 9 Careau Chs, commis, Arsenal
- 11 Lagacé René, mécanicien
- Marcoux Henri, emp. Que. Power
- Plante Joseph, livreur de pain
- 15 Gastonguay Georges, pensionnaire
- Garner J.-Bte, journalier
- 21 Gagnon Joseph, commis Que. Ry.
- 25 Giroux Ernest, commis
- Dubé, Georges, forgeron
- 27 Bélanger A.-Henri, comptable
- 29 Payment J.-Emilien, emp. Dom. Arsenal
- Labbé Mme veuve François
- Bolduc Al., anc. menuisier
- 33 Fradet Mme veuve Joseph
- Fradet Frs-Xavier, fonctionnaire pub.
- Fradet Mlle Judith
- 33½ Pouliot Ulric, prop. Matelats Frontenac
- 35 Martel Adélar, conducteur camion
- Maurice Joseph, pensionnaire C.N.R.
- 37 Hamel Joseph E., commis-marchand
- Hamel Mlle Fernande, classes privées
- 39 Vallerand Albert, navigateur
- 43 Faucher René, emp. Dom. Arsenal
- Victoria*
- 45 Bouliame Mme veuve Théodore
- 47 Rochette Antoine, emp. Dépt. Voirie
- Nansot Mlle Jeanne, commis de bureau
- 51 Blouin Victor, emp. Arsenal
- 51½ St-Jean Alexandre, gardien
- 57 Dumas Adélar, corroyeur
- 57½ Asselin Joseph, journalier
- Landry Joseph, journalier
- 59 Lalonde Edouard, machiniste
- 63 Rochon Achille, mécanicien
- Lortie Mlles Albertine et Flore
- Verret Mlle Elmire
- 65 Poulin Albert, emp. Brasserie Boswell
- 67 Letellier Antonio, journalier
- Gauthier Camille, chauffeur camion
- 69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency

- 71r Guilmette Mme veuve Georges
- Plante Dollard, plombier-électricien
- 73 Côté Mendoza, embouteilleur
- 75 Laroche Gaudias, jr, commis
- Laroche Fernando, emp. Que. Power
- Bilodeau Cyrias, débardeur
- 79 Chamberland Paul Emile, linotypiste
- Cooke Odilon, emp. Morton Eng.
- 81 Chamberland Georges, ferblantier
- Blanchet Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
- Durocher*
- 85 Gagnon Gérard, comptable (bureau)
- 87 Légaré Louis, journalier
- Turcotte J. C., comptable
- Lessard Mme veuve François
- Lessard Rosario, emp. civil
- Scott Mme veuve William
- Scott Mlle Marguerite
- 89 Beaulé Jean-Bte, police militaire
- Coulombe Mlle Emma, ouv. chaussures
- 91 Audy Albert, com.-boucher
- Labrecque Mlle Albertine, ouvrière
- 93 Joncas Joseph, peintre de voitures
- Gamache J. P., commis
- 97 Blouin Xavier, débardeur
- Boucher Odilon, emp. des Postes
- 99 Gaulin Philippe, commis-épicié
- Bédard Euclide, rentier
- Beaulieu Mme veuve Alfred
- 101 Labrecque L., emp. Dom. Arsenal
- Fiset Maurice, électricien
- 103 Guay J.-A., collecteur
- Lambert Jean, Marine Canadienne
- Demers Roland, professeur
- Papillon Maurice, commis de bureau
- 107 Dufresne Paul Emile, électricien
- Dufresne Joseph, emp. Que. Power
- 109 Trépanier Ernest, militaire
- Trépanier Mlle Cécile, emp. Arsenal
- 113½ Poulin Mme veuve Gaudias
- 115 Poulin Omer, remèdes brevetés (rés)
- Bayard*
- 127 Gagnon Roméo, conducteur d'auto
- Verreault Ls.-Ph. emp. Arsenal St-Malo
- 127½ Bolduc Joseph, menuisier
- 129 Deslauriers Armand, emp. Que. Power
- Labrecque J.-B., menuisier
- 131 Conseiller Maurice, couvreur-ferblantier
- 135 Tardif Gaudias, laitier
- Tardif Geo.-Henri, constable Défense Nationale, Valcartier
- St-Germain*
- 147 Robitaille Viateur, emp. manufacture
- 149 Bouffard Edouard, cordonnier
- 151 Verreault Paul-Em., emp. Valcartier
- 153 Verreault Léonidas, charretier et marchand de bois de chauffage
- 157 Verreault Jos.-Aimé, ch. de camion
- Williamson Roméo, presseur
- 159 Côté Edmond, charretier
- 163 Gagnon Liguori, journalier
- 165 Verreault Chs-Henri, camionneur
- St-Luc*
- 185 Thibault Gérard, contremaitre
- Poulin Lionel, chauffeur camion

- 185 Pleau Mme veuve Cyrille  
 187 Lessard Mlle Béatrice  
 Lessard Mlles Estelle et M.-Paule,  
 emp. J.-L. Morency  
 Lessard Roger  
 197 Lippé Mme veuve Ernest  
 199 Lepire Roland, emp. Arsenal  
 203 Genest Emile, boulanger  
 Drapeau A. B., barbier  
 205 Portugais Joseph, peintre  
 Savard Mlle Georgianna, emp. Arsenal  
 207 Guérard Alphonse, emp. Morton  
 209 Tremblay Louis, emp. C.N.R.  
 Dumais Rosario, peintre  
 215 Boucher Maurice, plombier  
*Aqueduc*  
 217 Lavoie Lorenzo, journalier  
 Marois J. Bte, pensionnaire  
 Marois Mlle Diana  
 219-221 Labbé Joseph, épicier (rés.)  
*St-Sauveur*  
 229 Fortin Adélar, pompier  
 231 Lortie Gérard, journalier  
 Carboneau Antonio, emp. Lauren-  
 tide Auto  
 241 Robert Paul, steamfitter  
 Gravel Gérard, menuisier  
 Gagné Odias, rentier  
 241b Ratté David, journalier  
 Jobin Normand, journalier  
 241c Deschamps Achille, journalier  
 241c Gariépy Mme veuve Albert  
 245 Robitaille Marcel, boulanger  
 247 Boucher Odilon snr, emp. de la Cité  
 Dufour P.-Emile, emp. Ritchie  
 Boucher Edm., chauff.-taxi  
 249 Gariépy Isidore, emp. Citadel Brick  
 251 Létourneau Majella, commis  
 253 Létourneau Joseph, commis Cie Paquet  
 Létourneau J.-Bte, emp. Arsenal  
 Létourneau Mlles, emp. Dom. Corset  
 253½ Falardeau Adélar, boulanger  
 255 Ratté Albert, chauff. d'auto  
 Ratté Mlle Jeanne d'Arc, emp. Buande-  
 rie Lévis  
 257 Ratté Adrien, de Ratté Tire Shop Reg'd  
 261 Jobin Elzéar, confiseur et pâtissier  
 Marcoux Edm., emp. Q. Power  
 263 Forgues Rosario, militaire  
 Déry Lucien, emp. Quebec Packers  
 265 Alain Maurice, corroyeur  
 Vézina Mme A., emp. Arsenal  
 Perron Emile, chauff. taxi  
 Moisan Lorenzo, emp. Laiterie Brook-  
 side  
 267 Labbé Joseph, cordonnier  
 Lamontagne Eugène, commis de bureau  
 Boivin Lorenzo, instituteur  
 Renaud Maurice, plombier  
 Fréchette Joseph, mécanicien  
 Fréchette Maurice, plombier  
*Montmagny*  
 293 Boutet Lionel, chauffeur taxi  
*Marie de l'Incarnation*  
 315 Deblois Gérard, agt d'assurances  
 Lainé Albert, ramonneur  
*Lafayette*

- 325 Gauthier Mme veuve Albert  
 Lavoie Aurèle, emp. Morton  
 Gauthier Hermel, emp. de la cité  
 Tremblay Ernest, pensionnaire  
 347 Patry Emmanuel, cordonnier  
 Patry Odilon, cordonnier  
 347 Paradis Philéas, emp. Odilon Ratté  
 349 Pelletier Louis, chauff.-camion

**Côté Nord — North Side**

- 18 Walsh Michel, menuisier  
 Walsh Maurice, militaire  
 Walsh Robert, emp. Dom. Arsenal  
 Moisan Hector,  
 Lajoie Mlle Eva, emp. Arsenal  
*Giroux*  
 22 Pradet Pierre, jr, épicier et rés.  
 22½ Pradet J.-Bte, rentier  
 Bherer Armand, emp. Arsenal  
 24 Laverdière Ls-Ph., emp. Morton  
 28 Drouin Mme veuve Gaudias  
 Drouin Joseph, journalier  
 Gagnon Uldéric, ouv. boulanger  
 28 Poitras Mme veuve Adolphe  
 Germain Roméo, pressier  
 30 Lemieux Ernest, mécanicien  
 Lemieux Lucien, photographe  
 Guay Ferdinand, emp. Arsenal  
 34 Thibault Mme veuve Henri  
 Thibault Henri, charretier  
 Thibault Mlle Albertine, inst.  
 36 Ratté Mme veuve Odilon  
 Ratté Adrien, tail. de cuir  
 Ratté Mlle Lucia, emp. manuf.  
*Victoria*  
 50 Poulin Arthur, journalier  
 Blouin Mlle Albertine  
 Lagacé Raymond, aviateur  
 Poulin Mlle M.-Anne, emp. Old City  
 Poulin Geo., commis-épicier  
 52 Audy Sarto, emp. Arsenal  
 54 Côté Léon, emp. Brasserie Boswell  
 Vézina Albert, agent d'assurances  
 60 Létourneau Louis, sr, maître-boulangier  
 (rés.)  
 62 Fournier Henri, commis taverne  
 Lemelin Donat, boulanger  
 64 Dumas Edmond, commis B. Can. Nat.  
 66 Bernier Joseph, menuisier  
 Belleville Georges, emp. Belleville, Ltée  
 Chénard Dioclétien, emp. Quebec Pack-  
 ers Co., Ltd  
 Tessier F.-X., emp. Dom. Arsenal  
 80 Pageau J.-F., conducteur de malles  
 Pageau Armand, charretier  
 Chomel Gaston, commis  
 82 Lapointe Gérard, menuisier  
 Lapointe Mme veuve Ernest  
 84 Ferland Alphonse, épicier, rés.  
*Durocher*  
 86 Durocher Radio Service, James Bowen  
 & Wm Tavara, props.  
 88 Lebel Théophile, électricien  
 Lebel Paul-Emile, militaire  
 90 Fleury Mme veuve Gaudias  
 Fleury Mlle Marie-Alice, ouv. chaussure  
 92 Gariépy Alphonse menuisier

- 196 Tendland P. E., emp. Dom. Arsenal  
Lessard Fernando, boucher, rés.
- 100 Garneau Mme veuve Georges  
Garneau Lucien, emp. Pollack  
Morasse Albert, militaire
- 102 Pagé Wilfrid, cordonnier  
Morin Mlle Yvonne, emp. Arsenal
- 110 Caouette Mme veuve Arcade  
Gosselin Adélar, emp. Shaw. Power Co.  
St-Cyr Alphonse, mécanicien  
Gagné Edgar, emp. Arsenal
- 112 St-Gelais Arthur, journalier  
Giroux Adrien, commis en pharmacie
- 112 Emond Wilbrod, pressier
- 112½ Noël Mme veuve Joseph  
Noël Maurice, épicière, rés.
- 114 Fortier Arthur, machiniste  
Noël Adélar, ouv. en chaussures  
Lemieux Ls-Ph. mtre-boulangier
- 116 Gamache Donat, télégraphiste  
*Bayard*
- 126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand  
St-Antoine Edgar, typographe
- 130 Picard Jules, mtre boulangier, (boutique)
- 134 Picard Jules, rés.  
Giguère Omer, livreur de pains  
Maheux J.-A., comptable  
Denis J.-A., musicien  
*St-Germain*
- 142 Laberge Cyrille, salon de barbier
- 148 Beauvillage Lucien, emp. Arsenal
- 150 Houle Ernest, emp. Arsenal
- 154 Chamberland Mlle Alph., ménagère  
Chamberland Mlle Laure,  
Boutet Adélar, emp. Police de Route  
Boutet Maurice, emp. Arsenal  
Boutet Laval, poseur de prélaris  
Boutet Mlle Irène, commis
- 158 Blouin Josaphat, électricien
- 160 Blouin Mme veuve Eugène  
Lemelin Adrien, emp. Anglo Pulp
- 162 Mercier Ismaël, journalier
- 164 Allard Paul, boulangier
- 166 Vaudreuil Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 176 Breton Napoléon, menuisier  
*St-Luc*
- 178 Guérard Régis, boulangier  
Fecteau Joseph, laitier
- 180 Lachance F.-X., journalier  
Martel Gérard, emp. W. Charest
- 182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
- 184 Michaud Gérard, insp. Dom. Arsenal
- 186 Bernard Eugène, journalier  
Bernard Ls-Ph., livreur
- 188 Lortie Joseph, maçon  
Lortie Armand, emp. Arsenal  
Lortie René, emp. Arsenal
- 198 Jolin Antonio, emp. civil  
Gingras Mme veuve Joseph  
Gingras Mlle Jeanne d'Arc femme de  
peine  
Brousseau Jean-Paul, infirmier
- 200 Dompierre Alexandre, ex-emp. C.N.R.
- 206 Jobin Omer, commis  
Potvin Mme veuve Arthur
- 208 Allard Pierre-Joseph, boulangier
- 210r Giguère Paul, emp. Arsenal
- 216 Côté Charles, plombier
- 220 Guérard Joseph, cordonnier
- 220½ Guérard Arthur, débardeur
- 224 Picher J.-A., voy. de commerce  
Maroon Aimé, agent  
Maroon Elie navigateur  
*Aqueduc*
- 232 La Boulangerie Majeure, Enr. Maranda, propriétaire  
*St-Sauveur*
- 234 Blouin Mme veuve Eddie, épicière
- 236 Plamondon Armand, militaire
- 238 Blouin Mme veuve Eddie, rés.
- 238½ Genest Lucien, emp. Morton Eng.  
Petit Edmond, emp. Morton Eng.
- 240 Patry Edgar, jnr, machiniste  
Patry Albert, ouv. en chaussures  
Denis Pierre, emp. Dom. Fish
- 244 Paradis Simon, emp. Palais Justice
- 246 Blouin Glorius, emp. Arsenal
- 248 Racine Marcel, emp. Frs. Nolin
- 248½ Vallerand Albert, ouv. chaussures
- 250 Paradis Jean, commis-boucher  
Lambert André, emp. Morton  
Tellier Chs Borromée, emp. Arsenal
- 252 Dompierre Joseph, emp. Canac Marquis  
Dompierre Adrien, contremaître
- 252½ Moisan Alfred, journalier  
Renaud Roland, emp. Canac Marquis
- 258 Lemieux Léopold, emp. Dom. Arsenal  
Gingras André, emp. Laiterie de Québec  
Langlois Mlle Lydia, emp. Café Dorchester
- 260 Jobin Thomas, emp. Anglo Pulp
- 262 Gravel Arthur, menuisier
- 264 Gingras Georges, emp. Dom. Arsenal
- 266 Proulx Marcel, caissier
- 268 Garneau Roméo, journalier  
Desharnais Edgar, chauff. camion
- 270 Lachance Mme veuve Adjutor  
Lachance Maurice, journalier
- 272 Desbiens Oscar, journalier  
Drouin Jacques, rentier  
*Montmagny*
- 292 Gobeil Benoit, machiniste  
Gobeil Ernest, insp. bornes-fontaines  
Matte Lucien, emp. Anglo Pulp  
*Bouffard*  
*Marie-de-l'Incarnation*
- 320 Vachon J.-H., emp. Morton  
*Lafayette*
- 324 Pouliot Albert, emp. Comm. du Port  
Arsenault Isidore, cordonnier  
Arsenault Arthur, militaire  
Morin Henri, journalier  
Beaumont Mme veuve Delphis
- 330 Grégoire Mme veuve Ismael  
Grégoire Jean-Chs, journalier  
*Marie-Louise*
- 336 Côté A., contremaître, portè de service  
Daigle Adélar, emp. Anglo C. Pulp
- 336½ Levesque Mme veuve Louis-Ph.
- 338 Gignac Arthur, tanneur
- 340 Otis Henri, emp. Anglo Pulp  
Gendron Gonzague, emp. Anglo Pulp  
Fortier Gérard, emp. Dom. Arsenal

**NELSON**, de 553, rue St-Vallier, à 120 rue Arago, quartier St-Roch.—From 553 St. Vallier St. to 120 Arago St. Roch ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Godard Mme veuve Laurette, coiffeuse  
Richard Marc, emp. Richard Frères  
Vachon Stanley, emp. Anglo Ship'ng  
Drolet Charles, emp. Ritchie
- 19 St. Lawrence Glove Works  
Hébert Paul, propriétaire  
*Christophe-Colomb*
- 23 Poitras P.-E., décorateur et lettreur  
(atelier)  
Poitras Gabriel, architecte (bureau)  
Berthiaume Mme A.
- 25 Dufour Cléophas, menuisier  
Degagné Narcisse, emp. Anglo Ship'ng
- 27 Croteau Adrien, mécanicien  
Jean Arthur, journalier  
Ménard Gaudias, cord.-machiniste
- 31 Lachance Arthur, chauff. taxi  
Trépanier Donat, plombier
- 33 Havard Armand, peintre  
Roy Joseph, ouv. en matelas
- 35 Hallé Michel, barbier,
- 37 Blouin Maurice emp. Montreal Jobbing  
Pelletier Mlles Maria, Sim. et Colette
- 43 Roy Edmond, plombier et couvreur  
(atelier)
- 45 Chabot Mme C.  
Roy Edmond, plombier-couvreur, rés.
- 51 Maheux Alphonse, comptable
- 53 Giguère J.-L., boulanger (rés.)  
Pageau P. E., comptable

**Côté Ouest — West Side**

- 8 Cantin & Fils, Enr, enrepôts
- 32 1 Laveau L.-P.  
3 Thivierge Ovila, commis  
4 Simard Léo, emp. Mozart  
5 Julien Fleury, professeur  
6 Houle René, emp. Dom. Arsenal
- 34 Lapointe Rodolphe, maître boulanger
- 42 Pageau Héliodore, mouleur  
Bertrand Henri, ing. stationnaire  
Lavigneur Paul, publiciste  
Gagnon Lucien, emp. Ang. Shipbuilding
- 46 Tremblay Philippe, condonnier
- 56 Gagnon Wilfrid, peintre

**NINTH AVENUE**, (See 9e Avenue)

**NINTH STREET**, (See 9e Rue)

**NOTRE-DAME**, de 40, Place Marché Champlain, à 113, Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From 40 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 1 Faucher Georges, épicier
- 3 Delisle Léopold, navigateur  
Vallée Wilfrid, emp. Morton
- 5 Samson Lucien, cuisinier  
Samson Chs-Henri, emp. Dept Marine  
Samson Joseph, emp. cité  
Dickson Miss Doris, emp, Arsenal

5 Drysdale Sam., emp. Morton

7 Salon Normandie  
Tremblay Mme Jean, prop.  
Tremblay Jean, militaire  
*Champlain*

9 Chamberland François, salon de barbier  
(rés. Lévis)

11 Guérin Alphonse, mécanicien

13 Arseneault Lévi, emp. Anglo Ship'ng  
Dubé Joseph, plâtrier

15 Vézina Mme veuve Samuel  
Vézina Samuel, Enr., chaloupiier

17 Murphy Archibald, telegraph operator,  
C.N.R.

Ruel Alphonse, prop. taverne (rés.)

19 Immeubles Crédit Foncier Franco Canadien—(voir liste des locataires au No 72 Côte de la Montagne)

23 Roger & Frères, épicerie et restaurant

25 Tom Sing, buanderie

25 1/4 Roger Marcel, de Roger & Frère  
Roger Maurice, de Roger & Frère

Vaillancourt J.-B., emp. Dominion Arsenal

25 1/2 Boivin G.-A., emp. Min. Colonisation  
Roger Francis, prop., garage (rés.)

27 1/2 Roger Frs., garage

27 3/4 Leclerc Jacques, gardien  
Labrecque Roland, messenger B. C. Nat.

Labrecque Mme veuve Isidore  
Garneau Chs-Arthur, emp. National  
Brewery

29 Jobidon P.-L., canots et raquettes

31 Hobbs Mfg Co. Ltd., entrée des mdses

33-37 Mountain Hill Hotel, entrance

39 Olivier L. G., salon de barbier

47 Clément & Clément, Ltée, atelier

49 Smith M. & Co., novelties

**Côté Est — East Side**

4 Garneau J.-R., épicier (rés.)

6 Garneau J.-R., épicier

*Sous-le-Fort*

10-14 Pouliot J.-Alexandre, épicier et rés.  
Gobeil Horace, commis-épicier

— Eglise Notre-Dame des Victoires

*"Place Royale"*

30-32 Hôtel Louis XIV et taverne

34 Harvey Raoul, emp. S. S. McLean

36 Pelletier Roland, chauffeur taxi  
Doré Rodolphe, commis Hôtel Brochu

Veilleux Edouard, journalier

Couture Emilien, militaire

Guenette Napoléon

38 Caron Mme Joseph, Enr., relieur

Clermont Mlle Gabrielle

Caron Lucien, gérant

*Du Porche*

42 Gagné Adrien, emp. Anglo Pulp

44 Boutet Ernest, emp. Dom. Arsenal

*Mountain Hill*

**NOTRE-DAME-DES-ANGES**, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch Ward.

**Côté Sud — South Side**

- 13 Tom Henry, propriétaire Paris Café et Victory Amusement Machines, Reg'd (rés.)  
Gagnon Ludger, prop. taxis
- 15 Paris Café, Tom Henry, prop.
- 17 Fortin Shoe Shine  
Fortin Joseph, propriétaire
- 19 Victory Amusement Machines Reg'd, Tom Henry, proprietor
- 21 Dorval Léger, emp. Dom. Arsenal  
Létourneau Hubert, journalier
- 23-25 Woodhouse & Cie Ltée (entrepôts)
- 41 Roy Emile, mécanicien débosseur
- 43 Cadrin Darius, voy. de commerce  
Gamache Léo, com.-pharmacien  
Plante Gérard, électricien
- 45 Carrier Amédée, millwright
- 47 Côté J.-Epiphane, Ent.-menuisier  
Blouin Mlle D., commis
- 49 Vézina Georges, emp. Dépt. Transport
- 51-53 La Boulangerie Alph. Laflamme, Enr., Laflamme Paul, gérant
- 57 Lee Sam, buanderie chinoise
- 59 Côté Prudent, emp. Allard & Robitaille
- Dorchester**
- 71 Mercier Mme veuve Joseph  
Mercier Paul-Henri, emp. Arsenal
- 73 Bérubé Chs-Eugène, chauff. taxi
- 75 Champagne Mlle Laurette, emp. Trav. Publique
- 77 Dumas Joseph, emp. C.N.R.
- 85-87 Drolet J.-L. Automobiles, Ltée, garage et services
- 89 Morel Avila, mécanicien  
Paquet Mlle Yvonne  
Paquet Roger, militaire  
Paquet Mlles Thérèse et Jacqueline, emp. Dom. Arsenal
- 93 Gervais Isaac, commis-boucher,  
Michaud Herménégilde jr, journalier  
Michaud Herménégilde, sr, boulanger
- 97 Moisan J.-B.-Ulric, président de la Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec  
Moisan Hubert, ass't-gérant la Cie Hubert Moisan Ass. Funéraire de Québec
- 99 101 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec (garage)
- 103 Gagné Mlle Anne-Marie  
Pichette J.-A., comptable
- 107 Robitaille Antonio, emp. Clément & Clément  
Gauthier Georges, journalier
- 109 Tremblay Elzéar, journalier  
Lessard Alfred, vendeur de journaux
- 111 Bidégaré Mme Joseph  
Bidégaré Roméo, militaire  
Bidégaré Jean-Paul, emp. "Le Soleil"  
Chabot Henri, emp. Morton
- 113 Lachance Mlle Blanche  
Shink Amédée, électricien
- 115 Desrochers J.-B., journalier  
Laplante Emile, journalier  
Laplante F. X., journalier  
Vincelette Mme Arthur, emp. Dom. Arsenal

- 115 Girard Mme veuve Arthur, chambres  
Jacques Rosario, militaire  
Fortier Albert, journalier
- 117 Caron Delphis & Fils, Enr., entrepreneurs plâtriers, Tél. 3-0452  
Caron Delphis, de Delphis Caron & Fils, Enr., bureau  
Caron J.-Chs., de Delphis Caron & Fils, Enr.  
Caron Robert, de Delphis Caron & Fils, Enr.  
Langlois Léo, commis Syndicat de Québec
- 121 Julien Majella, emp. Hôtel-de-Ville  
Julien Joseph-M., dessinateur
- 125 Brodrigue Mlle Eléonore
- 127 Drouin J. B., voy. commerce
- 131 Bédard Paul-Emile, négociant
- 133 Corriveau Ludger, emp. Terres & Forêts  
Roy Mme veuve Adélar  
Roy Robert, Armée Canadienne  
Roy Clément, Armée Canadienne
- 135 Deslauriers Mme veuve Gédéon  
Deslauriers Alfred, commis

*Caron*

- 139 Prémont Séraphin, emp. General Equipment  
Deblois Gérard, emp. Sûreté Provinciale
- 141 Richard Alfred, relieur  
Richard Jérémie, anc. relieur  
Richard Mesdemoiselles  
Marcoux Rosaire, commis-boucher  
Breton Mlle Marie-Anne  
Maranda Emile, sacristain, Eglise Jacques-Cartier
- 145-155 Bell Telephone Co., (Stores)
- 165-171 Gale Brothers Ltd. (entrée des Mds  
*St-Anselme*)
- 185 Bilodeau Mme veuve Adjour  
Côté Joseph, comptable Webster & Sons Ltd
- 185¼ Côté Charles, chauffeur camion
- 185½ Pouliot Ant. Elzéar, commis
- 187 Brousseau Wilfrid, gardien, Asile St-M.-Archange
- 189 Leblanc Mme Arthur  
Leblanc Conrad, emp. Club d'Automobiles  
Leblanc Guy, menuisier  
D'Auteuil Gilbert, menuisier
- 189½ Sansfaçon Mme veuve Henri  
Sansfaçon Laurent, emp. La Cie Paquet
- 191 Lepage Wilfrid, conducteur taxi
- 193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rousseau & Frères
- 195 Racine Elzéar, agent d'assurances  
Paquet Alfred, restaurateur (rés.)  
Dubost Mlle Berthe, emp. Dom. Arsenal
- 197 Marois Albert, latteur  
Turcotte Mlles Louise et Marcelle, emp. Arsenal
- 199 Thivierge Oscar, emp. J.-B. Villeneuve
- 201 Laplante Mme veuve Alphonse  
Maheux Alfred, emp. de la Cité  
Maheux Mlle Aug., emp. Dom. Corset
- 209-211 Couvent Jacques-Cartier

**Côté Nord — North Side**

- Quebec Power Ltd, bldg  
Place Jacques-Cartier
- 42 La Librairie Langlais Ltée, entrepôt  
50-52 Edifice Bédard  
56 Magasin Edouard, entrée des marches.  
60 Cinéma de Paris, (Stage Entrance)
- Dorchester*
- 84-86-88 Drolet J.-L., automobiles Ltée,  
bureau et salle de ventes  
86 Villeneuve J.-B., (entrepôt)  
90 Taverne Centrale (Succ. Napoléon Bédard), Léonce, Bédard gérant  
96 Desbiens Antoine, emp. Davie  
98 Morissette Mme veuve Ant., couturière
- 100 Vézina Adéland  
Vézina Mlle Amanda
- 102 Gingras Z.-Ernest, tailleur
- 104-106 Moisan, La Cie Hubert—Assurance  
Funéraire de Québec—Garage et atelier
- 108 Moisan Geo.-Henri, directeur de la Cie  
Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec
- 110 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec, Garage et atelier  
Themens Em., voy. commerce  
Pouliot Stanislas, camionneur  
Pouliot Mlle Monique, caissière  
Sirois, J. E., argent armée canadienne  
Linteau Jean-Marie, officier Marine
- 112 Proulx Gérard, police militaire  
Gagnon Auguste, maçon  
Poulin Mlle Lucie, ouv. chaussures
- 114 Guay Albert, menuisier  
Chouinard Arthur, gardien de nuit
- 120 Drolet Mme veuve Henri  
Drolet Raymond, restaurateur, (rés.)
- 120½ Morneau Mme veuve J.-P.  
Morneau J. Paul, voy. commerce  
Morneau Lucien, étudiant  
Morneau Mlle Simonne, couturière
- 122 Mercier Albert, emp. Dominim Corset  
Noel Mme veuve Antoine
- 124 Drolet Rosaire, de Drolet & Montreuil
- 126 Morency J.-Edmour, anc. boucher  
Morency Lorenzo, cond. camion  
Morency Laval, emp. Garneau, Ltée  
Morency Gaston, militaire  
Morency Jean-M., débardeur

*Caron*

- 142 Métivier Emilien, épicier (rés.)  
144 Salle de l'Union St-Joseph  
148 Gingras Mme veuve Michel  
160 Plante Adrien, mécanicien  
162 Ferland Roger, comptable  
164 Emond Siméon, menuisier  
Emond Adrien, emp. Bureau du Régistrateur
- 166 Dion Alphonse, insp. Bur. des Incendies  
Dion Eugène, pompier
- 168 Ferland Roland, emp. Usines St-Malo  
Ferland Philippe, mécan. en radio  
Ouellet J. L., mécanicien
- 170 Hethrington J. Laurence, prop. accessoires salons de coiffure (rés.)

*St-Anselme*

- 184 St Cyr Mlles Eug., M. A., et Alma  
186 Lemay W., barbier  
188-190 Leclerc & Fils, entrepôt  
200 Ferland Léger, chauffeur camion  
Ringuet Victor, pensionnaire C.N.R.  
202 Thivierge Mlles Alma et Alice  
Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
- 206 Mercier Mme veuve Alex  
Fiset Paul Armand, emp. Bell Tel.  
Tanguay Léonidas-J., rentier
- 208 Gagnon T.-W., prof. de musique (rés.)

**NOTRE-DAME DES BOIS** maintenant  
N.-Dame de Sillery—Voir-See 335,  
Chemin St-Louis

**NOTRE-DAME SQUARE** (See Place Royale)

**O'CONNELL**, de 64, rue St-Augustin, à  
79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-  
Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin  
St. to Côte Ste. Geneviève, St. Jean-  
Baptiste ward.

- 11 MacMahon Robert, annuitant  
13 Quinn Mrs widow George  
15 Green J.-C., employée  
15 Béland Maurice, chauffeur camion  
17 Malenfant Ls-Phil., cuisinier  
17½ Rodrigue Mme veuve Edmond (Eddy)  
repr. Spencer Corset  
Vernier Mme veuve Emile  
Vernier Léopold, journalier  
Picard Charles, emp. Ch. Frontenac
- St-Simon*
- 25 Demers Antonio, emp. Dom. Arsenal  
Blondeau Joseph, commis  
27 St-Laurent Valmore, peintre  
Esculier Jules, sr., journalier  
33 Letarte Joseph, jr, charretier  
35 Plourde Mme veuve Arthur  
Dupuis Mme René  
37 Roy Mme veuve Joseph  
39 Cooper Thomas, portier  
Cooper Wallace, emp. shoe factory  
43 Roberge Maurice, commis  
Leblanc Mme veuve Antoine  
45 Sunderland Maurice, emp. Valcartier  
Plourde Léger, militaire  
51 Carrier Maurice, cuisinier Ch. Frontenac

- 2 Descarreau Lorenzo, restaurant et rés.  
4 Descarreau Georges, emp. s. civil  
Bartholomew Miss Nellie  
8 Académie Ste-Marie  
22 D'Auteuil Mme veuve J.  
D'Auteuil Mlle Noela, emp. Arsenal  
D'Auteuil Alphonse, emp. Arsenal Valc.

*St-Simon*

- 26 Fortier Louis, journalier  
28 Adams Wm., chauff. camion  
Wolfe Patrick, John, laborer  
30 Robitaille Roméo, journalier  
Forgues Donat, militaire  
36 Poitras G., imprimeur et relieur  
36 Imprimerie de Québec, Enr., Jacques et  
Lucide Poitras, props.

- 38 Sylvain Mme veuve Elzéar  
Sylvain Robert, emp. Arsenal Valc.  
Sylvain Maurice, militaire  
Sylvain Mlle Germaine, emp. Holt  
Renfrew
- 40 Trudel Edm., Laval, typographe  
Poitras Lucide imprimeur (rés.)
- 42 Harriett Norman, electrician  
44 Delaney Gérard, chauff. d'auto  
48 Boissy Antonio, maçon  
52 Deshaies Paul, épicier et rés.

**OCTAVE**, de 81, rue Mgr Gauvreau, à 80,  
rue du Pont, quartier St-Roch.—From  
81 Mgr Gauvreau street to 80 Bridge  
St., St. Roch ward.

**Côté Sud — South Side**

- 15 Carbonneau Mlle Justine

**Côté Nord — North Side**

- 10 Hamel Edmond, journalier  
12 Benoit Gaudias, rentier  
24 Edifice Florence (arrière)  
38 Pollack M., Ltée, (entrée des employés)
- OLIER**, de Blvd des Capucins vers l'ouest.  
—From Blvd des Capucins to west.

**Côté Sud — South Side**

- 147 Beaulé Edgar, plâtrier

**Côté Nord — North Side**

- 146 Thomassin Joseph, fondeur  
Leclerc Albini, commis-marchand
- 148 Dugal Ludger, plombier  
Dugal Mlle Mariana, caissière
- 150 Morneau Emile snr, insp. C.N.R.  
152 Morneau Roméo, commis banque  
154 Normand Alfred, élec.-plombier  
*8e Avenue*

**OZANAM**, de 28 Avenue Jacques Cartier au  
nord, quartier Limoilou. — From 28  
Jacques-Cartier Avenue to north, Jac-  
ques-Cartier ward

**Côté Ouest — West Side**

- 21 Ouellet Jean-David, rentier  
25 Côté Raoul, emp. Dom. Corset  
29 Gingras Roméo, camionneur  
33 Valois Cajétan, emp. Old City  
37 Duchesneau Jean-Bte, menuisier  
41 Rioux Chs E., menuisier  
43 Langlois J.-W., ingénieur Ch. Frontenac  
43½ Roy Joseph, constable fédéral  
63 Levesque Amédée Z., menuisier  
65 Savard Fernand, navigateur  
69 Vallée Marius, emp. Swift  
73 Constantin Antoine, camionneur  
79 Bédard Chs., emp. civil  
81 Lajoie Jean-Chs, forgeron  
Lajoie Gérard, sténographe  
85 Bédard Léopold, concierge Holt Ren-  
frew  
*Royal-Roussillon*

- 89 Savard J.-Léandre, voy. de commerce  
93 Labrecque François, menuisier  
97 Dion Evariste, menuisier

- 101 Drouin Wilfrid, Dom. Arsenal  
105 Gosselin Ludger, magasin chaussures  
et rés.  
Gosselin Arthur, conducteur taxi
- 109 Sénécal Anatole, coupeur de verre  
113 Soulard Ozémir, menuisier  
117 Leblanc Arthur, militaire  
117½ Beaulieu Roland, emp. Bell Tel. Co.  
121 —  
125 Gilbert P.-Auguste, comptable  
129-131 Lambert Félix, menuisier  
133 Turgeon Mme veuve Joseph  
Turgeon Edgar, commis-quincaillier
- 137 Fortin Georges, Marine Canadienne  
141 Carbonneau Edgar, emp. de la ville  
Perkins Leonidas emp. C.N.R.
- 159 Lehoux, Adrien, time keeper Morton  
161 Deslauriers Lucien, camionneur  
163 Desjardins Gilbert, asst. comptable  
165 Breton Albert, emp. Samson & Filion  
169 Laverdière Apollinaire, professeur  
175 Fiset Emile, mécanicien  
179 Laliberté Georges, emp. Quebec Power  
183 Poiré Léop., militaire  
185 Ruel Léonce, Boulangerie Nationale  
189 Michaud Uldéric, emp. Douane  
193 Gauvin Chs, emp. Morton  
197 Bélanger Mme veuve C.-A.  
Bélanger Raymond, journalier  
Légaré Raym. emp. Arsenal
- 201 Poulin Adélar, menuisier  
205 Caron Adjudor, menuisier  
209 Marcotte Ulric, emp. C.P.R.

**Côté Est — East Side**

- 14 Lefebvre Maurice, comptable  
18 Drolet Mme veuve Jean-Bte  
22 Association des Camionneurs de Québec  
Inc., Roméo Blouin, prés.  
Blouin Roméo, prop. de camions  
26 Paré Edmond, emp. Arsenal  
30 Dassylva Edgar, ingénieur  
34 Dassylva Roland, emp. de bureau  
38 Thibault J.-A., peintre  
Sinard Téléph. emp. C.N.R.
- 42 —  
44 Barnabé Lionel, menuisier  
46 Martineau Henri, emp. Anglo Pulp  
48 —  
50 Houde Hermel, emp. s. civil  
52 Bélanger Jos., emp. s. civil  
66 Lefavre Mme veuve J.-Edouard  
68 Arsenault J.-Henri, voy. commerce  
70 Nadeau Géard, emp. B. Can. Nat.  
72 Masse Chs., ex-emp. C.N.R.

*Royal-Roussillon*

- 144 Caron Adjudor, cuisinier  
148 Walsh Napoleon, c-maitre Can. Import  
152 Laveau Hilarion, emp. Comm. des Liq.  
156 Genest Maurice, camionneur  
160 La Cie de Calfeutrage, Enr.  
Fournier J.-A., gérant Cie Calfeutrage  
plastique, Enr.  
Fournier Marcel, clerc architecte  
Fournier Pierre Paul, calfat
- 164 Laveau Roland, commis de malle

- 168 Dechêne Charles, chauffeur taxi  
 172 McGee Paul Henri, com.-boucher  
 174 Richard Armand, emp. Rock City  
 176 Labbé Napoléon, emp. Dom. Arsenal  
 180 Brochu Mme veuve Zen.  
 184 Ouellet Léop. emp. Arsenal  
 188 Catellier Edmond, emp. Dept. Chômage  
 192 Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal  
 196 St-Hilaire Ernest, pompier

**PALACE HILL** — (See Du Palais)

**PANET**, de 1372, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1373 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 17 Bilodeau Lionel, emp. Anglo Pulp  
 Lord Abel, emp. Arsenal  
 19 Corriveau Adél., emp. Brass. Champlain  
 33 Duplain J.-Bte, emp. Quec. Ry.  
 Duplain Marcel, emp. Quec. Power  
 Lafontaine Albert, journalier  
 47 Boisvert Léopold, journalier  
 51 Nadeau Aurèle, mécanicien-dentiste

- 4 Légaré Félix, peintre  
 6 Smart Mrs widow R. W., épicerie et rés.  
 Lessard Mlle Aline, emp. Arsenal  
 8 Jobin, Emmanuel, journalier  
 12 Bédard Ovila, emp. Dom. Arsenal  
 14 Caouette J.-Paul, emp. Liqueurs Whistle  
 16 Gignac Paul-Henri, journalier  
 Gignac Roger, emp. laiterie  
 Gignac Ovila, journalier  
 50 Duchesneau Gérard, journalier  
 Lemieux Emile, emp. Corporation  
 Bélangier Gérard, tail. de cuir  
 52 Bertrand Roméo, chauffeur de camion  
 Villeneuve Michel, plombier  
 Villeneuve J.-Ernest, emp. Arsenal

**PAPINEAU**, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Cloutier Théodore, journalier  
 Naud Maurice, emp. Arsenal  
 5 Cardinal Wilfrid, journalier  
 7 Hochu Mme veuve Alfred  
 Hochu Léopold, emp. de la Cité  
 7½ Hochu Alfred, emp. de la Cité  
 13 Boucher Charles, journalier  
 19 Morency Pierre, boulanger  
 23 Hallé Lorenzo, homme de cour  
 25 Garneau Alphonse, journalier  
 31 Valcourt Mme veuve Elzéar  
 31½ Valcourt Oscar, commerçant fruits  
 35 Bernier Mme veuve Louis  
 37 Delamarre Joseph, menuisier  
 39 Saul Adélar, journalier  
 43-45 Martin Philippe, investigateur  
 51 Bolduc Philippe, gardien de nuit et magasin de 2ème main  
*Dorchester*

- 63 Labrecque Henri, emp. Dom. Arsenal  
 65 Marcoux Jean, machiniste  
 71 Sévigny Ernest, ouv. en chaussures  
 73 Gauthier Philias, journalier  
 77 Tremblay Adélar, commis

- 79 Lebel Téléphore, sr, cordonnier  
 83 Boutin Mme veuve Alphonse, magasin et rés.

- 87 Lavoie Jules, camionneur  
 89 Guillemette Joseph, emp. s. civil  
 91 Lebel Paul-Emile, militaire  
 Lebel Jean, barbier (rés.)  
 91½ Coulombe Ernest, militaire  
 Guay Léonidas, menuisier  
 95 L'Heureux Mlle Imelda  
 Simard Roland, emp. Usines St-Malo

- 101 Dinel Lucien, couvreur  
 103 Marsan Léon, pompier  
 Guay Paul, emp. Dom. Arsenal  
 105 Morneau Adélar, mécanicien  
 107 Lortie Emile, emp. P.-L. Frenette  
 109 Lebel Jean, salon de barbier  
 111 Verret Joseph, gardien de nuit  
 113 Pelletier Mme veuve Adjudor  
 115 Fortin Mme veuve Omer  
 Marsan Maurice, emp. Morton  
 117 Deschênes Emile, journalier  
 127 Houde Antonio, emp. civique  
 129 Paquet Redempti, journalier  
 131 Rochette Joseph, journalier  
 133 Goudreau Rosario, journalier  
 135 Samson Adolphe, journalier  
 137 Derosé Lucien, camionneur

*Avenue François Ier*

- 147 Corriveau F.-X., journalier  
 Corriveau Pascal, sr, forgeron  
 147½ Corriveau Pascal, jr, emp. Elzéar  
 Fortier (liqueurs)  
 157 Rochette Paul, chauffeur camion  
 159 Morin Roméo, sténo au Parlement

*De Meulles*

- 173 Guillemette Philéas, ing. mach. fixes  
 177 Couture Napoléon, journalier  
 179 Martin Louis, emp. Dom. Arsenal  
 179½ Gravel Che, journalier

**Côté Sud — South Side**

- 10 Plante Théophile, journalier  
 12 Denis Gaudias, journalier  
 16 Cardinal Joseph, journalier  
 14 Gariépy Omer, emp. Dom. Arsenal  
 18 Ferland C.-A., journalier  
 20 Voiselle Narcisse, pompier  
 22 Mariage Edmond, journalier  
 26 Laroche Robert, emp. Davie  
 Berthiaume Georges

- 30 Boutin Joseph, mécanicien  
 32 Pearson Geo., ch. stationnaire  
 34 Mercier Mme veuve William  
 34½ Chavanel Paul, emp. Dom. Arsenal  
 36 Giguère Joseph, rentier  
 38 Giguère Simon, pompier  
 42 Sansfaçon Laurentien, emp. Arsenal  
 44 Monier Lorenzo, ingénieur  
 44½ Fournier Louis, cordonnier  
 48 Bédard Charles, journalier  
 50 Tremblay Adélar, journalier

*Dorchester*

- 66 Mercier Gérard, journalier  
 68 Desjardins André, emp. Dom. Arsenal  
 72 Métivier Louis, journalier

- 76 Duguay Honoré, journalier  
 78] Cauchon Albert, menuisier  
 80 Carbonneau Georges, journalier  
 82 Bouchard Jules, emp. Dom. Arsenal  
   Cauchon Majella, menuisier  
 86 Goudreau Joseph., journalier  
 88 L'Herault Ls-Ph., plombier  
 92 Audet Lorenzo, mécanicien  
 94 Boucher Arthur, pensionnaire Bell Tél  
 102 Landry Paul, menuisier  
 104 Cauchon Alphonse, menuisier  
 106 Delamarre Elzéar, emp. Arsenal  
 108 Mathieu Charles, cordonnier  
 110 Morissette Michel, emp. Arsenal  
 112 Baribeau Narcisse, journalier  
 118 Bureau Henri, emp. Dom. Arsenal  
 120 Moisan Napoléon, emp. Com. du Port  
 124 Lebel Lucien, journalier  
 126] Turgeon Aurélien, emp. Coopérative  
 132 Turgeon Edgar, laitier  
 136 Lambert Omer, anc. police provinciale  
   Doré Marcel, emp. Anglo Ship'ng  
     *Avenue François Ier*  
 144 Racine Elzéar, chauf. Hôtel-de-Ville  
   Racine Elzéar, police Davie Ship'ng  
   Racine Joseph, journalier  
 148 Métivier Louis, contremaitre Shaw. W.  
   & P. Co.  
 154 Cantin Joseph, couvreur  
 158 Bonneau Mme veuve Hubert  
   Bigaouette Chs. Alfred, mécanicien  
 162 Gagnon Wilfrid, peintre  
     *De Meulles*  
 176 Gosselin Mme veuve Théophile

**PARC DES CHAMPS DE BATAILLE**

**NATIONAUX**, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.— From Citadell to Merici Convent, south side of Grande-Allée, St Jean Baptiste ward.

Bldv George VI  
 Réservoir Municipal  
 Monument Jeanne d'Arc  
 Prison de Québec  
 Deguise A.-J., Gouverneur  
 Dorval Paul, emp. Comm. des Liqueurs  
 Dorval, Damien, commis  
 Derval Georges, Marine Marchande  
 Monument Wolfe

- Musée de la Province de Québec  
 Rainville Paul, conservateur du Musée  
 Paquet J.-Henri, asst-conservateur  
 Comeau Noel-M., zoologiste  
 Dumais Roland, botaniste  
 Archives des Champs de Bataille  
 Roy Antoine, archiviste  
 Roy Pierre-Georges, archiviste consultant  
 Terrasse Earl Grey  
 Avenue Cap Diamant  
 Avenue Ontario  
 Avenue Wolfe  
 Puits Wolfe  
 Avenue Montcalm  
 Serres des Champs de Bataille Nationaux  
 Robinson Wm., gardener

**PARC VICTORIA**, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward,  
 — Lamonde Emile, surt Parc Victoria

Lamonde Maurice, chauffeur camion  
 Club Sportif de la Voirie  
 Club Curling et de Tennis "Jacques-Cartier"

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, Inc., Leblond Alfred, abbé, directeur

Bouillé Léo, abbé, professeur Ecole Technique

Dion Gérard, abbé, professeur à la Faculté des Sciences Sociales

Club des Raquetteurs Frontenac

Stade Baseball

Poste de Police de la cité No 16

**PARENT AVENUE**, (See Avenue Parent)

**PARENT SQUARE**, From 235 to 269 St Paul Street and St-André street

**PARK AVENUE**, de 301 St-Cyrille au chemin St-Louis, quartier Montcalm.— From 301 St Cyrille to St Louis Road Montcalm Ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 63 Maranda J.-Isidore, comptable  
 65 Samson Mme veuve J.-E.  
   Samson Milles Madeleine et Alma  
   Fiset Mlle Estelle  
 67 Young Mrs widow George B. S.  
   Jack Miss Mildred, nurse  
 69 Hannon Mrs widow Henry M.  
 69a Derouin Miss May, teacher  
 69a Corrigan Miss Sarah  
   Costello V., manager Dun & Bradstreet  
   of Canada Ltd  
   Weber Mrs B. J.  
 69b Cairns Rob. Lt. Can Navy Reserve  
 71 Demontigny Elzéar, de Demontigny & Ponlot

*Fraser*

- 73 Gingras Eugène, prop. taverne  
 75 Hyndman Douglas, emp. Anglo Can. P.  
 87 Cimon Hector, secrétaire Price Brothers  
 89 Hébert Maurice L., publiciste du Gouvernement et directeur de l'Office du Tourisme  
 91 Papineau D. B. Lt. Colonel, A.D.C.  
   Ardagh Mrs A. P.  
 93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd  
 95 Rondeau J. Elisée, ex-gérant de banque, rés. d'été Ch. Ste-Foy 1457  
 97 Prévost St-Denis, emp. Dépt Terres et Forêts  
 99 Levie J. J., président W. & J. Sharples Ltd  
 101 MacKay P. W., Manager Laurentian Forest Protective Ass'n  
 103 Batty Ernest F., Serg't Major Can. Arm  
 105 Hamel Edouard, ingénieur en chef de la cité  
   Hamel Claude, emp. Morton

- 105 Hamel Roland, emp. Morton  
Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
- 107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner
- 109 Saucier Mlle Evangéline
- 123-1 deGoumois M.-A., gérant, Canada  
Life Ass. Co.
- 2 Déchene Arthur M., rentier  
Duhamel Mlle Dora
- 3 Kane Mrs widow John H.
- 4 McWilliam David, manager Canadian  
National Telegraphs & Western  
Union Tel Co
- 123-5 Roy Mme veuve J.-E.  
Roy Albert, emp. Ass. Ch. mage  
Roy Mlle Marguerite, emp. Serv. Sé-  
sélectif
- 125-1 Demers Georges, ingénieur civil
- 2 Crément Edgar, de Edgar Clé-  
ment Ltée
- 3 O'Donnell John G., emp. Public  
Works
- 4 Gaumont Amédée, emp. B. de Const.  
Economique  
*Saunders*
- 127 Sheehy M. John, vice-pres., John Rit-  
chie Co.

**Côté Est — East Side**

- 60 Proulx Odilon, gérant Tip Top Tailors  
Lavoie Albert, voy. de commerce
- 62 Pelletier Esdras, rentier  
Pelletier Dr Alphonse
- 64 Côté Ls-Léopold, gérant de district de  
la Commission des Liqueurs
- 70 Loudin Henri, commissaire Com. du  
Salaire Minimum
- 72 Deschênes Rodolphe-D., Dr, du Minis-  
tère de la Santé  
*Fraser*
- 76 Mahon Fred., broker  
Byrne Miss Cecil
- 92 Dussault J.-Ernest, rentier  
Hyde Miss Alfretta  
Bélangier Mme veuve J. A. A.  
Force Berth M., Lt. Can. Navy
- 96 Cream R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd
- 102 LaRue Mme veuve L.-H.-Joseph  
Larue Mlle B. Henrietta
- 108 Houghton T. Middleton, High constable  
Sharpe Mrs widow Walter
- 110 Maher Thomas, ingénieur forestier
- 120 Duval Arthur, notaire (rés.)  
Duval Paul L.G.C.
- 124 Park Avenue Appartement
- 1 Beaudry Gust.-A., gerant Sun Life  
Ass. Co. of Canada, succ. Rive Nord
- 2 Gauvreau Mme E. W.  
Gauvreau Guy, Capt  
Gauvreau Léo, rés. médecin  
Gauvreau Mlle Corinne  
Brunet Mlle Marcelle, emp. Comm.  
des Prix
- 3 Taschereau Claude, notaire, de Tas-  
chereau & Taschereau
- 4 Roy Ls-Ph., ancien sous-ministre de  
l'Agriculture  
Caron Mlle C., surd't de la Goutte  
de lait

- 124-5 Courtois Noel, Commandant, La  
Gendarmerie Royale, division de  
Québec.
- 6 Samson Maurice, C.A., de Chartré,  
Samson, Beauvais, Gauthier & Cie  
Samson Mlle Germaine
- 7 Bertrand Benoit, emp. civil
- 8 Bell A. de M., colonel

**PERE ARNAUD**, de 1352, rue St-Vallier  
au sud, quartier St-Sauveur.—From  
1352 St. Vallier St. to south, St. Sau-  
veur ward.

**Côté Est — East Side**

- 21 Roy Edouard, menuisier  
Tremblay Lionel, emp. Hobbs
- 25 Gingras Philéas, peintre
- 27 Blouin Adélar, emp. Arsenal
- 29 Julien Mme veuve Charles  
Julien Mlle Léonie, emp. Gardner
- 29½ Julien Albéric, bijoutier
- 31 Gagnon Elzéar, journalier  
Gagnon Mme Elzéar, épicerie et rés.  
Gagnon Mlle Jeanne, emp. B. Houde
- 33 Pelletier Joseph, journalier  
Pelletier Paul-Henri, journalier  
Bédard Magloire, pensionnaire
- 35-37 Auger Léopold, riveteur, restaurant  
et (rés.)
- 45 Lebel Ernest, mécanicien
- 51 Blanchet Jean-Bte., journalier
- 55 Després Mme veuve Alphonse  
Després Emmanuel, menuisier

**Côté Ouest — West Side**

- 12 Nolet Gaudias, journalier  
Nolet Francis, journalier
- 14 Hamel, Mme veuve Joseph  
Hamel Lucien, navigateur  
Hamel Alexandre, emp. Garage Munic.
- 16 Bernier René, menuisier
- 18 Racine Henri, journalier  
Bilodeau Hector, chauff.-camion
- 20 Gaudet Ovila, journalier
- 22 Marcheterre Arthur, emp. Arsenal
- 24 Nolin Maurice, journalier
- 30 Gagnon Léonidas, agent  
Gagnon Eudore, emp. Min. Tr. Publics
- 36 Massé Joseph, emp. Arsenal
- 38 Larose Paul, journalier
- 40 Larose Louis, journalier  
Larose Georges, emp. Arsenal  
Larose Maurice, emp. Arsenal  
Joannette Joseph, sr., militaire (outre-  
mer)  
Joannette Joseph, jr., emp. Arsenal
- 44 St-Pierre Mme veuve Jean-Bte  
St-Pierre Roger, emp. de la Cité  
St-Pierre Marcel, emp. Pollack &  
Dorfman
- 46 Gagnon Jos., emp. Morton  
Gagnon Louis, journalier
- 48 Mercier Armand, journalier
- 48½ Emond Lucien, emp. Arsenal  
Emond Omer, cord.-machiniste  
Emond Gérard, journalier

- 50 —  
 52 Doddridge Georges, journalier  
 54 Drolet Maurice, journalier  
 56 Ouellet F.-X., surintendant de l'élevateur à grain, Port de Québec

**PERE GRENIER**, de 823 rue St-Vallier, allant à l'ouest.—from 823 St Vallier street to west, St Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

*Chenier*

- 1 Fiset Geo.-Henri, débardeur  
 3 Janvier Modeste, charretier  
 Janvier Frédéric, anc. voy. de commerce  
 Janvier Philippe, emp. Arsenal  
 5 Tendland Jos., cord. machiniste  
 Ahern Raymond, homme de livraison  
 Trudel Maurice, cuisinier, R.C.A.F.  
 7 Denis Philippe, emp. Arsenal  
 Gravel Rosaire, emp. Laiterie Lévis  
 9 Thomas Fernand, plombier  
 11 Belley Thomas, chauff.-taxi  
 Dugal Mlle Odile  
 Doré Mme veuve Jos.-M.  
 Dion Ovide, peintre  
 15 Ouellet T., emp. Universal Auto  
 19 Laberge Mme veuve Frs.  
 Vézina Adrien, emp. Que. Airways  
 Grenier Paul, Em., couvreur

*Carillon*

- 21 Alain Mme veuve Albert  
 23 Gravel Maurice, mécanicien  
 23 Verret René, emp. Comm. Acc. du Travail  
 25 Roberge Mme veuve Arthur  
 27 Guay J.-A., journalier  
 29 Roussel Maxime, emp. civil  
 Pichette Léandre, emp. Quebec Steam Laundry  
 31 Boutet Alfred, commerçant de lard  
 Boutet Joseph, courtier en douane  
 35 Durand Mlle Zélia  
 37 Hamel Antonio, militaire  
 39 Harton Mlle Anna, épicerie

*Durocher*

- 43 Gagnon Mme veuve François  
 45 Blouin Albert, pompier  
 Labonté Mlle Gab., emp. Arsenal  
 Blouin Mlle M. Paule, coiffeuse  
 Giguère Mlle Matilda  
 Gendron Octave, cordonnier  
 Morin David, forgeron  
 Morin David jr, commis  
 47 Pépin Emmanuel, cordonnier  
 49 Gagné Mme veuve Joseph  
 49½ Tessier Roland, emp. marine  
 51 Racine Mme veuve Siméon  
 53 Létourneau Roland, sténo. Sûreté Prov.  
 Turcotte Lauréat, anc. commerçant  
 53½ Genest Arthur, journalier  
 Couture Mme veuve Louis  
 55 Demers Mme veuve Anne  
 57 Gaulin Onésime, rentier  
 Gaulin Mlles Rita et Juliette, commis  
 59 Genest Théodule, emp. Aosenrl  
 Marcotte Alphonse, emp. C. N. R.  
 Déry Edgar, emp. Com. du Port

- 63 Fiset Paul, emp. Bureau du Recorder  
 65 Boivin Wilfrid, emp. Garage Municipal  
 67 Rancourt Napoléon, commis-épicerie

*Bayard*

- 81 Young Albert, emp. bureau de poste  
 83 Cormier Alcide, emp. C. N. R.  
 87 Gauvreau Mlles Philomène et Marie Demers Mme veuve F.-X.  
 89 Gauvreau Dollard A., comptable, Action Catholique  
 Gauvreau Ls de Gonzague, correcteur d'épreuves, Le Soleil  
 Gauvreau Jean-M., emp. s. civil  
 91 Letarte Gaudias, emp. Arsenal  
 Leclerc Mlle M.-Ange, commis  
 93 Bédard Ulric, de Bédard Ulric Ltée

*St Germain*

- 105 Tessier Mlles Bern., Léonie et M.-Jeanne, ouv. en chaussures  
 Tessier Emile, emp. J.-E. Samson  
 107 Morency J.-P., commis  
 Morency Mlle Rosanna  
 Cloutier Onésime, opérateur linotype  
 Huot Placide,  
 107 Picard Edouard, emp. de la Cité  
 109 Gagnon Joseph, ing. stat:onnaire  
 111 Jobin Wilfrid, cordonnier  
 Turgeon Geo., ass. comptable  
 113 Baker John, snr, charretier  
 Malouin Gérard, cord. machiniste  
 Tremblay Robert, emp. Dom. Arsenal  
 Drouin Alfred, commis  
 Gosselin Gab., commis  
 117r Lafontaine Aimé, journalier  
 119 Bouthillette Gaudias, emp. de la Cité  
 127 Ecole modèle St-Luc  
 Revdes SS. de la Cong. Notre-Dame  
 Beaulieu Mlle Jeanne, inst.  
 Benoit Mlle Géraldine, inst.

*St-Luc*

- 135 Beaulieu Léo, journalier  
 137 Vachon Maurice, emp. Q. Power  
 141 Thibaudeau Mme veuve Georges  
 141½ Clavet Majella, journalier  
 Drouin Arthur, tailleur de cuir  
 143 Patenaude, emp. de la Cité  
 145 Robitaille Octave, constable municipal  
 147 Garneau Wilf. emp. Br. Champlain  
 Picard Arthur, journalier  
 149 Hamel Léon, gardien de magasin  
 153 Lelièvre Joseph, agréeur  
 McCauley Jimmy, emp. Dom. Arsenal  
 161 Lagacé Mme veuve Albert  
 Lagacé Gérard, emp. Arsenal  
 Lagacé Roméo, militaire  
 163 Lévesque Gérard, emp. Café Pierrot  
 Gilbert Joseph, ouv. en ciment  
 Jacob J.-A., emp. Eastern Steel Co.  
 Bélanger Mme veuve Raoul  
 Bélanger Paul, agent  
 Bélanger Florian, emp. Arsenal  
 167 Bourassa Joseph, emp. Eastern Can. Steel  
 169 Garneau Adjudor, journalier  
 171 Pouliot J.-A., horloger-bijoutier (rés.)  
*St-Sauveur*  
 175½ Martel Paul, cordonnier

- 179 Brindamour Arthur, boucher  
Lamonde Arthur vétérân
- Aqueduc*
- 183½ Gaumond Léon, com. de bureau  
Gaumond Roger, emp. J. L. Drolet  
Gaumond Chs E., emp. Arsenal
- 187 Vallières Arthur, emp. Jos Vaillancourt  
Bouchard Richard, emp. Arsenal
- 189 Fournier François, garde
- 191 Bernard Philéas, pensionnaire  
Hamel François, tailleur  
Bréard Henri, barbier, (rés.)
- 193 Chabot Eugène, emp. Arsenal  
Thivierge Geo., emp. Arsenal
- 195 Chabot Mme veuve Edgar
- 197 Girard Mme veuve Joseph
- 199 Barbeau Omer, agt d'ass.
- 201 Hamel Arthur, emp. Que. Ry  
Descombes Antonio, emp. Q. Power
- Montmagny*
- Côté Nord — Nord Side**  
*Chénier*
- 2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant et  
rés.
- 8 Trudel Roger, emp. de la Cité  
Carrier Joseph-M., emp. de la Cité
- Carillon*
- 10 Pepin Alfred, cord.-mach.
- 10½ Gravel Rosaire, emp. Laiterie Laval
- 26½ Monfette Clément, militaire, outre-m.  
Boucher E., pensionnaire  
Bernard Elzéar, journaliste  
Drouin Lucien, contremaitre Valcartier  
McDonald Mme veuve Georges
- 28 Dechêne Henri, emp. Arsenal  
Therrien Louis, militaire
- 30 Lessard Joseph, journaliste
- 30½ Lapointe Alphonse, emp. C.N.R.
- 32 Bisson Paul-Henri, sergt. de milice  
Bisson Fernand, ouv.-chaussures  
Bisson Nap., ouv.-chaussures  
Brodie Wm, emp. Dom. Arsenal
- 32½ Poirier Jules, emp. Dom. Arsenal
- 34 Robitaille Arthur, emp. Anglo Pulp
- Durocher*
- 36 Lacroix Mme veuve A.  
Jacques Mme veuve F. H.
- 40 Dorion Lucien, voy. commerce
- 42 Trudel Mme veuve F.  
Labrecque Ernest, emp. Dépt. Voirie
- 44 Chouinard Oscar, emp. Clarendon  
Guilbault Joseph, débardeur
- 46 Bruneau Jean, contremaitre
- 48 Langlois Léonidas, comptable
- 50 Langlois Emile, emp. Arsenal
- Alleyn*
- 52 Poitras Paul-Emile, emp. au Parlement
- 54 Rhéaume Ls-S., commerçant et boucher  
Rhéaume Mlle Fabiola, inst.
- 56 Paquet Edmond, journaliste  
Paquet Adélard, ch. de camion  
Paquet Lauréat, presseur d'habits  
Carreau Odilon, camionneur
- Bayard*
- 80 Beaulieu Mme veuve F. X.  
Bergeron Albert, tailleur de hardes
- 84 East Sylvio, emp. Boulangerie Natio-  
nale
- 86 Gingras Alfred, tailleur de cuir  
Villeneuve Léopold, cond. d'auto
- 92 Langevin, Jos.-Emile, emp. Bell Tel.
- 94 Plante Arthur, anc.-boucher  
Plante Roland, commis  
Plante Raymond, commis
- 96 Picard Olivier, journaliste  
*St-Germain*
- 106 Pouliot Adjudant, presseur  
Pouliot Roméo, presseur
- 108 Fortin Mme veuve Frs.  
Fortin Joseph, journaliste
- 110 Vézina Armand, emp. Dom. Arsenal
- 112 Lachance Maurice, emp. civil  
Gagnon Jos, emp. Que. Power  
Armand Jules, emp. Davie  
Racine Paul-Em., presseur P. Ferland
- 114 Devarences Albert, emp. Parisian Cor-  
set
- 118 Clavet Louis, marchand  
Lelièvre Joseph, rentier  
Loiselle Mme veuve Clovis  
Loiselle Roméo, emp. Dom. Arsenal
- 120 Goulet Edouard, menuisier  
Goulet Louis, menuisier  
Beaupré Toussaint, boucher, rés.
- 122 Boucher Odilon, vendeur d'huile  
Mondor Jean, emp. Québec Power
- 124 Falardeau Jacques, menuisier
- 126 Genest Adélard, emp. Arsenal  
Genest Gaston, emp. Arsenal  
Genest Georges, emp. Arsenal
- 126½ Pelletier Theophile, journaliste
- 128 Careau Jos., chauff. camion
- 130 Saindon P. L., ing. stationnaire  
Saindon Martial, emp. Kingsway Trans-  
port
- St-Luc*
- 132-134 Blouin Antonio, épicié
- 136 Thibaudeau Eugène, ch. de taxi
- 140 Ferland Elzéar, ouvrier au Parlement  
Ferland Marcel, Marine Canadienne  
Ferland Mlle Gisèle, emp. Arsenal
- 142 Gagnon Maurice, jardinier
- 146 Côté Eugène, cordonnier
- 148 St-Pierre Joseph, journaliste
- 150 Boutet René, militaire (outre-mer)  
Beaumont Albert, journaliste  
Beaumont Isidore
- 152 Bourassa Henri, cour à bois
- 154 Bourassa Henri, charretier et marchand  
de bois  
Carpentier Henri, emp. Déf. Nationale
- 156 Côté Gérard, emp. Woodhouse
- 156½ Girard Joseph, comptable au Régist.
- 158 Vallerand Emile, gantier
- 158½ Garneau Alphonse, garde-magasin  
Bédard Ulric
- 160 Giroux Théophile, emp. Eastern Can. S.
- 162 Hamel Arthur, pompier  
Hamel Arthur, jr, débardeur
- 162a Bouchard Ulfranc, menuisier
- 162b Hébert Gérard, menuisier
- 164 Trudel Maurice, emp. Québec Power
- 164a Bernard Emile, contremaitre

- 164b Caron J.-F., collecteur "Le Soleil"  
*St-Sauveur*  
 172 Beaupré Alfred, épicier et restaurant  
 174 Gervais Louis, tail. de cuir  
 176 Gignac Alfred, cordonnier  
 Garneau Majella, agent d'assurances  
 178 Gignac Louis, emp. Québec Power  
 180 Bédard Albert, emp. Gaz Quebec Power  
 Boutet René  
 180½ Fournier Fernand, journalier  
 Alain Marcel, militaire

*Aqueduc*

- 182 —  
 186 Clavet Achille, emp. Frs Nolin  
 186½ Blanchette Robert, emp. Ch. Frontenac  
 192 Shields Alfred, cord. machiniste  
 194 Paquet Alexandre, journalier  
 Paquet Odilon, tailleur en cuir  
 Giroux Joseph, pâtissier  
 200 Deguise Francis, sr, emp. civil  
 Bouchard Rosaire, journalier  
 Deguise Tharcissius, auditeur  
 Bouchard Alfred, journalier  
 202 Asselin Elzéar, commis de bureau

**PERE LACOMBE**, (autrefois St-Antoine St. S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 11 Vallerand Lucien, emp. Arsenal Valc.  
 Lafrance Antonio, journalier  
 13 Roy Joseph Chs, voyageur  
 13½ Létourneau Frs., chauff. camion  
 17 Larose Eugène journalier  
 Drapeau Oscar, cordonnier  
 17½ Laroche Roger, débardeur  
 21 Verreault Mme veuve Charles  
 Gingras Maurice, emp. Min. Agricult.  
 23 Verreault Joseph, c.-maitre  
 35 Turcotte Aurore, débardeur  
 Turcotte Roger, débardeur  
 Turcotte Joseph, débardeur  
 Turcotte Gaudias, commerçant  
 Baribeau Elzéar, emp. Arsenal  
 37 Girard Joseph, plombier  
 39 Larrivée Ls-Phil., peintre  
 Boily Mlle Irma, commis  
 Emond Albert, journalier

**PERE MARQUETTE**, autrefois rue Marquette de 3 Avenue Bourlamaque à Avenue Belvédère 64, quartier Montcalm.—From Avenue Bourlamaque 3 to Ave. Belvédère 64, Montcalm ward.

**Côté Sud—South Side**

*Avenue des Erables*

- 45 1 Létourneau J.-Rosario, voy. commerce  
 2 Michaud J.-W., emp. Terres et Forêts  
 3 Barclay Denis-H., local mgr C. P. Communication  
 4 Mercier Mme veuve Ernest  
 5 Leblond Joseph, médecin  
 Leblond Mlle M.-P., professeur de chant

- 45 6 Roy Mme veuve Achille  
 Tardivel Mlle M. Paule, couturière  
 Lemieux Mlle Adine  
 47 Ecole Montcalm  
 Frères de l'Instruction chrétienne  
 Rev. Frère Thomas d'Aquin, directeur  
 53-1 Lalonde Mlles  
 3 Migneault Mme veuve Lucien  
 Bélanger Mlle Gabrielle, garde-malade  
 4 Belleau Mme veuve Ste-Foy  
 Amy H. W., Can. Army (overseas)  
 5 Bray Georges, rep. Ames & Co  
 6 Bender Mlle Eva  
 Barrette Gérard, insp. arpentage,  
 Min. Terres et Forêts  
 55 1 Bigaouette Major G. O.  
 2 Denault Mlle Hayda directrice  
 Denault Mlle Solange, emp. Assce chômage  
 Denault Mme veuve Amédée  
 3 Gardner Gerald D., of Gardner Clothing  
 4 Gravel Alfred, rentier  
 5 Thorn Clifford R., Canadian Army  
 6 Grothé Jean-Jacques, ass't gérant  
 B. Houde & Grothé, Ltée

*Avenue Manrèse*  
*Avenue Casot*

- 89 Paré Lorenzo, emp. Laurentide garage  
 91 Collin Gérard, emp. Fr Jobin  
 93 Turgeon George-Henri, pressier  
 95 Hébert N.-C., en charge bureau Immig.  
 97 Clément Paul-Henri, de Edgar Clément  
 99 Mercier Eugène, cotiseur H. de Ville  
*Avenue Brown*  
 101 Trahan J. A., ingénieur civil  
 103 Plamondon Sarto, emp. Min. Industrie et Commerce  
 105 Cloutier J. D., mécanicien C.N.R.  
 107 Langlois Gédéon, asst-sec. Com.  
 Champs de Batailles Nationaux  
 Langlois Roland, commis  
 109 Simard Alfred, de Simard & Voyer  
 111 LeBel Roméo, ing. forestier, chef de Service, Dept de la Colonisation  
 117 Guay Ladislas, cordonnier

*Avenue Bougainville*

- 119 Hughes Horace-W., foreman C.N.R.  
 121 Hadden Wm John, garagist (rés.)  
 123 Lecouvie Norman, foreman Gaz Division Que. Power

*Avenue Murray*

- Eglise des Sts Martyrs Canadiens  
 153 Gauvin Eugène, sacristain  
 Gauvin Ernest, peintre  
 30 Hamel G. R., notaire, rés.  
 Gagnon Edgar, police provinciale  
 Pelland Carry, prop. Salon Manuel  
 40-1 Bégin Mme veuve J.-C.  
 Bégin Mlle Simonne  
 2 Dupont Mme veuve Emile  
 Prevost Mme veuve Omer-E.  
 3 Bouret J.-Bte, ing. Anglo Pulp  
 4 Lachance J.-E., commis de malles  
 5 Roe Mrs widow James P.

- 40-5 McDonough Miss Aileen, emp. Que. Power  
 6 DesRivières Guy, avocat (rés.)  
 46-1 Raymond Maurice, dessinateur Dept Tr. Publics  
 Gagné Mme veuve Albert  
 2 Therrien Mme veuve Elzéar  
 3 Rondeau Charles, agent d'affaires  
 Auger Mlle Irène, décoratrice et marchande (rés.)  
 4 Laverdière L.-P.-L., emp. Tr. Publics  
 5 Bourbonnais Mlle Berthe, infirmière  
 Anctil Mlle Bérangère, garde-malade  
 Anctil Mlle Gab., emp. Colonisation  
 6 Ménard Dollard, Col. du Royal 22e Régiment
- 90 Roger Paul, médecin, rés.  
 92 Moreau Honorable J. Emile, C. L.  
 Moreau Mlle Alice  
 Moreau Auguste, Comm. des Liqueurs
- 94 Giguère Arthur, rentier  
 Flynn Jacques, avocat (rés.)  
 Neville John emp. C.N.R.  
 Labrèche Viger J.-Ls., vice-président  
 Acc. Travail
- 96 1 Migner C.-E., agent  
 2 Bell Fred, emp. Price Brothers, Ltd  
 3 Barlow D. A., emp. Pratte & Côté  
 4 Laiken J. D., manager Federal Stores  
 5 Elliott Miss E. D., teacher  
 Elliott Miss Jean  
 6 Gaudry Roger, chimiste
- 98-7 Amyot S.-Eug., emp. Min. Colonisat.  
 Amyot Geo., emp. Min. Colonisation  
 8 Girardin Rodolphe, voy.-commerce  
 9 Gelber David, Prés. Tracy Ltée  
 10 Martin Lionel, emp. Min. du Travail  
 Fédéral  
 11 Fisher Edward, Major  
 12 Pelletier Léo, emp. B. Can. Nat.  
 Pelletier Albert, emp. Perfection Corset Co.
- 100 Desbois Denis, emp. Dept Voirie  
 102 Gosselin Jean-L., emp. Bureau de l'Auditeur de la Prov.  
 104 Therrien Réal, emp. Service des Impressions  
 106 Power, Mrs widow  
 Bernard Stanley, R. C. A. F.  
 108 Côté J.-C., rentier  
 110 Parent Mme veuve Cléophas  
 Levasseur Théo., agent d'assurances  
 112 McGrath Wm., emp. C. P. SS.  
 114 Rondeau Mlles Léontine et Georgiana  
 116 Lanouette L.-C., rentier  
 Lanouette Louis, Royal Air Force  
 Lanouette Maurice, Arsenal Valcartier
- Avenue Bougainville*
- 118 Sinclair Miss Hazel, teacher  
 Plaine Mrs widow Joseph  
 Plaine Miss Margaret  
 120 Whelan Arthur, office manager Bell Tel. Co.  
 122 Rochon Joseph, pompier  
 124 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre
- 126 Crotty Albert, clerk  
 Berryman W. J., emp. Nat. Defence  
 128 Grenier Nap. E., Lt Colonel  
*Avenue Murray*
- 132 Fontaine C. R., trésorier de la Cité  
 134-1 Wagner Louis, cotiseur  
 2 Kirouac J.-Robert, libraire (rés.)  
 3 Roussin Mme veuve Alfred  
 Roussin Geo.-Albert, auditeur  
 4 Gascon Samuel, directeur Statistiques  
 Provinciales
- 136 Appartements Marquette  
 1 Lortie Thomas, gérant La Cie J.-B.  
 Rolland & Fils  
 2 Martin E.-P., voy.-commerce  
 3 Hallé Mlle Alexina  
 Hallé Mlle Lumina  
 4 Langlois J.-Léo, gérant Kauffman  
 Rubber Co.  
 5 Bastien Harold, voy. de commerce  
 Lamarre, Jules, pilote  
 6 Leclerc J.-Antoine, pharmacien, (rés.)
- 144 Grégoire J.-E., avocat, repr. Marion & Marion (rés.)
- 154 Laliberté Adj., agent d'assurances  
 Laliberté Joseph, anc.-tanneur  
 Parent Mlle Bernadette, emp. Palais de Justice  
*Avenue de Bienville*  
*Avenue des Braves*
- 178-1 Arthur René, secrétaire particulier de l'Honorable Valmore Bienvenue  
 2 Doyle L.-P., emp. B. de commerce  
 3 Boulanger Jean-R., Major  
 4 McDonald Wm., J. commercial  
 traveller  
 5 Leclerc André, avocat député-greffier,  
 Cour du Recorder  
 6 Tessier Willie, officier d'accise  
*Avenue Lévis*
- 180 Couvent "Saints Martyrs Canadiens"  
 Révde Mère Ste-Edmée, supérieure  
 182 Ecole des "Sts Martyrs Canadiens"  
 Rvds Frères Maristes, Révd Frère Paul-Alexis directeur  
*Belvédère*
- PETITE HERMINE**, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of Crown Street, St. Roch-Ward.
- PETITE RUE CHAMPLAIN** voir—see **Little Champlain**
- PLACE BERTHELOT**, de 10 St-Michel, à 6 Lachevrotière, quartier St-Jean-Baptiste.—From 10 St. Michael, to 6 Lachevrotière, St. John ward.
- 1 Bouret Simon, emp. Dom. Arsenal  
 3 Guimont Edgar, lieut. marine  
 Hodgson Chs.-E., soldier  
 Kormazos George, restaurateur  
 McGrath Mrs E.  
 5 White Harry, emp. C.N.R.
- PLACE D'ORLÉANS**, Site actuel du Bureau de Poste Central — Now-New Central Post-Office

**PLACE DUROCHER**, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts, St Sauveur ward.

- Monument Durocher
- Marché St-Pierre—Halle St-Pierre
- Chabot Eugène, commerçant
- Lacombe David, boucher
- Jobin F.-X., boucher
- Angers, Mme Francis, marchande de fruits
- Boutet Honoré-J., commerçant de lard
- Morin Honoré, commerçant
- Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse
- Casault Alfred, marchand de tabac
- Paquin Raoul, commerçant de fruits
- Robitaille Adélar, commerçant de fruits

**PLACE GEORGE V**, de 79, Grande Allée au sud, quartier St-Jean-Baptiste. — From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Ecole Provinciale des Arts Domestiques
- Service de l'Economie Domestique, Oscar Bériau, directeur
- Vaillancourt Mlle M.-A., surintendante
- 5 Club des Journalistes—Quebec Press Club
- 5 Samson Paul Emile, gérant Club des Journalistes
- Ewearts Maurice, garçon de table
- 7 Levasseur Louis-H., de Boivin & Levasseur
- 9 Appartements Louise:
  - 1 Lamère Oscar, emp. Bell Tel.
  - 2 Rouillard Léon avocat (rés.)
  - 3 Martel
  - 4 Morin J. Arthur, valeur de Placement
  - 5 Bolger Miss Lotta
  - 6 Darveau C.-V., avocat (rés.)
  - 7 —
  - 8 Rioux Bertrand, emp. Def. Nationale médecin
  - 9 Gingras Randolph, concierge
- 11 Pratte Gaston, de Pratte & Côté, Enr

**PLACE JACQUES CARTIER** 35, rue, Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St to 277 King St., St. Roch ward.

*Notre-Dame des Angés*

- 3 La Librairie Langlais, Ltée
- 5 Giguère J.-E., débit de tabac
- St-Joseph*
- 15 Hôtel St-Roch
- 17 Dumas B. & Frère, salon de barbiers
- St-François*
- 25 Poste de Police No 3
- Du Roi*
- St-Joseph*

**PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN**, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

- 1 La Traverse de Lévis Ltée (bureaux)

- 1 Roberge J.-L., vice-président
- 3-7 La Traverse de Lévis, salle d'attente
- Lévis Ferry News
- Comptoirs de la Traverse
- L'Agence de Taximètres Québec, Enr.
- La Traverse de Lévis, ponton
- La Traverse de l'Île d'Orléans, ponton
- Can. Nat. Rys, baggage room
- Jeffrey Eugène, chaloupiier
- Edifice du Pilotage
- Département du Transport (voir rens.)
- Branche du pilotage
- Service de Pilotage Québec & Montréal
- Quebec Pilot Office
- Légaré J.-A., commis
- Montreal Pilot Office, Albert Hamel, ass't sur't du Pilotage
- Bédard J.-A., comptable
- Bureau des Examineurs des Capitaines et seconds
- Lachance Nap., examinateur
- Ecole de Marine, Antoine Pouliot, pilote instructeur
- Radio Service Dept. du Transport
- Moore W.-J.-E., inspecteur senior
- Messier J.-L., inspecteur
- Radio License Office
- Bureau des licences de Radios
- 3-5 Canadian National Railways, building
- Masse O., general superintendent
- Ménard J. P., district engineer; L. Marchand, Industrial Engineer
- Mechanical Dept, F. Bittner, Supt.
- Motive Power & Car Equipman
- Traffic Dept.
- 4 Commission des Liqueurs (succ.)
- Gaboury Lucien, gérant
- 10-12 Hotel Brochu, Enr. Brochu Roméo et Wilfrid, props.
- 16-18 Méthot Mme L., restaurant
- St-Pierre*
- 20-22 Racette J.-G., épiciier licencié
- 22½ Pelletier Antonin, chambres
- Labrecque Laurier, navigateur
- Aubert Frank, emp. Davie
- Power Daniel, laborer
- Arteau Alfred
- Wolfe Matthew, Anglo Ship'ng
- Leblanc Eugène, emp. Dépt. du Transport
- 24 Ruel Alphonse, taverne
- 26 Noel Paul, emp. Davie Shipbuilding
- St-Hilaire Napoléon, gardien de nuit
- Jeffrey Eugène, chaloupiier
- Lévesque Georges, contracteur
- 28 Café Lafayette, Desruisseaux Florent, prop.
- 34 Boisbrillant M., taverne
- 36 Laroche Herménégilde, emp. au Parlement
- Marcoux Robert, navigateur
- Marcoux Thomas, chauffeur
- Vigneault Amédée, emp. Anglo
- Vigneault Alfred, Marine Can.
- Vigneault Armand, emp. Davie
- Vigneault Gérard, emp. Davie
- 36 Pelletier Oscar, peintre

- 98 Boutet Albert, emp. Davie  
 38-40 Coopérative Fédérée de Québec  
 Romuald Belzil, gérant  
*Notre-Dame*

- 42 Pelletier Arthur, emp. C. des Liqueurs

**PLACE MARCHÉ FINLAY** — voir — see  
 Finlay Market Place

**PLACE MONTCALM**, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste. — From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.  
 — Monument Montcalm

- 1 Kay Wm. James, insp. Amm. Board of United Kingdom and Canada  
 3 Brunelle Mme veuve Louis, emp. B. d'Enregistrement  
 Howard Mrs L.  
 Martin Jos., Capt. Canadian Marine  
 5 Picher Mme veuve Edouard  
 Picher Jean-Chs, notaire (rés.)  
 Carlin Georges, emp. Ministère Santé

**PLACE RAMSAY** — voir-see Ramsay

**PLACE ROYALE**, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victors, Basse-Ville, quartier Champplain. — Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champplain ward.

- 3 Hôtel Louis XIV, Ltée  
 Lauzon Henri, prop.  
 5½ Thibault Xavier, chambres  
 7 Paquin Alphonse, entr., entrepôt  
 7½ Laberge Léopold, barbier  
 Careau Mme veuve Wilbrod  
 Fiset Mlles Bernadette et Cécile  
 9 Crépeault Emile, gardien à St-Michel Archange  
 9½ Desjardins Raymond, charpentier  
 Bernier Napoléon, menuisier  
 Thibault Donat, commis  
 Thibault Mme veuve Donat  
 Vaillancourt M., militaire  
 Roy Antonio, emp. Anglo Pulp  
 11 Convey Mrs widow Willie  
 13 1 Thibault Alphonse, emp. Morton  
 2 Lamontagne Roland  
 3 Guérin P.-E., emp. C. N. R.  
 4 Lamontagne Georges, emp. Imperial Oil  
 5 Pouliot Omer, cuisinier à l'Arsenal  
 6 Vaillancourt Mlle Reine  
 15 Doyle William, Reg'd (entrepôt)

- 12 Leclerc Sylva, anc. sacristain  
 Leclerc Paul-Emile, épiciier  
 Leclerc J.-Charles  
 Leclerc Mlles Bernadette et Lauretta, emp. de bureaux

- 18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires  
 — Eglise Notre-Dame des Victoires  
 Boutin Joseph, abbé, desservant

**PLESSIS**, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste. — From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Langevin F.-X., cordonnier, rep. de chaussures (boutique)  
 5 Laforce Horace, rentier  
 7 Kirkwood Edward, Sergent-Major  
 9 Poitras François, emp. Dépt Voirie  
 9½ Marticotte Adolphe, rembourreur (boutique)  
 11 Pageau Maurice, menuisier  
 13 Gilbert Mme veuve Tancrede  
 15 Letarte Mme veuve Albert  
 Levesque Mlle Germaine  
 Levesque Mlle Maria, commis  
 17 Côté Mlles Imelda et Juliette  
 Rousseau Mme L. Alphonse  
 Rousseau Joseph, emp. B. Can. Nat.  
 Juneau Mme veuve Lucien  
 19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry  
 Gervais Pierre, prof. et emp. Terres et Forêts  
 Frawley Mrs widow Patrick  
 21 Demers Donat, chauffeur  
 23 Smith J.-A., épicerie et rés.

**Côté Nord — North Side**

- 2 Lyonais Henri, cuisinier  
 4 —  
 6 Jones William, laborer  
 8 Lefèvre Léon, musicien (22me Régts)  
 10 Lacombe E nest, cordonnier  
 12 Belleau Marcel, militaire  
 14 Labrecque Alphonse, homme de livraison  
 16 Harding Edwin, Sergeant-Major  
 18 Bernier Henri, emp. Quebec Power  
 20 Sheehan R.-G., laborer  
 22 Picher Armand, emp. s. civil  
 24 Lachance Lauréat, tailleur d'habits  
 Lachance Apollinaire, pensionnaire  
 Simard Mlle M.-Jeanne  
 26 Nestor Miss J.  
 Dupéré Miss Vera

**PONT DROUIN**, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier. — From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

- 5 Penco Oil Co., Ltd, et Station de Gazo-line  
 Dufour Adjutor, gérant  
 4 Cité de Québec, Dept des chemins  
 6 Verreault Arthur, surintendant, dept des chemins de la Cité (rés.)

**PONTGRAVE**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 1 Masson Irénée, emp. "Le Soleil"  
 3 Langlois Geo., prés. Les Utilités Domestiques Ltée  
 5 Mercier Yves, emp. Ministère des Mines

- 7 Leclerc Gérard, emp. Caisse d'Economie  
 9 Cabana J.-Alex., emp. Comm. du Port  
 11 —  
 13 Dompierre Lauréat, électricien  
 15 Gingras Maurice, de Simard & Gingras  
 19 Laplante Albert, pompier  
 23 Thériault J.-Ludger, vendeur Monu-  
 ments funéraires  
 25 Quebec National Transport, Etienne  
 Paquet  
 25½ Fortin Alfred, emp. C. N. R.  
 27 Lehoux J.-Lorenzo, agent d'assurances  
 29 Rousseau Josaphat, emp. Dépt. Terres  
 et Forêts  
 29½ Lemire Donat, emp. Shaw. W. & P.  
 Co.  
 33-35 —  
 Renaud Paul, épicier  
 Renaud Mme veuve Eugène

**Côté Est—East Side**

- 4 Moffet Lucien, poseur d'amiante  
 6 Pouliot Eugène, Caissier Succ. B. Can.  
 Nationale  
 8 Lavoie Ls-Ph., sr, pompier  
 Lavoie Ls-Ph., milice canadienne  
 10 Binet Amédée, comptable et syndic  
 12 Marineau Albert, militaire  
 14 Beaumont Col. J. E. Wilfrid  
 16 Gagnon J.-H., emp. Dépt Colonisation  
 18 Dubé Ls-Phil., emp. Rock City  
 Dubé Mme veuve Joseph  
 20 Blouin Jos.-Pierre, emp. dept. Agriculture  
 22 Morency Marcel, Lt

**PONT SCOTT (ROUTE DU)**, de la Rivière  
 St-Charles à 1314 St-Vallier, quartier  
 St-Sauveur.—From St. Charles River to  
 1314 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Gelinus Wellie, emp. Dom. Arsenal  
 5 Rochefort Octave, emp. Morton  
 Rochefort Mlles Alice et Germaine,  
 emp. Arsenal  
 Rochefort René, emp. Pharmacie Brun-  
 net  
 Miller Jean-Bte, emp. Anglo Pulp  
 7 Boulet Napoléon, emp. Dom. Arsenal  
 Lacasse Victor, vétérans  
 9 Racine Emmanuel, emp. Arsenal  
 11 Bertrand Damien, emp. Dom. Arsenal  
 Bertrand Gérard, emp. Morton  
 Bertrand Germain, emp. Arsenal  
 13 Couture Anselme, emp. Morton  
 Beaumont Joseph, emp. Arsenal  
 15 Cannon Frédéric, emp. D. Arsenal  
 17 Paquet Philippe,  
 Paquet Ls-Ph., emp. Arsenal  
 Paquet Mlles Jacqueline et Rita, emp.  
 Arsenal  
 Paquet Mlle Gemma, ouv. chaussures  
 Paquet Mlle Colette, emp. Hôpital Mil.  
 19 Laterre Charles-Lévis, emp. Arsenal  
 Hamelin François, marine canadienne  
 21 Dompierre Roland, emp. D. Arsenal  
 Cadorette Joseph, journalier  
 23 Lessard Gerald-Magella, Anglo C. Pulp

**PORT DAUPHIN**, de la rue des Remparts,-  
 à 14, rue Buade, quartier Champlain.—  
 From Rampart St. to 14 Buade St.,  
 Champlain ward.

**Monument Mgr de Laval**

- Archevêché de Québec, Palais Car-  
 nalice  
 Villeneuve, S. E. le Cardinal J.-M.-R.  
 Archevêque de Québec  
 Plante Omer, Son Excellence Mgr Auxi-  
 liaire, vicaire-général  
 Pelletier Son Excellence Mgr Georges-  
 Léon, auxiliaire et vicaire général  
 Perron Ulric, Mgr V. G., chanoine, visi-  
 teur eccl. des communautés religieuses  
 Beaulieu Charles, chanoine, Secrétaire de  
 l'assurance Mutuelle des Fabriques  
 Laberge Jules, chanoine  
 Rochette J.-Victor, chanoine, proc. dioc.  
 Chamberland Alfred, chanoine,  
 Chouinard Edgar, chanoine, procureur  
 de l'Archevêché  
 Desrochers Bruno, abbé, chancelier  
 Nicole Paul, abbé, secrétaire et premier  
 maître des cérémonies  
 Frenette Irénée, abbé, sous-secrétaire  
 Beauchemin Jean-Marie, abbé, sous-  
 secrétaire  
 Corriveau Armand, camérier  
*Parc Montmorency*

**PREVOST**, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-  
 Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine  
 St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 11 —  
 15 Chouinard J.-Bte, ing.-forestier  
 17 Papillon Alphonse, pensionnaire fédéra  
 Papillon Mlle Marthe  
 19 Cloutier Chs.-A., agent vendeur  
 19½ Gendron & Frère, bicyclettes, (bou-  
 tique)  
 21 Gendron Arthur, mécanicien

**Côté Nord — North Side**

- 2 1 McAneeny Mrs J. D.  
 2 Auclair Clovis, architecte  
 3 Carpenter Mrs widow R. J.  
 4 Simons H. A., emp. Royal Trust  
 5 Mercier Chs-Henri, voy. commerce  
 6 Dufault Chs, emp. Dépt. Colonisation  
 7 Fortin Mastaï, rentier  
 8 Bastien Paul, électricien  
 Trottier Mlle Thérèse, emp. Arsenal  
 Babin Mlle Gisèle, emp. Ars. Valc.  
 Guay Edouard, emp. Tr. Publics  
 8½ Thériault Mlle Elise, couturière  
 10 Darveau, Mme veuve Robert  
 12 Lamonde Elzéar, jardinier  
 12¼ Boutin Edmond, menuisier  
 12½ Ménard Alcide, c.-maître menuisier  
 14 East J. O., notaire  
 16 1 Langlois Mlle M.-A., commis  
 2 Giguère Paul-Eugène, emp. Q. Power  
 3 Leclerc Odina, comptable H. de Ville  
 4 McGowen Mrs widow Wm

- 16 5 Gauvin Joseph, insp.-électricien  
6 Morency Mme veuve J.-A.  
20 Jones Robert, emp. Arsenal  
22 Coudé Mme veuve Thomas  
24 Jinchereau Joseph, ch.  
26 Griffin Peter, machiniste

**PRINCE-EDOUARD**, de la rue St-Roch, à  
138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.  
— From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward

**Côté Sud — South Side**

- 71 Quebec Railway, Light, Heat & Power  
Co., Ltd, Power House  
*Sagard—Laberge—Du Pont*

117 —

- 119 Huot Roméo, emp. Quebec Power  
Huot Horton, tailleur en fourrures  
Gendreau Achille, corroyeur  
Racine Auguste emp. Dom. Arsenal  
Bernard Joseph, journalier  
Seaborn Thomas, emp. C. P. R.  
Hammond Léopold, peintre

*Laliberté*

- 123 Parent O. & J., charrons  
125 Labrie Gérard, journalier  
127 Raymond Albert, journalier  
Blais Mme veuve Joseph  
Duquet Georges, débardeur  
Noel Raymond, emp. C. N. R.  
Drouin Mme veuve Joseph  
Jouvin Mlle Bernadette  
129 Alain Mme A. M.  
Alain Jules, menuisier  
Falardeau Mme veuve Joseph  
137 Croteau Arthur, journalier  
145 Le Franc Enr., marchand de bois de  
chauffage, Tél. 6555.  
Barnard Mlle Marguerite, propriétaire

*Daulac*

*De l'Eglise*

- 179-187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)

*De la Couronne*

- 203 Savard Sévère, pensionnaire fédéral  
Savard Donat, journalier  
203½ Paradis Napoléon, menuisier  
205 Anderson Adrien, vidangeur  
205½r Deschamps Ant., journalier  
207 Rhéaume Jos.-Pascal, journalier  
Bouchard Gabriel, presseur d'habits  
Bouchard Paul-Henri, Marine Can.  
209 Bédard Alphonse, emp. Dom. Arsenal  
Bédard Mlle Rita, emp. Dorfman  
Desmarais Raymond, emp. C. N. R.  
211 Bilodeau Georges, mécanicien  
213 Mercier Charles, emp. Dom. Arsenal  
217 Morin Pierre, journalier  
Lizotte Mme veuve Horace  
Lizotte Luc, chauffeur taxi  
219 Thibaudeau Paul, Commis com. du Port  
221 St-Pierre Willie, journalier  
221½ Drouin Hector, emp. Board of Insp.  
of U. K. & Canada  
223 Verreault Adj., maître-charretier  
225 Croteau L. Naz., emp. Colonisation

- 225½ Archambault Emmanuel, militaire  
Guay Alidore, ouv. en chaussures  
227 Laroche Sylvio, emp. O. Chalifour  
229 Blier Thomas, emp. Anglo Shipbuilding  
Gingras Joseph, Anglo Shipbuilding  
233 Vachon Mme veuve Ovilia  
Quellet Albert, emp. Dom. Arsenal  
233¼ Prevost Jean-Bte, militaire  
233½ Trudel Albert, peintre  
233¾ Bilodeau Roland, plombier Dom.  
Arsenal

- 235 Légaré Charles, anc. emp. La Cie Paquet  
237 Brindamour Mme veuve Camille  
Brindamour Mme veuve, Joseph

Paradis Mlle M.-Laure, commis

- 239 Bergeron Mme veuve Honoré  
241 Bégin L.-Henri, emp. Bell Telephone

241½a Fortin Marcel, emp. C. P. R.

241½b Blanchet Arthur, journalier

241½c Desbiens Mme veuve David

241½d Dussault Paul-Emile, chauff. camion

241½r Barrette Georges, journalier  
Frigault Israel, ouv. en chaussures

241½e Trudel Léopold, journalier

241½f Vermette Paul, débardeur  
Bouchard Léo, tailleur

243 Frigault Rosario, cord.-machiniste

247 Drolet Paul-Henri, emp. Dom. Arsenal

249 Pichette Arthur, emp. C.P.R.  
Pichette Lucien, R.C.A.F.

251 Deschênes Cyrias, chauff. bouilloires

253 Taillon Jules, emp. Cie Paquet

253½r Grenier Henri, emp. D. Arsenal

255 Gobeil René, militaire

Gobeil Roland, emp. Emond & Côté

Gobeil F.-X., commis

Nolin Roger, plombier

257 Lamontange Georges, épiciier, rés.

259 Morin Henri, gardien

259½ Bédard Lauréat, concierge

263 Bédard Paul-Emile, emp. "Au Délice"

265 Grégoire J.-Noel, emp. Coopérative de  
Québec

Paradis Anthime, emp. Dom. Arsenal

- 269 Barrette Ernest, tailleur en cuir

*Dorchester*

- 275 Tremblay Raoul, peintre  
277 Cloutier Adélar, cond. de camion  
279 Gauthier Rosaire, emp. garage  
Pichette Delphis, mécanicien  
279½ Fluet Lucien, emp. Morton  
281r Townsley Dennis, emp. D. Arsenal  
281½ Bolduc Dollard, menuisier  
283 Emond Roméo, cordonnier  
285 Laroche Armand, journalier  
287 Verreault Mme veuve Pierre  
Lliche Odina, emp. Roch City  
289r Lessard Isidore, mécanicien  
Lemay Mme veuve Samuel  
Tremblay Georges, chauff. d'auto  
291 Langlois Paul Emile, emp. Dom. Arse-  
nal  
293 Roberge Raoul, contremaitre  
295 Roberge Mme veuve Arthur  
295½ Drolet Alexandre, emp. Comm. des  
Liqueurs

- 295 ½ Boulanger P.-Emile, emp. Rioux & Petitgrew  
 297 Brousseau Rosario, peintre  
 299 Marceau Chs, commis Alph. Talbot  
 Lamonde Lucien, expéditeur  
 305 Dion Alfred, jr, emp. Dom. Arsenal  
 301 Métivier Paul, journalier  
 Robitaille J.-D., peintre  
 St-Pierre Bernard, journalier  
 303r Comeau Mme veuve Emile  
 307 Allard Mlle Jeanne  
 Allard Maurice, mécanicien  
 Boulet Joseph, ing. Br. Champlain  
 311 Godbout Théodore, tailleur  
 Plante Paul, police militaire  
 315 Roberge Mme Dollard  
 Roberge Léon, journaliste à L'Événement Journal  
 Godbout Gérard, menuisier  
 317 Drolet Ernest, ouv. en chaussures  
 Laverdière Marcel, militaire  
 319 Laroche Albert, ouv. en chaussures  
 321 Bolduc Léonidas, menuisier  
 323 Richard Théodule, sr, peintre  
 Richard Théodule, jr, peintre  
 Dassylva Edgar, emp. Shaw. Power  
 Verreault Francis, menuisier  
 325 Turcotte Théophile, opér. machine fixe  
 Demers Laval, Marine Canadienne  
 327 Henry Wilfrid, constable  
 327 ½ Bouchard Joseph, journalier  
 Paquet Roger, bourreur  
 329 Forest Adrien, mécanicien  
 Forest Mme veuve Antonio  
 Bédard Roland, ouv. chaussures  
 Laplante Henri, ouv. chaussures  
 Paquet Eugène, peintre  
 Harris William, journalier  
 331 Garneau Eugène, menuisier  
 337-345-347

**Côté Nord — North Side***Grant*

La Cie F.-X. Drolet

*Du Pont*

- 126 Chalifour O., Inc., marchands de bois  
 Les Produits Chimiques Empire  
 Mirak Corporation Reg'd  
 Chalifour Marcel, prop.

*De la Couronne  
Gosford*

- 216 Defoy Irénée, mécanicien  
 Defoy Edouard, journalier  
 Côté Alphonse, emp. Dom. Arsenal  
 218 Ramsay Evelevn, overseas  
 220 Verret Arsène, journalier  
 222 Tremblay Marcel, cordonnier  
 224 Roussin Mme Louis  
 Parent Aimé, voy. de commerce  
 Roussin Jean-Louis, camionneur  
 226 Laplante Antonio, journalier  
 228 Côté Joseph, snr., vétérân  
 Côté Joseph, jr., journalier  
 Côté Paul-Louis, journalier  
 230 Bilodeau Roger, mécanicien  
 Bilodeau Edmond, épiciër

*Léonard*

- 232-234 Létourneau Louis, épiciër et rés.  
 236 Turcotte Paul, chauff.-camion  
 242 Fiset Mme veuve Edouard  
 Morency Mme veuve Bruno  
 Morency Mlle Yvonne  
 Delisle Lucien, emp. Terres & Forêts  
 244r Brochu Joseph, plâtrier  
 Déry Hubert, journalier  
 Déry Paul, journalier  
 Déry Armand, journalier  
 Déry Mlle Simonne  
 244 ½ Tremblay Mme Charles, emp. Arsenal  
 Grondin Marcel, emp. C. P. R.  
 246 Girard Adrien, cordonnier  
 Houde Emile, emp. Dom. Arsenal  
 248 Girard Georges, peintre  
 250 Villeneuve Pierre, comptable  
 Parent Napoléon, plâtrier  
 252 Gagné Léo, laitier (rés)  
 254 Vallée Lucien, emp. Anglo Pulp  
 256 Gagnon Mlle Albertine  
 Blais Mme veuve A.  
 Blais Joseph, aviateur  
 Blais Gérard, militaire  
 Godbout Mme veuve M.-H.  
 Godbout Alexandre, menuisier  
 Godbout Roméo, commis  
 Godbout Mlles Lucienne et Georgette  
 258-260 Lainé J.-B.-L., menuisier

*Dorchester*

- 276 Dufresne Henri, journalier  
 278 Delaunois Emile, emp. Dom. Arsenal  
 282 Boutet Arthur, journalier  
 286 Martineau Roméo, journalier  
 288 Vallières André, imprimeur  
 290 Caron Gaston, militaire  
 Caron Mme veuve Henri  
 Caron Jean-Paul, militaire  
 Caron Armand, militaire  
 Demeule Elzéar, emp. Old City  
 292 Patry Adrien, emp. C.P.R.  
 Gobeil Paul, tailleur en fourrure  
 294 Caron Mme veuve Gaudias  
 Marceau Aurélien, emp. Davie Ship-building  
 Poulin Marcel, emp. C.N.R.  
 294 ½ Breton Mme veuve J.-Bte  
 Breton Marcel, commis  
 298 Guimont Roger, médecin  
 298 ½ Guimont Charles-E., comptable  
 300 Poulin Arthur, emp. Com. des liqueurs  
 302 Poulin Mlle Rosanna  
 304 Beaudoin Charles, rentier  
 Beaudoin Léopold, emp. Murdock  
 306 Marceau Edgar, encanteur  
 Chantal Paul-Emile, boucher (rés.)  
 308 Forgues Louis, charretier  
 310 Duchesneau Donat, tanneur  
 Gignac Louis, peintre  
 318 Tremblay Mme veuve Pierre  
 Bilodeau Louis, charretier  
 Glode Paul, chauff. camion  
 320 Roberge J.-B., calfat  
 Roberge Alfred, calfat  
 322 Blanchet Adjudtor, emp. Dom. Arsenal  
 Hardy Alfred, chauffeur camion

*Caron*

340-342-346-350 —

**PRINCE OF WALES**, de 25, rue St-James,  
à 4, rue St-Andre, quartier Champlain.  
—From 25 St. James St. to 4 St. André  
St., Champlain ward.  
— Wellington Wharf

1-3 —

2-12 Quebec Harbour Commission Shed  
No 16*St-Paul*

— Maple Leaf Milling Co.

*St-André***QUEEN**, (See de la Reine).

**RACINE**, de 131 rue Lavigueur à 522 rue  
St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—  
From 131, Lavigueur St., to 552, St.  
John Street.

**Côté Est — East Side**

- 1 Bégin Azarias, peintre
- 3 Brousseau Armand, pâtissier
- 5 Perron Roland, commis de taverne
- 7 Dion J.-Edgar, rentier

*Latourelle*

- 11 Allaire Maurice, journaliste  
Côté Félicien, militaire
- 13 Moffet Maurice, emp. Ecole des Beaux  
Arts

*St-Olivier*

- 15 Mollet Mlle Jeanne
- 17 Jobin J. Octave, cond. C.P.R.
- 19 Fillion Joseph, contremaître John Rit-  
chie
- 21 Lessard Roland, dessinateur  
Samson Olivier, de Barry & MacMana-  
my
- 23 Guilbault Adjudor, emp. Dom. Arsenal
- 23½ Robitaille L.-N., cordonnier (bouti-  
que)

*Richelieu*

- 29 Côté Edmond, étal de boucher
- 31 Langevin Emile, couvreur  
Bois Antoine, plombier

*D'Aiguillon*

- 35 Paré Mme veuve J.-P.  
Paré Mlle Simone

*St-Jean***Côté Ouest — West Side***Latourelle*

- 8 Bergeron Milles Y. P. S., emp. Pollack  
& Dorfman
- 10 Caron Wilfrid,
- 10½ Plamondon Jean-Bte (rés.)
- 12 Plamondon J.-B., restaurateur
- 14 Gauvin Jules, corroyeur
- 16 Soulard Gaston, chauff. camion

*St-Olivier*

- 18 Walsh Joseph, plumber
- 20 Buteau J.-Chs, emp. C.P.R.
- 22 Côté Paul-Eug., menuisier
- 24 Couture Mme veuve Mary  
Turmel Milles Marguerite et Gilberte,  
Emp Dom. Arsenal

- 26 Paquet R., peintre atelier
- 28 Aubé Lucien, imprimeur et fab. d'es-  
tampes en caoutchouc
- 30 No 5 Dist Company R.C.A.S.C. Garage

*Richelieu**St-Jean***RAMEAU** see—voir **HERMINE STREET**

**RAMSAY**, de 310, rue St-Paul, au Pont  
de Ste-Anne, quartier Champlain.—  
310 St. Paul St. to St. Ann Bridge  
Champlain ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 5 Ste-Anne Power Co., Bureau d'engage-  
ment
- 9 Brousseau Lauréat, épiciier
- 9½ Gaudreau Jos., étal de boucher
- 11-11½ Dorion Jules, ent.-plombier élec-  
tricien
- 13 Patry Edmond, emp. Com. du Port
- 15 Picard Joseph, ancien épiciier
- 17 Donnacona Paper Co., Bureau d'enga-  
gement
- 19 Avard Tancrede, entrepôt

**RAYMOND-CASGRAIN**, de 30 Avenue  
Belvedere allant vers l'ouest.—From  
30 Belvedere Avenue to west.

- 9-1 Matte J.-A., Capt. Police Judiciaire
- 2 Messier J.-Lucien, Insp. Dept des  
Transports (radios)
- 3 Murphy Edward A., Sup't., Dom.  
Oxygen Co. of New-York
- 4 Gendron Maurice
- 5 O'Neill John F., chartered accountant
- 6 Longpré Arphile, ingénieur-civil Cité  
de Québec
- 9½ Rivard Zéphirin, ancien épiciier
- 25-1 Racine Jean, emp. Com. des Liqueurs
- 2 Côté St-Charles, Capt.
- 3 Pelletier J.-Antonio, avocat et officier  
en loi, Bureau du Revenu
- 4 Lavigne Paul-A., gérant Laboratoire  
Nadeau
- 5 Gilbert Henri, des Utilités Commer-  
ciales, Enr., bureau et rés.
- 6 Beaudin J.-E., repr. Park Davis Ltd.
- 7 Pouliot J.-Alphonse, agent d'ass.
- 8 Montminy O. A., gérant local Ths J.  
Lipton Ltd.

**Côté Est — East Side**

- 4 Coté Paul-Henri, ing.-forestier Anglo P.
- 6 Fels Gerald, Major
- 20-1 Lacroix Albert-G., rep. Libby's
- 2 Koetz Metty, Consul Général du  
Luxembourg et de Belgique
- 3 Beaudet Lucien, plomberie et  
chauffage
- 4 Beaudoin J.-Charles, inspecteur de  
bateaux
- 5 Beaudet Mme veuve J. A.
- 6 Labrecque Emile, agent divisionnaire  
de fret C. N. R.
- 24 1 Lefebvre Antonin, notaire, emp. Cré-  
dit Agricole

- 24 2 Robillard Claude, emp. Quebec Power  
 3 Waddington Geo., Mining engineer,  
 prof. Université Laval  
 Skinner Ralph, Lieut. (overseas)  
 4 Parent Chs, M.P., C.R., avocat de  
 Taschereau, Parent & Cannon  
 5 Stanton Roger, comptable auditeur  
 6 Brosseau Alcibiade, avocat, emp. civil  
 7 Lechevalier Jean, prof. Univ. Laval  
 Lechevalier Hubert, La Société Zoo-  
 logique de Québec  
 8 Taschereau H.-Edouard, gér., McColl  
 Frontenac

**RICARDSON - Maintenant de La Salle**

**RICHELIEU**, de la rue McMahon, à 1½,  
 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-  
 Baptiste.—From McMahon St. to 1½  
 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste  
 ward.

**Côté Sud — South Side**

- 5 Académie Mallet  
 Rvde Sr. St-Christophe, directrice  
*Des Glacis*  
 7 Noviciat des Sœurs de la Charité—  
 Chambré mortuaire des vieillards  
*D'Youville*  
 9 Simard Joseph, journalier  
 15 Couture Louis, mécanicien  
 Chiquette Mme veuve René  
 31 Raymond Achille, journalier  
 Malenfant Robert, mécanicien  
 33 Létourneau Alphonse, peintre lettreur  
 35 Paquet Clovis, emp. Quebec Power  
*St-Eustache*  
*Côte d'Abraham*  
 39 Appartements Richelieu  
 1 Mulholland Percy, emp. Anglo Pulp  
 2 Poitras Lucien, compt. Com. du Port  
 3 Wilson James D., emp. C.P.R.  
 4 Tremblay Mlle M.-Ange, couturière  
 5 Genest Mlle Simone, emp. s. civil  
 6 Pergantes Peter, prop. Belmont Res-  
 taurant  
 Richard Mlle Rose, emp. s. civil  
 Lapiere Mlle Cécile, emp. s. civil  
 7 Giroux Louis, agent de manufactu-  
 rier (rés.)  
 8 Summer Albert, négociant  
 9 Glackmayer Alf., rep. J.S. Fry &  
 Cadbury, Ltd.  
 10 Poulin J. W., militaire  
 11 Cartier Roland, asst.-gér., Goodyear  
 Tire Co.  
 12 Laroche C.-E., emp. Min. Voirie  
 43 Drolet Alfred, emp. Anglo Pulp  
 Pouliot Adélar, embaumeur  
 45 Papillon Alfred, charcutier  
 45½ Dion Edouard, garagiste  
 47 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone  
 49 Grimard J. E., chauff. mécanicien  
 49½ Bédard J.-Elz., commis  
 51 Boivin Henri-Ph., emp. Com. du Port  
*St-Augustin*  
 67 Bilodeau Arthur, plombier  
 69 Lyonnais Mme veuve Roch

- 69 Paré Mlle Zunulda, institutrice  
 Paré Mlle Georgiana, institutrice  
 Paré Alphonse  
 71 Moisan Gaston, plombier  
 73 Bilodeau L.-Alfred, ent. ouv. en ciment  
 75 Déry Raphaël, voy. de commerce  
 75½ Filion Joseph, emp. Ecole des Beaux  
 77 Scully William, annuitant  
 Scully Daniel  
 77½ Fréchette Elzéar, journalier  
 79 Lefrançois Alph., maçon  
 79½ Marceau Cyrille, emp. Anglo Pulp  
 81 Latulippe Roméo, commis de bureau  
 81½ Nadeau Phil., infirmier  
 85 Clairmont Mme veuve Arthur  
 87 Bourret Mme veuve Joseph  
 Boulet Alfred, boulanger  
 89 Légaré Joseph, commis  
 Robitaille J.-Emile, échevin quartier St-  
 Jean-Bte, de Jos. Robitaille, Enr.  
 93 Normand Mme veuve Philippe  
 Deslauriers Mme veuve François  
 95 Gagnon Mme veuve Wilfrid  
 Gagnon Mlle Yvonne, emp. Pharmacie  
 Pasteur  
 Derouin Mme veuve Majella  
 97 Ferland Gérard, emp. Anglo Pulp  
 Nadeau Alphonse, emp. Dorfman  
 99 Bough Mrs A. L.  
 101 Bérubé Alphonse, emp. Cour des Jeunes  
 délinquants  
 103 Sirois Thomas, emp. Min. Voirie  
 105 Langlois Léger, journalier  
 Langlois Roméo, chauff taxi.  
 Turgeon Emile, épicier (rés.)  
 107 Bélanger Mme veuve Antonio  
*Côte Ste-Geneviève*  
 115 Routhier Napoléon, emp. Corporation  
 117 Bergeron Edouard-Lucien, comptable  
 Douane  
 119 Delisle Dom., emp. J. B. Dugas, Inc.  
 119½ Larochelle J.-E., réparations de meu-  
 bles  
 121 Martineau Euclide, gardien au Parle-  
 ment  
 123 Paré Roméo, emp. Dom. Arsenal  
 Paré Joseph, tailleur (rés.)  
 125 Les Produits Madeleine, Enr.,  
 Turgeon Mlle Madeleine, prop.  
 125 Michaud Phil., police champ d'Aviation  
 125½ de Ladurantaye P. H., emp. Insp.  
 Board  
 127 Boucher Victor, pâtissier  
 129 Collin Antoine, journalier  
 131 Paré Paul-Emile, relieur  
 Bélanger Mme J. A.  
 Juneau Mlle Anna  
 Villeneuve Mlle Alberta, emp. Arsenal  
 133 Paré Edmond, relieur  
 Paré Roland, relieur  
 133½ Noël Jean-Paul, Cie d'Asphalte  
 135 Claveau Alphonse  
 137 Turcotte Joseph, ch. fournaise  
 Turcotte Mme veuve Benj  
*Ste-Marie*  
 139-141 Dorval Jean Chs., épicier  
 143 Lagacé Mlle Simone, modiste fourrure

- 145 Garages privés  
 149 —  
 151 Garage privé  
 153 1/2 —  
 155 Beaulieu Alphonse (boutique), menuisier  
 157 White Richard-Geo., meat manager  
 159 Guertin Donat, emp. Agriculture  
 Fournier Eugène, emp. C. N. R.  
 159 1/2 Paquet Mlle Albertine  
 159 3/4 Bégin Arthur, emp. Quebec Ry  
 Bégin Lucien sténo, Sûreté Provinciale  
 161 Côté Maurice, emp. Dom. Arsenal  
 161 1/2 Perkins Guillaume, commis  
 161 3/4 Lemieux Mme J.-Marius  
 Frédéric André, agent d'assurance  
 163 Hardy Eugène, militaire  
 163 1/2 Rousseau Edouard, peintre  
 Gosselin Nap. ch. de bouilloires  
 165 Frenette J. B. E., pensionnaire fédéral  
 Frenette Chs-Eugène, militaire  
 Frenette Mlle Gabrielle  
 Frenette Armand, commis  
 Frenette Mlle Juliette, emp. Postes Féd.  
 167 La Société des Commis-Marchands,  
 Inc., J. A. Tondreau, président  
 169 Simard Omer, menuisier  
 171 Martel Sylvio, asst-comptable  
 173 Paradis Jos. H., agent Police judiciaire  
 Paradis Paul, mécanicien  
 Matte Mlle Fabiola  
 175 Throp Eddie, milician  
 Cullerton E., milician  
 Bolduc Mme veuve Jules  
 177 Martel Emile, emp. Dom. Arsenal  
 179 Martel Germain, menuisier  
*Ste-Claire*  
 189-203 Houde Grothé Co. Ltd, manufacturiers de tabac  
 205 Tardif Lucien, emp. Dom. Arsenal  
 Matte Mme veuve Raoul  
 Matte Mlle Rita, commis  
 Bernier Georges, commis Ch. Frontenac  
 207 Bernier Paul, publiciste, prop. Les Editions du Commerce, Enr.  
 Marier Maurice, emp. Hôtel de Ville  
 Marier Mlles L., J. et L.  
 209 Giroux Marcel, prop. La Cordonnerie  
 Shoe Shine Ste-Claire, (rés.)  
 209 Bernier Henri, voy. commerce  
 Genoio Roland, emp. Dom. Arsenal  
 211 Mercier Gaston, commis Dom. Arsenal  
 213 1 Lapointe J. Roger, emp. Q. Power  
 2 Patry Léonidas, emp. s. civil  
 3 Lortie Fernand, horloger  
 4 Laverdière Raymond, sergent  
 5 Gagné Maurice, agent d'assurances  
 217 Lemay Hermile, emp. s. civil  
 Rouillard Laurier, emp. Dépt. Travaux Publics  
 219 Déry Wilfrid, pâtissier  
 Caron emp. Min. Agricult.  
*Déligny*  
 233\* Déry Gil-Blas, rép. de chauss. (boutique)  
 233a Martineau Em. C., emp. Com. Acc. du Travail

- 233a Rochette Félix, prés. Laiterie Frontenac Ltée  
 233b Plante G. Arthur, asst-gérant "Le Soleil"  
 235 Bourassa Marcel, emp. s. civil  
 Talbot C.-Alex., salon de barbier (rés.)  
 Boisvert Louis-Ph., emp. s. civil  
 237 Morasse Lucien, emp. Dom. Arsenal  
 239 Trudel Mlle Béatrice, modiste  
 Trudel Léandre, commis boucher  
 241 Robitaille Amédée, emp. s. civil  
 Bolduc Paul, emp. Dept Voirie  
 241a Dion Roméo, chauffeur  
 241b Lamarre Roger, emp. Davie Ship.  
 243 Racette Joseph, mécanicien  
 243 1/2 Martel L.-E., pharmacien (rés.)  
 Fortier Joseph, emp. Min. Terres et Forêts  
 245 Bélanger Amable, emp. s. civil  
 247 Couillard Joseph W., commis de malles  
 249 Bilodeau Mme veuve Wilfrid-Edmond  
 Dolbec Mme veuve Georges  
 251 Roberge Roland, homme de livraison  
 253 Roy J.-B., commis de malles  
 255 Dallaire Ulric, tailleur de pierre  
 257 Lafleur Edmond, agent d'assurance  
 259 Masson Oscar, commis-marchand  
 Masson Jean-Paul, militaire

*Vauban  
 Sutherland*

- 271 Boiteau Charles, détective de la Sûreté municipale (Tél. 3-1966)  
 Côté Roger, commis B. de Poste  
 Brownrigg George, emp. Anglo Pulp  
 273 Beaulieu Zéph., police provinciale  
 277 Bilodeau Louis, emp. Hôp. St-Sacrement  
 Bilodeau Conrad, emp. Dom. Arsenal  
 Bilodeau Emile, chauff. camion  
 Vocelle Mme veuve Eugène  
 279 Poitras Robert, collecteur  
 Duberger Henri, garde-moteur  
 Morasse Mme Ludvine  
 Berrouard Mlle Ozilia, couturière  
 289 Chartier Henri, emp. Dept Chemins  
 Soulard Rosaire, emp. Morton Enrg.  
 293 Drolet Almanzor, boulanger  
 Picard Mlle Adine, modiste  
 Richard Mme veuve Georges  
 295 Olivier Emile, chauffeur-mécanicien  
 Olivier Joseph  
 295 1/2 Langevin Philippe, électricien  
 Pouliot Alphonse, emp. Dom. Arsenal  
 297 Turgeon Gaston, emp. s. civil  
 299 Jobin Mlle Marie  
 Barling Mlle Blanche, commis  
 301 Jobin Lucien, laitier  
 305 Hardy Alphonse emp. s. civil  
 307 Clark Grant, Canadian Navy  
 Ramson Claude, Canadian Navy  
 311 Fontaine Willie, barbier (rés.)

*Racine*

- 347 Williams-Thomas, Ltd. bill posters, J. Michael Mulhally, manager

*Marchand  
 Avenue de Salaberry*

**Côté Nord — North Side**

- 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour  
les garçons (pensionnaires)  
Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires  
Revde Sœur Marie-Bernard, Supérieure  
Turgeon Ls.-Joseph, abbé  
Gosselin Joseph, abbé  
Laliberté Antonio, abbé  
Dion Albert, abbé  
Rémillard Jules, abbé  
Dumais Ernest, abbé  
Ouvrard Paul, aumônier

*Des Glacis*

- 6 Turgeon Emile, abbé aumônier  
Jobin Emile, abbé  
— Eglise des Sœurs de la Charité  
14-16 SS. de la Charité  
20 La Commission Scolaire — Président,  
Léon T. DesRivières; Eugène Huot,  
secrétaire-trésorier

*St Eustache*

- 22 Huot Louis, manuf. meubles et chassis  
24 Garage Dion, Dion Edouard, proprié-  
taire  
26 Teinturerie Centrale Enr., Albert Joly,  
prop.

*Côte d'Abraham*

- 40-1 Côte René, emp. Dépt. Auditeur  
2 Vandal Mme J.-E.  
3 Paradis Mme veuve J.-C.  
4 Carette Laurent, voy Lever Bros  
5 Michaud Mme veuve D.  
6 Bouffard Mme veuve Henri,  
42 Vézina Mme veuve J.-B.  
42½ Bélanger Mme veuve Pier  
42¾ Gauthier Henri, commis  
46 Patry Arthur, commis  
48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r)  
Gaulin Paul-Henri, plombier  
50 Emond Adolphe, electricien  
50a Vincent Mme veuve Georges  
Vincent Mme veuve Ernest  
50b Vincent Emile, commis de mottes  
52 McMullin George, emp. s. civil  
52½ Veilleux Gédéon, emp. Dépt. de la  
Santé  
54 Charest Mlles Nilda et Bernadette  
Marchette P.-A., electricien  
56 Laroche Mlles Marg. et Albertine  
Charest Mlles Eva et M.

*St Augustin*

- 60 Tanguay André, emp. des Postes  
62 Legaré Joseph, barbier (rés.)  
64 Verreault Mme veuve Jos.-Arthur  
66 Bernier Alphonse  
68 Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille Enr  
Copeman Mrs widow H. P.  
Copeman Misses Dorothy and G.  
70 Bertrand Sylvio, pressier  
72 Beaulieu Alfred, emp. des postes  
Clavet Delphis, marchand tailleur  
McMullin Napoléon, commis bureau  
74 Beauchesne Elphège, gardien  
76 Plante Henri, menuisier  
78 Gosselin René, emp. Dom. Arsenal  
78¼ Gosselin Chs.-Eug., professeur  
78½ Boucher Eugène, emp. des Postes

- 78¾ Poitras Joseph, directeur, sec.-trés.  
Cie Chinic  
Poitras Jacques, de l'imprimerie de  
Québec, Enr.  
Poitras Adrien, garde-magasin  
80 Godin Mme veuve Alfred  
82 Bilodeau Jos.-Ignace, de Bilodeau Ltée  
Bilodeau Ltée, man. de trottoirs en ci-  
ment  
Bilodeau Jules, comptable  
Bilodeau Olivier, aviateur  
Bilodeau Mlles Berthe et Blanche  
82½ Bergeron Joseph, emp. Dom. Arsenal  
84 Letellier Ovide, ouv. en bouilloires  
Perreault Philémon, mécanicien  
Roy Joseph, pâtissier  
86 Bilodeau Mlle Virginie  
Whittington Mrs widow Alexander  
88 Bilodeau Michel, poseur de tuiles  
90 Dion Alphonse, journalier  
92 Mulcair Mrs widow Edward  
94 Sadler W., emp. Valcartier  
96 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal  
98 Fortin Mme veuve David  
100 Lamonde Willie, menuisier  
100½ Robitaille Mesdemoiselles  
102 Norton Phillip, emp. Dom. Arsenal  
Chartier Mrs H.  
Drolet Mlle Aurélie, emp. B. Montreal  
Gosselin Mlle N., emp. Pollack  
104 Robitaille Ls-Phil.  
Robitaille Mlles F. et R.  
108 Robitaille Jos., Enr., manuf. de four-  
rures, Eudore Robitaille, gérant  
*Côte Ste-Genève*  
110 Vidal Gaston, C. C. S.  
110½ Murphy Mrs widow Thos-J.  
Mullins Miss Stella, cashier  
112 Parent Ferdinand, emp. civique  
Parent Pierre, contremaitre Dom. Arsen.  
112½ Cloutier J.-A., voyageur Maple Leaf  
114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur  
114½ Charland Thomas, emp. Dépt. Re-  
venu  
Levallée Geo., emp. Comm. des Liqueurs  
116 Robitaille Henri, de Jos. Robitaille, Enr.  
116½ Côte Mlle Jeanne  
118 Gauvreau Jacques-Elzéar, pensionnaire  
Gauvreau Henri, emp. Ordonnance  
Gauvreau Gérard, commis  
Gauvreau Alexandre-L., comptable  
120 Bélanger Jos. Edouard, Dept Agricult.  
120½ Belleau J. Antonio, comptable  
122 Lévesque Mme veuve Cyprien  
Levesque Adrien,  
124 Gagnon Lucien, emp. Dom. Arsenal  
124½ Beaupré Rosaire, Ent.-plombier  
126 Laflamme Wilfrid, . plombier  
128 Dallaire Mlles Y. et M.  
Robert Hervé, militaire  
130 Noel Achille, livreur  
132 Blouin J.-P., boucher (étal)  
136 Buteau Gaudias, inspecteur de la Police  
Municipale, (Tél.-3-2300)  
Buteau Georges, constable  
Buteau Mlle Sibéria  
*Ste-Marie*

- 138 Blanchet Phydime, cordonnier  
 138  $\frac{1}{4}$  Blanchet Phydime, cordonnier (rés.)  
 138  $\frac{1}{2}$  Le Vallée W. T.  
     3 Germain Paul, emp. Brookside  
     4 Lemay R., emp. Morton  
        Dunn E. Sergeant  
 140 Dubé Marcel, plombier  
 142 Tessier Majella, emp. Dom. Arsenal  
 144 Guillot Francis, snr, menuisier  
    Guillot Paul  
 146 Payette Albert, emp. au Parlement  
 154-156 Station du Feu No 2  
    Beaulieu Adélar, Capt.  
 158 Déry Ernest, emp. C. N. R.  
 160 St-Pierre Mlle Bernadette, organiste  
    St-Pierre Mlles M. et Cécile  
 162 Fiset Arthur, journaliste  
    Fiset Donat, relieur  
    Fiset Maurice, commis Pollack  
    Hardy Mme veuve Jules  
 164 Lépinay Ernest, emp. bureau du Revenu  
 166 Gingras Avila, barbier  
 166  $\frac{1}{4}$  Poitras Flzéar, journaliste  
 168 Robitaille Mme veuve Ernest  
    Matte Ls Nap. sergent  
 170 Bertrand Maurice, boulanger  
 172 Levesque Mlle Mary  
 172  $\frac{1}{2}$  Arteau Ernest, emp. de la Cité  
 174 Plante A.-Remy, emp. s. civil  
 174 Gauvin J. Alex., notaire  
 176 Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie  
    Simoneau Georges, manufacturier et  
    prop. Laboratoire St-Georges Enr.  
    Laboratoire St-Georges, Enr.  
    Poitras Marius, voy. commerce  
 180 Pageot Mme veuve Aurèle  
    Pageot Aurélien, peintre  
 182 Plante C. Arthur, instituteur  
        *Ste-Claire*  
 184 Cloutier Mme veuve Gérard  
    Cloutier J.  
 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste  
 188 Auclair Ferdinand, peintre  
 190-192 Houde Grothé Ltée, entrepôt  
    La Cie B. Houde Ltée, entrepôt  
 194 Blais Emile, débardeur  
    Blais Mme veuve Joseph  
 196 Marcoux Alfred, mécanicien chez  
    Morton  
 198 Caron Mme veuve Louis  
    Caron Léopold, rep. Laurentide Auto  
 200 Hudon Mlle Cécile  
    Robitaille Alexandre, agent d'assurances  
 202 Paquet Augustin, jardinier  
    Genois Elie, tailleur de hardes  
 204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Hâvre  
    Paquet Edgar, peintre  
 206 Bruyère Alfred, plombier et (rés.)  
 208 Marcoux Gérard, peintre  
    Boivin Wilfrid, comptable  
 210 Dufour Lorenzo, garde-moteur  
    Blouin Wilbert, peintre  
 212 Paquet David, jardinier  
    Trudel Jules, agt. d'immeubles  
    Trudel R., sec. Montréal Life Ins. Co.  
 214 Leblanc Arthur, tailleur de fourrure

- 214 Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hy-  
    giène  
    Côté Roland, dessinateur  
 214  $\frac{1}{2}$  Provost J.-E., anc. emp. des Postes  
 216 Robin Roger, militaire  
    Davidson Mrs Robert  
 216  $\frac{1}{2}$  —  
    Barbeau Herménégilde, plombier  
 218 Houde Lucien, emp. s. civil  
 220 Fiset Odilon, emp. Sœurs Franciscaïnes  
    Gingras Emile, chauff. stat.  
 222 Houde Edouard, commis Davie  
    Blin Maurice, cuisinier  
 224 Voyer Arthur, anc. gardien  
    Dorval Robert, comptable  
 226 Labrecque Hervé  
        *Déligny*  
 228 Néron Wilfrid, contremaître Arsenal  
 228  $\frac{1}{4}$  Turcotte Philias, rentier  
 230 Gastonguay Albert, radio-technicien  
 230  $\frac{1}{2}$  Gauvin Roméo, tailleur en fourrures  
 230  $\frac{3}{4}$  Gingras Mme veuve Léondat  
    McMillan B. I., emp. Dom. Arsenal  
    McMillan Hugh, emp. C. N. R.  
    Lacasse Yvan, électricien  
 232 Verreault Vilemont, emp. Livernois  
    Lawlor William, emp. Morton  
    Lawlor James, British Board Ammu-  
    nition  
    Talbot Mme Robert  
 234 Ouellet J.-Pierre, agt d'assurances  
 234a Cloutier Georges, militaire  
 236 Falardeau Mme veuve Adélar.  
    Croteau Mlle Yvonne, commis  
 238 Gouge Mlles B. et C.  
 240 Brousseau Wilbrod, facteur  
 242 Séguin Gérard, menuisier  
    Morissette Edmond, emp. de la Cité  
 244 Bédard Uldéric, marchand de fourrures,  
    atelier, magasin et rés.  
 246 Robitaille Édouard J., gérant La Caisse  
    d'Economie N.-D. de Québec, succ.  
    St-Sauveur  
 246  $\frac{1}{2}$  Déry Raymond, commis de bureau  
 248 Chartré Pierre, anc. contre-maitre  
 250 Julien Edgar, commis  
 252 Cauchon Thomas, emp. C.N.R.  
 254 Bélanger Roméo, emp. C.P.R.  
 256 Roy Adhémar, emp. Chât. Frontenac  
    Delwaide Anselme, de Delwaide & Gof-  
    fin  
    Rémillard Joseph, emp. Dépt. Affaires  
    Municipales  
 258 Blais Georges, emp. douanes  
 258  $\frac{1}{2}$  Beaumont John, gardien de nuit  
 258  $\frac{3}{4}$  Drapeau Mme veuve Albert  
 260 Langis Wilf., ingénieur  
 262-1 Cauchon Robert, emp. Arsenal  
    2 Boivin Georges, ingénieur C. N. R.  
    3 Rigali W. P., emp. Ch. Frontenac  
    4 Demers Albert, chimiste  
 264 Wing J. E., Seto, laundry  
 266 Blais Gérard, militaire  
    Roy Mme veuve N. E.  
    Boiteau Mlles  
 268 Roy Mme G.  
        *Sutherland*

- 270 Charland Joseph Enr, chaussures, Zé-  
phirin Charland
- 274 Bédard Henri, ancien menuisier  
Bernier Gérard, emp. ch. de fer  
Lemay Adolphe, emp. de la Cité
- 276 Denis Mlle Joséphine
- 278 Vézina Rodolphe, plâtrier  
Vézina Hector, rentier
- 280 Gobeil Emile, serrefreins
- 282 Croteau Lucien, emp. C.P.R.
- 284 Gauvin Gérard, emp. B. de Poste  
Bussièrès Arthur, constable prov.  
Bussièrès Jos.-Alfred, emp. de la Cité
- 286 Masselotte Vital, peintre  
Parent Roméo, commis  
Masselotte Lucien, peintre  
Vallières C.-Nap., emp. garage Mun.
- 288 Tardif Joseph, charretier  
Tardif Cyrille, bois de chauffage  
Tardif Alphonse, forgeron  
Tardif Mlle Georgiana
- 290 Paré Mme veuve Joseph  
Paré Jules, pompier
- 292 Juneau Lucien, électricien
- 294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Dro-  
let & Côté  
Denis Mme veuve Arthur
- 294 Denis J.-Arthur, commis Chinic & Cie
- 294½ Marois Raoul, emp. Epiciers Unis
- 296 Drolet Georges, mécanicien  
Gravel Lucien, emp. garage
- 298 Dubeau Albert, rep. Produits Familix
- 300 Wood W. J., insp. Quebec Power
- 300½ Côté Chs-Ed., électricien
- 300¾ Masson Francis, anc.-facteur
- 302 Bouchard Jean-Chs, menuisier
- 302¼ Robitaille L. N., cordonnier (res)  
Jobin Léo, emp. s. civil  
Bédard Bénoni, emp. civique
- 302½ Epicerie Richelieu, Geo. Nadeau prop.
- Racine*
- 306 Trépanier Jean-Paul, commis boucher
- 308 Larivée Jean-Ls, agent  
Laberge Rosaire, mécanicien
- 310 Gingras Cyrille, de Galvanoplastic  
Can. Ltd
- 318 Guay Wilfrid, emp. Terres et Forêts
- 320 Falardeau Henri, march. de bicycles  
Racine Blaise, forgeron  
Racine Mme veuve Elzéar
- 322 Wagner Edgar, pompier  
Wagner Auguste, commis
- 322½ Lacasse Louis, emp. Insp. Board
- 324 Côté, Alfred boucher (rés.)  
Pilote Lucien, emp. de garage
- 324¼ Falardeau Henri, bicycles
- 324½ Thibaudeau Georges, forgeron
- 326 Buteau Loyola, chauffeur
- 326½ Ratté Pierre, menuisier
- 328 Falardeau Gaston, chauffeur d'auto
- 328½ Fluet Emile, emp. Quebec Power  
Cantin Emile, emp. Quebec Power  
Mecteau Georges, emp. Br.-Boswell
- 330 Poitras Arthur, couvreur  
Poitras Mlle Maria
- 330½ Poitras Mme veuve A.  
Poitras Paul-Emile, emp. Arsenal

- 332 Cole Walter, military
- 334 Martel Mme veuve J. B.  
Turcotte Mme veuve Joseph  
Parent Lucien, emp. Arsenal  
Bouret Lucien, camionneur
- 336 Trépanier Rodrigue, bijoutier, (rés.)  
Lachance Paul-Em., emp. Cie Chinic
- 336¼ Lerouzes Georges, emp. civil
- 336½ Côté Henri, emp. J.-E. Samson
- 336¾ Bégin Jean-Paul, gérant W. E. Bégin
- 338 Lefrançois Philéas, emp. C. N. R.  
Beaudoin Gérard, emp. Trav. Publics
- 340 Bernier Henri, agent de la Sûreté Pro-  
vinciale  
Giguère Adélar, emp. Que. Power
- 342 Galichand Ovila, mécanicien
- 344 Drolet Antoine, emp. Ths: Hethrington
- 346 Marois Henri, commis  
Dagdeau J.-C.-A., emp. Nat. Cash Regd
- 346¼ Samson Maurice, commis Bureau de  
la police municipale
- 346½ Richard Georges, Lieut.
- 348 Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles

*Marchand*

- 350 Trépanier Mme veuve Orphée
- 352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
- 354 Rhéaume Alphonse, opérateur de cinéma
- 356 Pelletier Théodore, militaire
- 356 Pelletier Octave E., emp. Bureau de Poste
- 358 Cunningham Odilon, pensionnaire
- 360 Faguy Hervé, emp. Min. Agriculture  
Jacques Gérard, emp. Min. Colonisation
- 362 Côté Joseph professeur
- 364 Vézina Mme veuve Hildevert  
Vézina Henri, emp. Corporation
- 366 Thomassin Joseph, corroyeur et chauff.
- 366½ Cochrane Mrs widow Joseph
- 368 Marois Adjutor, menuisier
- 370 Matte Arthur, ch. mécanicien
- 372 Déry Gilblas, cordonnier (rés.)
- 376 Borne L.-H., maire de la cité de Québec  
de Lucien Borne, Enr.
- 380 Drouin Mme veuve Odilon  
Piégay Mlle Antoinette
- 380½ Boulet J. H., voy. de commerce
- 382 Murray Mrs widow Wm. R.
- 384 Murray Miss Mabel
- 386 Côté Jules, facteur
- 388 Garneau Wilfrid, peintre  
Lavigneur Marcel, emp. civique

**RIGAUVILLE**, de 108rue St-Ambroise, à la  
rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.  
—From 108 St-Ambroise St. to River  
St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Paré Omer, corroyeur
- 3 Bédard Ludger, boulanger  
Myrand Charles, emp. Sylvio Marceau  
Vaillancourt Antonio, journalier
- 3a Dionne Octave
- 5 Plante Jos.-H., emp. buanderie
- 7 Bouffard Pierre, police Déf. Nationale
- 9 Picard Eug., militaire
- 11 Leclerc Marcel, emp. Dom. Arsenal
- 13 Pleau Alfred, cord. machiniste
- 15½ Boulet Maurice, emp. Quebec Power

- 17 DeBonville J.-Avila, emp. s. civil
- DeBonville J.-B., tailleur de hardes
- 19 Marceau Emile, corroyeur
- 21 Roussel Adélar, corroyeur
- Roussel Alfred, cordonnier
- Roussel Emile, tailleur de hardes
- 25 Turgeon Geo.-Henri, emp. civique
- 27 Marier J.-Ludger, emp. Com. Liqueurs
- 29 Therrien Napoléon, cond. d'ascenseur
- Gagnon Noel, militaire
- 31 Lebel Wilfrid, électricien-plombier
- 33 Fournier Henri, emp. Cie Paquet
- 35 Carrier Arthur, emp. Dépt du Feu
- Thibault Antoine, plombier, Brasserie Champlain
- Lépine Joseph, emp. D. Verdon
- 37 Arel Onésime, emp. Buanderie Lévis
- Lachance Mme veuve J. E.

**Côté Nord — North Side**

- 2 Turgeon Geo.-Maurice, emp. Arsenal
- 4 Loiselle Gérard, emp. de la Cité
- 6 Poirier Lucien, emp. Comm. du Port
- 8 Thibaudeau Albert, pressier
- 10 Fiset Mme veuve Wilfrid
- Fiset Jean-Chs, emp. Uniform Co
- Fiset Albert, emp. Uniform Co
- Bélanger Ulric, emp. civique
- 12 Labbé Alex., emp. Davie
- 14 Leclerc Gustave, emp. Davie
- Côté Jean-Paul, emp. Morton
- 16 Roberge Eugène, cordonnier
- 18 Gagnon Paul, emp. de la Cité
- 22 Boucher Emmanuel, mégissier
- 24 Bélanger René, chauff.-taxi
- Labrecque Emilien, mégissier
- Magnan Gaudias, commis-épicié
- 26 St-Hilaire Mme veuve Méville
- 28 Dubuc Roger, mécanicien

**RIOUX**, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

Renaud J.-B., Inc., (entrepôts)

**ROBERVAL**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

- 3 Martin Charles, entrepreneur-général
- 3 Darveau Jos.-Auguste, ach. fourrures
- 9-11 Angers Taschereau, emp. B. de Poste
- 15 April Georges, emp. s. civil
- Riendeau V., ingénieur civil
- 17 Vézina Joseph, plombier
- 23 Bourbonnais Joseph, emp. s. civil
- 25 Payne Mrs widow C.
- Payne Miss Eva
- Lajeunesse Pamphile, voy. Lait. Laval
- 31 Drouin Armand, comptable
- 35 Ferland Lucien, gérant Librairie Action Catholique
- 37 Halley Jean-Chs, emp. Bell Tel.
- Bélanger Hector, gérant La Maison du Bûcheron
- 39 Raviolatti Frs, de Terrazo & Tuiles
- 41 Turcotte Roméo, voy. commerce

18 Thivierge Maurice, voy. de commerce

- 20 Sarault Raoul, emp. Rev. Provincial
- 22 Power John, train dispatcher
- 26 Arseneault D. E., insp. Min. Agriculture
- 28 Graveline Albert, emp. Dépt. T. et F.
- 34 Derico Philippe, Surt. Abattoirs de Que.

**ROBITAILLE**, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Renaud Charles, mécanicien
- 11 Petit Alexandre, plombier
- 13 Picard Jean-Paul, livreur
- 15 Baillargeon Mme veuve Jacob
- Brochu S., commis marchand
- Lavigueur
- 2 Parent Elzéar, journalier
- 2½ Vocelle Gérard, électricien
- 14 Jones Stanley, journalier
- 16 Langelier Mme Albert
- 18 Bérubé Joseph, journalier

**ROOSEVELT**, de la Rivière St-Charles à 1267 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1267 St. Vallier, St., St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Bouchard Félix, emp. Dom. Arsenal
- 5 Langlois Aurélien, emp. D. Arsenal
- 7 Roy Alexandre, contracteur électricien
- 9 Lacombe Edmond, emp. Dom. Arsenal
- 11 Corriveau Rosaire, emp. Dom. Arsenal
- Provost J. A., armée canadienne
- 13 Villeneuve J.-E., emp. Dom. Arsenal
- Boisvert Mlles Irène, Aurore et Juliette emp. Arsenal
- 15 Tremblay G., emp. Arsenal
- 17 Jobin Charles, emp. Dom. Arsenal
- 19 Frigault Ernest, emp. Dom. Arsenal
- Champoux Ronaldo, armée canadienne
- 21 Lavoie Ferdinand, emp. Anglo Pulp
- Beaudet A., emp. Morton
- Peterson Roger, armée canadienne
- 23 Lajoie Arthur, emp. Dom. Arsenal
- Barbeau Raoul, emp. Dominion Taxi
- 25 Côté Omer, emp. Dom. Arsenal
- 27 Tardif J.-A., emp. Morton
- Tardif Mlle Fernande, emp. Arsenal
- Valcartier
- 29 Latulippe Henri, emp. Dom. Arsenal
- Bouchard Lucien, Armée Can.
- Bouliane Mlle Noella, emp. Arsenal
- St-Malo
- 31 Wartime Housing, Ltd., Thos. Webber, administrator

**Côté Ouest — West Side**

- 4 Arseneault Henri, emp. Morton
- Drolet Paul-Henri, peintre
- 6 Emond Gaudias, emp. Dom. Arsenal
- Métivier Albert, armée canadienne
- 8 Dion Wilbrod, emp. Morton
- 10 Létourneau Albert, emp. D. Arsenal
- 12 Morasse Armand, emp. Dom. Arsenal
- Descarreux Paul-Emile, journalier
- 14 Boutet Emile, emp. Morton
- 16 Fréchette Joseph, emp. Dom. Arsenal

- 18 Labrie Frank, emp. Dom. Arsenal  
 20 Hinds Clifford, emp. Dom. Arsenal  
 22 Simard Mme veuve Raoul  
 Simard Paul, emp. Arsenal  
 24 Brochu Joseph, emp. Morton  
 Belley Joseph, emp. Arsenal  
 26 Arseneau Mme Antoine, emp. Arsenal  
 Guimont Napoléon, vétérans  
 28 —  
 30 Duchesneau Albert, emp. D. Arsenal

**ROUTE BELL maintenant**

**AVENUE ST-SACREMENT**, de 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm à rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.— to 870 St.Vallier St., St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 165 Fournel Lauréat, journalier  
 167 Aubé Arthur, journalier  
 169 Fiset Mme veuve Pierre  
 Fiset Ls Ph.  
 Fiset J.-P., vérificateur, E.-T. Robitaille  
 Fiset Mlles Fabiola, Marie-Lse et Pierrette, emp. B. Houde  
 171 Laflamme Pierre, militaire  
 173 Bréard Xavier, menuisier  
 175 Plante J.-L., Major  
 251 Sansfaçon Omer, constable  
 Sansfaçon Mlle Gisèle, sténo  
 Gagnon Lauréat, facteur  
 253 Beaumont Achille, emp. Ch. Frontenac  
 Lemay Lauréat, journalier  
 Lemay Rosaire, emp. Canac Marquis  
 Denis Dominique, mécanicien  
 Gignac Joseph, journalier  
 Laflamme Mme veuve J.-E.  
 Carboneau Michel, journalier  
 Jackson Narcisse, emp. Dom. Arsenal  
 Jackson Raoul, journalier  
 Tremblay Josaphat, journalier  
 Gagnon David, journalier  
 Fortin Louis, journalier  
 Gignac Paul-Henri, journalier  
 Métivier Julien, emp. Br. Champlain  
 Miousse Jules, journalier  
 Falardeau Adélar, menuisier  
 Quebec Power Station Montcalm  
 Lemieux Rosaire, gardien  
 Marcoux H., gardien  
 Couillard Jean-Marie, médecin

**ROUTE PONT SCOTT**, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.— From 1286 St. Vallier St., to North, St. Sauveur ward.

- Savard Mlle Bernadette  
 Montminy Mlle Cécile, opératrice Arsenal  
 Morin Gustave René, architecte  
 Deblois Victor, emp. Arsenal  
 Poirier Romuald, police provinciale  
 Aubry Gérard, militaire  
 Beaulé Lauréat, journalier  
 Fradette Eug ne, journalier

**ROYAL-ROUSSILLON**, de 1ère Avenue 327½ à l'ouest, quartier Limoilou.— From 1st Avenue 327½, to West, Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

- 9 Garneau Lorenzo, caissier, Les Prévoyants du Canada  
 11 Gagnon Mme veuve Adélar  
 13 Noel Wilfrid, ingénieur  
 15 Savard J.-Arthur, voy. commerce  
 17 Laporte Georges, emp. Morton Eng.  
 19 Seraiocco Beltrando, dessinateur  
 21 Beaupré Vincent, comptable Brique Citadelle  
 23 Picard Mlles Lucie et Berthe, sténos  
 Picard Jean, emp. Ecole Technique  
 Blackburn Arthur, emp. Anglo Pulp  
 25 Bourbonnais Roger, machiniste  
 31 Castonguay J.-Delphis, agt. d'assurance  
 Chamberland Adrien, commis de bureau  
 Chamberland Lauréat, ing.-locomotive  
 33 Dubé Octave, menuisier  
 35 Girard Ernest, emp. Trav. Publics  
 37 Boucher Philippe, Lieut.  
 39 Gendron Félix, menuisier C. N. R.  
 Gendron J.-Cyp. emp. Laiterie Laval  
 41 Côté C.-E.-A., commis de malles  
 43 Bouchard Ls-Philippe, assurances  
 45 Fleury Arthur, emp. Manoir St-Castin

**Côté Nord — North Side***La Sarre*

- Salle Paroissiale St-Frs-d'Assise  
 J. I. C.  
 J. I. C. F.  
 Cercle Roc-Amadour  
 Cercle d'Assise  
 Creole de la Jeunesse Nationale  
 Association Catholique Voyageurs de Commerce du Canada  
 La Société St.-J.-Bte de Québec, Section St-Frs-d'Assise

*St-Martial*

- Scouts Catholiques 6me Quebec  
 18 La Caisse Populaire St-François d'Assise  
 Paquet Roger, gérant

*Ozanam*

- 64 Bolduc J.-A., voy. commerce  
 66 Letarte Albert, emp. Min. Voirie  
 68 Drolet Paul, agent d'assurance  
 70 Turgeon Numa, emp. C. N. R. Express  
 72 Piuz Paul-Emile, machiniste  
 74 Blondeau Célien, forgeron  
 76 Tardif Arthur, rentier  
 78 Labbé Antoine, emp. s. civil  
 80 Lévesque J.-A., agent d'assurance  
 82 Masse Roland, détectif  
 84 Vallières Claude, comptable  
 98 Auclair Pierre, menuisier  
 102 Jolin Arthur, menuisier  
 Jolin Conrad, rep. Gen. Hearing Aid Institute  
 Gen. Hearing Aid Institute  
 Conrad Jolin, représ.  
 104 Duchesneau Joseph, presseur d'habits  
 108 Gourdeau Jacques, Corps Postal Can.

- 110 Jolin Edmond, militaire  
 114 Brière Henri, électricien  
 116 Enright Mme veuve Patrick  
 120 Dupéré Thomas, chauffeur C. N. R.  
 126 Renaud Emile  
 126 Renaud Emile, mécanicien  
 128 Souldard Lucien, mécanicien  
 132 Gagné Ernest, emp. douane

**RUELLE LEGARE**, de 14, rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—  
 From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance Les Industries Inc., entrepôt

**SAGARD**, de 84, rue de la Reine, à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—  
 From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

#### Côté Ouest — West Side

- 7 Doyre Maurice, mécanicien  
 7½ Côté Arthur, emp. Anglo Shipbuid.  
 9 Bégin Mme veuve Adélar  
 Bégin Adélar, mécanicien  
 11 Veilleux dit Gagnon Alfred, emp. Rock City Tobacco  
 11½ Glode Lucien, journalier  
 13 Consigny Chs-Eugène, emp. Dom. Arsenal  
 Servant Paul, menuisier  
 Marois Joseph, journalier  
 17 Simard Mme veuve Willie  
 Simard Chs.-Henri, ouv. en chaussures  
 Simard Raymond, ouv. en chaussures  
 Simard Mlle Marie-Paule, ouv. en chaussures  
 Vézina Lucien, emp. Anglo Pulp  
 21 Beaulieu Louis, emp. Morton  
 21½ Asselin Lucien, commis épicier  
 Lemelin Adélar, commis-boucher  
 23 Lavertu Nazaire, finisseur en ciment  
 23½ Dion Henri, chauff. privé  
 25 Verreault Mme veuve Elz.  
 Frenette Philippe, militaire

#### Côté Est — East Side

- 10 Bouchard Lorenzo, ingénieur Anglo Pulp  
 Brochu Auguste, emp. Anglo Pulp  
 26 Quebec Power Garage and Linemen's Department

**SAULT-AU-MATELOT**, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

- 3 Caron H.-L., emp. Arsenal  
 9-101 Allison Wilfrid, emp. Anglo Pulp  
 Allison Wilfrid, emp. Anglo Pu.p  
 102 Méthot R., emp. restaurant  
 201 Parisé J.-I.  
 Gingras J.-B.  
 202 Dubois J.-P.  
 301 Milhomme Jos., emp. T. Gignac Ltée  
 302 Lagacé J.-N., militaire  
 401 Noreau Wm., emp. Banque de Commerce  
 402 Robitaille Roger, soudure électrique

#### Côté Ouest — West Side

- 11 Brousseau Arthur, concierge  
 Estate Hon'ble John Hearn, Inc.  
 15 Laflamme J.-E., Ltée, valeurs de placements  
 Association des Courtiers en valeurs de placements de Québec, J.-E. Laflamme, prés.  
 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée  
 Mercier Harold, président  
 23 Duquet Chs., chef cuisinier  
 Ouellet Mme veuve Emile  
 25 Côté Josaphat, emp. Arsenal  
 27 Roy Idola, emp. de la Cité  
 29 Boutin Adolphe, chauff. camion  
 Rousseau Octave, débardeur  
 31-33 Morin L.-P., ent. plombiers  
 35 39 Boivin & Grenier, manufacturiers biscuits et vinaigre  
 49 51 Canadian Metal Craft  
 53 Gallichand Esdras, débardeur  
 Labrecque Albert, emp. Arsenal  
 Bergeron Ludger, débardeur  
 Journeault Léon, emp. Davie  
*St-James*  
 55 Plante Paul, emp. Coopérative Féd.  
 Laplante François, emp. de la Cité  
 57 Labbé Joseph, journalier  
 59 Beaubien Mme Louis  
 Drolet Ernest, emp. Davie  
 61 Dubé Joseph, emp. de la Cité  
 63 Cantin Sydney, journalier  
 63 Guilmet Léopold, journalier  
 67 Chez Oscar, restaurant Julien Oscar, propriétaire  
 69 Chouinard Georges, officier de marine  
 Lelièvre Maurice, cuisinier  
 Cloutier Louis, navigateur  
 Hébert Maurice, emp. Arsenal  
 71 Lafleur Maurice, barbier et prop. du Salon Lafleur  
 73 Champlain News Co., Ltd, distributeurs de revues et journaux, Lyon V. E., propriétaire  
 75 Clermont Joseph, imprimeur (atelier)  
 75 Guérard Mme J.-P., restaurant  
 79 Pomerleau Fortunat, menuisier  
 81 Beaudet Zéphirin, prop. garage (rés.)  
 83 85 Bonbons Yolande, Enr.  
 Cloutier Mme O.-G., prop.  
 Pagé Arthur, comptable  
 87 Canadian Spice Mills, prop. Nadeau P.-A.  
 Lafleur J.-H., rep. Savon Comfort  
 89 Taverne Delmonico  
 Gagné Patrick, propriétaire  
 91 Chevalier Mme veuve J.-B.  
 Chevalier Thomas, ch.-mécanicien  
 Chassé Albert, militaire, outre-mer  
 Moreau Arthur, emp. Anglo Pulp  
 Galarneau Joseph, emp. Q. Ry.  
 93 Massé Philippe, épicier  
 95 Moreau Georges, chambres  
 Boulet Raymond, emp. Anglo Pulp  
 Beaudet Antonio, emp. Anglo Pulp  
 Loiseau Jeffrey, débardeur  
 Robertson Albert, laborer

- 95 Robertson Henry, laborer  
97 O'Neil Thomas, taverne

**Côté Est — East Side**

- 2-4 Chinic Hardware Co  
6 Samson Lucien, emp. Cie Chinic  
8 Valco Mines Co.  
Valco Cadillac Mines Ltd  
10 The Robert Reford Co., Ltd  
*St-Antoine*  
18 La Banque Canadienne Nationale  
40 Canadian National Telegraphs  
44 Canadian Pacific Express Co  
46 C. P. R. Telegraph office  
54-56 Canadian National Express Co (rear  
entrance)  
66 Youde John, caretaker Postal Station B  
Mathieu Roméo, emp. au Parlement  
*St-James*

**SAUNDERS**, de 153, Avnuee Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

**Côté Sud — South Side**

- Avenue Cartier*  
5 Daly Ernest, Canadian Air Force  
*Murphy*  
*Ave Bourlamaque*  
63 Boulanger J.-E., épiciier (rés.)  
Boulanger Judes, emp. Bell Telephone  
65 Turgeon Aimé, agent de manufacturiers  
Turgeon Mme veuve Elzéar  
67 Frigault Joseph, emp. Dom. Arsenal  
69 Turgeon Ls-Philippe, emp. Min. Colonisation  
Dion Mlle Lucienne, emp. Metropolitan Ins. Co.  
*Avenue Bourlamaque*  
75 Lamontagne J.-Théophile, Armée Can. outre-mer  
*Avenue des Erables*

**Côté Nord — North Side**

- 10 Love Mrs widow John  
Love John, emp. Prov. Revenu  
12 Roberge Mlle Imelda  
Roberge Mlle Marie-D., commis  
Roberge Mlle Thérèse, emp. Min. Travail  
14 Cloutier J.-A., commis de malles  
Brassard Mme veuve J.-A.  
Brassard Camille, emp. ciné-photographie  
Brassard Paul, comptable  
16 Brassard Mlle Gilberte, institutrice  
18 Gauvin Henri, rep. Consolidated Litho Mfg. Co.  
Frenette Jules, ing. forestier  
20 Lacroix Joseph, emp. Dépt Colonisation  
22 Després Roméo, bijoutier (rés.)  
24 Morin Henri, emp. Statistiques prov.  
Gagné Richard, emp. Musée de la Province.  
26 O'Connor Joseph, emp. Hethrington  
Wallace Mrs. widow Robert  
Wallace Miss Jennie, emp. Bell Tel. Co.  
28 Cauchon Henri, ent.-menuisier (rés.)

- 28½ Kavanagh Thomas, accountant  
30 Vaillancourt C.-S., emp. Revenu  
Savard Paul-Henri, Lt-Colonel (outre-mer)  
Baillargeon Mlle Jeanne, steno  
Baillargeon Mlle Bertha, décoratrice  
32 Faguy Roméo, emp. Colonisation  
Faguy Maurice, emp. Off. National du Film  
Faguy Roland, emp. Aérodrome  
32½ Laliberté Mme veuve Léopold  
34 Boisvert Georges, inspecteur Arsenal  
Boisvert Mme veuve Joseph  
Stevens Mrs widow Allan  
36 Gurry James-F., emp. Revenu  
Gurry Miss Stella  
Hogan Miss Ethel, emp. C. S.S. Lines  
Tims Miss Eleanor  
38 Donavan Thomas, infirmier, Jeffrey Hale  
38½ Coveney F. J., Custom House clerk  
40 Moore William Jos., annuitant  
40½ Lafleur J. Malcom, emp. Bell Tel.  
Lafleur Mlle Stella, directrice chorale chanteuses du Rosaire  
42 Stewart W. J., glass cutter  
44 Masson Paul-A., Secrétaire Canada Life Ins Co.  
46 Tremain Miss Lily  
Tremain Miss Vivian  
Roussy Mlle Marie  
48 Roy Paul, emp. Assemblée Législative  
50 Tanguay Marc, emp. Dept Auditeur  
52 Royer Léo, prop. Capital Products  
Royer Mme veuve Ernest  
54 Lockwell Mme veuve Omer  
Lockwell René, comptable Q. Power  
56 Girard Ls-Phil., comptable Dépt. Voirie  
58 Brennan Francis, emp. Anglo Pulp  
60 Fiset Léopold, chauffeur C. N. R.  
62 Tardif Robt., emp. bureau Q. Power  
64 Poulin Ernest, voy.-commerce  
66 Lockwell Ste-Foy, rep John Leone.  
66½ Gagnon Ludger, cond. C.N.R.  
68 Picher Mme veuve Gostave, emp. Colonisation  
Picher Mlle Berthilde, steno  
*Avenue Bourlamaque*  
72-78 Frères de l'Instruction Chrétienne (rés.)  
Frère Philibert, directeur  
80 St-Pierre Mme veuve Ludger  
St-Pierre Mlles Marg. et Thérèse  
St-Pierre Jean, emp. Arsenal  
82 DeBlois, Eugène, garde de prison  
DeBlois Chs-Eugène, emp. Comm. des Liqueurs  
86 Desmeules Mme veuve Alexandre  
Desmeules Mlles Gisèle et Germaine  
90 Trudel Chs-Henri, commis B. C. N.  
Trudel Mme veuve Wilbrod  
Trudel Fernand, emp. Min. de la Santé  
Plamondon Maurice, asst.-secrétaire  
Service des Incendies  
Côté Mme veuve Léonidas  
Côté Paul,  
92 Gauvreau Mme veuve Pierre  
Gauvreau Eugène, notaire

- 92 Gosselin Alphonse, commis de livraison  
Côté Omer, rentier  
Gauvreau Chs-H., emp. Davie  
Mercier Wilfrid, barbier  
96 Lavoie Mme veuve Joseph-P.  
Comtois Mmè veuve Urbain  
Grandbois Mme veuve Philippe  
Blouin Alph., rentier  
Bourgoing Gea., coympable  
Vallée Gaston, major  
Stourton Mrs widow F.  
*Avenue des Erables*

**SAUVAGEAU, maintenant de Mazenod**

- SAVANE, (Route de la) au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.**  
Brown Frederick Geo., emp. Shaw. Water & Power

**SCOTT, de 354, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward.**

- 5 Irving Fong, chineuse restaurant  
7 Munroe Roger, commis épicier  
*St-Gabriel*  
*St-Patrice*  
17 Marchand Maurice, journalier  
Laveau Philippe, journalier  
19 Auclair Emile, concierge  
Thorne Chs, confectioneer  
Labbé Moïse, menuisier  
21 Lapointe Robert, tailleur en fourrure  
21½ Lacasse A.-D., boucher (étal)  
21¾ Le Foyer des Arts, magasins de fantaisie, Lavoie Mme Oscar, prop.  
23 Lavoie J.-Oscar, anc. boucher et épicier, (rés.)  
25 Fortier Mme veuve Arsène  
27 Petitclerc Alexandre, militaire  
Tupper Joseph, soldier  
29 Laberge Joseph, gardien de nuit  
Bussièrès Damien, emp. Us. St-Malo  
31 Lépine Georges, militaire  
31½ Vézina W., com. épicier  
Gauvreau Marcel, sergt-ordonnance  
33 Murray Joseph, carter  
Murray Harold F., clerk  
Paré Gédéon, menuisier  
35 Grenier Wilfrid, mécanicien  
37 Scallen Thomas, sergent détective des moeurs (Tél.-4-0710, local 87)  
39 Godbout Mme veuve L.-E.  
45 Bédard Mlle Muriel  
47 Leclerc Gaudiose, marchand de fourrures  
49 Leclerc Gaudiose (rés.)  
Soulard Jean, militaire  
51 Grenier François, emp. bureau  
51½ Verret Willie, voy. de commerce  
53 Grenier Mlles, épicerie  
*Artillerie*  
55 Gagnon Mme veuve J. B. O  
57 Roy J.-A., ing.-forestier  
Roy J.-Antoine, dessinateur, Min. Terres et Forêts

- 57 Gimael Philippe, directeur Service Gazole, Bureau du Revenu  
59 Langlois Mme veuve Eudore  
Robitaille Napoléon-Siméon, rentier  
59½ Beurivage Mme veuve Joseph  
Livingston Mrs widow William  
61 Robitaille Mlle Malvina  
DeTilly Mme Noel  
Lefrançois Mlle Eva  
Vézina Mlle Bernadette  
63 Cullerton Thomas, sergent Municipal Police  
65 Lacombe Alfred, boucher, étal  
67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien  
71 Lapièrre Lauréat, ing. stationnaire  
Rainville Mme veuve Philéas  
73 Robitaille Francis, barbier  
75-77½ Garage Bon Pasteur  
79 Richard Wilfrid-B., emp. Arsenal  
79½ Matte Mlle M.-Anne, lingerie et bonbons  
81 Plante Mme veuve Alexandre  
91 Laliberté Paul, contremaitre Hobbs Mfg Co.  
95 Rousseau Joseph, emp. laiterie  
97 Plante Joseph, emp. Bon Pasteur  
Jacques Henri, ingénieur Musée prov.  
99 Asile du Bon Pasteur  
Maison N.-D. de Bon-Secours  
101 Asile du Bon Pasteur  
Maison Ste-Thérèse  
107 Bégin Georges, mecanicien

*St-Amable*

- 121 Bernier Maurice, épicerie-restaurant  
Bureau de Poste No 12  
123 Bernier Maurice, épicier et rés.  
125 Langlois Marcel, horloger  
Shehyn Joseph, voy. Jos. Amyot  
Fils, Inc.  
125½ Blanchard Mme veuve Alfred  
127 Careau Louis, entrep.-général  
129 Careau J. Noel, dessinateur  
Pelletier Mme veuve J.-Horace  
131 Baur Edward, baker  
143 Webster William, electricien  
145a Hall Geo. B., custom officier  
b Côté Mme veuve Joseph  
c Charlebois Henri, ingénieur civil  
Charlebois Mme G.-F.  
d Patry Mlles M.-Louise et Alice  
e Desrochers Lionel, sacristain  
147 Arel J.-Edgar, emp. Min. Trav. Publics  
f Doyon Napoléon, commerçant de bois (rés.)  
g Sansfaçon Joseph, emp. s. civil  
h Côté Mme H.-T.  
Côté J.-Y., aviateur  
i O'Malley J. T.  
j Laliberté Camille, commis Séréte Prov.  
Laliberté Mlle Anne  
k Brodrique Mlles C. et C.-H., emp. Com  
Acc. du Travail  
Williams Miss Annie, dressmaker  
l Audet Max., vérificateur B. Revenu  
149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

- 2 McGolderick Jos., emp. Golf Iron & Metal Co.  
McGolderick Pat. Sarsfiel, in American Army  
McGolderick Jos. A., Air Force  
Vézina Mlles Suzanne et Jeannette, modistes
- 4 Pelletier Mlles E. et M. A.
- 6 Turpin Wilbert, emp. Quebec Cartage  
Lefavre André, comptable
- 6½ Cantin Mme veuve E.-L.  
Langevin Henri, emp. Us. Valcartier  
Bossé Gérard, militaire
- 6¾ Duplain Harry, vétéran
- 8 Anderson Mrs widow Edward  
Desroches Mme veuve Auguste  
*St-Gabriel*  
*St-Pratice*
- 10 Zannis W., waiter
- 12 Lynch L. R., vétéran
- 12½ Blouin Léonidas, emp. Arsenal  
Pepin Maurice, commis
- 16 Barrette Mme veuve Alfred  
Barrette Paul-Emile, emp. B. Houde  
Lebœuf J. Bernard, emp. Bell Telephone
- 16½ Tessier Henri, homme de livraison
- 18 Cameron Mme veuve Joseph  
Refuge des Sourds-Muets et Aveugles
- 18½ Oratoire Ste-Thérèse
- 22 Maranda Adéoda, peintre
- 24 Brady Alphonse-John, soldier
- 24½ Desroches Gérard, emp. Com. Liq.
- 26 Desroches Marius, emp. s. civil  
*Burton*
- 28-28¼ Trudel Emile, cordonnier (atelier et rés.)
- 28½ Blanchet Claude A., journaliste  
Wallace Robert, typographe
- 30 Caron Joseph, gendarmerie Prov.
- 30½ Côté Henri, mécanicien
- 32 Mercure Lorenzo, comptable Caisse d'Economie N.-D.
- 34 Chaput P.-Henri, agronome  
*Prévost*
- 42 Dumesnil Flavien, cuisinier
- 44 Laforce Adélar, homme de livraison
- 46 Godin Allan, emp. Min. Inst. Pub.
- 48 Papillon J.-Eudore, de N.-E. Papillon
- 50 St-Hilaire O'Kill, journaliste
- 52 Charland Joseph, cuisinier
- 54r Tremblay Mme veuve A.
- 54½ Laflamme Adrien, journaliste
- 56 Delisle François, épicié (rés.)
- 60 Delisle François, épicerie  
*Plessis*
- 62 Blouin J.-Léopold, boucher (étal)
- 64 Blouin J. Léopold, boucher (rés.)  
Blouin Mlle Cécile sténographe  
Blouin Mlle Rolande
- 66 Godin Alfred, voy. de commerce  
Plamondon Paul, comptable  
Labrecque Louis, voy.-commerce
- 68 Allaire Albert, anc. emp. Que. Ry  
Carpentier Mlles M. L. et Hedwidge
- 70 Turcotte Alphonse, emp. de la Cité  
Gignac Joseph, emp. de la Cité  
Pouliot Mme Maurice
- 72 Deakin William, emp. Q. Power
- 72½ Caron Mme veuve Joseph  
Caron Lucien, relieur (rés.)  
Caron Marcel, emp. bureau  
Caron Mlle Antonia, emp. Palais de Justice  
Caron Mlle Bertha, emp. s. civil  
Caron Mlle Jeanne d'Arc
- 74 Parent Alexandre, voy.-commerce  
Charron François, menuisier
- 80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
- 82 Marchand Arthur, commis  
Davis Mrs Frank  
Davis Frank, emp. Strachan  
Plaine Misses Annie and Agnes
- 84 Bélanger Mme H. A.  
Bélanger Geo., emp. de garage  
Bélanger Mlle Lucille, emp. s. civil
- 86 Lacasse Mlles Bernadette et Claire  
Delisle Mme veuve Arthur  
Felteau Mlles H. et A.  
Felteau Cyrille, emp. Quebec Power
- 88 Frenette Rosario, électricien J.-A.-Y  
Bouchard
- 90 Langlois Adélar, horloger (rés.)
- 90½ Savard Léonidas, emp. Ministère du Travail  
Savard Roland, emp. Dom. Arsenal  
Savard Armand, commis  
Savard Paul Henri, emp. Dom. Arsenal  
Savard Mlle Marie-Antoinette, emp. Dom. Arsenal
- 92 Juneau Ernest, garde-magasin  
Robitaille Alex., comptable Que. Power  
Boutin Wilfrid, comptable
- 94 Laforce Armand, marchand chaussures
- 96 de Maisonneuve Mme veuve F.-X.
- 98 Labrecque Joseph, cond. d'auto
- 100 Laliberté René, cond. d'auto
- 102 Moreau Mme Edwin  
Guay J.G.P., professeur
- 102½ Crête Valère, militaire
- 104 Larose Félix, charpentier  
Gaucher Mme veuve Marcel
- 106 Trudel Mme veuve Pierre
- 108 Mercier Mme veuve J. Arthur  
Rouleau Robert, de Electronics-Marchandises Enr.
- 110 Marquis Narcisse, emp. C.N.R.  
Bureau Mme veuve Ubald
- 110½ Marchand Emile, épicié (rés.)
- 112 Marchand Emile, épicié
- 112½ Pépin  
*St-Amable*
- 118-1 O'Connor Richard general agent  
2 McKenna Eug. Patrick, emp. Que. Power  
3 Weippert Albert, électricien  
4 Couture A., Capt.  
5 Lortie J. Lucien, off. en loi, Dépt Aff. Municipales  
6 Patry Gaston, comptable
- 120 Godbout Mme veuve J.-A.
- 122 Thomassin Mme veuve Arthur
- 124 Bryson Jeffrey, electrician
- 126 —
- 140 Felteau Cyrille, emp. Comm. des Prix

- 140 Vaillancourt Chs-Cy., agent manufacturés  
 142-144 Genest Rosario, arp. géomètre  
 146 Therrien Paul-Emile, emp. Dépt Voirie  
 148 Cook Miss D.  
 148½ Roberge Guy, Lt-Colonel  
 148½ Savoie  
 148¾ Lessard Henri, comptable  
 150 Barrette Joseph, cond. d'auto  
 152 Bouchard Arthur, ancien emp. civil  
 Bouchard Joseph, commis  
 154 —  
 158 Donohue Marc, avocat

**SHERBROOKE**, de la cime du Cap, à 14, Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

**Côté Est — East Side**

- 1 Moffet J.-Léo, comptable et huissier C.S.  
 Roy Mlle Alice  
 1a Roy Roméo, caporal R.C.M.P.  
 Dugal Mme Mariana-B.  
 1b Tousignant Jules, inst. Ecole St-Malo  
 1c Germain Robert, camionneur  
 1d Bilodeau Adrien, emp. T. Forêts  
 1¼ Langlois Jean-Chs, contremaitre Arsenal  
 1½ Pelletier Louis, pompier  
 1¾ Faguy Lucien, emp. Hôtel-de-Ville  
 3 Paquet Albert, emp. Min. de la Santé  
 3¼ Bélanger Aimé, tailleur de hardes  
 3½ Johnston Russell, emp. Que. Power  
 3¾ Beauchamp Wilbrod, agent à commission  
 5 Guimont Louis-R., commis de malles  
 7 Bazin Mme veuve Chs Ed.,  
 Bazin René, emp. Caisse d'Economie  
 Bazin Neuville, emp. ciné-photographie  
 Bazin Guy, du Service de Recouvrement  
 B. C. Nationale  
 9 Laberge Paul-André, emp. Q. Power  
 11 Cloutier Philéas, sergt Police Prov.  
 13 Miller Mme veuve Félix  
 Miller Emilien, commis Quebec Power  
 Miller Gérard, Armée Can.  
 15 Poulin Jules, contremaitre Stitedhown  
 Shoe Co  
 Poulin Alex., tailleur de fourrures  
 Poulin Lionel, emp. Cie Légaré  
 35 Bélanger Arthur, Insp. Comm. des Liqueurs  
 37 Poitras Gaudias, importateur et imprimeur (rés.)  
 39 Turgeon Elie, médecin-vétérinaire (rés.)  
 41 Dorion Mme veuve F.-X. Jules  
 43 Renault J. R., contremaitre à l'Arsenal  
 45 Demers Mlle A.-M.  
 Desrochers Ls-Adolphe, anc. menuisier  
*Simard*  
 49 Ecole Normale Laval, entrée de service  
 Cloutier Lorenzo, économé  
 49 Ecole Normale Laval (bureau)  
 Kable André, employé  
 Plourde Albert, concierge  
 Lebeuf Chs-Eug.

**Côté Ouest — West Side**

- 2 Déry J.-Arthur, rep. Modern Hat; The B. V. D. Co. Ltd. et J. E. Fournier, Ltée  
 4 St-Pierre Urcisse, Sergent de prison  
 6 Messeley Marcel, voy. de commerce  
 8 Robitaille Lauréat, emp. Prévoyants du Canada  
 8½ Clavet Raymond, emp. Que. Power  
 10 Naud Maurice, emp. Agriculture  
 12 Proulx J.-Rosaire, agronome  
 14 Gagnon Adélar, de S. Gagnon, Inc.  
 16 Pelletier Mlle J. d'Arc, bonbons te tabac et rés.  
 18 Lavoie Louis, contre-maitre mécanicien  
 Parlement  
 20 Langlois Chs-J.-P., emp. Dept Chomage  
 22 Côté Marcel, commis Hôtel-de-Ville  
 24 Parrot Ambroise, emp. Trav. Publics  
*Des Franciscains*  
 36 St-Pierre Maurice, commis  
 St-Pierre Mme veuve Léon  
 Ratté Paul, commis de banque  
 38 Brière Arthur, tailleur de hardes  
 40 Patoine Mme veuve Alphonse  
 Wagner Edmond, gérant Caisse d'Economie, rue Ste-Julie  
*Chemin Ste-Foy*  
 40½ Canada Taxi  
 42 Dominion Ski Ltd, J.-A. Royer, prés.

**SIGNAI**, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur. — From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

*Hermine*

- 27 Jacques Wilf.-Louis, menuisier  
 31 Salon Louisa, Pouliot Mme M.-A. prop.  
 33 Paquet Edmond, emp. s. civil  
 Bouthillet Joseph, charpentier  
 35 Sergerie Gilbert, peintre  
 37 O'Neil Honoré, emp. C.P.R.  
 39 Samson Adrien, pompier  
 41 Cantin Jean-Paul, instituteur  
 45 Laflamme Mme veuve E.  
 Laflamme Roger, commis  
 47 Gingras Mlles Henriette et Joséphine, modistes  
 49 Sansfaçon Joseph, emp. Morton  
 Ferland Paul, emp. Arsenal  
 51 Pouliot Ls-Phil., emp. Morton  
 53 Ringuette Alph., emp. Abattoirs Quebec  
 Ouest  
 57 Boivin Jean-Bte, plombier  
 Boivin Narcisse, journalier  
 63 Couture Mme veuve Alphonse  
 Couture Maurice, emp. civil  
 Patry Joseph, chauffeur mach. fixes  
 Simard Adolphe, Emp. de la Cité  
 67 Giroux Maurice, cordonnier  
*Colomb*  
 73 Pagé Emile, emp. Nat. Baord  
 Paquet Marcel, emp. F.-X. Drolet  
 81 Lemay Félix, ch. d'auto  
 83 Paquet Philippe, peintre  
 87 Blouin Joseph, épicié (rés.)

*Chateauguay*

- 95 Gignac Emmanuel, épicier (rés.)  
 95 $\frac{1}{4}$  Pepin Paul-Arthur, emp. B. Houde  
 95 $\frac{3}{4}$  Moisan Emile, pensionnaire  
 97 Gagné Lorenzo, commis Cie Paquet  
 99 Turcotte Mlles B. et Jeanne  
 Dessureault Mlle C.

*Franklin*

- 107 Cantin Etienne, journalier  
 109 Roberge Arthur, emp. C.N.R. Express

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Dumontier Frs-Xavier  
 Pelletier Roland, boucher  
 6 Drolet Charles, ingénieur B. de Poste  
 Miller Marcel, emp. Ad. Deslauriers  
 8 Girard Raym., emp. LaCie Paquet  
 8 $\frac{1}{2}$  Lamontagne Alfred, salon de barbier  
 et rés.

*Morin*

- 10 Lapointe Joseph, expéditeur  
 Bouret Philippe, pompier  
 Bernard Fernand, emp. Arsenal  
 Lelièvre Albert, Imp. Prévention des  
 Incendies  
 12 Lachance Emile, cordonnier  
 20 Côté Joseph, journalier  
 22 Drapeau Paul, barbier  
 24 Pelletier Ls, gardien  
 26 Dion Jean, emp. restaurant  
 Dion Alfred, emp. C.N.R.  
 Gagnon Victor, garagiste (rés.)  
 Bastiani Louis, emp. de la Cité  
 28 Juneau Mme veuve P.-F.

*Hermine*

- 50 Orphelinat du Sacré-Cœur

*Colomb*

- 72 Bergeron Rodrigue, rentier  
 74 Lacroix Aimé, poseur de tapis  
 Lacroix Chs-Edouard, poseur de tapis  
 76 Paquet Emile, graveur  
 78 Turgeon Médéric, menuisier  
 80 Langlois Gaudias, plombier  
 80 $\frac{1}{2}$  Marceau Adélar, menuisier  
 82 Rochette Mme veuve Jos.-Marcel  
 Rochette Jean Marcel

*Chateauguay*

- 90 Morency Arthur, raneur  
 92 O'Hearn Ulric, emp. Dépt. Proc. Gén.  
 94 Thibaudeau Robert, typographe  
 94 $\frac{1}{2}$  Lavoie Jos., journalier  
 96 Vermette Adélar, journalier  
 Brière Gérard, plombier  
 100 Couvent Notre-Dame de Grâce  
 Dames de la Cong. St-Frs d'Assise

*Franklin*

- 110 Gravel Ernest, emp. de la Cité et gar-  
 dien  
 112 Julien Roland, contremaître Arsenal  
 114 Martin Joseph, marchand de fruits  
 Savard Louis, journalier  
 Thibault Mme Eugène  
 Thibault Pierre, emp. Dom. Arsenal  
 118 Moreau Mme veuve Valère  
 Moreau Emile, emp. Dom. Arsenal  
 120 Magnan Roger, chimiste

**SIMARD**, de l'Avenue de Salaberry, à 45  
 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—  
 From de Salaberry Avenue to 45 Sher-  
 brooke St., Montcalm ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Œuvre du Patronage  
 9 SS. Dominicaines, de l'Enfant Jésus  
 Rvde Mère Diane de Jésus, supérieure

**Côté Nord — North Side**

- 2 Terrain de jeux St-Mathieu  
 Houde Phil., gardien et emp. Musée Pr.  
 4 Les Sœurs Missionnaires de l'Immaculée  
 Conception  
 Bureau diocésain de la Ste-Enfance  
 Ouvroirs pour les Missions et Ornaments  
 d'églises  
 Supérieure Sœur Ste-Madeleine du Cal-  
 vaire  
 Studio, leçons de peinture  
 Cours d'anglais et de français  
 6 Fortin Emile, navigateur  
 Blais Edmond, emp. Anglo Pulp

**SIXTH AVENUE**, (See 6e Avenue).

**SIXTH STREET**, (See 6e Rue).

**SMITH**, de 211, rue de la Couronne, à 200,  
 rue Dorchester, quartier St-Roch.—  
 From 211 Crown St., to 220 Dorchester  
 St., St. Roch ward.

**Côté Sud — South Side**

- 5 St-Hilaire Philippe, emp. D. Arsenal  
 13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd  
 21 Matte Lauréat, constable Aérodrome  
 Perron André, pensionnaire  
 23 Rhéaume Pierre, emp. Rock City Tob.  
 25 Minguy Albert, plombier  
 27 $\frac{1}{2}$ r Drolet Jean, cuisinier  
 29 Lafond Paul Henri, emp. Rock City  
 31 Lafond Mme veuve Odilon  
 Lafond Lucien, emp. Com. Liqueurs  
 35 Rémillard Albert, corroyeur  
 Tremblay Joseph, cireur de chaussures  
 39 Boucher Albert, journalier  
 Carrier Aimé, cordonnier  
 Coltart Robert, emp. I. B. U. K. C.  
 — Terrains vacants  
 59 Emond Roméo, journalier  
 61r Dion Paul, menuisier  
 63 Dion Ls-Ph., emp. Dom. Arsenal  
 65 Pichette Roger, emp. Arsenal  
 71 Vézina Emile, emp. Old City  
 Lamonde Maurice, emp. Comm. Li-  
 queurs  
 75 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs  
 79 Lamonde Paul-Emile, jardinier

**Côté Nord — North Side**

- 6 Gagné Arthur, emp. de la Cité  
 8 Grenier Lucien, journalier  
 12 Gendron Albert, emp. C.P.R.  
 14 Fournier Jos., boucher  
 20 Langlois Léo, emp. Frs Nolin  
 22 Bolduc Edouard, gardien  
 Bolduc Clément, commis des postes

- 24 Bolduc Albert, plombier  
 26 Dion Antoine, boucher W. E. Bégin  
 28 Masselotte Mme veuve Adolphe  
 Masselotte Paul Gaston, camionneur  
 34 Rancourt Joseph, gardien  
 34½ Lessard Alfred, cordonnier  
 36 Frenette Maurice, mécanicien  
 40r Poulin Raymond, emp. C. N. R.  
 Pelletier Majella, emp. Dom. Arsenal  
 46 Pelletier Emile, emp. Dom. Arsenal

**SOUS-LE-CAP**, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain.— From 6 St. James St. to 18 Dambourges St., Champlain ward.

**Côté Nord — North Side**

- 11 —  
 13 —  
 59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt  
 71 —

**Côté Sud — South Side**

- 10 Fournier Marius, emp. Com. Liqueurs  
 Fleury Onésime, commis  
 Gagné Eugène, militaire  
 Côté Léon, emp. Morton Engineering  
 Masse Emile, emp. Anglo Pulp  
 Blais Mme Marie-Ange, emp. Arsenal  
 14 Les Bonbons Yolande  
 16-18 Canadian Spice Mill  
 20 Moreau Arthur, emp. Anglo Pulp  
 20½ Chevalier Jean-Bte, journalier  
 22 Moreau Georges, emp. C. N. R.  
 24 Rousseau Mme veuve Mendoza  
 24-26 Madore François, serrurier et armurier  
 30 Boudreau Alcide, débardeur  
 32 Breton Mme M.-A., épicerie (rés.)  
 32½ Auclair Adélar, emp. Coopérative Féd.  
 Dubé Maurice, navigateur  
 34 Cantin, Mlle Rosanna  
 Bouliane Paul-Eugène, emp. de bateau  
 40 Guay Lucien, emp. C. N. R.  
 Guay Charles, emp. Anglo Pulp  
 44 Charest David, menuisier  
 48 Gagné Arthur, journalier  
 52 Plante Mme veuve Joseph  
 Grégoire Rosaire, emp. Morton  
 54 Schram Loyd, emp. Morton  
 Petit Ovila, emp. de la Cité  
 56 Petitclerc Antonio, chauffeur de taxi  
 Petitclerc Maurice, emp. garage  
 66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (ent.)  
 70 Roy Rodolphe, barbier et rés.  
 80 Madore Arthur, journalier  
 Bouliane Xavier, journalier  
 Fortier Emile, emp. Morton  
 Bouliane Frs., emp. Dom. Fish  
 80 McKenna André, emp. Morton  
 90 Miller John, débardeur  
 Bouffard Mlle Emma, emp. Arsenal  
 Vézina Albert, emp. Lachance & Morel  
 Couture Odilon, débardeur  
 Couture François, débardeur  
 Couture Patrick, débardeur

**SOUS-LE-FORT**, du fleuve St-Laurent, à 14, rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to 14 Vittle Champlain St., Champlain ward

**Côté Ouest — West Side**

- Dalhousie*  
 15 Brochu R., co. prop. Hôtel Brochu, Enr.  
 17 Gendron Wilfrid, journalier  
 19-21 Entrepôt Wm. Doyle, Ltée  
*St-Pierre*  
 23-25 Simard T. & Fils, commerçants de poisson  
 27 Brisson Mme veuve Ls. Eugène  
 Dubé Eudore, ch. chez Germ. Lepine  
 Dubé Mme veuve Jean  
 Côté Alph., débardeur  
 29 Grenier Edgar, emp. Defense Nat.  
 31 Blouin Amédée, menuisier  
 Therrien J.-Dollard, emp. de la Cité  
 33 Deschênes J.-S., bonbons et tabac rés.  
 33½ Blais Bernard, électricien  
 Pouliot Marcel, pompier  
 35-37 Garneau J.-R., épicerie  
*Notre-Dame*  
 39 Chevalier Adolphe, arrimeur  
 41 Veilleux Adélar, emp. Comm. Scolaire  
 Dubé Alfred, commis épicier  
 43 Potvin Dr Arthur (bureau et rés.)  
 45 Belleville J.-A., Ltée argenteur et doreur et importateurs  
 Petrucci & Carli, statuaires  
 49 Ecole N.-D. des Victoires  
 Revde Sr St-Narcisse, directrice  
 51 Deneault Salomon, menuisier  
 53 Verreault Mme veuve Gustave  
 Roy Onésime, homme de chantier  
 Olivier Napoléon, chauffeur camion  
 55 Bégin L.-Phil., boucher, étal  
 55½ Bégin Ls-Phil., boucher (rés.)  
 Morency Gérard, emp. Garneau, Ltée  
 57 Frigault Mlle Adélosa  
 Grondin Mlle Jeannette, emp. restaurant  
 Métivier Paul, emp. Anglo Pulp  
 Verret Joseph, emp. Anglo Pulp  
 Beaudoin Alph. commis-taverne  
 59 Royer Lauréat, chauffeur taxi

**Côté Ouest — West Side**

- Dalhousie*  
 14 Lapointe Delphis, taverne (porte de service)  
 16 Turgeon P. L., Enr., épicier  
 18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt  
*St-Pierre*  
 26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt) (entree des marchandises)  
*Ruelle Notre-Dame*  
 32 Pouliot J.-A. réparation de chaussures  
 34 Berrouard Odilon, marchand chaussures  
*Notre-Dame*  
 38 Chamberland François, salon de barbier  
 44 Dion Béloni, emp. Quebec Fruit  
 Pelletier Mme Eva, corsetière  
 46 Robert Robert, journalier  
 48 Imprimerie Bégin, J.-M. et F.-O. Bégin, props.

- 50 Levesque Roland, sacristain  
Roger Wilfrid, barbier  
Arteau Charles, emp. Com. du Port  
Lessard Mlle Berthe, emp. Arsenal  
52 Roger J.-Onésime, salon de barbier  
Roger J.-Onésime, barbier, (rés.)  
56 Coté Antoine, emp. Q. Power

**ST-ADELARD**, de 530, 1ère Avenue, à la Rivière Lairet, quartier Limoilou, from 530 First Avenue, to River Lairet, Limoilou ward

**Côté Sud — South Side**

- 35 Hellan Maximilien, teinturier

**Côté Nord — North Side**

- 4 Tardif Mme veuve Almanzor  
10 Moreau Jean-Charles, plombier  
12 Richard Aurèle, emp. s. civil  
26 Gravel J.-Arthur, voy. de commerce  
28 Lelièvre Albert, commis quincailleur  
30 Bolduc Jules, maître-boulangier et rés.  
36 Gosselin Ovila, emp. Webster & Son  
48 Leclerc Wenceslas, journalier  
Leclerc Adélar, journalier

**STE-AGNES**, de 107, rue Carillon, à l'est quartier St-Sauveur.— From 107 Carillon St. to east, St. Sauveur ward.

- 3 Morand Raoul, emp. Quebec Power  
Morand Mme veuve Uldéric  
Paré Emile, emp. Dom. Arsenal  
5 Carrier Mme veuve Onésime  
Carrier Rosaire, emp. Brookside Dairy  
7 Emond Raoul, sergent police Anglo Pulp  
9 Rousseau J.-E., dessinateur  
13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone  
15 Trudel Mme veuve Théophile  
Trudel Ls.-Phil., emp. Action Catholique  
Cloutier Lucien, emp. Dom. Arsenal  
17-19 Cour à bois Ls Marquis  
21 Beaulé Roméo, menuisier  
Genois Joseph, menuisier  
Maranda Jean-Chs, comptable  
Maranda Armand, couvreur  
25 Villeneuve Georges, plâtrier  
27 Simard Louis, pompier  
29 Chamberland Charles, cord.-monteur  
31 Aubin Alphonse, emp. s. civil  
33 Kirouac Joseph, emp. Anglo Pulp  
35½ Latulippe Toussaint, garde-barrière  
C. P. R.  
37 Martel Rosaire, menuisier  
39 Larivière Mme veuve Georges  
43 Hamel Arthur, emp. s. civil  
Hamel Mlle Georgianna, ouv. chaussure  
Proteau Francois, briqueteur  
45 Genois Ernest, emp. de la Cité  
49 Lajeunesse Lionel, emp. Anglo Pulp  
Rondeau Roméo, forgeron  
*Avenue Renaud*  
59 Entrepôt Maranda & Labrecque, Ltée  
63 Gauvin J.-E. commis de Postes  
Dispensaire de la Goutte de lait  
65 67 Faber Albert, de Faber & Fils, Enr.  
Faber Antonio, patroniste

- 69 Zicat Georges, sr, fab. chaussures (rés.)  
69r Zicat & Frères, Enr., mafs. chaussures  
71 St-Michel Robert, cordonnier  
Zicat Roland, de Zicat & Frères, Enr.,  
Zicat Paul-Henri, de Zicat & Frères  
Enr.  
Zicat Georges, jr, de Zicat & Frères,  
Enr.  
75 Berthiaume Alfred, plombier  
77 Guilmette L., mécanicien  
79 Beaumont Olivier, mécanicien  
81 Beaumont Mme veuve Edmond  
Beaumont Alphonse, emp. C. Marquis  
83 Maranda Alfred, gérant Delphé Maranda  
85 Maranda Charles, gérant, Station des  
Boulevards, Ltée

**Côté Nord — Nord Side**

- 4 Poitras Ernest, emp. Dept Marine  
6 Renaud Robertm laitier  
8 Tremblay Napoléon, sacristain  
10 Vidal Edmond, pompier  
12 Gingras Henri, emp mégissiers  
Gingras Mme veuve Ulric  
14 Carrier Valère, emp. Arsenal  
16 Tremblay Euchariste, emp. Morton  
Tremblay Jean-Paul, emp. Morton  
Tremblay Charles, commis  
Tremblay Frenand, militaire  
18 Dassylva Philéas, emp. Morton  
20 Pagé Omer, menuisier, trésorier Union  
Nat. des charpentiers-menuisiers  
22 Bédard Roland, chauff. camion  
26 Montreuil Emile, emp. La Boulangerie  
Nationale  
28 Côté Roméo, comptable Pharm. Brunet  
32 Caouette Georges, emp. Pepsi-Cola  
Blouin Omer, snr, corroyeur  
Blouin Ferdinand, journalier  
Blouin Omer, jnr, journalier  
Blouin Wilfrid, journalier  
Potvin Joseph, journalier  
36 Rrousseau Jean, menuisier  
38 Plante Adélar, pompier  
Plante Maurice, emp. Dom. Arsenal  
40 Chevalier Omer, agent d'affaires des  
Synd. Catholiques de la Construction  
42 Couillard Arthur, emp. Dom. Arsenal  
48 Bouffard Mme veuve Emile  
Labbé Mme veuve S.  
Pageau Marcel, mécanicien  
Vaudreuil Emile, emp. Elz. Fortier  
Bouffard Jean-Paul, plombier  
60 Entrepôt Allard & Robitaille, Ltée  
*Avenue Renaud*  
62 Deschênes Rodolphe, emp. D. Arsenal  
Lapierre Maurice, machiniste  
64 Picard René, emp. Laiterie Laval  
66 Lachance Joseph, commis  
68 Faber Adélar, gardien de nuit  
68½ Laflamme Maurice, march. de bois  
Laflamme Léon, rentier  
72 Dion Mme veuve Joseph  
Gagnon Adélar, boucher  
74 Maranda Maurice, peintre à l'Arsenal  
76 Poisson Willie, journalier  
78 Caron Mme veuve Joseph

- 78 Caron Gérard, emp. Lachance & Morel  
 80 Huot Ls.-Phil., pressier  
 82 Lajeunesse J.-B.-L., ent.-plombier  
 Lajeunesse Armand, agt d'assurances  
 86 Bédard Elzéar, menuisier  
 Laverdière Mme veuve Thomas  
 88 Laverdière Gaudias, débardeur  
 92½ Parent Lauréat, bois d'allumage  
 94 Merette Trefflé, rentier  
 Mérette Adjutor, militaire  
 96 Miller Lucien, chauffeur taxi

*Avenue Bigaouette*

**ST-ALBERT**, de 69, 8e Avenue, à l'ouest quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

**Côté Sud — South Side**

- 7 Bernard Eugène, emp. des postes  
 9 Chabot Armand, emp. Quebec Packers  
 Girard Henri, emp. B. Houde & Cie  
 Doyon Ls.-Jos., électricien  
 Hébert Azade, emp. Anglo Pulp  
 13 La Teinturerie Mathieu, Ltée  
 Mathieu Gérard, prop.  
 Quebec Coat & Apron Reg'd  
 25 Racine Napoléon, gardien Dom. Arsenal  
 Racine Armand, emp. teinturerie  
 27 Vallières Joseph, ing. locomotive  
 29 Fournier Albert, emp. Terreau & Racine  
 Bolduc Chs, plombier  
 31 Labrie Raymond, emp. Arsenal

**Côté Nord — North Side**

- 10 Abel Joseph, menuisier  
 Tardif Joseph, emp. Anglo Pulp  
 12 Roy Mlle Hélène  
 14 Caron Théodore, menuisier  
 16 Gagnon Paul-E., emp. Arsenal  
 18 Baril Edmond, menuisier  
 20 Gagnon Gazoli, journalier  
 Therrien Delphis, journalier  
 22 Letellier Paul  
 24 Galland Alfred, emp. Anglo C. P.  
 26 Lachance Adolphe, anc. épicié

**ST-ALEXIS**, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 B'gaouette Avenue, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 51 Simard Arthur, chauffeur camion  
 Simard René, militaire  
 Simard Roger, militaire  
 Simard Gaston, militaire  
 53 Lessard Wilfrid, emp. Hôpital S. Coeur  
 55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry  
 57 Racine Willie, emp. Morton  
 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste  
 Beaupré Jean-Paul, sableur  
 Beaupré Mlle Gemma, sténo  
 63 Lynch Georges, chauff. camion  
 Thomassin Arthur, constable  
 81 Vézina Mme veuve Arthur  
 Croteau Arthur, menuisier  
 83 Langlois Roland, ouv. en chousures

- 83 Brousseau Armand, emp. Dryden  
 Construction  
 83½ Dupont Jean, menuisier  
 Dupont Georges, emp. Arsenal  
 Dupont Lucien, électricien  
 85 Demeules Paul, militaire  
 Demeules Louis, emp. Arsenal  
 Demeules Joseph,  
 Demeules René  
 Demeules Ls.-Ph., emp. Pepsi-Cola

**Côté Nord — North Side**

- 50 Drolet André, surt La Glace Frontenac  
 52 Chantal Sylvio, chauff. de camion  
 54 Tremblay Albert, emp. Hôpital du Sacré-Coeur  
 58 Faubert Armand, tanneur  
 Caron J.-Emile, mécanicien  
 62 Gaulin Gérard, boucher  
 Gaulin Théodule, militaire  
 64 Langlois Wilfrd, ouv. en chaussures  
 Demeules Charles, tonnelier  
 68r Grenier Alexandre, briqueteur  
 68r Simard Chs-Auguste, emp. de la Cité  
 70 Dlobec Roland, camionneur  
 Martel Raymond, emp. Arsenal  
 72 Boivin Joseph, cordonnier  
 78 Royer Joseph, expéditeur Comm.  
 Liqueurs  
 78½r Drouin Arthur, journalier  
 80 Moisan Maurice, emp. Dom. Arsenal  
 82 Savard Eutrope, menuisier  
 84 Huard René, emp. Dom. Corset  
 86 Lemay Côte, emp. Dom. Arsenal  
 Hébert Adrien, boulanger  
 90 Laroche Lucien, emp. Norcross

**ST-ALPHONSE**, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

- 7 Paré Albéric, sr, emp. La Cie de Marbre et de Tuiles de Québec, Ltée  
 Paré Albéric, jr, militaire (outré-mer)  
 Paré Roland, emp. Buanderie de Lévis  
 7½ Hamel Albert, journalier  
 9 Picard Arthur, ouv. chaussures  
 11 Vachon Arthur, journalier  
 18 Larose Paul, emp. Arsenal  
 20 Auger Adélar, emp. Davie Ship'ding  
 25 Gingras Roméo, emp. Dom. Arsenal  
 27 Forgues Ulric, menuisier  
 27½ Blouin Emile, commis taverne

**ST-AMABLE**, de 146½, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St. Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St. Jean Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- Conroy*  
 15 Talbot Alphonse, menuisier  
*D'Artigny*  
 61 Station du Feu No 9  
 Bédard Alexandre, capt.  
 Bédard Maurice, comptable  
 Grenier Georges, lieutenant

- 63 Mulroney George, gentleman  
Mulroney Martin, repr. A. P. Green,  
United Builders Supply Co., Ltd  
Labelle Ulric, de J. C. Boulet, Ltée
- 65 Morency Ludger, agronome  
Richard Paul, lieut. armée canadienne
- 65½ Police de la route Prov., garage  
*Lachevrotière*
- 67 Couvent St-Coeur de Marie
- 67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des  
élèves—Soeur Marie de St-Alain,  
directrice
- 75 Ecole Morissette, sous la direction des  
Frères de l'Instruction Chrétienne  
*Berthelot*
- 81 Asile du Bon Pasteur  
Le Foyer  
Chartrand Mlle Thérèse  
Tremblay Mlle Anne-Marie, emp.  
Dépt. Colonisation  
Soeur St-Narcisse, directrice  
Aubé Mlle Edith, emp. Ars. Valcartier  
Bernard Mlle Thérèse, emp. Banque  
de Montréal, St-Jean  
Binette Mlle Thérèse, sténo  
Blais Mlle Renée, emp. Arsenal  
Boilard Mlle Lucienne, emp. Singer  
Serving Machine  
Boilard Mlle Yvonne, couturière  
Boisvert Mlle Emma, sténo  
Boisvert Mlle Thérèse, emp. Maritime  
Optical Co. Ltd  
Boivin Mlle Henriette, commis  
Boudreault Mlle Lydia, teneur de livres  
Boulanger Mlle Jeannine, emp. aux  
Archives  
Cadrin Mlle Pierrette, sténo  
Caron Mlle Yvonne, couturière  
Chartrand Mlle Thérèse, sténo  
Chiasson Mlle Anicet, teneur de livres  
Chouinard Mlle Clémence, sténo  
Delisle Mlle Julienne, commis  
Dionne Mlle Fernande, professeur de  
natation  
Dionne Mlle Madeleine, sténo  
Dionne Mlle Paulette, sténo  
Dionne Mlle Rachel, emp. Banque  
Prov. bureau-chef  
Dionne Mlle Virginie, sténo  
Drolet Mlle Alice, teneur de livres  
Drolet Mlle Bernadette, institutrice  
Dumas Mlle Florence, teneur de livres  
Dumas Mlle Raymonde, sténo  
Dumont Mlle Marthe, sténo  
Ferland Mlle Pierrette, sténo  
Fleury Mlle Léda, sténo  
Fleury Mlle Marguerite, sténo  
Gauvreau Mlle Jeanne, sténo  
Gandron Mlle Florida, emp. Edifice  
Price  
Gingras Mlle Claire, emp. Bell Tel.  
Harmand Mlle Rita, sténo  
Hudon Mlle Marie-Paule, sténo  
Jacques Mlle Marguerite, sténo  
Lachance Mlle Madeleine, emp. Bell  
Tel.  
Langlois Mlle Rose, teneur de livres

- 81 Larocque Mlle Laurette, sténo  
LeBlond Mlle Antoinette, emp. Bque  
Montréal, St-Roch  
Lelcerc Mlle Alice, sténo  
Lessard Mlle Irène, couturière  
Levesque Mlle Léone, emp. Bell Tel.  
Maheux Mlle Thérèse, teneur de livres  
Martel Mlle Marthe, emp. Arsenal  
St-Malo  
Morin Mlle Desneiges, couturière  
Proulx Mlle Noella, emp. Arsenal St-  
Malo  
Roussel Mlle Annette, emp. Arsenal  
St-Malo  
Roussel Mlle Gisèle, emp. Arsenal St-  
Malo  
Roussel Mlle Marie-Paule, emp. Arsenal  
St-Malo  
Roy Mlle Marielle, teneur de livres  
Turgeon Mlle Fabiola, gardienne de  
nuit  
Tremblay Mlle Anne-Marie, teneur de  
livres
- 89 Roy Joseph-Henri, vendeur d'autos  
Julien Chs-Edouard, emp. Arsenal
- 91 Paradis Mme veuve Emile  
*Scott*
- 93 Mathieu Gérard, emp. Bureau du  
Fournisseur  
Morin Jean Paul, emp. s. civil  
Landry Roger, emp. Dom. Arsenal
- 95 Maguire P. J., agent  
Maguire F.-W., électricien Trav. Publics  
Marquis André, prof. Ecole Morissette
- 99 Robertson Ralph, emp. Ch. Frontenac  
Rioux Charles, journalier  
Rioux Marcel, emp. Min. de la Santé  
Nicolas Herman, comptable

**Côté Nord — North Side***Conroy*

- 10 —
- 12 Copeman Herbert, confectioneer  
Parent Arthur, mécanicien
- 12½ Nicole Jos. Antonio, commis B. de  
Poste
- 14 Godin George, menuisier  
Costello Mme Madeleine  
Costello Mlle Maria  
Lavallée J.-I., menuisier  
Deschênes Omer, emp. Min. Coloni-  
sation  
Sirois Cyrille, emp. Davie Shipbuilding
- 16a Noel Régis, constable municipal
- 16½ Aikens Mrs widow Alexandre
- 18 Hickey J.-E., emp. Que. Power  
Copeman Martin, cashier
- 20 Houde E., épiciier (rés.)  
*D'Artigny*
- 22 Van Felson A. B., annuitant
- 24 Langlois Mlle Marie-Lse  
Gilbert Emile, voy. commerce  
Veilleux Clermont, commis
- 26 Roy J.-P., dir.-gérant Wm Doyle, Ltd
- 28 Coote Mme P.
- 30 Lapointe Mme L., couturière
- 32 Beaubien Albert, cond. C.N.R.  
Maranda André, police provinciale

- 34 Simard Odilon, emballeur  
 36 Plamondon Joseph-Olivier, contre-maitre Arsenal St-Malo  
 38 Baker David, soldier  
*St-Michel*  
*Lachevoitière*  
 68 Asile du Bon Pasteur, procure générale, procure locale, procure des missions  
*Berthelot*  
 76 Asile du Bon Pasteur, scholasticat  
 78 Asile du Bon Pasteur, noviciat  
 90 Hébert Raoul, emp. s. civil  
*Scott*  
 92 Rochette Mme veuve Téléphore  
 Rochette Lucien, commis  
 Rochette Gaspard, commis  
 Rochette Mlle Evangéline, sténo.  
 Donaldson Mme veuve William  
 94 Roy J.-Albert, anc. voy. commerce  
 Côté Mme veuve A.-N.  
 96 Collins Joseph, chauff. mécanicien  
 98 Parent Mme veuve Edouard  
 Parent Napoléon, plombier  
 Parent Georges, typographe  
 98½ Dempster Th., emp. P. Work Dept  
 Doucet Alexandre, forgeron  
 100 Plamondon J.-A., commis  
 Grenier Joseph, relieur  
 Desrochers Lionel, sacristain

- ST-AMADOUR**, de 419 lère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward  
 4 Lajoie J.-Jean-Bte, emp. s. civil  
 12 Tremblay Médéric, ouv. chaussures  
 14 Blouin Alfred, militaire  
 16 Douville Maurice, emp. L.-G. Beaubien  
*Ltée*  
 16 Poudrier J.-Arthur, emp. Aérodrome  
 18 Riverin J. Rosaire, agent de manuf.  
 20 Giguère J. A., géant du district, Montreal Life Ins. Co. of Canada  
 22 Rhéaume Frs., prof. Ec. Technique  
 24 Morin Henri-W., voy. de commerce  
 28 Roger Alph., barbier  
 32 Messely Jacques  
 32½ Bourassa Lucien, Ecole St-Fidèle  
 36 Anctil Ls. Philippe, militaire  
 38 Fiset Octave, sec. Bureau Police Municipale  
 42 Labadie Joseph, débardeur

- ST-AMBROISE**, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur — From 768 St. Vallier St. to River St-Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 29 Lachance J.-Edmond, agent d'assurances. Tél. 3-3920  
 31 Boucher Cyrénus, cord.-monteur  
 Sirois Joseph, commis bureau Que Power  
 37 Laroche Marcel, réparations de chaussures et cirage  
 39 Magnan Achille, cord.-machiniste  
 Bécharad Adrien, emp. Cie Paquet  
 Samson Lauréat, typographe  
 Thivierge Louis, march. fourrures, rés.  
 39½ Thivierge Louis, march. de fourrures

- 41 Dufresne Léo, Salon barbier et (rés.)  
 Magnan Maurice, emp. Cie Paquet  
 Mann George, rentier  
 45 Déry Alexandre, emp. Arsenal  
*St-Catherine*  
 51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique  
 Julien Milles Anna et Mathilde  
 Julien Théophile, peintre  
 Breton Mme veuve Elzéar  
 55 Lapointe Jean-Bte, épicier (rés.)  
 Lapointe Clément, commis  
 Lapointe Gérard, militaire  
 57 Lapointe J.-B., épicier licencié. Tél. 9717  
*De Villiers*  
 67 Paquet Mme veuve Ls-Philippe  
 Bédard Gérard, constable Rock City  
 71 Gagnon Mme veuve Adélar  
 75-77 Carbonneau Antonio, emp. Fromage Kraft  
 Paradis Ernest, emp. Anglo Shipb'ing  
 79 Turgeon Raoul, épicier  
*Bédard*  
 89 Nadeau Georges, marchand de bicycles  
 91½-91¾ Poudrette Amédée, boucher, (étal et rés.)  
 91¾ Girard Adrien, agent d'assurance  
 93 Morency Eusèbe, corroyeur  
 95 Tremblay Wellie, emp. de la Cité  
*Avenue Taschereau*  
 101 Ratté G.-Art., épicerie  
 103 Delisle Ernest, restaurateur, rés.  
 105 Delisle Ernest, restaurant  
 109 Marceau P.-E., épicier  
*De Jumonville*  
 117 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)  
 Sirois J.-E., concierge  
*Falardeau*  
 119 Label Roland, camionneur  
 Joncas Albert, boucher, rés.  
 133 Bacon Philippe, journalier  
 135 Joncas Albert, boucher (étal)  
*D'Iberville*  
 139 Levesque Chs, ouv. en fer emp. Arsenal  
 141 Turner Charles, plombier  
 145 Doyon Ls-Phil., peintre  
 147 Marcoux Mme veuve Philippe  
 Marcoux Raymond, commis  
 151 Parent Paul, commis de bureau  
 153 Paquet J.-Henri, voy. de commerce  
 155 Bernard P. Emile, ouv. en chaussures  
*Talon*  
*St-Mathias*  
 157 Bernard Arthur, ramoneur  
 Bernard Emile, insp. Bureau des Incendies  
 Bernard Victor, contre-maitre  
 Arcand Mme Raoul  
 159 Bernard Alfred, cordonnier

**Côté Est — East Side**

- 2 Gariépy L.-P., Dr, chirurgien-dentiste, bureau et rés.  
 8 Gibson Laurence, emp. C.N.R.  
 Martineau Mlle Eva  
 10 Laplante William, emp. Quebec Power  
 12 Mainguy Jean-Bte, bijoutier et (rés.)  
 14 Côté Marcel, emp. Laiterie La Suette

- 14 Lizotte Mme veuve Adrien  
Chabot Marcel, journaliste
- 16 Genois Joseph, voy. de commerce  
Lamarre Gérard, emp. Davie  
Benoit Emmanuel, commis  
L'Heureux Narcisse, menuisier
- 24 Gagné Donat, pompier
- 26 Binet Emile, contremaitre
- 28 Girard Lucien, emp. Dépt Voirie  
Girard Marcel, emp. de garage  
Drolet Edgar, emp. liqueur Kik  
Drolet Adrien, concierge, Jésuites  
Drolet Lucien, emp. Aérodrome  
Drolet Mme veuve Moise
- 30 Lachance Mme veuve Philémon  
Lachance Mlles H.-F. et J., emp.  
Arsenal
- 32 Roy Vianney-M., emp. Arsenal  
Doyon Mlle Gervaise, ouv. chaussures  
Doyon Mlle Carmelle, emp. Arsenal  
Doyon Claire-Hélène, emp. Arsenal
- 36 Grégoire Auguste, cordonnier  
*D'Argenson  
Ste-Catherine*
- 48 Epicerie Idéale, Enr., Paul Boucher,  
prop.
- 50 Gagné Lucien, menuisier
- 52 Guilbault C.-A., boucher, étal
- 54 Laberge Paul-Henri, machiniste  
Lamontagne Lucien, menuisier
- 54½ —
- 58 Sanschagrin Léon, emp. Dom. Arsenal
- 60 Marceau Mlle Maria, emp. Arsenal
- 62 Roussel Zéphirin, mécanicien
- 64 Gauthier Majella, emp. Dom. Arsenal
- 66 Etal St-Ambroise, Enr.  
Gaulin Gérard, propriétaire
- 68 Dumontier Pierre, corroyeur  
Picard Mme veuve Edgar  
Beaurivage Jean-Louis, opérateur  
Bergeron Joseph, emp. Davie  
Dugas Albini, journaliste
- 78 Griffin Thomas, cond. Q. Ry.  
Griffin Martin, auto salesman
- 84 Poulin Gustave, militaire  
Rancourt J.-Bt., emp. Hubert Moisan  
*St-François  
Avenue Parent*
- 88 Thivierge René, gérant, L'Ami du Foyer  
succ. St-Roch (rés.)
- 90 Thivierge Mme veuve Elias  
Thivierge Roger, commis
- 92 Thivierge André, emp. Bell Tel. Co  
Brodrique Mme veuve Narcisse  
Giroux Eug., emp. Que. Power  
Paradis Pierre, voy Hobbs
- 94 Jobin J. Roch, emp. Can. Packers Ltd  
*Chevière*
- 98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir  
Béland Armand, emp. de la Ville
- 100 Picard Honoré, snr, tailleur de cuir  
Tardif Joseph, jnr., tail. de cuir
- 102 Picard Joseph, emp. de la Cité  
Havard Raoul, tanneur
- 104 Fournier Roland, emp. Brookside Dairy
- 104½ Blais Antonio, débardeur
- 106 Houde Jules, anc.-police municipale

- 106 Houde Fernando, emp. Arsenal
- 106½ Brousseau Alp., charretier J. A. Scott  
*Rigauville*
- 108/110 Tremblay Adjudor, épicerie et rés.
- 112 Flamand O.-J.-B., contremaitre typo.
- 114 Saindon Andrew, machiniste
- 116 Vallière Nap., emp. Anglo Pulp  
Roberge Joseph, cordonnier
- 118 —
- 120 Doyon Valère, sergt. police municipale
- 122 Lippé Louis, tailleur de cuir
- 124 Moisan Léopold, bijoutier  
*Des Récollets*
- 144 Gagnon Mme veuve Onésime
- 146 St-Hilaire Eugène, journaliste
- 148 —
- 150 —
- 152 Tremblay Mme veuve Albert
- 154 Tremblay Mathieu, chauffeur camion  
*Riv. St-Charles*

**ST-ANDRÉ**, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Robin Hood Flour Mills Ltd  
Charland Maurice, gérant
- 15 Lachance & Morel, Ltée, entrepôt  
*Prince of Wales*
- 21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée  
*Dalhousie*
- 25-27 Whitehead & Turner Ltd, (entrepôt)  
*Bell*
- 33-35 Rioux & Pettigrew, Ltée, (entrepôt)
- 37 Dominion Fish & Fruit Co. (entrepôt)  
*St-Pierre*
- 53-55 Houde B. & Grothé, Ltée, entrepôt
- 57 Trudel B. & Cie entrepôt
- 61 Drouin Alfred & Fils, Ltée, vaisselle
- 63-65 Entrepôt Mechanic Warehouse
- 69 Renaud J.-B. Inc., garage
- 71 Coopérative des Jardiniers de Québec  
*Renaud*
- 73-81 Renaud J.-B. & Cie, Inc.  
*Rioux*
- 93 —
- 95 Pension St-André  
Labelle Camille  
Vignault Johnny, journaliste  
Dufresne Julien, menuisier
- 97-99 Drolet & Laroche Inc., entrepôt
- 103 Bishop & Sons Ltd, entrepôt
- 107-109 Laurentian Forest Protective Ass'n  
entrepôt
- 111 Cunningham & Wells, Ltd, camionneurs
- 117 Belletête Ls-Henri, forgeron
- 121-123 Petrie Alex. & Son
- 125 Golaneck G. Alex., journaliste
- 127 Martin Ltée, entrepôt
- 131-135 Terreau & Racine Ltée  
*St-Thomas*
- 137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie  
*Carré Parent*
- Bilodeau & Doré, Enr., cour à bois de construction
- Q. Ry. L. & H. Co. cour  
*Ramsay*

**Côté Nord — North Side**

- Edifice de la Douane  
 2 Custom House & Excise—Douane et Acc. de Billy J.-S., H. M. Collector and Registrar of Shipping  
 Dept. of Public Works of Canada—Chantiers Maritimes de Québec, Québec Shipyards, Ltd. — Public Bldg. J.-André Drolet, arch.  
 Public Bldg. J.-André Drolet, arch.  
 Inland Revenue Office  
 Marine Signal Service  
 Service des Signaux  
 O'Dowd Frank, surintendant  
 Patry Joseph, gardien  
*Prince of Wales*  
 6 Québec Seamen's Institute  
 Miller Mrs James, surintendant  
 22 Examining Warehouse  
*Dalhousie*  
 — Comm. des Liqueurs, (entrepôts)  
*St-Pierre*  
 48-50 Drolet Inc., distributeurs Ogilvie Flour Mill Co. Ltd  
 66 Després Alfred, Inc., ing.-mécanicien  
 68-100 Renaud J.-B., & Cie, Inc., entrepôts  
 104 Canada Cement Co., Ltd,  
 O'Malley James, Manager  
 116 Canadian National Rys, Freight office & freight sheds. A.-A. Audet freight agent  
 Laurentian division  
 St. Onge J. L., Supt.  
 120 Bois Eugène, farine, grains et provisions  
 150 Godbout & Fortin, Enr., farine, grains, etc.  
 200 Belleau R.-L., Inc., fruits et légumes

**STE-ANGELE**, de 13, rue McMahon, à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.— From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

**Côté Est — East Side**

- 9a Duggan Léo, concierge  
 9-1 Kelly Miss Dorothy  
 2 Grenier Alex., emp. Arsenal  
 3 Fairchild Richard, soldier  
 4 Handley C.-H., emp. C. N. R.  
 5 Blais J.-A., emp. Le Soleil  
 6 Verreault Lorenzo, emp. Arsenal  
 7 Simard Mme H.  
 8 Giroux Mme veuve M.  
 11 Genest Mlle  
 12 Pelletier Roger, mécanicien  
 13 —  
 15 St-Pierre Mlle G., militaire  
 16 Gagné J.-Roméo, emp. C. N. R.  
 17 Julien Léo  
 18 Roy Armand, journaliste  
 19 Daigle Antonio, garçon de table  
 Club de Réforme  
 20 Guy Mlle Gaby, comptable T.-D.  
 Dubuc  
 Isabelle Mlle Lucienne, emp. Ars.  
 Valcartier  
 Toussaint Mlle Bella, emp. M.  
 Pollack

- 22 Bois Roger, voy. commerce  
 11 Langlois Gérard, emp. Québec Ry.  
 13 Couturier Mme veuve Eugène  
 Martin Jean M.  
 Lemay Sylvio, emp. Arsenal, Valc.  
 Lizotte Georges, militaire  
 Lapointe Albert emp. Anglo Pulp  
 Allard Léger, constable Morton Eng.  
 17 Marcoux, emp. Québec Power  
 19 Morin Mlle Annette  
 Lemieux Emery, emp. L'Action Cath.  
 Boucher Mme veuve C.-K., emp. s. civil  
 Adams Mme Denis  
 Lamarre Noël, militaire  
 Leclerc Georges, serrefreins C. N. R.  
 21 Commission des Liqueurs, dept des vins de messes, J.-A. Bernard, gérant  
*St-Jean*  
 25 Lacombe Mme veuve Alfred  
 25½ Mercier Joseph, emp. Morton  
 27 Larose Fortunat, commerçant  
 Gagnon Mme Arthur, emp. Arsenal  
 Therrien Roméo, emp. A. Bardou & Fils  
 Pelletier Anicet, emp. Davie  
 29 Trenouth Dr E. M., veterinary surgeon  
 33 Vaillancourt Emile, de Vaillancourt & Fils  
 Vaillancourt Gérard, avocat (rés.)  
 35 Anctil Rosaire, commis  
 Blais Maurice, emp. Morton  
 Levesque Mlle Noella  
 Taylor W. A., major  
*Dauphine*

**Côté Ouest — West Side**

- 2 Labrègue Ernest, notaire (rés.)  
 Labrègue Cyprien-H., emp. C.P.R.  
 Wathier Elzéar, commis C.N.R.  
 4 Davidson Yvan, emp. Parisian Cleaners  
 O'Sullivan Misses H., and Mary-Jane  
 6 Huot Mme veuve Gaspard  
 8 Ward Ronald, emp. Holt Renfrew  
*Elgin*  
*McWilliam*  
 — Bell Telephone (édifice)  
*St-Jean*  
 22 Pageau Mlle M.-L.  
 Coulombe Lucien, emp. s. civil  
 Cyr Raoul, emp. Dom. Arsenal  
 Desgagné Mme J. L.  
 24 Berridge P.-T., chiripodist  
 Blais Joachim, infirmier  
 26 Walker John, Reg'd  
 Walker Mrs widow John, proprietor  
 Morency Paul, commis  
 28 Simard Mme veuve pierre  
 Leclerc Antonio, comptable  
 30 Bulmer Mrs A.  
 32 Les Produits Avicoles du Québec  
 Rochette Henri, rep. (entrepôt)  
 Comptoir des Aviculteurs, Enr.  
 34 Russell David, sergent  
 Fortin Paul, sergent Armée Canadienne  
 36 Bouchard Benoit, emp. Défense Nationale  
 38-1 Therrien Paul, tailleur  
 2 Rousseau Henri, emp. Anglo Pulp  
 3 Bernier Chs.-Ernest, emp. D. Arsenal

- 38 4 Nolin Anselme, ex.-emp. C. N. R.  
5 Samson Patrice, emp. C. N. R.  
6 Murphy Mrs Patricia

40

*Dauphine*

- 42 Œuvre de la Protection des Jeunes  
Filles, entrée des marchandises  
44 Oeuvre de la Prot. de la Jeune Fille  
Bureau de plac. et maison d'accueil  
Langlois Mlle Sophie, directrice du  
Bureau de placement  
Charest Mlle Germaine et Lilianne  
Châteauneuf Mlle Marie-Anne  
Drapeau Mlle Yvonne  
Drouin Mlle Claire  
Fiset Mlle Florence  
Gagné Mlle Emérentienne  
Gendreau Mlle Alice  
Gosselin Mlle Lucienne  
Grosleau Mlle Mary  
Lachance Mlle Marie-Rose  
Lessard Mlle Fernande  
Mercier Mlle Thérèse  
Morin Mlle Clémence  
Poulin Mlle Irène  
Pouliot Mlle Adrienne  
Proteau Mlle Emma  
St-Pierre Mlle Yvonne

**STE-ANNE**, de la Terrasse Dufferin, à 43  
rue d'Auteuil, quartier Champlain.—  
From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil.  
St., Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

- Place d'Armes  
Monument de la Foi  
*Du Trésor*  
English Cathedral  
*Des Jardins*

- 57 Clarendon Hotel,  
Drapeau Joseph, président  
Drapeau Philippe, gérant  
Laroche Eugène, voy. de commerce  
Lavallée L.-P., emp. s. civil  
Lindberg F., com. traveller  
65 Price House

*Ground Floor*

- Royal Bank of Canada (Succ.)  
Warrington W.-H., Manager  
Royal Trust Company, The  
de Lery, René C. gérant  
Leighton W., Secretary  
212 Royal Agencies Ltd  
224 Price House  
Warner Geo. W., Manager  
309 Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.,  
Investment Bankers  
P.-A. Catellier  
J.-Ed. Boudreau  
318 American Consulate  
Beaumont Adam, vice-consul  
326 Northern Life Assurance Co. of  
Canada  
Saucier J.-A., gérant (C. L. U.)  
409 Military District, No 5,  
Treas. Officer  
Angers Major Chas.'E., D.T.O.  
419 Prudential Assurance Co., Ltd.,  
of London, England,

- 65 419 Audet Paul B.-A., C.L.U., gérant  
420 Dominion Coal Company, Limited  
Dominion Steel & Coal Corp'n Ltd  
MacCauley A. A., manager  
426 Greenshields & Co., Stock Brokers  
& Bonds  
Garneau Lt.-Col. Raymond, dir.  
510 Royal Securities Corp. Limited  
Bralf, Harold, manager  
512 McDonald Currie & Co., Ch. Acc.  
R. H. Kennedy, C. A., manager  
525 Mercier Jean, avocat  
Letourneau, Kieffer & Johnston  
avocats Barristers  
609 St-Laurent, Gagné & Taschereau,  
avocats Barristers  
Securities and Money Transport  
Armstrong Cork and Insulation Co.  
Ltd., R.-L., Grenon rep.  
711 Quebec Pulp & Paper Safety As-  
sociation Inc.  
Quebec Lumbermen's Safety As-  
sociation Inc.  
Cook A. S., Secretary  
718 Gravel, Thomson & Gravel, avo-  
cats — Barristers  
Price House  
Warner Geo.-W., manager  
Williams J. Bensen, broker  
722 Williams & Wilson, Machinery  
and Supplies, H. P. Thomas, rep.  
811 Quebec Forest Industries Associa-  
tion Limited,  
Kennedy Howard, Manager  
Pepler W.A.E., acting Manager  
Miedema F. J., (Mrs) Sec'y-Trea-  
surer  
820 Military District, No 5, Inspector-  
General Eastern Canada  
822 Caisse Centrale Desjardins de Lévis  
Tremblay T.-L., brigadier-général  
912 La Fédération des Caisses Popu-  
laires,  
Vaillancourt Hon. sénateur Cyrille,  
dir.-gérant  
919 Hudon Guy & Yves Prévost, avo-  
cats — Barristers  
926 Robertson James, Co. Ltd.  
Wiggs C. W., Col., representative.  
1010 Credit Guide Ltd, (The) investiga-  
tion  
Doré Damien, gérant  
1014 Bignell & Son Ltd., H. B. Insu-  
rance Brokers  
1020 Gulf Pulp & Paper Company,  
1111 Price Brothers & Company Ltd  
1117 Verreault & Verreault, notaires  
69-71 Paquet & Poliquin, Drs  
Guay Mlle B., garde-malade  
73 Fisher J. G., physician  
75 Jobin J. B., médecin  
77 LeBlond Wilfrid, médecin  
79 Angers P.-A., notaire, surt. La Com-  
mission du Prêt Agricole Canadien  
Angers Jacques, C.A.,  
Angers Edouard, avocat  
81 Paquet Mme veuve (Dr) Achille

- 85 Appartements  
 1 Bérubé Mme veuve Moïse  
 2 Daigle J.-B., commis  
 3 Anctil Philéas, menuisier  
 4 Plante Mme veuve J.-A.  
 5 Duchesne Mme veuve P.  
 6 Paquet Mlle Florence
- 87-7 Rochette Mme Eva  
 8 Dion Mme veuve J.  
 9 Emond Mme Laval  
 10 Perkins Lucien, chauffeur fournaïses  
 11 Lavertue Mme veuve Louis  
 12 Gagnon Mme veuve A.-L.  
 Lemay Mlle Gabrielle  
 13 Beaulieu Arthur, menuisier
- 89 Plamondon Mme veuve Omer  
 Plamondon Mlle Berthe  
 Plamondon Mlle Anne-Marie  
 Laramée Gaston, emp. des Douanes
- 91 Epicerie Ste-Anne,  
 Leclerc Paul Emile, prop.
- 93 Bolduc Mlle Etienne, chambres  
 Marchand Mlle Rita, emp. Arsenal Valc.  
 Savoie Mlle P., emp. Arsenal, Valc.  
 Bergeron Mlle Antoinette, emp. Hôtel  
 Victoriia  
 Guenette Mlles Armoso es Lydia, emp.  
 Aesénal Valc.  
 Noel Benjamin, peintre  
 Simard Mlle Anna-Marie, emp. Arsenal  
 Valc.  
 Savard Jacques, électricien
- 101 Appartements Kebec  
 7 Dutil Gérard, emp. des Postes  
 8 Dechène Aimé, maître de poste, Prlt.  
 9 Cauchon Mme veuve J.-Edouard  
 10 Leblond Mlle A., emp. Maritime  
 Optical  
 Beland Mlle Ant., emp. Singer  
 Béland Mlle Sylveste H.  
 Danais Mlle Adrienne, emp. Com.  
 Acc. Travail  
 11 L'Heureux Gérard, emp. s. civil  
 12 Lantier Aimé-A., dentiste, bur. etrés.  
 13 Pettigrew V., emp. s. civil  
 14 Robitaille Champlain, emp. garage  
 St-Louis
- 103 Appartements Kebec  
 1 Berthiaume Jacques, oper.-cinéma  
 2 Langevin A.-L., prop. La Maison  
 Langevin, Enr. Tél. 2-1429  
 3 Aves Wm, emp. C. N. R.  
 4 Hudon Mme veuve A.  
 5 Woodley Mrs widow M. A.  
 6 Donnas Harry, of Normandie Rest.
- 103½ Appartements Kebec  
 7 Lachaine F., comptable  
 8 Marquis M., voyageur  
 9 —  
 10 Dagneau Mlle Léda, emp. des Postes  
 15 Beaudry Edouard, emp. C. N. R.  
 16 Couture Joseph, emp. civil  
 17 Rivard Charles, emp. s. civil  
 18 Rouleau Mlle Yvonne, emp. s. civil  
 19 Lauzière Mlle Y., emp. Dépt. T. et F.  
 20 Bergeron J.-Jules, instructeur Ecole  
 Technique
- Bergeron Jean, emp. Quebec Power
- 105 Appartements Kebec  
 1 Chartrain Philippe, emp. C.P.R.  
 2 Potvin Mlle M.-Eva, sténographe  
 2a Dumont Paul, emp. s. civil  
 Dumont Mme A.-E.  
 3 Topping Miss Stella, sténo.  
 4 Cantin Mme E. P.  
 5 Scallen John, civil s., clerk  
 6 Marceau Mlle G., emp. Dépt. Mines
- 107 Morin Eugène, industriel
- 109 René Mme Edouard, chambres  
 LaRue Mlle Marguerite  
 Légion Canadienne
- 111 Paquet Lt. Col. Théo., président  
 St- Stanislas
- 113 St Patrick's Literary Institute  
 Ancient Order of Hibernians, Div. No. 1  
 McMahon William, janitor
- 115 Grondin Maurice, emp. Morton  
 Chouinard Pierre, électricien
- 117 Pouliot Henri, notaire, rés.  
 Raiche Cyrille, anc.-peintre  
 Martel Laurent, militaire  
 Lacombe Mlle Irène  
 Vallières Mme veuve Napoléon
- 117½ Jones Thomas, janitor Y.W.C.A.
- 125-127 Young Women's Christian Association  
 Brady Miss Lillian  
 Brady Miss M.  
 Buchanan Miss P.  
 Castonguay Miss E.  
 Coombs Misses M. & M., (the)  
 Currie Miss W.  
 Delaney Miss K.  
 Duffy Miss E.  
 Dicie Miss J.  
 Elbo Miss Valentine  
 Flett Miss M.  
 Fortin Mlle A.  
 Frame Miss S.  
 Fraser Miss A.  
 Fraser Miss F.  
 Harding Miss R.  
 Harnell Miss J.  
 Havey Miss M.  
 Herriot Miss Jessie  
 Hickson Miss M.  
 Imlah Miss M.  
 Jacobson Miss Rita  
 Jacques Miss D.  
 Jones Miss A.  
 Langlois Miss  
 Lautsch Miss E.  
 Lautsch Miss E. Dr  
 Lapierre Mlle M.  
 Lapierre Mlle J.  
 Lefeuve Miss G.  
 Lyonnais Miss F.  
 Malenfant Mlle B.  
 McCarthney Miss E.  
 McFadden Miss P.  
 McKay Miss A.  
 Penny Miss F.  
 Randolp Miss K.  
 Redmond Miss I.

- 125-127 Rourke Miss V.  
 Slavin Miss K.  
 Schofield Miss H.  
 Spence Miss B.  
 Smirle Miss B.  
 Sullivan Miss R.  
 Trottier Mlle E., Maids  
 Warren Miss J.  
 Y.W.C.A. Swimming Pool.
- Ste-Ursule*
- 131 Appartements Ste-Anne  
 1 Panneton Mlle Anna, garde-malade  
 2 Rochefort Mlle Jeanne, emp. s. civil  
 Bougie Mlle Germaine, prof. diction  
 3 McLeod Miss E., civil s. clerk  
 Lemieux Mlle Blanche, emp. s. civil  
 4 Quirk Miss Lucile, stenograph  
 5 Bélanger Mlle B., emp. Dépt. stat.  
 7 Bérubé Mlle M.-Louise, emp. s. civil  
 8 Coss Misses Girtie & B., emp. Birk's  
 9 Caron Jos.-Ernest, emp. agriculture  
 10 Bordeleau Mlle E., emp. Bell Tel. Co.  
 11 Clint Miss E., annuitant  
 12 Banks Miss Florence E., emp. Montreal Bank  
 Hall Brian O'Hara  
 13 Dorval Mlle Yvonne  
 15 —
- 131½ Bilodeau J.-Robert, emp. Dept. Acc. du Travail  
 Bilodeau Gaston, électricien  
 Gendron Mlle Claire, sténo
- 135 Renault Mme veuve Raoul, chambres  
 Renault R, emp. Morissette Auto, Enr.  
 Létourneau Mlles Lil. & Simone  
 Foisy Mme J.-A.  
 Foisy Mlle Thérèse, emp. Hôtel de Ville  
 Salon "Ann", coiffure, Mme Jeanne Beaudette, prop.
- 137 Belley Cyrille, emp. Morton  
 Villeneuve Mlle Maria, corsetière  
 Villeneuve Mlles Bernadette et Thérèse,
- 139 Laurie H. A., paper maker  
 Vaudreuil Mlle Honorine
- 141 Gosselin Edouard L. tailleur  
 Tisdale Edward, accountant

### Côté Nord — North Side

- Terrace Dufferin  
 Entrée à l'ascenseur  
 Entrance to passenger elevator  
 Monument Champlain  
 Bureau de Poste
- 10 Canadian National R., Ticket Office  
 Canadian National Telegraph  
 Bibeault Albert-P., City Passenger Agt  
 Proulx J. A. H., City Ticket Agent
- Du Fort*  
*Place d'Armes*
- 12 Office Provincial du Tourisme, Gaston Marquis, directeur
- 12½ Hôtel Château Normandie, Enr. Tél. 2-0301  
 Tardif Lauréat, gérant  
 Tardif Sarto, voy. commerce
- 14 Commission des Liqueurs No 95, Jean-Paul Saucier, gérant

- 14 Shapiro Wm, prop. Mannequin, Reg'd  
 Allaire Georges, agent
- 16-18-20 Old Homestead Café and Hotel  
 Trakas Geo., proprietor  
 Bédard Mlle Irène, emp. C. N. Telegraph  
 Plamondon Aimé, notaire, emp. Dept des Terres  
 Trudelle L.-A., agent d'assurances  
 Côté Mme A.

### *Du Trésor*

- 22 Vallée Mme veuve (Dr) Arthur  
 Vallée Chauveau, emp. Conseil des Ports Nationaux  
 Gingras Ulric L., rentier
- 24 Renfrew House  
 Desjardins Mme Yvonne-T., chambres  
 Poitras Pierre, commis  
 Bérubé Mlle Marianne, corsetière  
 Bignell W., emp. Château Frontenac
- 26 Tremblay Ulysse, tavernier et maison de pension  
 Cantin Zoel, emp. s. civil  
 Ayotte Philéas, emp. Com. des Liqueurs  
 Roche John, professor  
 Chabot Mlle Jacqueline, emp. Arsenal St-Malo  
 Guenette Mlle Simone, emp. bureau  
 Godbout Mlle Yvonne, emp. manufacture
- Plamondon Mlle Madeleine, commis  
 Proulx Augustin, Sgt armée canadienne  
 Scott Cyril, office clerk
- 30 Moreau Philéas, agent d'assurances et chambres  
 Bertrand P.-A., chef électricien  
 Vallerand A., emp. s. civil
- 32 American Tourist House  
 Sevigny Mme Odina, chambres  
 Racette Mlle Marguerite, emp. Arsenal  
 Grenier Mme veuve Honoré  
 Langlois Mlle Berthe, emp. restaurant  
 Gagné Mlles Gertrude et Alphonsine emp. restaurant  
 Bernier Mlle Mercedes, emp. Arsenal  
 Gaulin Mlle Fer., emp. Ch. Frontenac  
 Roy Mlle Claire, emp. Arsenal  
 St-Pierre Mlle Jeannette, emp. Arsenal  
 Grenier Mlle Alice  
 Roussy Georges, emp. Ordonnance Dept  
 Poirier Mlle Aline, emp. Arsenal  
 Fecteau Mlle Angeline, emp. Arsenal  
 Cloutier Mme Colette, emp. Arsenal  
 Cloutier Mlle Dorothée, emp. Kresge's  
 Legros Mlle Marguerite, emp. Arsenal
- 32½ Fortin Mlle Anne, chambres  
 Giroux Odina, contremaitre Morton  
 Lapointe Mlles Emilia, Françoise et Lucile, emp. Arsenal, Valc.  
 Pelletier Mlle Marguerite, emp. Arsenal, Valc.  
 Picard Mlle Rachelle, emp. Jos. Côté, Ltés  
 Dumas Mlle Cécile, emp. Valcartier  
 Pierce Charles, clerk  
 Dubé Mlle Colombe, emp. Arsenal  
 St-Pierre Mlle Annette, emp. Arsenal.  
 Bélanger Mlle Rose, emp. Arsenal.

- 34 La Librairie Garneau, Ltée  
 36 Lafrance Albert, emp. de la Voirie et  
 chambres  
 L'Houmeau R., commis de banque  
 Houde Mlle J., prop. restaurant  
 Lafrance Ephrem, anc. mar chand  
 Gosselin Mlles Célestine et Eugénie,  
 emp. Arsenal, St-Malo  
 Coulombe Mlles Ghislaine et Rachelle,  
 emp. Arsenal  
 Grenier Victor, inspecteur Price Bros.  
 Corneau Bertrand, emp. restaurant  
 Hamelin Paul-Emile, emp. restaurant  
 Demers Mlle Rose, emp. Arsenal  
 Gagné Mlle Paula, emp. Arsenal  
 Bélanger Mlle Thérèse, emp. Pollack  
 Turcot J.-A., agent  
 Patry Joseph, voy. commerce  
 Proulx Mme veuve Albert  
 Protonantis — annuitant  
 Adamakis A.-D., prop. restaurant  
 Sansfaçon Mlle Rose, emp. bureau  
 Dussault Mlle Micheline, emp. bureau
- 38-40 New Henchey House, (rooms)  
 Girard Mme veuve Edouard, chambres  
 Picher Eugène, courtier en grains  
 Olivier Mlle Rose, emp. Ch. Frontenac  
 Boucher Mlle Lucienne, emp. Arsenal  
 Caron Mlle Gemma, emp. Arsenal  
 Bilodeau Fernand, voy. commerce  
 Germain Raymond, constable Us. Mor-  
 ton  
 Viel J.-Adrien, barbier (rés.)  
 Mainguy Narc., emp. Garage Frontenac.
- 42 Canadian Optical Service Co. Ltd.  
 Service d'Optique Canadien, Ltée  
 Philips J. W., general manager  
 Hatch & Co., Ltd, wholesale jewellers,  
 K. G., Hatch, president
- 42 Choquette Fernand, C. R., avocat  
 Lacroix & Laplante, avocats  
 Boswell James V. Ltd  
*Des Jardins*  
 Monument Hébert  
*Avenue Chauveau*  
 Cook
- 104 St. Andrew's Church  
 106 Reid W. Harold, M. A. Rev., Minister  
 St. Andrew's Church  
*St-Stanislas*
- 120 Morrin College Court  
 1 Rivard Mme Hector  
 2 Laurie Mrs, widow Archibald  
 3 Deguise Henry G., a comptant  
 4 McGillicuddy Mrs widow Arthur  
 5 Cook Archibald S., sec. Quebec Pulp  
 & Paper Co and Safety Ass.  
*Ste. Angèle*
- 126 Le Foyer  
 Le Petit Lycée, Régina Coeli  
 Jobin Mlle Jeanne, institutrice  
 Doyle Miss Winnie  
 Thiboutot Mlle Marie-Rose  
 Beaulieu Mlle Charlotte  
 Cossette Mlle Marie-Ange  
 Pelletier Mlle Alice
- 128 Pouliot Mme veuve Camille
- 128 Raymond Mlle Evangeline  
 Beaudry Maurice, médecin, bureau et  
 rés.  
*Ste-Ursule*
- 134 Appt des Châtelets  
 1 Savard Joseph-E., emp. s. civil  
 2 Burrett Mrs G. I.  
 Elliot J. D.  
 3 Bertrand G.-Henri, emp. Ch. Fron-  
 tenac  
 4 Penny A. G., Knight of the Order of  
 Danilo; editor in chief Quebec-  
 Chronicle-Telegraph  
 5 Ouellet Mlle Corinne, sténo hon.  
 juge Pratte  
 Hart Mrs Thomas  
 6 Morel Louis  
 7 Létourneau J.-A., emp. des Postes  
 8 Lebrun W., comptable  
 9 Faucher Mlle Annette  
 10 Turgeon Mlle L.
- 136-136½ Rooney J. W., E. D. Lt-Col.  
 No 25 Co. Can. Dental Corps
- 138 Appartements Richelieu  
 1 —  
 2 Simpson E.-E., office clerk  
 3 Landry Aimé, emp. T. Davie  
 4-5 Hunt Mlle A., emp. civique  
 6-7 —  
 8 Bélanger Mme Colombe, emp. fab.  
 masques à gaz  
 9 Tagette Mlle P., emp. s. civil  
 10 Brady Joseph, armée canadienne  
 11 Proulx Rosaire, commis  
 12 Brady John, emp. Gas Masks  
 14 Farley Harold, emp. Morton  
 15 Dupuis Mme R.  
 Blouin Mlle Claire, emp. D. Arsenal  
 Brault Léonard, emp. civil  
 17 Roy Alphonse, militaire  
 18 Tremblay Mlle A. L.  
 Bernard Mlle Georgette  
 20 Desrochers Emile, concierge
- 142 Barbeau Mme N., emp. Château Fron-  
 tenac  
 Guay Roméo, emp. taverne  
 Blanchet Jean-Marie, comptable  
*d'Auteuil*
- ST-ANSELME**, de 580, rue St-Vallier, à  
 345, rue Prince-Edouard, quartier St-  
 Roch.— From 580 St. Vallier St. to 345  
 Prince Edward St., St. Roch ward.
- Côté Ouest — West Side**  
 7 Rivard Roland, emp. Bell Tel.  
 9 Couture Mlle Valentine  
 Couture Mlle Alexandra  
*Charest*
- 21 Blumhart Eudore, emp. Trav. Publics  
 25 Lemay Willie, salon de barbier  
 27 Dufresne Chs-Henri, commis  
 Dufresne Mlle Hélène, caissière  
 Dufresne Mlle Marthe, emp. bureau  
 Boucher Lucien, auditeur Hôtel de Ville  
 Lachance Gérard, publiciste
- 29 Létourneau Paul, agt manufacturiers  
 31 —

- 33 —  
*Notre-Dame des Anges*
- 37 Montminy Chs-Emile, agences générales  
*St-Joseph*
- 45 Lemay Georges, sr, mécanicien  
 Gagnon Jean-Paul, emp. C.H.R.C.
- 47 Drouin Mme veuve Philippe
- 49 Miller Adélar, commis  
 Drolet Ovila, mécanicien
- 49½ —
- 51 Fortin Jean-Bte, gardien
- 51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)  
*St-François*
- 55 Esnouf J. B., agt manufacturiers
- 57 Ferland Léo., emp. Quebec Power
- 59 Dion Philémon, menuisier
- 61 Alarie Mlle Angéline  
 Robitaille Raymond, architecte (rés.)  
 Robitaille Mlle Philomène  
 Beaulieu Mlle Emélianna  
 Lachance Mlle Angelina, couturière
- 63 Dion Ludger, menuisier  
*Du Roi  
 de la Salle*
- 87 Corbeil Albert, cordonnier
- 89 Vallière Cyrille, voy. Livernois
- 91 Goupil Wenceslas, menuisier  
 Goupil Mlles Albina et Ida, emp. Uni-  
 form Clothing
- 93 Angers Robert, voy. de commerce  
 Angers Mlle Marcelle
- 95 Lamontagne Alfred, news agent  
*De la Reine*
- 97 Chabot Joseph-Pierre  
 Chabot Marcel, commis de taverne
- 99 Mainguy Gérard, emp. Ruelland
- 99½ Lemelin Napoléon, menuisier  
 Lemelin Georges, emp. C. P. R.  
 Lemelin Valmont, emp. Anglo Sh. Bdg
- 101 Tremblay Joseph, menuisier
- 105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur
- 107 Marcoux Gérard, peintre  
*Des Commissaires*

**Côté Est — East Side**

- Ste-Hélène*
- 10-12 Garant Service, Ltée, pneus  
 Seiberling Rubber Co of Canada Ltd  
*Charest*
- 30 Gale Bros, Ltd., Man. of fine shoes  
 Rattray E.E.B., Sec.-Treasurer  
*Notre-Dame des Anges*
- 38 Duchesneau Arthur, plombier  
 Berthiaume Albert, emp. Dom. Arsenal  
*St-Joseph  
 St-François*
- 50 Vaillancourt Joseph, pâtissier (entrée  
 des mardhancises)
- 60 —
- 74r Mercier Aimé, emp. Morton  
 Bussières Herménégilde, emp. Royal  
 Mattress  
*Du Roi*
- 78 Gauvin Mlles Laura et Gabrielle  
 Pouliot Maurice, emp. Q. Power
- 80 Huot Victor, comptable
- 82 Boily Chs. Ovide, comptable  
*Richardson*

- 86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.  
 Chiasson Joseph, menuisier
- 88 Richard Ludger, constable  
 Plante Joseph, commis  
*De la Reine*
- 98 Belanger Delphis, menuisier
- 100 Hallé Etienne, voyageur  
 Létourneau Mme veuve Joseph  
 Létourneau Mlles Gratia et Marg., insti-  
 tutrices  
 Asselin Mlle Germaine, couturière
- 104 Lambert Arthur, journaliste  
*Des Commissaires*
- 118 Moisan J.-Eugène, voy. de commerce  
 Montreuil Mlle Alphonsine
- 118½ Tremblay Mme veuve Gaudias
- 120 Seigneur Ls-Geo., emp. Dom. Arsenal
- 122 Julien Edmond, charretier
- 124 Martel Mme veuve Arthur
- 126 Martel Edmond, mécanicien
- 142 Frontenac Shoe Co., Henri Gingras,  
 prop.  
*Prince Edouard*
- ST-ANTOINE**, de 12, rue Sault-au-Matelot  
 à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain  
 — From 12 Sault-au-Matelot St. to 61  
 Dalhousie St., Champlain ward.  
*St-Pierre*

7 —

- 9-11 Joseph & Co. Ltd, wholesale grocers
- 17 Garneau, Limitée, importateurs  
*St-Pierre*
- 
- 2 Nesbitt Trevor-G., commercial broker
- 6 Bernier Paul, concierge  
 Simard Albert, emp. Dom. Arsenal
- 10 Le Thé et Café, Blais Gladiator, Enr.,  
 Thibault Daniel, gérant
- 12 Pedersen Georges, pensionnaire  
 Pedersen G. Jules, commis de restaurant
- 14 Desbecquets Mme veuve Francis  
 Desbecquets Paul-Henri, débardeur  
 Berger Clément, emp. Metr. Electric
- 20 Buchanan & Ahern, com. merchants

**ST-AUGUSTIN**, de l'escalier St-Augustin,  
 à 86, Grande Allée, quartier St-Jean,  
 Baptiste.— From St. Augustin stair to  
 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 —
- 5 Côté Gérard, ch. d'auto  
*Côte d'Abraham  
 St-Olivier*
- 25 Chevalier Louis, contremaitre
- 27 Lussier Rosario, opticien
- 29 Guilmet Armand, navigateur  
*Richelieu  
 d'Aiguillon*
- 35 Patry Mlle Anna, emp. Arsenal,
- 37 McLean Joseph, mécanicien
- 39 Picard Mme veuve Georges  
 Cordeau Mme veuve Constant
- 43 Demers Emile, teneur de livres  
*St-Jean*
- 49 Teakle Miss Laetitia
- 53 "Chez Baptiste" taverne  
 Couture Jean-Bte, prop.

*St-Joachim*

- 55-1 Hamel Théo., agent police judiciaire  
 2 Rozzini R., emp. Morton  
 3 Perron Mme Louis  
 4 Pelletier Mme J.  
 Bérubé Mlle Laurette  
 5 Dorais Ls-Ph., emp. Quebec Power  
 6 Houde Armand, de la Sureté Prov.  
 7 Giasson Gaston, sergt-major armée canadienne  
 8 Courrier J.-E., emp. s. civil  
 Bélanger E., commis et concierge
- 57 Chez Adrien, restaurant  
 Paquet Victor, prop.
- 59 Gagnon J.-L., cond. Quebec Ry  
 Pinonnault Mme veuve J.-Léon
- 59a Demers Adrien
- 59½ Levesque Ernest, emp. Dom. Arsenal  
 Drolet Mme veuve Albert
- 63 Winfield Mrs widow Joseph
- 65 Couet Marcel, emp. s. civil  
 Perron Joseph, menuisier
- 65½ Bouchard Louis, menuisier
- 67 Bertrand J.-Adrien, Sec. de l'Organisation du Bloc Populaire Canadien
- 67½ Villeneuve Mme veuve David  
 Villeneuve Joseph, plombier  
 Demeule Alfred, menuisier
- 69-71 Drouin Mme veuve Ferd.
- 73 Fortin Mme veuve E.-A.  
 Fortin Maurice, Armée Canadienne  
 Fortin Omer, commis  
 Fortin Raymond, commis  
 Deschênes Mlle Alida, couturière
- 75 Larose Wilfrid, voy. de commerce
- 77 Rouleau Horace, commis de malles  
 Blanchet Chs.-Edouard, Armée Can.
- 79 Talbot C.-Alexandre, salon de barbier
- 81 Dubé Eugène, plombier  
 Lyonnais Mlle M. L., emp. Que. Power  
 Archambault Mme Léonard
- St-Patrice*
- 83 Hotchkiss H., soldier canadian army
- 83½ Rankins Alexandre, rigger  
*Artillerie*
- 93 Marcotte Mrs widow Robert J.  
 Marcotte Frank, plumber  
*Ste Julie*

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Riendeau Anatole, anc.-marchand
- 6 Hurst Mlles  
*Côte d'Abraham*
- 12 Boucher Majella, emp. Dom. Arsenal  
*St-Olivier*
- 20 Leclerc Mme veuve Gazoli  
 Roberge Laetare, militaire armée canad
- 22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.  
 Germain Ferdinand, emp. Dom. Arsenal
- 24 Brassard Léo, mécanicien
- 24½ Roy David, jnr, ouv. en fourrure
- 26 Perron Henri, cordonnier (boutique)  
*Richelieu*  
*d'Aiguillon*
- 34 Autobus Fournier, Ltée—Tél. 2-5946  
 Salle d'attente Cie Autobus Q.-Ste-Foy
- 36 Cercle des Voy' de Commerce de Québec
- 38 Lessard Oscar, chauff de taxi

*St-Jean**St-Joachim*

- 60 Acad. Ste-Marie, Rvde S.S. B.-Pasteur
- 62 Létourneau Al., emp. Dépt. Tr. Publics  
 Létourneau Jean-Paul, étudiant  
 Létourneau Roger, commis  
 Roy Ernest, journalier
- 64 Dugal A. Henri, emp. Cie Paquet  
 Dugal Fernand, presseur  
 Dugal Roger, emp. C. N. R.  
*O'Connell*
- 66 Coté Mlle Flore  
 Pelletier Ernest, gendarmerie prov.
- 68 Pouliot Romuald, menuisier
- 70 Dubé Albert, vice-prés., Frs Jobin Ltée  
 Rancourt Mme veuve Omer
- 72 Amyot Mme veuve Eloi  
 Fortin J., emp. C.-W. Lindsay, Ltd
- 74 Gingras Roméo, C.R., avocat et Comm.  
 des Incendies (rés.)
- 76 Chartré Mme veuve Charles
- 78-80 Picard O. & Fils, Inc., entrep. chauffage, plomberie et électricité  
*St-Patrice*
- 82 Kell H. G., grocer (rés.)
- 86 Roger François, emp. Mines et Pêcheries  
 Savary Milles Jeannette et Marg.  
 Robitaille Samuel, commis-épiciier  
 Blanchet Hervé, asst yard master
- 88 Doré Mme Laurent  
*Artillerie*
- 90 Mason Harry, taxi driver  
 Beaulé Roger, emp. G. T. Davie  
 Lafontaine Mme veuve Edouard  
 Lafontaine Aimé, chauff. camion  
 Auclair Omer, agent Police judiciaire  
 Fournier Mme veuve S.
- 92 Jeffrey Laurent, Armée Canadienne.
- 92½ —
- 94 Wah Lee H., chinese Laundry  
*Ste-Julie*
- Edifice D., Hôtel du Gouvernement  
 Ministère de l'Agriculture  
 Commission du Service Civil
- Edifice E., Ministère des Mines, Chasse et Pêcheries  
 Ministère des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce  
 Ministère de la Voirie
- 136 Service des Impressions
- 146½ Ouellet Antonio, directeur Service de la cinéphotographie, Morin Jos., directeur
- St-Amable*
- 148 Richards Edwin, supt St. Malo Shop  
 Woodrow M., emp. Arsenal, Valcartier

**ST-BENOIT**, de 197, rue Carillon, à 23, rue St-Luc, quartier St-Sauveur.—From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Drolet Albert, boulangerie
- 9 Nadeau Arsène, cord.-monteur, rest.
- 11 Nadeau Arsène, jnr., ing. C.H.R.C.
- 13 Berrouard Odilon, marchand chaussures  
 Berrouard Alex., commis-chauss. (rés.)
- 15 Ruel Emile, tailleur de cuir